SERVICE TELEPHONIQUE
LE JOUR : 8 h. 30 à 5 h. — 6-7431
LE SOIR : Les cinq premiers jours : 5 h. à 8 h.
Le samedi : 1 h. à 4 h.
6-7439 LIVRAISON DU JOURNAL | 6-7436 PETITES ANNONCES

LE DROIT

LE QUOTIDIEN FRANÇAIS DE LA CAPITALE DU CANADA

Le temps qu'il fera demain: beau et froid
MINIMUM (cette nuit) 15
MAXIMUM (demain) 28

43e année — No 273 | OTTAWA, VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955 | EDITION FINALE | Le numéro: 5 sous

M. Eden offre de négocier la paix

Appel à la clémence pour les 3 assassins

L'Angleterre est toujours bien disposée

LONDRES (P.A.) — Le premier ministre Eden affirme que la Grande-Bretagne demeure toujours disposée à contribuer à la négociation d'une entente pacifique en Palestine, bien que son offre récente ait été rejetée par Israël.

M. Eden a déclaré à la Chambre des communes qu'il n'a pas consulté les gouvernements israélien ou arabe avant de faire sa première offre de médiation.

"J'ai averti les deux parties intéressées que s'ils désiraient la paix, ils devaient adopter un compromis quelconque. Je n'ai pas tenté de dire comment ce compromis pourrait être atteint et je n'ai pas non plus l'intention de le faire à l'heure actuelle."

Israël a rejeté la première offre en alléguant qu'elle aurait entraîné une réduction de son territoire. La reponse des pays arabes a été généralement favorable.

Compromis

M. Eden avait proposé le 9 novembre qu'une entente pourrait peut-être se situer à mi-chemin entre les recommandations formulées en 1947 par les Nations Unies concernant la création d'Etats séparés juifs et arabes dans le territoire formant autrefois la Palestine et l'entente d'armistice de 1949 permettant aux Israéliens de conserver une partie des territoires remportés au cours de la guerre, mais qui ne leur avaient pas été attribués par la proposition originale de l'O.N.U.

Les dirigeants juifs ont riposté que tous les pays arabes ont rejeté le plan de l'O.N.U. en 1947 alors que les Israéliens étaient consentants à l'accepter.

La démarche de M. Eden a été critiquée par plusieurs membres de l'opposition travailliste, qui ont corroboré la prétention d'Israël selon laquelle l'entente proposée par le premier ministre entrainerait une réduction du territoire israélien.

Nouvelles attaques

Israël se plaint de nouvelles attaques par l'Egypte et la Jordanie.

Un porte-parole de l'Armée a déclaré à Jérusalem qu'une bande de Jordaniens armés a pénétré en territoire israélien, mais qu'elle a été repoussée après un échange de coups de feu. Il a aussi accusé les troupes égyptiennes de Gaza d'avoir fait feu sur un appareil israélien et des cantonnements terrestres.



LES TROIS GRANDS DU CANADA — Les maires des trois plus grandes villes du Canada se rencontrent à l'aérodrome de Vancouver, à l'occasion de la joute de la coupe Grey qui sera disputée demain dans cette ville de la côte ouest. De gauche à droite, on reconnait le maire Nathan Phillips, de Toronto, Me Jean Drapeau, maire de Montréal, l'échevin J. W. Cornett, de Vancouver, et le maire de cette dernière ville, M. Fred Hume. M. Cornett a accueilli les Alouettes de Montréal à leur arrivée à Vancouver, et les maires de Montréal et de Toronto. (Téléphoto "Le Droit", de la P.C.)

Les magasins demeurent ouverts à Billings Bridge

"Nous n'avons jamais eu l'intention d'enfreindre délibérément la loi"

Pour exprimer son mécontentement, le maire d'Ottawa a refusé de présider à l'ouverture officielle du magasin Loblaw's au centre d'achat Carlingwood, près du magasin Simpson-Sears.

C'est ce que nous apprenons de sources fiables à l'hôtel de ville, aujourd'hui. Le maire d'Ottawa refuserait d'assister à cette cérémonie inaugurale parce qu'il n'est pas content de l'attitude prise par le magasin Loblaw de Billings Bridge en marge du règlement municipal de fermeture à bonne heure.

La ville d'Ottawa présenterait d'ici quelques jours, une motion à la Cour suprême de l'Ontario, à Toronto, en vue d'obtenir d'elle l'ordre de fermeture de six magasins du centre d'achat de Billings Bridge.

Ces six magasins avaient été enjoints, hier, de comparaître au Palais de Justice dans les dix jours. Ils ont comparu vers la fin de l'après-midi d'hier.

Le juge McDougall, après avoir entendu la ville et les défendeurs, n'a pas accédé à la demande de la ville, expliquant qu'il n'y a pas matiere d'urgence dans cette affaire et que les défendeurs peuvent très bien rester ouverts d'ici le procès qui aura lieu probablement en janvier ou en février. A l'heure où nous mettons sous presse, la copie de la décision du juge n'est pas encore rendue publique.

Les six magasins qui refusent de fermer le soir sont les suivants: "Kent Shoe Ltd", Robert J. Allen, "Fairweather Co. Ltd", "Reitman's Inc. Women's Specialty Shop", Lloyd Warren et "Loblaw Groceteria".

Les six magasins sont restés ouverts jusqu' 9 heures, restés ouverts jusqu'à 8 heures, hier soir, et se proposent d'en faire autant ce soir, en dépit du règlement municipal à ce sujet.

Dans une déclaration adressée, ce matin, aux quotidiens de la Capitale, le président de l'Association des marchands du Centre d'achats de Billings Bridge a précisé que l'entreprise commerciale, si elle veut maintenir la bonne marche de ses affaires, doit en tout temps se montrer prête à fournir à ses clients le meilleur service possible. "La volonté de l'acheteur doit toujours primer", a déclaré M. William Button.

M. Button se fait le porte-parole des six marchands de Billings Bridge qui, à l'encontre d'un règlement municipal, ont laissé à plusieurs reprises au cours des dernières semaines leurs magasins ouverts au public les jeudi et vendredi soir.

"Si nous avons manifesté de l'indifférence quant à l'observance de ce règlement qui nous interdit d'ouvrir nos boutiques dans la soirée, a-t-il dit, c'est que nous avons raison de croire que ce règlement ne doit pas s'appliquer aux marchands de Billings Bridge.

"Nous n'avons jamais eu l'intention d'enfreindre délibérément la loi.

"On nous a en effet avisés, a-t-il ajouté, que la seule réelle façon de régler ce problème était d'ouvrir quand même nos magasins avec l'espoir que la cause serait traduite en Cour où, selon les procédures légales de la province, l'affaire serait enfin mise à jour et complètement éclaircie. Et nous accepterons volontiers la dé-

(Suite à la page 3, col. 7)



NE VOUS DECOURAGEZ PAS!

En ce jour de la Sainte-Catherine, un conseil encourageant aux "filles moins jeunes"...

Un cargo fait naufrage au nord de l'île du Cap-Breton

HALIFAX (P.C.) — Le cargo libérien "Kismet II" a commencé à se rompre sur les falaises de l'extrémité nord de l'île du Cap-Breton, où il s'est échoué.

Des secours ont été dépêchés par air, par mer et par terre. De fortes vagues menacent de démolir le navire. Il fait une tempête de neige aveuglante dans la région. Le cargo "Kismet II" n'a plus aucune communication avec le monde extérieur. On ignore dans quelle situation se trouve le navire mais on présume qu'elle est précaire.

Le dernier message du navire, transmis à 8h.50, ce matin, disait: "Vents violents. Falaises élevées. Envoyez hélicoptère."

A ce moment-là, le vapeur "Gulfport" était à neuf milles de distance et accourait à l'aide du "Kismet". Le "Gulfport" a rapporté également des vents d'une grande violence.

Le sans-filiste du poste Marconi de Grindstone, des iles de la Madeleine, a répliqué aux demandes de renseignements: "Nous sommes trop occupés à répondre aux appels de détresse pour entreprendre une conversation."

Le "Kismet II" est échoué à l'est de Cap Saint-Laurent, près des falaises du nord du Cap-Breton.

Le C.A.R.C. a dépêché un bombardier de patrouille "Neptune" de Greenwood, en Nouvelle-Ecosse. Une équipe terrestre de la Gendarmerie royale se dirige également vers le cargo.

MINISTRES A PARIS

(P.C.) — Deux, peut-être trois ministres du cabinet canadien assisteront à Paris, du 15 au 17 décembre, à l'assemblée annuelle de l'O.T.A.N. MM. Campney et Pearson s'y rendront comme d'habitude et il est possible que M. Harris les accompagne.

La question du désarmement à l'O.N.U.

NATIONS UNIES — (A.F.P.) —Les représentants de l'Union soviétique, de la Grande-Bretagne et du Canada sont intervenus, hier, devant la commission du désarmement des Nations Unies afin de faire le point, après la conférence de Genève, et avant que la commission politique de l'Assemblée ne se saisisse de la question du désarmement.

Le délégué de l'U.R.S.S., M. Arkady Sobolev a rejeté sur les Etats-Unis la responsabilité de l'impasse dans laquelle était parvenu le sous-comité du désarmement.

"Les Etats-Unis, a-t-il déclaré, mentionnent des difficultés techniques au sujet du contrôle du désarmement atomique. Au sous-comité et à Genève, les délégués américains ont, en vérité, refusé directement les diverses mesures proposées. Si les Etats-Unis n'avaient pas adopté une telle attitude, le sous-comité aurait pu réussir dans sa tâche et établir une convention générale de désarmement comme l'a demandé l'Assemblée générale dans sa résolution du 4 novembre 1954. A la conférence de Genève, a-t-il ajouté, il est devenu évident que la France et la Grande-Bretagne ont suivi les Etats-Unis. Cette attitude montre bien que les puissances occidentales ne sont pas prêtes à étudier actuellement des mesures pour arriver au désarmement."

Troisième orateur a prendre la parole jeudi, M. Paul Martin, délégué du Canada, a prononcé un vif éloge du représentant de la France, M. Jules Moch. Déjà, sir Anthony Nutting avait rendu hommage "au discours magistral" que M. Moch avait prononcé mercredi. Le représentant canadien a déclaré que "l'optimis-

(Suite à la page 3, col. 8)

Dans "Le Droit" aujourd'hui

Nos lecteurs sont nombreux qui reconnaissent que "Le Droit" est aujourd'hui plus vivant que jamais. L'amélioration est le fait de nos lecteurs eux-mêmes qui s'intéressent davantage à leur journal.

Annonces classées	22, 23, 24
Articles éditoriaux	2
Carnet mondain	6
Cinéma, radio, théâtre	10
Enfants	12
Finance	17
Hull	15, 16
Sports	20, 21

Le rideau de fer n'existe plus, affirme Khrouchtchev à Bombay

BOMBAY (P.A.) — Il n'existe plus de rideau de fer. Le secrétaire du parti communiste soviétique, M. Khrouchtchev, l'a affirmé hier soir en faisant observer que "l'Union soviétique n'a pas refusé de visas cette année aux gens qui lui en ont demandé".

Il a invité les autres pays à ouvrir leurs frontières "comme nous l'avons fait". Il s'adressait à la Société culturelle indo-soviétique et son discours clôturait la visite des chefs du Kremlin à Bombay.

"Au moins 17 sénateurs américains, a-t-il poursuivi, ont visité l'U.R.S.S. cette année, de même que des cultivateurs, des journalistes et autres. Peut-on encore parler de rideau de fer?"

Le gouverneur de l'Etat de Bombay, M. Harekrushna Mahtab, a répondu à Khrouchtchev et au premier ministre soviétique, M. Boulganine: "Il n'est pas un cercle qui mette sérieusement en doute votre ferme désir de paix."

En signe d'avertissement aux puissances occidentales, le premier secrétaire du parti venait d'affirmer que "la Russie n'est plus seule aujourd'hui... plusieurs autres pays pensent comme nous, et l'Inde est du groupe."

"Nous sommes sûrs de gagner la course à la paix, avait-il ajouté. La presse capitaliste m'a reproché cette phrase que j'ai déjà dite à Moscou, mais il n'était pas question d'un lapsus linguae. Nous ne dévierons pas de la voie que Lénine nous a tracée."

Ramenant la question de la coexistence sur le tapis, "je n'aime pas le système capitaliste, a-t-il dit, et lorsque je parle de coexistence, ce n'est pas en vue de perpétuer le capitalisme, bien que je reconnaisse qu'il existe.

"Nous ne voulons pas que nos ennemis élèvent la voix pour menacer ou soulever l'émotion; nous sommes déterminés à maintenir la paix et à la répandre dans le monde."

Symboliquement, dans l'après-midi, les dirigeants russes avaient caressé des poussins et des colombes "de la paix", tandis que leurs diplomates offraient de partager avec l'Inde la science atomique des Russes.

Le gouvernement Faure tomberait d'ici une semaine

PARIS (PA) — De nombreux députés prédisent à l'Assemblée nationale qu'il y aura crise ministérielle d'ici une semaine. Le premier ministre lui-même, à ce qu'on rapporte, s'attend au pire.

M. Faure s'est créé de nouveaux embarras au sujet des élections générales. Ses ennemis — et même quelques-uns de ses alliés politiques — n'attendent que le moment propice pour le jeter par-dessus bord. On trouvera peut-être dès demain l'occasion de ce faire.

Quel que soit le mode d'exécution, la question des élections générales sera en réalité la cause de la chute de Faure. Jusqu'au moment où il proposa de tenir ces élections générales en décembre de cette année au lieu de juin prochain, M. Faure parvenait à rassembler des majorités à l'Assemblée pour faire approuver les points les plus importants de sa politique. Il est douteux maintenant qu'il obtienne un appui pour quoi que ce soit.

Femme tuée par un camion sans chauffeur

LA TUQUE — (P.C.) — Mlle Lisette Roy, 35 ans, a succombé aux blessures subies hier matin lorsqu'elle fut heurtée par un camion sans chauffeur. Le lourd véhicule, stationné au haut d'une côte de La Tuque, s'est mis à rouler vers le pied de la pente et a donné contre un poteau d'un vieux système d'alarme. Le poteau se brisa sous le choc et tomba sur la tête de Mlle Roy.

Transportée à l'hôpital Saint-Joseph de La Tuque, Mlle Roy succombait quelques instants plus tard à une fracture du crâne.

Le père de l'abbé Quirion s'adresse au gouverneur général

WINNIPEG (P.C.)— Le père du prêtre catholique assassiné et volé sur la route près de Brandon en janvier dernier a lancé un appel à la clémence au gouverneur général en faveur des trois jeunes gens du Québec condamnés à être pendus pour le meurtre.

La "Liberté et Le Patriote", un hebdomadaire de langue française publié à Winnipeg, rapporte que M. Olivier Quirion, âgé de 84 ans, de Saint-Jean-de-la-Lande, dans le comté de Beauce, a adressé cet appel au gouverneur général au nom de tous les membres de la famille.

Plus tôt, M. Quirion a écrit à un ami de Winnipeg et a dit être convaincu que son fils aurait pardonné à ses assaillants s'il avait vécu assez longtemps.

L'abbé Alfred Quirion, curé de Saint-Edouard, en Alberta, était âgé de 43 ans et connu comme le "prêtre sans le sou", parce qu'il avait l'habitude de donner la plus grande partie de son argent. Il fut trouvé mort dans son automobile, dans un fossé, à six milles à l'est de Brandon, le 9 janvier dernier. Il revenait en Alberta après avoir conduit quelques étudiants à Saint-Boniface.

Guy Ferragne, de Rivière-des-Prairies, Gérard-Yvon de Tonnancourt et Claude Paquin, de Montréal, ont été trouvés coupables de meurtre à Brandon le 16 novembre et condamnés à être pendus le 28 février prochain. Tous sont âgés de 18 ans. Au moment du meurtre, Paquin et de Tonnancourt avaient 17 ans.

Leur avocat a annoncé son intention d'en appeler de la condamnation.

Texte de la lettre

Voici le texte de la lettre de M. Quirion, tel que publié dans le journal de langue française:

Son Excellence le
gouverneur général du Canada,
Rideau Hall, Ottawa, Ont.

Excellence,

Je suis le père de l'abbé Alfred Quirion, curé de Saint-Edouard, Alberta, décédé tragiquement sur le chemin de Brandon, Manitoba, le dimanche 9 janvier 1955.

Dès le 28 janvier, j'ai écrit dans une lettre au père de l'un des trois accusés ce qui suit:

"Au sujet des trois jeunes, dites-leur que je leur pardonne de tout coeur et toute ma famille aussi.

"A propos des trois garçons, si j'étais juge, ils ne seraient pas pendus, ni exilés.

"Leur place serait dans une bonne maison pour faire pénitence.

"Une chance, ces garçons-là sont jeunes, ils n'ont pas réfléchi.

"En mon nom, Olivier Quirion, père de l'abbé Quirion, je demande la clémence de la Cour."

Excellence, maintenant que la sentence de mort a été prononcée contre les trois jeunes, je voudrais renouveler ma demande de clémence et je le fais au nom de tous mes enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants vivants. J'ai confiance que notre supplique sera exaucée.

Je demeure, Votre Excellence, votre humble serviteur.

(Signé) Olivier Quirion.

Le journal ajoute que M. Quirion, dont la femme est décédée il y a huit ans, a dix enfants vivants. Il dit encore que les familles des jeunes gens condamnés à mort sont incapables de continuer les procédures judiciaires dispendieuses.

Deux bombes dans la maison du général Ricketts

NICOSIE (A.F.P.)—Deux bombes ont explosé à Nicosie dans la maison du général Ricketts, commandant des troupes britanniques de Chypre, causant de légers dégâts mais sans faire de victime.

Les autorités déclarent que les dernières 24 heures furent les pires pour la garnison britannique de Chypre depuis que les terroristes entrèrent en scène u mois de mars.

Depuis le début du mois, cinq soldats britanniques ont été victimes des rebelles. Ceux-ci réclament le rattachement de leur pays à la Grèce.

Un homme a refusé d'assister la jeune Ladouceur, mourante

Un homme, père de famille, dont on ne révèle pas l'identité pour le moment, a obstinément refusé d'admettre dans sa demeure, hier matin, une fillette qui venait d'être grièvement blessée dans un accident de la rue et dont l'état nécessitait des soins immédiats.

C'est ce que nous apprenions, aujourd'hui, de personnes qui ont participé à la minutieuse enquête tenue sur la mort de Jeannette Ladouceur, 13 ans, 13, avenue Gilchrist, qui a succombé à ses blessures au seuil d'une maison dans le secteur-ouest de la ville, quelques minutes après avoir été renversée sur la chaussée par un camion, à l'angle des rues Granville et Wellington.

On apprend de source fiable que le camionneur a lui-même recueilli dans ses bras la fillette inconsciente et l'a transportée à une maison voisine avec l'espoir qu'on allait l'admettre à l'intérieur, à l'abri du froid, où il pourrait prodiguer à l'enfant les premiers soins.

"Allez ailleurs avec vos troubles...!", aurait déclaré froidement le propriétaire de la maison en ouvrant finalement au camionneur qui frappait désespérément à la porte depuis déjà quelques minutes.

"Il n'y a rien à faire, aurait-il dit en apercevant le corps meurtri de la jeune victime, et, d'ailleurs, j'arrive à peine de mon emploi où j'ai dû passer la nuit et je suis très fatigué. Alors, allez et laissez-moi tranquille."

On rapporte que l'enfant a succombé quelques instants plus tard à la porte même de la maison.

Les autorités ne peuvent s'ex-

(Suite à la page 3, col. 8)

Une femme d'Ottawa tuée par une voiture, Riverside Drive

Une dame de 59 ans a été victime d'un accident, Riverside Drive, vers 7 h. 15 hier soir.

Mme Sévère Lafrance (Georgina Beaulieu), 2030, rue Cabot, est morte instantanément quand la voiture que conduisait M. John Martin, 63, rue MacDonald, l'a projetée sur le pavée.

Le chauffeur a vite appelé la police et l'ambulance Exclusive. Le coroner a constaté la mort de la victime peu après l'accident.

M. Martin a raconté à la police ne pas avoir vu la victime mais avoir entendu un bruit. Il a brusquement freiné et a trouvé la femme inerte en avant de sa voiture.

La police a fait conduire le corps à la morgue de l'Hôpital municipal. Une enquête du coroner doit avoir lieu.

Mme Lafrance traversait apparemment la rue quand l'auto l'a heurtée. Elle venait de sortir de chez elle pour faire une commission.

Elle laisse son mari, M. Sévère Lafrance; un fils: Arthur, de Saint-Jean (N.-B.); quatre filles: Mmes Georges Bélair (Rose), Woodrow Grant (Eva), Arthur Dagenais (Lina), de Hull, et Melvin Deslauriers (Irène), d'Ottawa; un frère, Henri, d'Ottawa; quatre soeurs: Mmes Rose Brisebois, Yvonne Goudreault, Margaret Boisvert et Angélina Légaré, toutes d'Ottawa; ainsi que 14 petits-enfants.

La dépouille repose aux salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice.

Les funérailles auront lieu lundi, à 8 heures, en l'église Saint-Thomas d'Aquin. Le départ du cortège funèbre se fera à 7h. 30. L'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame.



Mme SEVERE LAFRANCE

Récompense de $700 à qui retrouvera le corps de Loughlin

Des compagnons de travail et une soeur de M. Eugène Laughlin, fonctionnaire disparu depuis deux semaines en chassant le chevreuil aux environs de Calabogie, Ont., ont offert des récompenses se totalisant à $700 à qui le retrouvera. Les compagnons de travail de cet employé du Conseil national des Recherches en se cotisant ont contribué un montant de $200 alors que Mlle Anna Loughlin, soeur du disparu a elle-même offert $500.

Ces récompenses ont stimulé dans une certaine mesure une demi-douzaine de guides de la région qui continuent les recherches lorsqu'ils sont en chômage. Pendant près d'une semaine des centaines de personnes, dont un bon nombre d'employés des Recherches d'Ottawa, ont entrepris de grandes battues qui se sont révélées vaines. Durant deux jours, un détachement de soldats venus de Petawawa ont prêté main-forte aux chercheurs.

La Défense civile s'intéresse aussi aux désastres naturels

(P.C.) — En un effort pour soulever un plus grand intérêt vis-à-vis de la défense passive chez les civils, l'organisation nationale a décidé d'insister davantage sur l'utilité de cette défense dans les cas de désastre naturel.

"Nous songions toujours aux désastres naturels, dit M. F. F. Worthington, coordonnateur fédéral de la défense passive, mais nous n'avons pas insisté autant sur cet aspect que sur celui de menace de guerre."

Il a dit dans une entrevue que les autorités fédérales de la défense passive, qui relèvent du ministère de la Santé, ont décidé de souligner l'avantage pour tout centre, quelque petit et isolé qu'il soit, d'avoir un plan de défensive passive qui, lui soit propre, en cas de désastres naturels, tels qu'inondations, ouragans, feux de forêts et ainsi de suite.

On s'est inquiété, dans les hauts cercles, de l'apparente apathie des Canadiens vis-à-vis de la défense passive. Cela a été discuté le mois dernier durant une conférence tenue au Collège d'Arnprior et qui réunissait des journalistes et des gens de la radio.

Pas au sérieux

Plusieurs délégués ont exprimé l'avis que trop de Canadiens ne prennent pas au sérieux la défense passive.

Le général Worthington a dit alors que le problème le plus important pour les autorités c'est d'intéresser et de former le public quant au besoin pressant d'un état d'alerte à travers tout le pays.

"Si nous n'y parvenons pas, dit-il, nous échouerons. Tout homme, femme et enfant doit apprendre à se protéger."

L'église de Ste-Philomène incendiée

STE-PHILOMENE (P.C.) — Un incendie s'est déclaré aujourd'hui dans l'église de cette paroisse située à quelque 20 milles au sud de Montréal. Les pompiers volontaires craignent que le vieux temple de pierre et de bois ne soit une perte totale.

L'église a été construite en 1847.

L'incendie a été découvert par M. Alphonse Reid lorsqu'il est entré dans l'église pour assister à la messe, tôt ce matin. Il courut avertir le curé, M. l'abbé G. Bonnier. Un appel a été lancé aux pompiers volontaires. De l'aide a aussi été obtenue des paroisses environnantes.

A cause d'une épaisse fumée il a été impossible de sauver les Saintes Espèces du maître-autel. Cependant, les vêtements sacerdotaux et les vases sacrés ont été retirés de la sacristie.

Les pêcheurs sauvés par les économies de 25,000 enfants

PARIS — (A.F.P.) — Les pêcheurs de Croix-de-Vie, petit port sur la côte de Vendée, menacés de misère à la suite d'une campagne de pêche catastrophique l'été dernier, ont été sauvés grâce aux économies de 25,000 enfants: dix millions de francs en mandats de 400 francs ont été envoyés aux pêcheurs au cours des dernières semaines, sur l'initiative d'un poste de radiodiffusion privé.

Mais les pêcheurs de Croix-de-Vie ne sont pas au bout de leurs peines: ils devront maintenant sculpter plusieurs milliers de petits bateaux pour récompenser leurs jeunes bienfaiteurs. Ils en ont pour dix mois, en travaillant nuit et jour.

"L'avenir est à ceux qui luttent"

LE DROIT

Fondé le 27 mars 1913

Journal totalement dévoué aux intérêts de l'Église et de la Patrie et indépendant en politique

Le Droit est publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales Limitée, 375 rue Rideau, Ottawa

SERVICES TÉLÉGRAPHIQUES : PRESSE CANADIENNE PRESSE ASSOCIÉE AGENCE REUTER AGENCE FRANCE-PRESSE

Seule la Presse Canadienne est autorisée à réimprimer les dépêches du Droit attribuées à la Presse Canadienne, à la Presse Associée et à l'Agence Reuter ainsi que les informations locales. Tous droits de reproduction des dépêches particulières au Droit sont également réservés. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe. Ministère des Postes Ottawa

TARIF DES ABONNEMENTS

	12 mois	6 mois	3 mois
PAR LA POSTE Ottawa et la banlieue	$10.00	$5.25	$2.75
Campagne	9.00	4.75	2.50
PAR PORTEUR	15.00	7.50	3.75

LA SEMAINE — 0.30

Membre de l'Audit Bureau of Circulations et de l'Association des Éditeurs de Quotidiens Canadiens.

VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955

La télévision canadienne

Nos lecteurs nous excuseront si, du rapport annuel de Radio-Canada, nous nous contentons d'étudier ici le chapitre qui a trait à la télévision. C'est le domaine le plus neuf, le plus prometteur et celui où se posent davantage d'importants problèmes pour les Canadiens français.

Le nombre de stations émettrices canadiennes a triplé au cours de 1954-1955. Quelque 700,000 appareils récepteurs ont été vendus pendant la même période ce qui porte à plus de 1,400,000 le nombre d'appareils en usage au Canada. Ce dernier a donc doublé en un an et il est à prévoir qu'il s'accroîtra considérablement l'an prochain. Le coût d'exploitation a atteint $15,916,000 et les recettes ont été de $21,276,000. Il y a donc surplus de $4.5 millions, surplus transformé en réserve en vue du déficit envisagé pour l'an prochain dans ce secteur.

Tout cela est fort encourageant. Aussi, ne faut-il pas cesser d'appuyer Radio-Canada dans ses efforts pour mettre la télévision à la portée des citoyens de toutes les régions du pays. Il reste la question du coût d'exploitation. Il est élevé et une rigoureuse économie s'impose à la Radio d'Etat.

Mais il y a davantage. Il y a la "politique de télévision". Elle prend plusieurs aspects: relations des postes privés et des postes étatisés; nature et valeur des émissions et part du français dans les télémissions.

Depuis des années, les postes privés se plaignent de Radio-Canada, à la fois, disent leurs propriétaires, organisme de contrôle et concurrente de l'entreprise privée. Si, sur le plan théorique et juridique, la situation faite à Radio-Canada peut paraître discutable, il reste que l'on doit à la Radio d'Etat d'avoir empêché de nombreux postes privés de sombrer dans la bêtise la plus abjecte et la publicité commerciale la plus abusive. Que l'on doive enlever à Radio-Canada ses pouvoirs de régie pour les confier à un super-organisme d'Etat, la question reste parfaitement discutable. Mais le principe d'une régie doit être sauvegardé.

De façon générale, on peut affirmer que les télémissions de Radio-Canada ont une valeur réelle. Mais à Radio-Canada, on se rend compte aussi qu'il y aurait lieu de faire mieux encore. Le plus grave inconvénient de la situation actuelle est la concentration des télémissions à un ou deux points d'origine. A mesure que le réseau se développera, il faudra que chaque région ait sa part raisonnable de programmes. A cette seule condition, la vie canadienne pourra-t-elle être parfaitement reflétée, les efforts culturels uniformément favorisés. L'émigration des talents vers les grandes villes ne prendra plus alors figure de catastrophe pour les petits centres.

Enfin, il y a la question du français. La création d'un réseau radiophonique de langue française fut une affaire relativement facile. Il en va tout autrement pour la télévision. Dans le Québec, l'entreprise ne présente aucune difficulté. Mais lorsque l'on déborde les cadres de la Vieille Province et qu'on songe aux milliers de Canadiens français dispersés par îlots plus ou moins considérables des Maritimes au Pacifique, l'on comprend la tâche immense impartie au Bureau des gouverneurs de Radio-Canada. Nous savons que c'est le désir de celui-ci de donner aux minorités de langue française des télémissions de plus en plus nombreuses. Nous souhaitons qu'il réalise ce voeu le plus rapidement possible.

La langue française doit avoir, à la télévision comme à la radio, toute la place qui lui revient de droit.

Clément BROWN.

Croisade qui n'est pas nouvelle

En la machine ronde, il est des gens dont l'horloge est toujours en retard. Par exemple, ces catholiques qui viennent d'apprendre qu'il existe, à l'heure présente, une campagne dirigée contre la littérature obscène.

C'est encore nouveau, disent-ils, en déplorant presque ces guerres qui dérangent leur goût d'horizontale tranquillité.

Or, de cette défense de la famille par des campagnes contre la littérature à scandale, il faut dire qu'elle est vieille comme l'Eglise.

Que texte suivant le démontre bien :

"Les lectures et les illustrés sont une autre cause de ruine pour la moralité chrétienne (...)

"On sait aussi le mal produit chez la jeunesse par certaines publications populaires à bon marché: revues, magazines, romans et feuilletons, qui prêchent à plaisir le crime et l'immoralité. Les unes montrent leur perversion par des titres et des dessins provocateurs; les autres cachent leur venin sous des dessins et des titres anodins. Toujours la jeunesse y trouve un poison mortel.

"La moralité baisse encore par l'action de ces bandes comiques que dévorent les enfants, jeunes et vieux. (...) On les a même dénoncées comme une des principales causes de la délinquance juvénile."

Ce texte est du 5 mai 1946 et il porte la signature du cardinal Villeneuve et des archevêques et évêques de la province de Québec. Il fut favorablement commenté par la presse d'expression française au Canada; certains de nos confrères de langue anglaise en parlèrent avec sympathie.

Donc, voici bien près de dix ans qu'une telle lettre pastorale collective peut et doit nous inspirer.

A relire ce texte, on dirait qu'il est écrit ce matin même.

Le tableau de la moralité décroissante est signé de main de maître.

Le mal sous ses diverses manifestations est bien celui qui triomphe de nos jours, le même qui appelle un redressement collectif, et non seulement individuel.

Ce qui nous ferait peu espérer d'un tel appel, c'est le petit nombre de catholiques éclairés sur l'étendue et la profondeur du mal. Et sur le très petit nombre d'enrôlés pour le bon combat

Que cette lettre oblige, rien de plus net — et rien de plus opportun.

Rien de plus opportun.

Depuis 1946, loin de diminuer en nombre, les écrits à réprouver ont fait des conquêtes nouvelles. Leur commerce a même gagné des épiceries, des salons de coiffure, des gares de chemin de fer et des gares d'autobus, dans les villages comme dans les villes. La librairie qui offre l'"Imitation de Jésus-Christ" donne la meilleure place au soleil aux périodiques les plus osés. Sans oublier des imprimés encore plus malpropres, en abondance sous le comptoir et pour une clientèle très spéciale.

Cette croisade — à poursuivre avec plus de vigueur et d'ensemble — n'est pas une nouveauté, puisque son actualité date de plusieurs années. Ce qui importe davantage, c'est que les promesses faites par certaines sociétés de catholiques, promesses de combatttre à fond la littérature obscène, fassent mieux que de provoquer quelques applaudissements. C'est de ces sociétés que nous attendons depuis dix ans déjà, moins de verbiage et plus de sincérité, moins de pathos et plus d'action.

Victor BARRETTE.

L'iroquois que nous parlons

Ceux qui douteraient de l'urgence d'une réforme générale et profonde du français parlé et écrit, chez nous, n'ont qu'à mettre le nez dans nos publications et à tendre l'oreille aux conversations d'autrui (ce n'est pas très poli mais c'est très révélateur).

Entendu de la part d'un principal d'école: "Nos enfants ont *li* sans faute jusou'à la page quarante."

D'un instituteur: "Si j'*aurais* le temps..."

D'un ouvrier: "On vient d'en *lay-offer* plusieurs au département du *shipping*."

D'un commis: "Est-ce pour un *acompte* ou un *lay-away*..."

Amusez-vous à recueillir les perles que vous rencontrez à tout instant du jour et je vous promets une bonne collection à la fin de la semaine.

Négligence, ignorance et paresse se liguent pour faire de notre français courant un charabia à nous mettre deux doigts de rouge au visage. Et l'on montera sur ses grands chevaux lorsqu'un Torontois hargneux osera parler de "French Canadian patois"! Commençons donc par respecter notre langue avant d'entreprendre de la faire respecter par les autres.

Une offensive est urgente. Qui donnera les mots d'ordre et dressera les plans? Nous attendons. Mais qu'on se dépêche !

Clément BROWN.

Un fils de M. Dulles chez les Jésuites

Dans une petite note qu'il publiait, ce mois-ci, sur l'audience que Sa Sainteté Pie XII accorda récemment à M. John Foster Dulles, secrétaire d'Etat des Etats-Unis, le *Courrier de Genève* souligne que l'homme d'Etat américain est de confession protestante presbytérienne, mais que l'un de ses fils, converti au catholicisme, a demandé son admission chez les Jésuites et fait présentement ses études théologiques au Woodstock College, Etat du Maryland.

C. L'H.

Problèmes d'histoire

A quand remonte la fondation de Pont-Rouge?

Cette jolie paroisse, qui porte le nom de Sainte-Jeanne-de-Neuville, fut fondée peu de temps après la chute de la Nouvelle-France. Ses registres furent en effet ouverts en 1769, alors que fut désigné le premier curé résidant.

La localité appartient au comté de Portneuf et à l'archidiocèse de Québec. L'érection canonique ne fut accordée que près d'un siècle après la fondation, soit en 1867. L'érection civile fut obtenue l'année suivante.

Le territoire de cette paroisse fut détaché des paroisses de la Pointe-aux-Trembles, de Saint-Basile, du Cap-Santé et de Sainte-Catherine. La municipalité de la paroisse de Sainte-Jeanne-de-Neuville fut incorporée en 1868. Une municipalité de village en fut détachée, en 1911. En 1918, le nom de Neuville fut changé en celui de Pont-Rouge, à cause d'un pont de chemin de fer construit sur la rivière Jacques-Cartier et qu'on peignit en rouge.

Avantages de la télévision

La télévision marquera-t-elle la fin de la lecture, des violons d'Ingres, de la couture et autres distractions de même nature? Non, probablement. Plusieurs familles sont retournées à leurs habitudes d'avant la télévision et ne s'arrêtent devant leur appareil que lorsqu'elles sont sûres de voir leur programme favori. Telle semble du moins la tendance actuelle. Dans toutes les critiques dont la télévision est la cible, un fait ne doit pas être oublié. C'est une "bénédiction" pour les personnes obligées de demeurer à la maison ou privées, pour diverses raisons, de l'avantage de sortir.

(Standard-Freeholder)

Au secours des lépreux

Le Parlement grec vient de voter une loi abolissant la segrégation des lépreux et leur garantissant les droits communs à tous les malades.

Faisant suite au vote unanime de l'Assemblée française, cette initiative qui aura au Proche-Orient une répercussion considérable constitue une nouvelle et importante victoire de la "Bataille de la lèpre" qui se livre aujourd'hui dans le monde entier afin de lever cette "excommunication sociale" qui pèse sur dix millions d'être humains dont le seul crime est d'être malades...

(Paroles de France)

L'enquête des St-Jean-Baptiste

Il y aura sûrement de nombreuses migrations de notre province dans l'Ontario. Faisons en sorte qu'elles n'affaiblissent pas notre force comme groupe. Et tout d'abord, dans la mesure où nous le pouvons, aidons au succès de la campagne de la Fédération ontarienne (des Sociétés Saint-Jean-Baptiste). Témoignons-lui, à tout le moins, une franche sympathie. Ce sera déjà quelque chose: les minorités ont si souvent l'occasion de se plaindre d'être négligées par la province aînée.

(Le Devoir)

Le complexe de Ligne Maginot

Rien ne saurait nous être plus dommageable qu'un complexe de Ligne Maginot. Nous risquons alors de n'apercevoir le danger qu'au moment où nous sommes déjà en présence d'un fait accompli. L'incident du "Queen Elizabeth" est là pour nous en avertir. Il a une valeur de symbole. Mieux vaut en prendre notre parti: notre situation nous oblige à vivre dangereusement, à rester toujours sur la brèche. Et il est heureux que nous ayions un organisme comme la Ligue d'action nationale pour nous le rappeler au besoin.

(L'Action Catholique)

La Bible vous parle...

Qu'as-tu que tu n'aies reçu? Et si tu l'as reçu, pourquoi t'en glorifier comme si tu ne l'avais pas reçu?

(I Cor. 4, 7)

(Texte choisi par la Société catholique de la Bible)

Florian, parfait courtisan, témoin d'une folle époque

Sur la fin du dix-huitième siècle, à la veille de la Révolution française, Florian était l'écrivain à la mode, l'homme des fêtes de la monarchie, un peu comme Benserade au temps de Louis XIV, avant que le Roi-Soleil découvrit Molière. Ecrivain de bon ton et parfait courtisan, il poussa à l'extrême l'art de dire ce qu'il fallait, ne jamais écrire ce qu'il ne fallait pas, garder la note juste et la juste mesure, sans s'avancer trop ni ne se compromettre en quoi que ce soit, habile autant que prudent, personnification de l'opportunisme élégant et souple. Autant de talents et de dispositions capables d'assurer son repos personnel, non de favoriser la personnalité. Il y paraît dans son oeuvre comme dans sa vie. Au temps du petit Trianon, du hameau et des bergeries, Marie-Antoinette elle-même aurait dit: "Quand je lis le chevalier de Florian, je crois prendre une soupe au lait." De son côté Sainte-Beuve, qui ne prend pas de vessies pour des lanternes, lui accorde une connaissance certaine de la matière "dont on réussit et fait son chemin dans la littérature et la société". Ses principaux mérites furent de mieux rimer que ses contemporains et de se préoccuper, un peu plus qu'eux, de morale ordinaire. Personne ne le connaîtrait aujourd'hui, s'il n'était l'auteur de quelques fables assez bien tournées, qui se trouvent dans les manuels et que l'on enseigne aux enfants.

x x x

C'est cette année son second centenaire, pour cette excellente raison qu'il naquît en 1755. La petite ville de Sceaux, aujourd'hui faubourg de Paris, rappelle à cette occasion son souvenir, non point parce qu'il y naquit, mais parce qu'il y vécut longtemps et y mourut le 13 septembre 1894. La ville possède l'un des beaux châteaux de France, dont il fut l'un des familiers. On vient d'y représenter ses pièces: **Les Deux billets** et **La Bonne mère.** On y chanta aussi des romances sentimentales: paroles de Florian, musique de Marie-Antoinette et de Chérubini, ce dernier plus musicien que la reine de France, épouse de Louis XVI. Pas mal de tapage, pour un homme qui essaya toujours de n'en point faire. Une exposition montra nombre de pièces le concernant, et surtout le livre d'écrou de 1793, car les hommes de la Révolution s'avisèrent un moment de son existence, le logèrent en prison "sans explication de cause" et le remirent en liberté, après vingt-cinq jours de détention. Cela étonne d'autant plus que la municipalité de Sceaux lui avait confié en 1789 le commandement en chef de sa milice bourgeoise, à cause de ses qualités de "bon et vrai citoyen." On le voit mal dans la peau d'un soldat, mais il garda quand même sa charge jusqu'en septembre 1792. Dix mois plus tard, le Comité de salut public ordonnait son arrestation comme "ex-noble."

x x x

Né au château de Florian sur les bords du Gardon, en pays languedocien, il s'appelait Jean-Pierre Claris de Florian. Voltaire le connut enfant, s'intéressa à lui, le présenta au prince Louis de Bourbon, duc de Penthièvre, qui en fit l'un de ses pages. Il s'attacha à la fortune du duc et ne le quitta plus. Quand celui-ci, par voie d'héritage, prit possession de l'ancien domaine de Colbert et de la duchesse du Maine, il le suivit à Sceaux, y vécut dès lors, y mourut et y poursuit son dernier sommeil depuis 161 ans. L'homme valait mieux que le poète. Il était la douceur, l'aménité, l'exquise politesse et la bonne humeur. On chercherait en vain quelqu'un représentant mieux que lui l'esprit de son temps, celui où la société dansait et marivaudait sur la pente d'un volcan. A l'époque et dans son milieu, il n'était question que d'amour de la nature, de tendresse, d'innocence, cependant que la Révolution grondait, qui allait emporter la royauté et la douceur de vivre. Grâce à sa réputation d'écrivain arrivé, aimé de tous, grâce aussi à la protection du duc de Penthièvre, Florian entra à l'Académie en 1788, à trente-trois ans. Ce duc de Penthièvre était un homme rare, l'un des plus riches de sa génération, religieux aussi et charitable, que le peuple surnomma le "Prince des pauvres". Aussi les révolutionnaires ne l'inquiétèrent point, le laissant mourir de sa belle mort en 1793. Il était pourtant le beau-père de Madame de Lamballe, massacrée de la façon que l'on sait, et dont on présenta la tête plantée au bout d'une pique, à la fenêtre de Marie-Antoinette emprisonnée. C'est son pieux protecteur qui l'incita à ne jamais séparer la morale de la littérature.

L'Illettré

Moscou veut enlever à Pékin une de ses zones d'influence

Le voyage du maréchal Boulganine et de Nikita Krouchtchev en Asie a commencé par un accueil triomphal du peuple de l'Inde à ce qu'il appelle le "Roi de Russie".

Officiellement, ce voyage est la réplique de celui que Jawaharlal Nehru fit à Moscou en juin dernier et le séjour ultérieur des dirigeants soviétiques en Birmanie répondra à celui que M. Nu a fait à l'ombre du Kremlin.

Mais son intérêt est double: PRIMO, il prend place dans la série des manifestations soviétiques en faveur des pays systématiquement neutres; SECUNDO, il entre dans le cadre de la politique de développement que l'U.R.S.S. suit en Asie et dans le Moyen-Orient.

L'Inde a été, avec la Yougoslavie, le premier promoteur de cette neutralité qui doit, en principe, faciliter les relations entre le bloc occidental et le bloc communiste. Les puissances qui font partie du groupe des neutres cherchent à entretenir avec les pays de l'un et de l'autre bloc des relations également étroites, également amicales, mais refusent de prendre des engagements

Par Jean ALLARY, de l'Agence France-Presse

même défensifs qui pourraient avoir le caractère d'une alliance militaire. Cette association de la Yougoslavie et de l'Inde d'autant plus intéressante que la première partage avec le groupe communiste une idéologie dont les principes sont les mêmes tandis que la seconde est ouvertement opposée au marxisme.

Lors de son voyage à Belgrade, Nikita Krouchtchev a accepté de signer une déclaration commune qui, pratiquement, reconnaissait au maréchal Tito le droit d'interpréter comme il l'entendait les dogmes hérités de Lénine. Il n'y a aucune raison de penser qu'à Nouvelle-Delhi, il tentera de convaincre ses interlocuteurs à des fins de conversion. Nehru est d'ailleurs décidé à bien montrer qu'il peut collaborer avec l'U.R.S.S. et même obtenir d'elle une aide économique ou technique sans se laisser attirer dans son orbite. Ce que veulent les Russes, c'est donc d'abord rassurer les neutres et ensuite les séduire. Après Belgrade et Nouvelle-Delhi, pour quoi le maréchal Boulganine et Krouchtchev n'iraient-ils pas au Caire, troisième capitale "neutre"?

Le Caire, en effet, en dehors de cette qualité, possède l'avantage d'être l'un des hauts lieux du monde arabe, que la diplomatie soviétique essaye de gagner.

On apprend que l'Arabie séoudite a décidé d'établir des liens diplomatiques avec l'U.R.S.S., qu'Abdel Nasser achètera autant de canons et de tanks à la Russie qu'Israël en obtiendra des Etats-Unis, que l'ancien secrétaire de la Ligue arabe considère comme vraisemblable la participation de pilotes soviétiques aux opérations que l'aviation arabe pourrait être amenée à poursuivre contre Israël en cas de guerre, etc... Ainsi, c'est tout un secteur nouveau que la politique soviétique explore aujourd'hui, qui va des rives de la Méditerranée au Sud-est asiatique. Jusqu'à présent c'était la Chine qui, dans le bloc communiste, avait ce secteur sous son contrôle Mais l'U.R.S.S., au nom du vieux principe qu'"on est jamais si bien servi que par soi-même", intervient désormais directement.

PROPOS SCIENTIFIQUES

Un "coeur-poumon artificiel" permet la chirurgie cardiaque

La première opération cardiaque à l'aide d'un coeur artificiel a été pratiquée avec succès l'an dernier à l'Hôpital Sabbatsberg de Stockholm par le professeur Clarence Crafoord, l'éminent chirurgien cardiologue. Elle a marqué l'avènement d'une ère nouvelle de la chirurgie cardiaque. La machine employée pour cette opération avait été conçue à l'origine comme appareil expérimental pour des essais sur les animaux; elle avait été ensuite perfectionnée de telle sorte qu'elle était considérée propre à des opérations sur un adulte humain. Le corps de la patiente dut cependant être refroidi à 28° C. Selon "Aga Journal", une nouvelle machine basée sur les mêmes principes mais permettant des opérations sur un corps de température normale est actuellement en construction aux établissements AGA, dont l'un des ingénieurs, P.A. Astradsson, est un membre de l'équipe des inventeurs.

Pour pratiquer la résection de tumeurs du coeur et pour remédier à certaines défectuosités congénitales cardiaques, il est nécessaire que le coeur soit complètement mis à découvert, que le sang en soit dérivé et qu'il soit au repos. La machine qui rend ceci possible est appelée appareil cardio-pulmonaire mécanique AGA. Comme il ressort de son nom, l'appareil doit entretenir la circulation du sang dans tout le corps, assurer l'oxygénation de ce sang et en éliminer le gaz carbonique. Il permet au chirurgien de vider le coeur de son sang, d'en arrêter les pulsations pendant la durée de l'opération et, finalement, d'en rétablir la fonction une fois l'intervention pratiquée.

Trois Suédois se partagent l'honneur d'avoir réalisé ce remarquable appareil: le professeur Clarence Crafoord, le Dr Ake Senning et M. Astradsson. Il y a maintenant plus de dix ans que ces trois savants ont entrepris d'en étudier la construction et de l'expérimenter. La sensationnelle première du prototype a eu lieu au cours de l'opération mentionnée plus haut, pratiquée sur une femme de 41 ans, aujourd'hui complètement guérie de son mal.

Après d'innombrables opérations sur des animaux, le Dr Senning est parvenu à mettre au point une méthode de maintenir le coeur vivant, bien qu'immobile, pendant deux heures — une période de temps plus que suffisante pour la partie cardiaque de l'intervention. Sur les conseils expérimentés du professeur Crafoord, la machine fut perfectionnée de manière à permettre avec sécurité une opération sur un être humain adulte.

Voici une description condensée du fonctionnement de l'appareil prototype emprunté à l'AGA Journal.

L'arrêt et la remise en marche du coeur sont effectués par l'application de chocs électriques. Après que le coeur-poumon artificiel a été relié au système vasculaire du patient, la machine se charge de la circulation du sang qui est alors amorcée au moyen d'un système de pompes. Le sang veineux aspiré passe à travers un oxygénateur primaire et un filtre qui en élimine les bulles d'oxygène. Il passe ensuite dans une enceinte close contenant cinq cylindres de feuilles de plastique perforé qui tournent près du fond de l'enceinte. Le sang est ainsi étalé en films très minces sur les cylindres qui sont entourés d'un mélange de gaz, principalement d'oxygène et de protoxyde d'azote (gaz hilarant), ce dernier étant ajouté dans le but d'anesthésie. Une basse pression partielle d'acide carbonique est maintenue dans l'enceinte, où l'acide carbonique présent dans le sang après l'oxygénation est diffusé.

Le sang quitte ensuite l'enceinte via un réservoir à flotteur. Le système à flotteur règle la quantité de sang qui doit être pompé à nouveau dans les artères du patient. Au moyen d'une soupape et d'un dispositif de traverses, le flotteur assure qu'il n'y ait pas de pompage si le réservoir à niveau constant est vide, afin d'éviter que du gaz entre dans les pompes et de là dans les artères du patient Avant ce stade, le sang a traversé un filtre secondaire où sa teneur en oxygène est rectifiée

(Bureau de presse suédois)

BILLET

La stupidité des "élites"

Un directeur de publicité torontois, M. Robert M. Campbell, est d'avis que la stupidité des masses entrave l'unité canadienne.

Parlant au congrès de la Chambre de commerce du Manitoba, M. Campbell a prétendu que le Canada constituait, en réalité, cinq nations plus ou moins liées entre elles, mais tâchant de travailler ensemble pour atteindre à une certaine unité.

Les Canadiens des Maritimes, selon lui, croient avoir perdu en entrant dans la Confédération; ceux de la Colombie-Britannique sont enclins à envier le Sud ou le Pacifique, au lieu de se tourner vers l'Est; les Canadiens des Prairies ne prisent guère le mode de vie tranquille qui leur a été imposé dès le début dans les cadres du transport ferroviaire et le lotissement des fermes; le Québec regrette que le reste du pays ne semble pas apprécier suffisamment sa contribution au développement général du pays; l'Ontario enfin a l'impression de se dépenser inutilement pour aider le reste du Canada.

Je ne suis pas de l'avis de ce publiciste lorsqu'il prétend que c'est la stupidité des masses qui jusqu'à présent a empêché les Canadiens de comprendre l'importance de leur pays et de reconnaître, comme ils le devraient, leurs problèmes communs.

M. Campbell calomnie le peuple canadien. Au cours de ma carrière de journalisme, surtout pendant les premières années, j'ai appris à connaître le peuple. C'est en me mêlant à lui que j'ai apprécié ses grandes qualités, en particulier son jugement, son esprit clair et son bon sens. Le peuple canadien vaut beaucoup mieux que ne le pense M. Campbell.

Si quelqu'un est coupable de la situation que déplore ce publiciste torontois, c'est plutôt la stupidité des "élites" qui n'ont pas su éclairer le peuple ou qui l'exploitent selon leurs intérêts égoïstes. Les chefs sont faits pour guider et, lorsqu'ils ne guident plus, ils n'ont plus de chef que le nom. C'est parce que nous avons trop de ces chefs nominaux que l'union que réclame M. Campbell est aussi difficile. Que ce publiciste ne fasse pas des masses le bouc émissaire des erreurs et des carences des "élites" canadiennes.

Gilles ANDRE.

Au jour le jour

Pour éviter le surmenage

Au lendemain de la maladie du président Eisenhower, les journaux ont publié maints articles sur les maladies du coeur. L'attaque, dont venait d'être victime l'homme d'Etat américain, soulignait un des dangers de la vie moderne : le surmenage. Ce sont surtout les personnes d'un certain âge qui doivent se surveiller à ce sujet. Or, voici, selon le docteur I. H. Page, président de l'American Heart Association, les dix règles à suivre en ce qui concerne le coeur :

1. — Tenez-vous au courant des maladies du coeur et ne les craignez pas.
2. — Gardez, autant que possible, le poids de votre jeunesse, et ne devenez pas obèse.
3. — Evitez la fatigue : c'est le signal du danger.
4. — Faites régulièrement des exercices musculaires.
5. — Soyez modérés dans l'usage du sel, des aliments gras, du tabac, de l'alcool et dans vos relations sexuelles.
6. — Evitez les remèdes, les vitamines ou les diètes, sauf sur avis de votre médecin.
7. — Surveillez-vous particulièrement en cas de tension ou d'effort.
8. — Mettez-vous au pas de la nature afin de vous adapter aux choses inévitables de la vie et de la mort.
9. — Cultivez de votre mieux votre esprit et votre âme : ce sont les seules choses indestructibles.
10. — Choisissez un médecin à qui vous pouvez vous confier honnêtement et ayez foi en sa compréhension et à son jugement.

L'observance de ces dix commandements vous aidera à prolonger votre vie.

C. L'H.

EPHEMERIDES DU "DROIT"

IL Y A VINGT ANS

25 NOVEMBRE 1935

Les électeurs du Québec votent aujourd'hui. Le gouvernement Taschereau échappe de justesse à la défaite.

Le roi George II fait une entrée triomphale dans son pays, la Grèce, dont il avait été banni, il y a quelques années.

L'hon. Paul Leduc, ministre des Mines de l'Ontario, prévoit une production record des mines d'or.

Sept des onze commissaires d'écoles séparées d'Ottawa sont réélus par acclamation. Il n'y aura lutte que dans deux quartiers.

Il n'a été donné qu'à la parole du Christ d'être de tous les temps et de toutes les situations. Seul l'Evangile aura toujours des réponses qui satisferont tous les besoins de l'âme.

P. Emmanuel d'Alzon

Parlons à notre siècle des choses qu'il sent et dans la langue qu'il comprend. Soyons en lui et de lui, si nous voulons qu'il nous écoute.

Mgr Ireland

Le club Tabaret inaugure mardi prochain sa saison 1955-1956

Le club Tabaret de l'Association des Anciens de l'université d'Ottawa, inaugurera sa saison 1955-1956 par un souper qui aura lieu à l'hôtel Saint-Louis de Hull, le mardi 29 novembre, à 6 h. 15, et auquel sont conviés tous les anciens carabins . . . avec leur épouse, leur fiancée, leurs fils et filles, neveux et nièces, cousins et cousines, etc. Cet événement promet d'être éclatant, puisque les convives auront le grand plaisir d'entendre un orateur distingué, le R.P. Henri Légaré, O.M.I., deuxième vice-recteur, doyen de la faculté des sciences politiques et administrateur de l'Association des hôpitaux catholiques du Canada, qui traitera d'un sujet d'une brûlante actualité: "Peut-on remédier au coût élevé d'hospitalisation?"

Le souper de mardi prochain sera sous la présidence de M. Aurèle Gratton, gérant général du "Droit" et président régional de l'Association; c'est M. Jean-Luc Pépin, professeur à l'Ecole des Sciences politiques, qui présentera le conférencier.

Un programme comportant des activités toutes plus intéressantes les unes que les autres a été élaboré, hier soir, au cours de la première réunion du nouveau comité, qui fut tenue dans les salons du "Droit", et cela dans l'atmosphère traditionnelle de la Sainte-Catherine. Le plus pur entrain régnait au cours de cette séance, et l'enthousiasme qui prévalait est un indice que les membres ont bien l'intention d'enregistrer un succès complet cette année.

Rappelons que le comité des anciens comprend des personnalités bien connues pour leur initiative et leur dévouement à la cause qui est chère à tous ceux qui, à une époque ou une autre, ont arboré fièrement les couleurs grenat et gris. Mentionnons M. Aurèle Gratton, Me James Millar, Mme Thérèse-Châtillon-Zwicker, M. Donat Goulet, Mlle Louise Duhamel, M. Antonio Plouffe, M. l'abbé Jean Brunelle, Me Rosaire Barrette, M. Raoul Landriault, M. Maxime Guitard, Dr Gaston Lafrenière, Me Pierre Taché, M. Roger Thibault, sans oublier cet animateur incomparable qu'est le directeur de l'Association, le R.P. Arcade Guindon, O.M.I.

Une invitation toute particulière est lancée aux jeunes filles qui ont l'honneur et le plaisir de suivre les cours universitaires. Ces charmantes "carabines" se doivent d'assister à ces agapes et d'en rehausser l'éclat. Peut-on concevoir quelque chose de complet sans le soleil?

Carabins de jadis, en foule, mardi soir, à l'hôtel Saint-Louis de Hull!

Projets d'édifices de stationnement étudiés à Ottawa

Le Bureau des commissaires étudie atttentivement le problème de stationnement au centre de la ville d'Ottawa.

Le maire Charlotte Whitton a révélé aujourd'hui que le Bureau des commissaires tentait d'intéresser certaines entreprises privées à participer à la solution d'un problème qui devient de plus en plus urgent.

La ville voudrait voir se réaliser la construction d'un édifice de stationnement sur l'emplacement occupé autrefois par la firme Zelikovitz et par l'édifice à l'angle des rues George et Mosgrove dont l'expropriation a été ordonnée par la ville.

Un autre emplacement mentionné fut celui qu'occupe présentement la Commission du transport d'Ottawa, rue Kent. La C.T.O. a cependant révélé qu'elle ne trouve pas économique de déménager ses garages ailleurs pour faire place à un édifice de stationnement.

Le juge leur conseille de ne pas récidiver

Le magistrat Austin O'Connor a sévèrement réprimandé deux jeunes gens qui s'étaient reconnus coupables la semaine dernière d'avoir pénétré par effraction et saccagé quatre écoles séparées d'Eastview.

Les inculpés, Fernand Bédard, 17 ans, de Green's Creek, et Bernard Gladu, 16 ans, 251, rue Durocher, s'en sont malgré tout tirés à bon compte. Mais ils ont été avertis qu'advenant une comparution future, le tribunal serait aussi sévère qu'il a été clément cette fois-ci.

Le premier, qui possédait déjà un dossier judiciaire, a écopé de deux mois d'emprisonnement et le second d'un mois seulement pour chacun des quatre chefs d'accusation. Les peines sont toutefois concurrentes.

Un chômeur qui voulait se venger de son ex-employeur qui l'avait congédié, a écopé de six mois d'emprisonnement. Il s'agit d'Alex Simpson, demeurant au 305, rue Lewis, qui, le 15 novembre, brisait le cadenas du garage Blake où il s'empara de deux batteries.

Le magistrat O'Connor a pris en considération le fait que le coupable avait un dossier passablement volumineux.

Belle cérémonie à Notre-Dame au collège Larocque

Entouré d'une centaine de ses élèves ainsi que de plusieurs membres de sa famille, M. Ernest-J. Larocque, directeur-fondateur du collège commercial bilingue Larocque, a voulu donner à la Vierge une place d'honneur dans son collège.

Après avoir reçu le don d'une statue de Notre-Dame du Sacré-Coeur de la part de sa mère, M. Larocque avait invité son frère, M. l'abbé Lionel Larocque, curé de St-Pascal, à procéder à la bénédiction.

La cérémonie débuta par le chant de l'Ave Maria, exécuté par un professeur du collège, M. Maurice Meloche, ainsi que par Mlle Denyse Brault. Après ce chant, M. Ernest Larocque, entouré de son épouse et de ses deux filles, Nicole et Christiane, souhaita la plus cordiale bienvenue à son frère, le curé Larocque, à sa mère, à son frère, Gérard, accompagné de son épouse, ainsi qu'à Mme John Auger. Il profita de la circonstance pour remercier les membres de sa famille de leur présence, ainsi que les élèves de leur généreuse collaboration dans l'exécution des chants et dans l'offrande des fleurs.

Il invita ensuite le curé Larocque à bénir la statue. A la suite de cette bénédiction, Mlle Denyse Brault, au nom des élèves, lut l'acte de consécration à Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Puis, la chorale entonna un chant à la Vierge. Invité à adresser la parole, le curé Larocque rappela le salut de la Vierge à saint Bernard. Ce sourire et ce salut, continua-t-il, Marie doit l'adresser du haut du ciel à tout le personnel du collège Larocque, qui lui a préparé une si belle fête. Comme Marie ne se laisse jamais vaincre en générosité, elle obtiendra sûrement des grâces de choix pour eux tous et pour leurs parents.

La cérémonie se termina par le chant du Magnificat.

CKCH OTTAWA HULL

LE DROIT

OTTAWA, VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955



LA FAMILLE DE SON EXC. M. JEAN CHAPDELAINE — Le nouvel ambassadeur du Canada en Suède et en Finlande, M. Jean Chapdelaine, dont la nomination a été annoncée en primeur par "Le Droit", s'embarquera, le 2 décembre, à New-York, sur un navire suédois. M. et Mme Chapdelaine seront accompagnés de leurs trois enfants, que l'on voit ici, en compagnie de Mme Chapdelaine. Il s'agit de Claude, 12 ans, Annik, 4 ans, et Antoine, 3 ans. M. Chapdelaine est accrédité auprès des deux gouvernements scandinaves, mais habitera surtout Stockholm, bien qu'il compte faire quatre longs séjours par année à Helsinki où un chargé d'affaires le remplacera entre temps.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

La société moderne a grand besoin de loisirs sains

Inauguration du centre récréatif de Saint-François-d'Assise

Une enquête menée en octobre 1954 par la revue "Time" a révélé que 55 p. 100 des travailleurs de l'Amérique du Nord ont pour fonction d'organiser les loisirs ou de fabriquer des objets ou articles qui les facilitent.

Conférencière invitée à l'inauguration du centre récréatif de Saint-François d'Assise, Mlle Marie-Andrée Bertrand, travailleuse sociale du ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse de la province de Québec, s'inspirait du résultat de l'enquête pour démontrer l'importance des loisirs dans la société moderne.

Dans 81 p. 100 des industries nord-américaines, la semaine de 40 à 50 heures est fait courant, dit Mlle Bertrand. Il reste donc au travailleur de 110 à 120 heures pour se délasser, manger et dormir, d'où l'on peut conclure qu'il dispose en réalité de 50 à 60 heures de loisirs. Ignorer leur importance serait pour le moins étrange.

En raison de l'exiguité des logements modernes, de l'absence de terrains libres, du caractère sédentaire de la plupart des emplois, il importe donc de prévoir l'utilisation de ces nombreuses heures de loisirs.

La construction d'un centre récréatif semble la solution rêvée et elle s'impose en raison des besoins sociaux de tout être humain d'appartenir à un groupe, d'exercer des responsabilités, de prendre des initiatives, etc...

Mlle Bertrand a ensuite étudié les besoins communs et fondamentaux des enfants, des adolescents et des adultes dans le domaine de la récréation pour finalement expliquer ce qu'est le centre des loisirs et ce qu'il ne doit pas être. "Le centre récréatif doit être un médium où développer sa personnalité et non un refuge pour les oisifs ou une occasion de perdre son individualité dans un groupe."

Elle terminait sa causerie en exposant les avantages économiques, moraux et spirituels d'un centre paroissial.

Mlle Bertrand a été présentée par M. Alphonse Dulude, commissaire à la récréation, et remerciée par le R. P. Médéric Montpetit, O.M.I., directeur de l'Institut d'éducation physique de l'Université d'Ottawa.

Prenant ensuite la parole, le R. P. Anselme, curé de la paroisse, a rappelé les difficultés de toutes sortes qu'on a dû surmonter pour en arriver à la réalisation qu'est aujourd'hui le centre récréatif.

"A mon arrivée dans la paroisse, nous avions déjà un centre récréatif des mieux organisés, le plus beau du genre au pays, à ma connaissance, dit-il. Cette magnifique réussite, nous le devions à M. Réginald Boivin. Des difficultés financières nous ont forcés à le vendre.

"Aujourd'hui, après un travail constant et sérieux, nous disposons d'un nouveau centre plus riche encore et des plus complets", dit-il. Le R. P. curé a ensuite rendu hommage aux nombreux travailleurs qui ont collaboré à la réalisation du projet, entre autres, MM. René Goulet, Joseph Roy et Gaston Huard. Il a invité la population à participer à la vie du centre pour en faire un succès.

La fête d'hier était sous la présidence conjointe de M. Gaston Huard, président du conseil paroissial, et du Dr R.-F. Malo, président de l'Association des parents et instituteurs.

En plus des personnes déjà nommées on comptait au nombre des invités le R. P. Ludovic, directeur du centre; les RR. PP. Mercier, O.P., et G. Sauvé, O.M.I., M. l'abbé Emile Vézina, les directeurs et directrices des écoles de la paroisse, M. Marklard Smith, M. Edouard Jodoin, Mme Gaston Huard, Mme R.-F. Malo, Mme Roméo Quesnel, M. Emile Boucher, président général de la Société Saint-Jean-Baptiste, et M. et Mme Réginald Boivin.

M. Roméo Quesnel était maître de cérémonies.

Sept personnes arrêtées durant une descente

Une descente des agents de la brigade des moeurs dans une maison de jeux de la rue Cumberland, hier soir, a conduit à l'arrestation de sept personnes. Elles ont toutes comparu devant le magistrat Glenn Strike en Cour de police d'Ottawa.

Emilienne Boyer, 316, Cumberland, endroit visité par la police, et Carmen Labelle, 312, Cumberland, se sont reconnues coupables d'avoir tenu ladite maison de jeux. A l'arrivée des policiers, ces deux femmes étaient en train de recueillir certaines sommes d'argent de ceux qui participaient aux divers jeux de cartes. Elles ont été condamnées à payer une amende au montant de $10 et les frais de la Cour.

Les cinq autres, accusés d'avoir été trouvés en train de participer aux jeux, ont dû payer une amende de $5 et les frais.

En imposant l'amende minimum, le magistrat Strike a déclaré qu'il n'avait pas raison d'être sévère dans ce cas puisqu'il ne s'agissait pas en fait d'une maison de jeux vraiment commerciale.

Annexe au Palais de Justice à Hull

Les travaux de construction de l'annexe du bureau d'enregistrement au Palais de Justice de Hull, rue Principale, débuteront demain. On a entrepris aujourd'hui le nettoyage du terrain en prévision de ces travaux.

On sait que l'addition de cette annexe constitue une des plus importantes étapes des améliorations apportées à l'édifice du Palais de Justice depuis quelque temps. Durant les derniers mois, plusieurs ouvriers se sont employés à reconditionner bon nombre de locaux afin de faciliter la tâche de ceux qui ont à y travailler.

Cause de négligence criminelle en Cour

L'hon. juge H.-A. Fortier entend aujourd'hui en Cour supérieure de Hull, la cause de M. Léo McAuley, de Cyrville, accusé de négligence criminelle en rapport avec la mort de Mme Antoine Lapointe, de Montréal.

Cette dernière avait perdu la vie, en mai dernier, dans un accident de la route survenu près de Gatineau. Le sergent Hector Mougeot, de la Sûreté provinciale, a été l'un des principaux témoins entendus à date.

Les quatre prêtres russes arriveront à Montréal le 4 ou le 5

TORONTO (P.C.) — On annonce aujourd'hui que la délégation de quatre prêtres russes invités à visiter certaines régions du Canada arrivera à Montréal le 4 ou le 5 décembre.

Le Dr E. E. Long, secrétaire du Conseil général de l'Eglise Unie du Canada, promoteur de la visite, a déclaré:

"Selon un câblogramme reçu aujourd'hui, ils quitteront Moscou le 1er décembre et se rendront probablement dans un avion soviétique à Paris via Prague. De Paris, nous croyons qu'ils mettront le cap sur Montréal."

Domaine réclamé par le Conseil central de la C.T.C.C.

MONTREAL (PC) — Le Conseil cenrtal des syndicats nationaux de Montréal a réitéré sa demande pour que le domaine de Saint-Sulpice soit cédé aux coopératives d'habitation, par la ville de Montréal, au même prix que celle-ci l'a payé.

Dans le préambule d'une résolution adoptée à ce sujet, on mentionne que l'ancienne administration municipale avait fait cette promesse au Conseil central.



LE COLLEGE LAROCQUE HONORE LA VIERGE — M. l'abbé Lionel Larocque, curé de St-Pascal, frère de M. E.-J. Larocque, directeur-fondateur du Collège commercial bilingue bien connu, bénit une statue de Notre-Dame du Sacré-Coeur, érigée en place d'honneur au collège. Il est entouré de parents, d'amis, de professeurs, d'élèves.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Une dame démolit son téléviseur afin de l'ôter au huissier

Quand le huissier s'est présenté chez elle pour saisir son appareil de télévision, parce que les paiements n'avaient pas été effectués régulièrement, une dame de Hull a saisi une lampe et a littéralement démoli l'appareil. La dame devait comparaître devant les tribunaux en Cour de Hull, aujourd'hui, afin d'expliquer son geste et de rendre justice au plaignant. Le juge Jacques Boucher a renvoyé l'affaire à une date ultérieure.

Un doctorat honorifique à Mgr Robichaud

WORCESTER, Mass. (P.A.) — Mgr Norbert Robichaud, archevêque catholique de Moncton, N.-B., a reçu un doctorat honorifique en droit du Collège de l'Assomption au cours de cérémonies commémorant le 200e anniversaire de la déportation des Acadiens. Le distingué prélat a été cité pour son "zèle apostolique et patriotique" et pour son travail en tant que "défenseur de la presse catholique au Canada".

La citation dit que Mgr Robichaud, en tant que "champion du quotidien acadien", a étendu la circulation de L'Evangéline "jusqu'à ce qu'il couvre tout le Canada, pénètre dans les cités et villages, pour rappeler au peuple, au milieu du bruit et de la commotion de l'activité quotidienne, que l'homme ne vit pas seulement de pain mais de toute parole qui sort de la bouche de Dieu".

Une messe pontificale a été célébrée par l'archevêque dans la chapelle de l'école préparatoire du Collège de l'Assomption. Une statue de Notre-Dame de l'Assomption, patronne des Acadiens, a été bénite et dévoilée par Mgr John J. Wright, évêque de Worcester.

La statue est un don de l'Union Saint-Jean-Baptiste d'Amérique, une société mutuelle des Franco-Américains.

Le "Jour S.R." sera célébré cette année

Aviez-vous oublié que le "Jour S.R." approche et que c'est le 1er décembre que les Canadiens feront un grand effort, un effort qu'ils n'ont jamais tenté encore, pour que "Jour S.R." soit un succès sur toute la ligne. Mais, au juste, en quoi consiste ce "Jour S.R."? Les lettres "S.R." veulent dire: SECURITE ROUTIERE. Or, jeudi prochain, si l'on veut que cette journée soit parfaitement réussie, il faudra qu'aucun accident de la route ne survienne dans les 24 heures, soit de minuit, le jeudi matin, à 11 heures, 59 minutes et 59 secondes. Cette réalisation est possible si tous les piétons, automobilistes, chauffeurs de camions et d'autobus, cyclistes, écoliers et écolières, veulent bien se donner la main. Préparons-nous, dès aujourd'hui, en nous habituant à la prudence, à la courtoisie au volant, à faire du "Jour S.R." une journée sans accident de la route dit M. Camille Archambault, vice-président de la Ligue de sécurité de la province de Québec.

Collaboration des industries locales

Les industriels et les commerçants de Hull et de la région accordent leur appui à la Campagne de sécurité conduite présentement à Hull. Le directeur Robert a déclaré que plusieurs d'entre eux avaient fait imprimer des circulaires pour les employés et que dans un cas, le président avait écrit une lettre personnelle aux employés, les invitant à observer tous les règlements de la circulation.

D'autre part, dans toutes les églises de la ville, les prêtres qui monteront en chaire dimanche, inviteront leurs paroissiens à la prudence et leur doneront des conseils sur la sécurité.

Dernier voyage du paquebot "Samaria"

LONDRES (A.F.P.) — Le paquebot de 19,848 tonnes "Samaria" sera retiré du service et sera probablement démoli. Ce paquebot, construit il y a 34 ans a été affecté à la ligne Liverpool-New-York. Puis, en 1939, il a été transformé en transport de troupes et pendant la dernière guerre, il a transporté plus de 179,000 militaires et a parcouru près de 250,000 milles. A la fin de la guerre, il assurait encore le service entre l'Angleterre et le Canada.

Parti mercredi de Québec, il est attendu à Southampton, au terme de son dernier voyage. A cette occasion, les bateaux ancrés dans le grand port britannique le salueront de leurs sirènes.

Visite industrielle

Les employés de la maison Fentiman ont visité la brasserie Brading, hier, grâce à la courtoisie de cette compagnie.

MM. Larry Burns, Norval Riffon, Robert Robillard et Bill Buchnam ont guidé les visiteurs.

On a enfin servi à ces derniers des rafraîchissements.



UNE EXPOSITION DE PEINTURES "ARCTIQUES" ET SCULPTURES ESQUIMAUDES s'est ouverte hier soir à la Galerie Robertson. Du plus captivant intérêt, cette double exposition suscitera, à n'en point douter, un engouement extraordinaire auprès de tous les amateurs d'art. Photo ci-dessus: deux charmantes admiratrices de l'art esquimau contemplent des statuettes qui sont autant de merveilles de réalisation.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Congrès libéral remis dans Saint-Jean; irrégularités

SAINT-JEAN — (P.C.) — Le congrès du parti libéral dans le comté fédéral de Saint-Jean-Iberville-Napierville, n'a eu que le temps de débuter, hier soir, à Saint-Jean, avant d'être remis à jeudi prochain, certaines irrégularités s'étant apparemment produites dans le choix des délégués au congrès, dont le but est de désigner le candidat libéral officiel à l'élection complémentaire du 19 décembre prochain.

La décision de remettre le congrès et de recommencer toutes les réunions préliminaires pour le choix des délégués a été prise par M. Eugène Lefrançois, député de Montréal-Laurier à la Chambre des communes, qui présidait la réunion, et par Me Jacques Vadeboncoeur, C.R., organisateur en chef du parti libéral, après qu'une protestation écrite au sujet du choix des délégués leur eut été remise. Cette protestation était appuyée d'un nombre considérable de signatures et d'une vingtaine d'affidavits.

Le congrès, remis peu avant 10 heures 30 du soir, soit environ une heure après avoir débuté, était déjà marqué par un chahut qui ne semblait devoir que grandir lorsque la décision de MM. Lefrançois et Vadeboncoeur fut annoncée.

La salle de la Centrale catholique de Saint-Jean, où l'assemblée avait été convoquée, était remplie à pleine capacité, quelque 600 personnes y ayant pris place au parterre et au balcon. Deux cents quarante et un des 244 délégués inscrits étaient présents, de même que 83 des 127 substituts désignés.

Aucun candidat proposé

La réunion fut si brève et les interventions si nombreuses, se succédèrent à un rythme si rapide qu'aucun candidat n'eut le temps d'être proposé par les délégués présents.

On sentait, ainsi que l'a d'ailleurs souligné M. Vadeboncoeur, en levant la réunion, que deux groupes distincts s'opposaient dans la salle. A chaque déclaration, des cris et des interpellations fusaient d'un peu partout, provenant des adversaires de celui qui avait pris la parole, et se mêlaient à de vigoureux applaudissements, provenant de ceux qui partageaient l'opinion exprimée.

Les Kiwaniens s'occupent des diabétiques

M. Gordon Currie était le conférencier au déjeuner-causerie hebdomadaire du Kiwanis-Rideau que présidait M. Archie Newman, jeudi madi au restaurant La Paloma. M. Currie a brièvement traité de l'oeuvre accomplie à travers le Canada par les Kiwaniens qui s'occupent tout particulièrement des jeunes diabétiques. Pour terminer, le conférencier a montré un film en technicolor à court métrage intitulé "Camp Banting". C'est là le nom d'un camp d'été situé sur la rive de la rivière Ottawa et fondé par le club Kiwanis d'Ottawa. Des centaines d'adolescents et d'adolescentes y bénéficient chaque été de deux semaines de vie en plein air. Ils sont étroitement suivis par des médecins et des infirmières qui leur enseignent comment se traiter eux-mêmes pour ensuite être en mesure de mener une vie tout à fait normale malgré la maladie qui les afflige.

Un "bar butler" gracieusement offert par M. Rémo Huot a rapporté la somme de $25 à la suite d'une vente par encan.

Tragédie aérienne

WINNIPEG (P.A.) — Le C.A.-R.C. fait savoir que c'est un étudiant français de l'O.T.A.N. qui était aux commandes du "T-33" lorsque cet appareil plongea dans les eaux glacées du lac Winnipeg.

Le pilote, dont le nom n'a pas été révélé, était seul au moment de la tragédie. Et c'était alors la première fois qu'il pilotait sans aide un avion à réaction.

Les magasins . . .

(Suite de la première page)

cision qu'aura rendue la Cour."

M. Button a rappelé que dans plusieurs grandes villes canadiennes et américaines, où des enquêtes ont été menées en vue de connaître l'opinion du public relativement à l'heure de fermeture des magasins, il a été démontré que les clients semblent préférer faire leurs emplettes dans la soirée, après les heures de travail.

"On peut se souvenir, a-t-il dit, qu'à une époque le samedi était la journée d'affaires par excellence pour tous les marchands. Les coutumes des gens ont toutefois beaucoup changé depuis l'avènement de la semaine de travail de cinq jours dans la plupart des emplois. Le samedi, comme le dimanche, est maintenant devenu une autre journée de repos. On ne veut pas passer son temps à faire des courses dans des magasins."

Les magasins à rayons

M. Walter Murray, président du comité des magasins à rayons de la ville, a annoncé, hier soir, que ces magasins seront aussi ouverts au public, le soir, du 20 au 30 décembre prochain.

On n'a pas encore spécifié s'il y aura lieu de tenir les boutiques ouvertes à tous les soirs de la semaine, ou si seulement les jeudi et vendredi soir suffiront. Cette décision doit être prise avant la fin de la semaine prochaine.

On doit toutefois noter que le règlement municipal relativement à l'heure de fermeture des magasins contient une clause spéciale qui donne droit aux propriétaires de magasins à rayons de tenir leurs boutiques ouvertes durant cette période, du 20 au 31 décembre.

Un homme . . .

(Suite de la première page)

pliquer ni comprendre cette déplorable façon d'agir de la part d'un citoyen d'Ottawa devant une scène aussi pitoyable.

On a refusé de révéler l'identité de cet homme.

Les autorités déplorent avec beaucoup de véhémence ce "manque de charité chrétienne" de la part d'un citoyen de la Capitale du Canada.

Jeannette est la fille de M. et Mme Roméo Ladouceur. Elle a été mortellement blessée alors qu'elle se rendait à l'église pour assister à la messe, vers 7 h. 5 hier matin.

On croit qu'il y aura une enquête du coroner, mais la date de cette enquête n'a pas encore été fixée.

La question . . .

(Suite de la première page)

me de M. Jules Moch était des plus sains et inspirait tous les membres de la commission".

Contrairement aux délégués de l'U.R.S.S. et de la Grande-Bretagne, M. Martin a fait preuve d'optimisme. "Le recul des travaux sur le désarmement, s'il existe, n'est pas grand, a-t-il déclaré. La réunion des quatre ministres des Affaires étrangères à Genève ne nous a pas ramenés aussi loin dans le passé que l'a dit M. Sobolev. Je suis convaincu que les perspectives d'accord, au sein du sous-comité du désarmement, ne sont nullement épuisées".

M. Jules Moch, ensuite, est brièvement intervenu pour faire quelques remarques au sujet de l'intervention de M. Sobolev. "Ce dernier, a-t-il dit en souriant, est un peu comme le Bourgeois gentilhomme (quoique je ne le traite pas de bourgeois, mais tout au plus de gentilhomme) qui ne savait pas qu'il s'exprimait en prose. M. Sobolev, à la façon de M. Jourdain, ne fait-il pas de la synthèse sans le savoir? Il n'y a que deux voies: statu quo dans l'inaction ou synthèse des différentes propositions."

Un homme tué dans une mine de Malartic

MALARTIC — (D.N.C.) — M. Gaston Martin, de Val-d'Or, 31 ans, père de trois enfants, a perdu la vie dans un accident de travail, mercredi, à la "Malartic Gold Fields Mine". M. Martin travaillait, à 1,250 pieds sous terre, en compagnie de son beau-frère, M. Paul-Emile Létourneau, également de Val-d'Or. Les deux hommes étaient à dynamiter deux cloisons de sécurité. M. Martin attendait que son compagnon revienne avec la poudre nécessaire au dynamitage de la seconde cloison, située 4 pieds plus haut; celle-ci s'écroula soudain sur le malheureux mineur.

Il ne mourut pas immédiatement; il a demandé à son compagnon de se hâter de le secourir. Constatant qu'il lui était impossible de lever la poutre qui écrasait la victime, M. Létourneau alla chercher du secours. Mais à l'arrivée des sauveteurs et du Dr Hill, médecin de la mine, M. Martin était inconscient. M. l'abbé Edouard Jubinville, vicaire de Malartic, et M. le curé Ranger, de Dubuisson, étaient à la salle des premiers secours lors de l'arrivée du blessé. Ils lui ont administré les derniers sacrements. Un verdict de mort accidentelle, par suffocation, fut rendu à l'enquête présidée par le coroner L.-P. Brousseau de Malartic. Le jury était composé de MM. L.-C. Savard, H.-P. Bélanger, Sylva Soumis, G.-W. Finley, Roger Dubois, et Camille Rivest.

Voyage de Mendès-France aux Etats-Unis

PARIS (A.F.P.) — M. Pierre Mendès-France, vice-président du parti radical français, va se rendre aux Etats-Unis. L'ancien président du Conseil a, en effet, accepté une invitation de l'université américaine de Louisville de faire le 2 décembre prochain, un exposé sur la situation internationale. La conférence de M. Mendès-France portera plus spécialement des problèmes de l'Afrique du Nord.



FAIRWEATHER

Magasin ouvert ce soir jusqu'à 9 h.

Tartans 100% laine

à ½ prix Rég. $35.00 17.50



LA OU vous voyez les plaids, vous voyez de la nouveauté ! En ville, en banlieue, au collège, c'est ce qu'il y a de plus nouveau pour l'automne et l'hiver. Coupe à devant droit ou croisé, revers de canevas Hymo, jupes plissées à la main. Motifs Black Watch, Hunting MacKinnon, Lindsay, Gordon et Brown Watch. — Tailles 10 à 20.

Pas de commandes postales, téléphoniques ou contre remboursement, s'il vous plait

• FAIRWEATHER

Spéciaux ! Pour l'automne et l'hiver

Manteaux de tweed authentique écossais Harris

TOUTES SAISONS



A doublure à glissière — Régulièrement 85.00 — SPECIAL ! $68

Doublés de chamois — Régulièrement 65.00 — SPECIAL ! $48

Manteaux d'authentique tweed Harris, le meilleur en fait de qualité, de versatilité et de bon goût l'année durant ! Choisissez le vôtre maintenant — avec la doublure de chamois, à glissière, qui permet d'adapter ce modèle aux saisons — ou avec la doublure intérieure de 22 pouces en chamois, pour le confort en hiver. Motifs riches, multicolores, de confection superbe en deux modèles élégants. Tailles 8 à 20. Avec doublure à glissière en chamois... maintenant $68. — avec doublure de chamois... maintenant $48.

Pas de commandes postales, téléphoniques ou contre remboursement, s'il vous plait

PLAZA BILLINGS BRIDGE 1358, RUE BANK



Profitez de ces

VALEURS EXTRAORDINAIRES



chez

ST. HUBERT TV

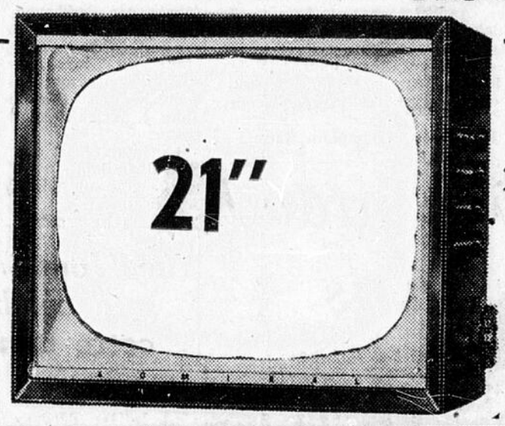
STOCK DE $500,000

TELEVISEURS, REFRIGERATEURS, POELES,

LESSIVEUSES ET PETITS APPAREILS ELECTRIQUES

DOIT ETRE ECOULE !

NOUS SOMMES SURCHARGES



ADMIRAL

21" modèle de table

Modèle T2302

148.50

ADMIRAL

21" Console

Modèle C2355

198.95





Lessiveuse

WESTINGHOUSE

Modèle B2

98.95



ADMIRAL 21" combiné

Modèle K2255

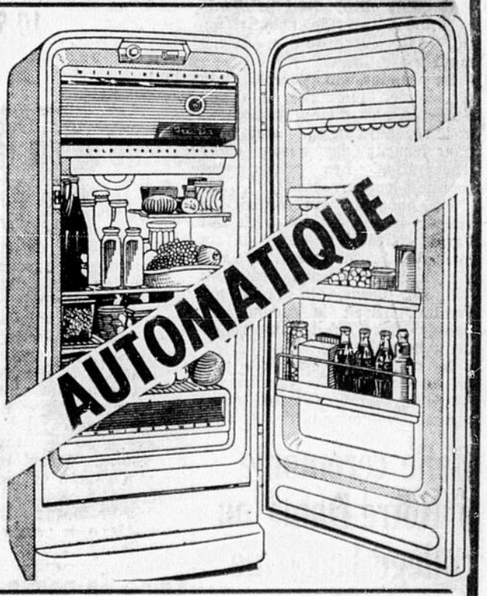
287.50

REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

Modèle PH80

Une valeur sensationnelle

224.50



RASOIR électrique SCHICK 17.65

RASOIR électrique RONSON 13.95

GRILLE-PAIN AUTOMATIQUE 9.95

FER A REPASSER A VAPEUR 9.87

CHAUFFERETTE ELECTRIQUE 9.95

GRILLE-PAIN POUR SANDWICH 5.95

NOS PRIX SONT DIFFICILES A BATTRE ! ! !

ST. HUBERT TELEVISION

386-388, rue Bank (angle James) Tél.: 6-7108

CAPLAN

AUBAINES D'AVANT NOEL POUR CADEAUX 88¢ SAMEDI DE 9 A 6 AU SOUS-SOL

MANTEAUX DUFFLE

POUR TOUTE LA FAMILLE



Le vêtement le plus en vogue aujourd'hui, le plus pratique manteau de circonstance pour la saison froide.

POUR HOMMES

Paletots Duffle en mohair, molleton tout laine, genre à capuchon, fermeture à glissière, boutons barillets ou en métal. Doublure piquée pleine longueur. Marine, farine d'avoine, fusain, gris pâle. 34 à 46.

19.95 à 29.95

Caplan, rez-de-chaussée

POUR DAMES

Manteaux Duffle en tissu molleton tout laine avec doublure piquée entière de rayonne en teinte opposition, poignets tempête, capuchon avec cordelette-tirette pour plus de confort. Marine, fusain, rouge. 12 à 18.

25.00

Autres, **19.50.**

Caplan, rez-de-chaussée

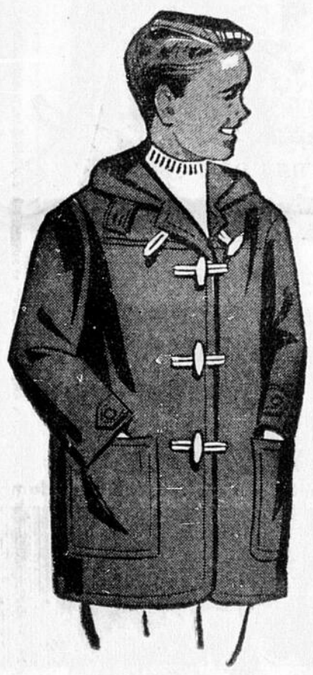


POUR GARCONNETS

Paletots Duffle en tissu molleton tout laine avec doublure de rayonne piquée, capuchon à même, fermeture à glissière, boutons barillet. Marine, fusain et gris. 6 à 18 ans.

10.95

Caplan, 2e étage





POUR FILLETTES

Manteaux Duffle en tissu molleton tout laine, doublés et entredoublés de satin de rayonne piquée. Capuchon à cordelette, fermeture à glissière, boutons barillet. Marine.

4 à 6x. **7.98** — 8 à 14, **9.98**

Caplan, 2e étage

ATTRAYANTS

Manteaux d'hiver

PLEINE LONGUEUR POUR DAMES

CHAQUE MANTEAU EST DOUBLE ET ENTREDOUBLE

39.95

MOLAINE !
CACHEMIRE ET ANGORA !
ELYSIAN BARRYMORE !
FEUTRE FOURRURE!
THERMOPILE !
FLEECE !

Manteaux ajustés, amples, à godets et "petit garçon" avec tous genres de collets, revers et manches de styles divers! Vin, brun, rouille, fusain, bleu, vert bouteille, gris, etc. 9 à 17, 10 à 20, 38 à 44 dans le groupe.

Caplan, au rez-de-chaussée



Robes avec l'éclat des Fêtes



BROCARTS DE SATIN !
CRYSTALETTES !
TAFFETAS !
BENGALINES !
FLORENTINES !
JERSEYS TOUT LAINE !

16.95

Modèles originaux de New-York, styles à jupe ample pour juniors, jupes aux lignes amenuisantes pour dames et jeunes filles! Teintes prononcées pour la saison des Fêtes avec garnitures de pierres du Rhin! Tailles pour adolescentes, jeunes filles et dames.

Caplan, au rez-de-chaussée

Robes budgétaires à la mode

"Twinkle Tweeds" et autres attrayants nouveaux tissus en tailles 10 à 20, 16½ à 26½. **7.95**

Genres tailleur et d'apparat en tous les plus récents modèles, les teintes les plus attrayantes. Tailles pour toutes dans le groupe !

Caplan, deuxième étage



Stationnement gratuit!

Pendant que vous faites vos emplettes, utilisez notre pratique parc de stationnement à notre entrée à l'arrière du magasin !

Breeks pour garçonnets

FRISE DE LAINE BLEU MARINE **3.99**



Exactement tels que le cliché, avec genoux doublés de cuir, jambes lacées, fermeture à glissière et doublure entière, 5 à 14 ans.

Caplan, deuxième étage

Bottes pour enfants

Pointures: 6 à 12 — **7.95**

Pointures: 13 à 3 — **8.95**



Bottes de caoutchouc brun isolées genre fourreau par Gooderich, avec devant à gousset, revers et intérieur de mouton, doublure imprimée rouge ou noire.

Caplan, deuxième étage

Mitaines pour enfants

Tricot de laine genre long **98¢**



Teintes unies ou dessins à rayures en couleurs gaies. Brun, rouge, blanc, jaune, marine. 2 à 8. Pas exactement telles qu'illustrées.

Caplan, deuxième étage

Slacks à neige

POUR FILLETTES

EPAISSE FRISE DE QUALITE TISSU DE LAINE POUR JOUER DANS LA NEIGE **2.98**



Slacks Downhill avec glissière latérale, poche. Marine, brun. Tailles: 7 à 14.

Caplan, deuxième étage

Utilisez

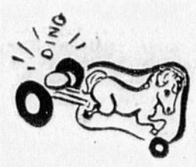
votre compte de crédit Caplan, votre C.B.P.

ou

ouvrez un compte

Maintenant !

48 jouets! Nous en illustrons seulement 10



Jouet carillon à pousser

Un jouet attrayant pour le tout-petit. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Xylophones

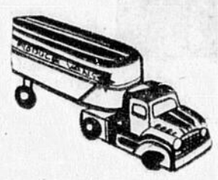
Jouent de la musique réelle! Cinq pièces comprises! **88¢**

Caplan, au sous-sol

Camions tout en métal

Seulement un de dizaines de modèles! **88¢**

Caplan, au sous-sol



Motocyclette et policier

Moto en métal, roues de caoutchouc; policier en plastic. **88¢**

Caplan, au sous-sol





Jeu de football

"Passe avant": seulement un des nombreux jeux compris. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Blocs à animaux

36 Blocs éducatifs, couleurs de légumes. **88¢**

Caplan, au sous-sol

Tableaux noirs en métal

Largeur 17", profondeur 13½", Alphabet et chiffres. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Jouets mécaniques

Ambulance de plastic, avec brancard, jouet se remontant. **88¢**

Caplan, au sous-sol





Téléphone sonnant

Composez le numéro, sonnez la clochette! Métal rouge vif. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Bourses pour fillettes

Bandouillère, "Lassie" a une bourse dans son ensemble ! **88¢**

Caplan, au sous-sol

Vente ! Cadeaux en articles de maison



Ensemble de verres

7 PIECES

Tel qu'illustré, verre clair pressé. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Ensemble de verres

7 PIECES

Tel qu'illustré, refroidisseur 40 oz et 6 verres à jus de 5 oz, bandes multicolores. **88¢**

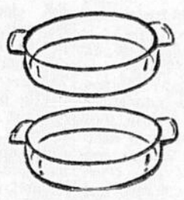
Caplan, au sous-sol

Moules à gâteaux

2 pour **88¢**

Tels qu'illustrés, "Fireking" en verre pour mettre au four, 8".

Caplan, au sous-sol



Ensemble "Fireking"

2 pièces **88¢**

Casserole 32 oz et tasse à mesurer 8 oz, tel qu'illustré.

Caplan, au sous-sol

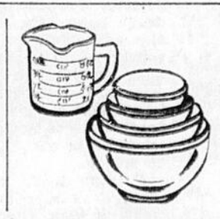




Ensemble à dessert

Bol à fruits 7 PIECES en verre clair, et 6 petits bols tel que le cliché. **88¢**

Caplan, au sous-sol



Ensemble de bols

5 PIECES

Verre clair, 4 bols, 5", 6", 7", 8" et tasse à mesurer de 8 oz tel que le cliché. **88¢**

Caplan, au sous-sol

Ensembles TV "Snack"

de 2 pièces

Plateau en verre clair, tasse rouge rubis tel que le cliché. **88¢**

Caplan, au sous-sol

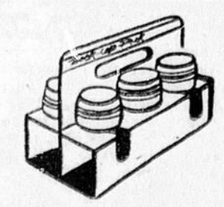


Ensemble de verres

6 PIECES

Ensemble de verres "Bande dorée", tel que le cliché. Bordures "Sécurité". **88¢**

Caplan, au sous-sol





TAPIS ET CARPETTES

DE FIBRE DE COCO

- Grandeur: 16" x 24" — **1.39**
- Grandeur: 16" x 26" — **1.79**
- Grandeur: 18" x 30" — **2.39**
- Tapis multicolores, 27" de largeur. La verge **1.39**
- 36" de largeur. La verge **1.79**

Caplan, au sous-sol

Hé! garçonnets et fillettes!

VOYEZ LE PERE NOEL CHEZ CAPLAN

Il est à notre rayon des jouets tous les jours de 10 h. à 11 h. et de 2 h. à 4 h. 30



C. CAPLAN LIMITÉE, RUE RIDEAU... VOTRE MAGASIN DE FAMILLE DEPUIS UN DEMI-SIÈCLE... 1905 – 1955 TEL. 5-3381



GALA ANNUEL — L'Association des épouses des ingénieurs a donné hier son gala annuel, à l'"Assembly Hall". Plus de 200 personnes y ont assisté. De gauche à droite: Mme F. G. York, présidente, Mme J. G. L. Walden, l'ancienne présidente, et Mme S. L. Gertsman, vice-présidente; accompagnées de leurs époux, elles ont salué les ingénieurs et leurs épouses, membres de l'Association.
(Photo "Le Droit"—par Champlain Marcil)

Gala annuel de l'Association des épouses des Ingénieurs

Le gala annuel de l'Association des épouses des ingénieurs s'est tenu hier, au parc Lansdowne. Plus de 200 personnes se sont amusées au son de la musique de Clifford Tripp.

Les invitées et leurs maris ont été reçus par Mme F. G. York présidente du gala, et M. York, par Mme J. G. L. Walden, ancienne présidente, et M. Walden, par Mme S. L. Gertsman, vice-présidente, et M. Gertsman.

Chaque dame a reçu un bouquet de corsage formé d'oeillets; la décoration des salons de pompons jaunes, ambrés, et cuivre étaient également un don de l'Association.

Mme J.-E. Boucher, organisatrice de la soirée, était en charge du buffet, qui a été servi à la fin de la soirée. Mme W. Asquish, qui s'était occupée de la vente des billets, avait été assistée par Mmes S. M. MacIver et I. C. Brown.

DERNIERE ASSEMBLEE DE L'ANNEE 1955

A la dernière assemblée de l'Association des épouses des ingénieurs, les membres ont apporté de nombreux cadeaux pour être distribués aux enfants inscrits sur les listes du service social.

Mme F.G. York, présidente, a souhaité ses voeux de Noël puisqu'il n'y aura pas d'autre assemblée avant cette fête. Mme Lloyd Asquith, trésorière, Mme E. R. Brannen, du comité d'inscription, Mme J.-E. Boucher, du comité social, et Mme Winston Asquith, en charge des billets, ont fait lecture de leurs rapports.

Mme J. E. Lyon, du comité des programmes, a invité Mme Moira Dunbar qui a donné une conférence intitulée "Les brise-glaces de l'Arctique". La conférencière a montré comment elle avait atteint Eureka, un site très au nord, afin de réaliser ses études sur la formation des glaciers. Elle a également montré plusieurs photographies, prises au cours de ses voyages. Mme F.B. Goedike l'a présentée et Mme R. J. Henry, l'a remerciée.

Quelques enfants du Foyer de l'aide à l'enfance ont donné un programme musical, accompagnés par Mme Laverdure.

Le thé fut servi sous la présidence de Mme J.-E. Boucher, assistée de Mmes R. E. Garson, W.J. Milhausen, F.J. Carney, N. Mangione, G. Ballard, N.B. Brown, J.W. Carmichael, H. Chantler, J.H. Dunn, J.L. Foreman, E.V. Gilbert, Ross Gilmore, F.P. Gingras, C.E. Howard, J.R. Kirkconnell, G. B. Leech, E. Lilly, J.C. Lovatt-Fraser, F.H. McCall, E.C. McRone, R.B. McKenzie, M.P. Robinson, C.E. McKnight et Mme G.R. Edwards.

Des armoires pratiques

Les tablettes destinées au remisage de la lingerie de maison sont souvent trop peu nombreuses et trop profondes pour être pratiques. Afin de parer à cet inconvénient, les spécialistes en art ménager proposent de disposer deux rangées d'articles par tablette, en plaçant au fond la lingerie dont vous vous servez le moins et au bord, à la portée de la main, celle d'usage courant.



SAINTE-CATHERINE —A toutes celles qui filent au rouet des âges le fil de leur vie, songez bien comme cette petite, qu'il y a un demain au présent, et que ce demain sera mille fois plus beau qu'aujourd'hui, si vous gardez une âme d'enfant, des ailes d'oiseau et un coeur de femme. L'âge n'est point un malheur puisqu'il frappe tout le monde! Tant que la gaieté dure, le bonheur l'emporte sur la vieillesse.

Rumeur démentie à propos du mariage du prince de Monaco

NEW-YORK (A.F.P.) — Le consul général de Monaco à New-York a démenti catégoriquement les informations parues dans la presse selon lesquelles le prince Rainier, de Monaco, se rendrait aux Etats-Unis en vue d'épouser une demoiselle Dupont de Nemours.

Il est exact que le prince Rainier doit se rendre aux Etats-Unis le mois prochain et il est exact également qu'il passera deux jours à Wilmington, ville du Delaware où est installé le siège de la société Dupont de Nemours et où réside la famille Dupont.

Mais le prince Rainier se rend à Wilmington, le 8 janvier, uniquement pour assister au jubilé du Père Tucker, ami personnel du prince, qui célébrera dans sa ville natale le cinquantième anniversaire de son entrée aux Oblats de Saint-François d'Assise, dont la première congrégation aux Etats-Unis a été fondée à Wilmington.

Nuances argentées dans la teinture pour les cheveux

Conseil de beauté

Voici un conseil pour celles qui se font changer la couleur de leurs cheveux. Les nouvelles teintes mises à la mode dans les salons de beauté offrent maintenant des nuances argentées plutôt que dorées. Ces reflets d'argent peuvent s'obtenir dans plusieurs tons foncés ou pâles.

Pour vous mesdames

Influence orientale dans le chapeau de printemps

(P.C.) — Votre chapeau du printemps, Madame, se ressentira nettement de l'influence orientale cette année. Cette tendance, née des dernières collections de haute-couture présentées à Paris, a déjà commencé de s'affirmer dans les chapeaux automne-hiver, mais elle s'imposera définitivement au printemps.

Les créations à effet de tambourin et de dôme prédominent dans les collections qui sont préparées ici pour le printemps, souligne un manufacturier de chapeaux de Montréal, M. Ted Nadelle. Certains de ces modèles, précise-t-il, sont excentriques et assez difficiles à porter, mais les dessinateurs canadiens en ont exécuté plusieurs versions qui s'adapteront bien à la plupart des visages.

Il faut toujours modifier quelque peu les modèles qui nous viennent de Paris, fait observer M. Nadelle, afin de les rendre plus acceptables aux acheteuses canadiennes et américaines. C'est que l'Américaine du Nord est moins portée aux lignes audacieuses; les dessinateurs se voient donc confier la tâche de tempérer la hardiesse d'inspiration des créations européennes qui influencent nos collections.

Décidément plus volumineux pour le jour, les chapeaux resteront encore délicats pour le port du soir. La paille fine de fini lustré est la matière la plus employée pour les nouveaux chapeaux de printemps qui, sauf pour l'heure du cocktail ou du théâtre, se sont départis des garnitures de fleurs et de pierreries des saisons passées.

La gamme des beiges est très populaire, poursuit M. Nadelle, surtout les beiges très pâles. Les bleus et les vert avocat retiennent aussi l'attention, sans compter le blanc qui, depuis trois ans, est en grande vogue dans toutes les collections de chapeaux.

Les lignes des nouveaux chapeaux forment un contraste assez vif avec celles des modèles actuels. Ils sont conçus pour être portés droit et en avant sur la tête, et offrent beaucoup plus de largeur de chaque côté du front.

"Il faudra s'y habituer, fait observer M. Nadelle. Après un certain temps, ils paraîtront tout à fait ordinaires."



pour les réceptions pendant la période des Fêtes

Robes de soirée

La collection de robes de soirée, chez MYER'S, est plus ravissante que jamais... et les prix conviennent à toutes les bourses.

4 FAÇONS D'ACHETER: Comptant, crédit, budget, mise de côté

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.

Myer's OTTAWA LIMITED

124, RUE RIDEAU
(voisin d'Ogilvy)

Le feuilleton du Droit

Le logis des ombrages

par Claude JAUNIERE

Reproduction autorisée par la Société des gens de lettres de France

4 —

En leur faisant visiter la maison, le notaire s'était arrêté sur le palier du premier étage. Il avait désigné l'amorce de l'escalier conduisant au-dessus.

—C'est là-haut que se trouve le laboratoire condamné. Il occupe la partie ouest du grenier et est fermé par une grande porte de fer. L'autre côté comporte trois petites chambres que vous pourrez utiliser en débarras, car je doute que vous parveniez à y faire coucher quelqu'un.

—Peu importe, dit Hélène, nous n'avons pas besoin de cet étage, il y a assez de pièces sans utiliser celles-là.

—Dans ce cas, je vous conseille de fermer la porte du palier, ainsi tout l'étage se trouvera condamné.

La jeune fille eut un sourire ironique.

—C'est à cause du revenant que vous me donnez ce conseil? Je suppose qu'il se soucie peu des serrures.

Il rit avec bonne humeur, visiblement enchanté de la voir sceptique comme il l'était lui-même.

—Aussi n'est-ce pas pour lui, mais cela rassurera vos servantes qui n'auront pas besoin de monter faire le ménage là-haut.

Les indications fournies par son père sur la mauvaise réputation attachée aux Ombrages ne satisfaisaient qu'à demi Hélène, et puisque Me Borieux semblait aimable, que d'autre part il ne paraissait pas pressé de s'en aller, elle demanda, quand ils se retrouvèrent tous au rez-de-chaussée:

—Pouvez-vous nous dire ce que vous en pensez, vous, de ces histoires?

Avant de répondre, il se tourna vers M. Normand pour chercher son approbation, et celui-ci dit vivement:

—Mes enfants ne sont pas peureux, vous pouvez donc parler en toute franchise.

Ils étaient revenus dans le hall où Catherine, la plus âgée des deux servantes, après un bref conciliabule avec Hélène, apportait des verres et une bouteille de cidre mousseux.

—En ce qui me concerne, dit le notaire, je n'ajoute aucune foi à ces racontars. Je n'ai jamais rien vu ni entendu, et pourtant je suis venu, à plusieurs reprises, la nuit, faire une petite visite aux Ombrages.

—Seul?

—J'avais amené un ami qui n'a, pas plus que moi, la crainte des manifestations de l'au-delà, et toujours nos attentes furent vaines. Je n'aurais pas tenu compte des ragots de bonnes femmes si les personnes qui ont voulu habiter le Logis l'an passé ne m'avaient affirmé que des bruits étranges, des lueurs inexplicables venaient de l'étage condamné. Comme on ne trouve dans l'escalier nulle trace de passage d'être humain, il y a tout de même quelque chose d'anormal.

—Quelle est votre interprétation?

—J'avais pensé à des voleurs, intéressés par cette maison isolée où demeurent, assez mal gardés, malgré les portes, les volets et les barres de fer, beaucoup d'objets de valeur. Or, rien n'a disparu. Les gendarmes sont venus faire des tournées dans les parages et n'ont rien remarqué de suspect.

—Qui prétend avoir vu ces lueurs, avoir entendu ces bruits?

—Tout le monde et personne. Je n'ai jamais pu obtenir de qui que ce soit au village ces mots: "J'ai vu, j'ai entendu." On dit: "Il paraît que ça continue comme du temps du pauvre monsieur."

—Nul n'a pénétré dans ce laboratoire?

—Mon prédécesseur, suivant en cela les dernières instructions du défunt, a expédié à l'héritier la clef et l'enveloppe qui lui avaient été confiées. La porte est bardée de fer et, à moins d'être un esprit...

—Ce vieux monsieur avait un collaborateur, n'est-ce pas?

—Oui, le professeur Lautremont. Il est mort trois mois après lui. Sa fille Corinne habite tout près du village et, si vous désirez la connaître, elle se fera une joie de vous rencontrer. C'est une jeune fille charmante qui pourrait être une agréable compagne pour vous, mademoiselle; elle vit seule avec une vieille gouvernante et ce n'est pas toujours gai. De plus, elle n'est pas originaire de la région. Les gens ici ne sont pas très accueillants. Sauf ma mère qui la reçoit parfois, elle ne voit pas beaucoup de monde...

A l'animation qui se faisait sentir dans la voix de Me Borieux, il était visible que celle dont il parlait avait toutes ses sympathies. Il dut percevoir un peu d'étonnement chez son interlocutrice car il se hâta d'ajouter, pour masquer son embarras soudain:

—Il y a peu de jeunesse et j'ai pensé que, pour vous aussi, il serait agréable de rencontrer Mlle Corinne.

—Je serai enchantée de la connaître, dit vivement Hélène. Peut-être sait-elle quelque chose des secrets du Logis!

—Je l'ai interrogée, mais elle ignore tout. Elle venait rarement ici. De plus, son père ne lui parlait guère des travaux auxquels il se livrait avec le baron. Je m'excuse de paraître irrespectueux envers ces deux hommes, mais j'ai l'impression qu'ils se sont fait beaucoup d'illusions l'un et lautre sur la valeur de leurs recherches.

—Sait-on, même approximativement, de quoi il s'agissait?

—Il y a tout un morceau du jardin potager, sévèrement protégé par une haie et des fils de fer barbelés, qui servait au baron Lalauze de terrain d'expérience au grand désespoir du père Sébastien, épouvanté de voir perdre d'aussi bonne terre. Cela m'a fait penser que les recherches se rapportaient à des engrais chimiques. Elles ont dû être négatives et le résultat certain est que ce terrain reste irrémédiablement inculte, rien n'y pousse.

(à suivre)

Carnet mondain

Corps diplomatique

Le ministre de la Suisse et Mme Victor Nef ont reçu à leur demeure, en l'honneur du ministre de la Défense nationale, et Mme Ralph Campney.

* * *

Femmes libérales

M. Clyde Kennedy, de Chalk River, qui a assisté à la conférence de Genève sur l'énergie atomique, a donné une conférence illustrée sur le travail de l'atome, et a montré tout particulièrement son usage dans le monde médical et le monde pacifique. Des spécialités d'Amérique du Nord ont été dégustées au cafeteria du Conseil national des recherches.

* * *

La réception de Noël, donnée pour les nouveaux canadiens, aura lieu le 14 décembre, à 3 heures.

* * *

Club Richelieu

M. Philippe Crevrier, membre du club Richelieu Ottawa-Hull, était le conférencier invité dernièrement au Club Richelieu de Sudbury.

* * *

Bazar

Le bazar annuel de la Société canadienne "Mothercraft", division d'Ottawa, aura lieu au Y.W.C.A., 133, rue Metcalfe, demain, samedi, le 26 novembre, à 3 heures. Tous sont invités.

* * *

Danses écossaises

Mlle Helen Dunsmore, Ph.D., d'Ecosse, boursière du gouvernement canadien, enseigne à tous les jeudis soirs le folklore écossais, dans des salles prêtées par le Conseil national des Recherches. Hier soir, tout près de 75 personnes ont assisté à cette partie purement sociale, dont le but est de s'amuser en groupe. Le "Strathspey" et le "reel" sont des pas qui ressemblent beaucoup au folklore canadien, cependant que le jeu des pieds est beaucoup plus nerveux. D'un caractère moins bruyant, puisque les danses ne sont pas conduites par un crieur, le folklore écossais se danse avec des souliers sans talons, la plupart lacés jusque sur les chevilles, comme le sont les souliers de ballerines.

* * *

Naissances

M. et Mme Gaston Poulin, née Claire Berlinguette, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le lundi 21 novembre, à l'Hôpital général d'Ottawa.

* * *

M. et Mme Marc Rochon, née Margot Chapman, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'une fille à l'hôpital d'Oakwood, à Dearnborn, Michigan, le lundi, 21 novembre.

* * *

M. et Mme Albert Dupont, née Kathleen Beaudry, de Plantagenet, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un garçon, à l'Hôpital général d'Ottawa, le jeudi 24 novembre.

* * *

M. et Mme Lionel Desjarlais sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le 14 novembre à l'Hôpital général, et baptisée le 20 novembre dernier, en l'église du Sacré-Coeur, sous les prénoms de Marie-Agnès-Thérèse. Parrain et marraine: M. Raymond Brazeau, cousin, et Mme Lydia Desjarlais, grand-mère. Porteuse: Mme René Dupuis, grand-mère.

Pour la maman

by Hofmann & Pearson



Dessiner sur un papier rugueux donne souvent des résultats merveilleux et les enfants trouveront plus de joies à utiliser le papier-serviette qu'un papier de première classe ou un papier glacé.

DANS LA POLITIQUE

Nous vivons dans un monde meilleur à cause de la femme

(P.C.) — En dépit de ce que certains hommes peuvent penser, nous vivons dans un monde meilleur à cause des progrès sociaux et politiques accomplis par les femmes depuis trente ou quarante ans.

C'est par ces paroles que Mme Eleanor Roosevelt répondait à un reporter qui l'avait interrogée sur la question, au cours d'une conférence de presse qui eut lieu dernièrement à Ottawa.

"Il serait malsain, a poursuivi l'épouse de l'ancien président des Etats-Unis, qu'un groupement humain formant la moitié de la population du globe vive sans assumer aucune responsabilité."

Avant que les femmes aient le droit de voter, a expliqué Mme Roosevelt, les décisions des gouvernements reflétaient uniquement les points de vue masculins. Mais depuis que les femmes ont obtenu leur affranchissement politique, les gouvernements ont modifié leurs lignes de conduite.

Les mesures gouvernementales ne concordent pas encore entièrement avec les intérêts des femmes, mais néanmoins l'influence du sexe féminin sur le résultat du vote a rendu les gouvernements plus conscients de certains problèmes comme le bien-être des enfants, la sécurité sociale et les questions sociales en général Tout le monde, et non seulement l'élément féminin, a bénéficié de tels progrès, souligne Mme Roosevelt.



4789 SIZES 2—8

by Anne Adams

Une petite robe ballerine pour un récital, ainsi que des culottes à volants feront de votre enfant un amour de poupée.

Le patron 4789 se vend dans les grandeurs pour enfants de 2, 4, 6, 8 ans. La pointure 6 ans demande 1⅝ verge en 39 pouces de largeur pour la robe ballerine et la culotte, et 3¼ verges en 72 pouces de largeur de tulle.

Envoyez 35 cents (en argent). Imprimez vos nom et adresse, le numéro du patron. Veuillez spécifier si vous voulez les instructions en français en adressant le tout à ANN ADAMS, "Le Droit", 60. rue Front-ouest, Toronto, Ont.

PAS DE PAIEMENT A COMPTE

$1 par semaine achètera

- DRAPS
- COUVERTURES
- TAIES D'OREILLERS
- SERVIETTES, etc.

Notre vendeur ira prendre votre commande.

BERGS

VETEMENTS POUR DAMES

215, rue Rideau 2-5748

SPECIAL de MATINEE

Samedi à 1 h. 30 p.m.

Fini pour 4 h. p.m. en temps pour suivre toute la coupe Grey à la T.V.

AUDITORIUM

10th ANNIVERSARY HIT! HOLIDAY ON ICE OF 1955

½ PRIX pour enfants pour cette représentation de matinée.

Toutes les places réservées. Taxe incluse.

$3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50

A l'Auditorium et chez Lindsay

POUR LA PERSONNE LA PLUS IMPORTANTE DE VOTRE LISTE!



LISTE DE NOËL
Miche
Anneton
Jacky

OFFREZ UNE MAGNIFIQUE BAGUE À DIAMANTS

Bridal Bell

Alliance assortie disponible pour tous modèles de dames

Pour des Fiançailles de Noël—$150.00

Pour Elle—$100.00 ou $200.00

Pour la Reine de votre Noël—$125.00, $150.00 ou $175.00

Pour "l'Idole de votre Vie"—$200.00

Pour Maman—$75.00 (Alliance Assortie $23.75)

Pour Lui—à partir de $100.00

Diamant de Cravate pour Papa—à partir de $50.00

Pour votre frère—$34.75

VOYEZ CES MOTIFS MAGNIFIQUES ET BIEN D'AUTRES CHEZ VOTRE BIJOUTIER ATTITRÉ

BRIDAL BELL

Voyez les diamants "BRIDAL BELL" chez ces marchands

Aimé Berriault
Bijoutier-Diamantaire
273, rue St-André
GATINEAU
MO. 3-5545

Nap Legris
201, rue Principale
HULL
PR. 7-6844

Sarra-Bournet Gérard
181, chemin de Montréal
EASTVIEW
5-0878

FOURRURES

de qualité que les dames avisées achètent avec confiance chez

Renfrew Furs Limited

2-4207

156, RUE RIDEAU

OUVERT DE 9 H. A.M. A 6 H. P.M.

PAIN PAN DANDY

SI SAVOUREUX!

MORRISON-LAMOTHE BAKERY LTD.

Echo Drive 2-4811

Les CHAMPIGNONS WATERLOO de Slack

par nature... plus savoureux



VOICI UNE NOUVELLE RECETTE-ECLAIR

Voici une sauce qui relèvera la saveur d'un pain de viande, de côtelettes de veau, d'agneau ou de porc.

SAUCE BRUNE AUX CHAMPIGNONS

½ livre de champignons frais "Waterloo", tranchés.
3 c. à table de farine
3 c. à table de beurre
1 tasse de crème
1 c. à thé d'extrait de boeuf
Sel et poivre

Faire brunir le beurre légèrement, y ajouter la farine, et laisser griller en brassant continuellement. Ajouter la crème peu à peu; laisser cuire jusqu'à épaississement, environ 15 minutes, en remuant constamment. Ajouter les champignons cuits dans le beurre, et bien assaisonner.

FRAIS OU EN CONSERVE

Slacks Waterloo Mushrooms

CULTIVÉS ET EMPAQUETÉS PAR SLACK BROTHERS, WATERLOO, P.Q.

Simpsons-Sears

HIVERISEZ VOTRE AUTO AVEC ALLSTATE

$5 OFFRE DE PNEUS



Spécial pour 3 jours seulement...
vous épargnez 16.95
VOICI NOTRE OFFRE !

Grandeurs	2 pneus All-Season Prix régulier	1 pneu coussiné All-State Prix régulier	Obtenez le 4e pneu pour $5 seulement
7.10 x 15	25.95 ch.	23.95	Plus vos vieux pneus. Pose gratuite.
6.70 x 15	23.95 ch.	21.95	

POSE GRATUITE

Une offre semblable d'un pneu pour $5 dans le cas des pneus sans chambre à air, à coût légèrement plus élevé.

★ ROTATION DES PNEUS tous les 4000 milles, avec chaque achat de 2 pneus Allstate ou plus.

★ VOUS NE VERSEZ QU'UN ACOMPTE DE 10% lorsque vous achetez vos pièces d'autos (achats de $20. ou davantage) sous le mode de paiement facile Simpsons-Sears.

- Tous les articles en vente dans notre Station de service ou sur l'étage des ventes.
- Stationnement GRATUIT près du magasin – place pour 3,000 voitures.



Equipez votre voiture du meilleur radio Allstate

Radio à boutons poussoirs

Se compare avantageusement à l'apparence et au rendement d'un radio de commande. Synchronisation de cinq postes par boutons poussoirs — 6 lampes (2 lampes à fonctions jumelées) vous donnent la performance d'un radio de huit lampes — contrôle automatique du débit. Pour la plupart des voitures, 1940 et à date. Chacun, posé . . . **79.95**

Acompte de $8. — $7. par mois

Radio Allstate à syntonisation manuelle

$5. à compte — $5. par mois

Radio de tableau de commande, châssis de 6 lampes — rendement de 8 lampes. Haut-parleur "anilco" de 4" x 6" — coûte moins cher que la plupart des appareils à montage sous le tableau de commande. Chacun **49.95**

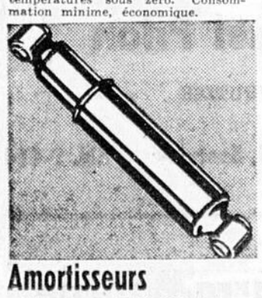


Fluide à 45 sous zéro !

Huile toute saison

La pinte ..... **47¢**

Une seule huile Allstate que vous pouvez employer toute l'année! Se réchauffe rapidement... et vous donne un démarrage facile aux températures sous zéro. Consommation minime, économique.



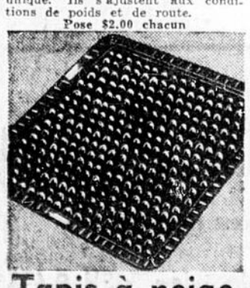
Amortisseurs

"Supramatic" Allstate

Spécial, chacun **5.45**

Conçus pour une conduite plus facile, plus sûre... donne un rendement supérieur à celui des pièces d'origine. Soupape automatique unique. Ils s'ajustent aux conditions de poids et de route.

Pose $2.00 chacun



Tapis à neige

ALLSTATE à bas prix

Rég. 79c ! SPECIAL **66¢**

Evitez l'usure et les dégâts de l'hiver dans votre voiture. Rendez-la plus attrayante. Teintes de bleu, vert, jaune, rouge ou noir, pour s'harmoniser avec l'intérieur. 14½" x 16"... de caoutchouc robuste.



Miroirs rétroviseurs

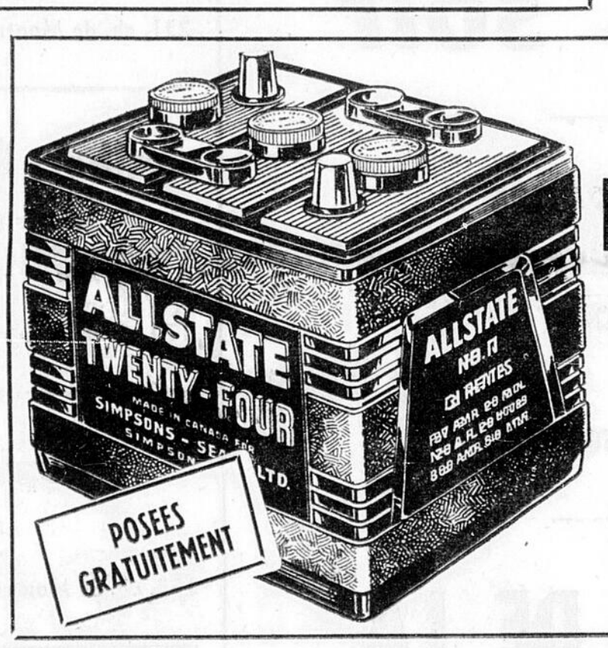
ALLSTATE

N'éblouissent pas

Régulièrement 1.29

Spécial, chacun **99¢**

Indispensables pour une conduite sûre en hiver ! Miroir réglable de 4¼"... monture de fonte d'acier chromée.



Garantie de 24 mois

BATTERIES ALLSTATE

Rég. 13.95

SPECIAL

POSE GRATUITEMENT

10.88

ET VOTRE VIEILLE BATTERIE

Obtenez un démarrage éclair même par les températures sous zéro ! D'une qualité égale — et même supérieure — à celle des batteries posées à la manufacture. Contiennent 45 plaques "Chem-Set" ou plus — des couvercles extra robustes — des raccords à pleine longueur. Garantie de durée de 24 mois.

Offre de lancement ! Marque Allstate . . . Rayonne "Hi-tenacity"

HOUSSES DE LUXE

Prix régulier 34.95

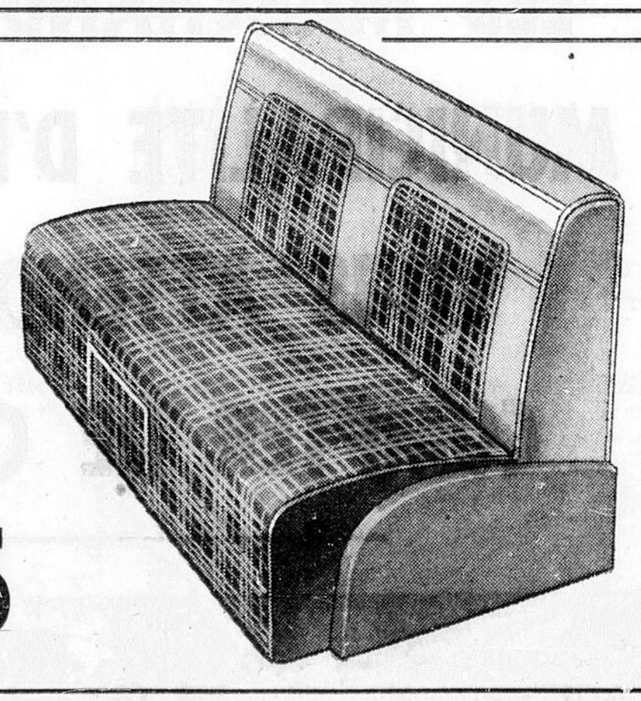
Spécial . . . l'ensemble POSEES **29.88**

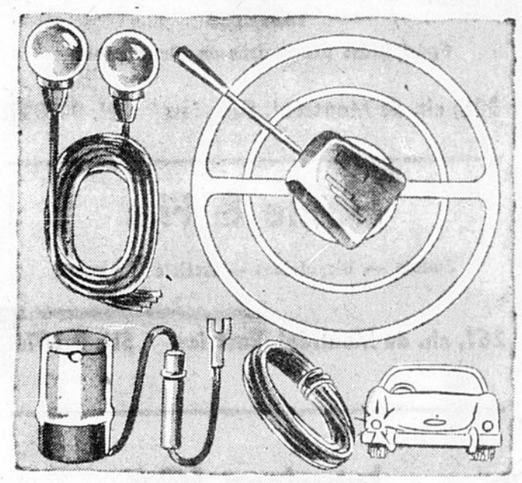
Le choix suprême en fait de housses de luxe d'automobiles ! Rayonne "Hi-tenacity" qui possède une force tensile que l'on ne saurait comparer à aucun autre tissu sur le marché — la nouvelle coupe "cascade" enjolivera le siège du dessus du siège au plancher. Résistent aux brûlures, ne se décolorent point et sont complètement lavables. Plaid jaune et noir, tartan rouge. L'ensemble comprend les housses du siège avant et du siège arrière.

Housses économiques en tissu de plastic Saran

L'ENSEMBLE **17.95** POSE.

La meilleure qualité de tissus Saran; doux comme de la soie, de bon ajustage, et résistant à l'humidité. Siège à motif, renforts, piqués à l'épreuve de craquelures — coutures doubles à bordure.





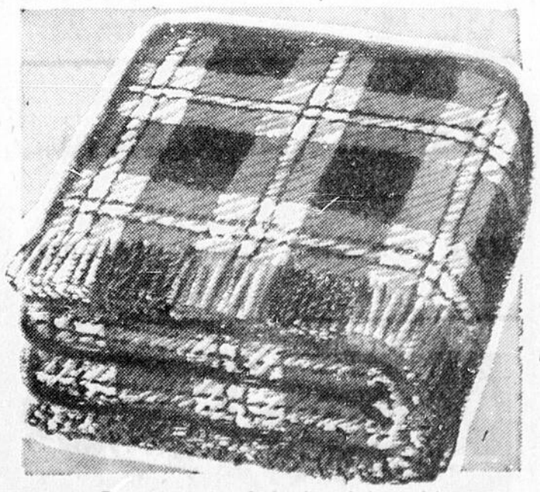
Epargnez sur un ensemble de conversion de signaux, Allstate

Signaux de direction

Prix régulier 9.95

Complet **8.88**

Dans un emballage de Noël, il sera un cadeau apprécié. Le nécessaire contient tout ce qu'il faut pour convertir les feux ordinaires en feux de direction. Il ne sera plus nécessaire de baisser les glaces par les froids d'hiver... le chauffeur peut tenir ses deux mains sur le volant lorsque les chemins sont glissants... Clignotement de gauche ou de droite, à l'avant et à l'arrière. Complet avec commutateur automatique, plus les fils nécessaires de conversion électrique. Pour les Chevrolet '35-'52, les Ford '35-'54, Dodge, '41-'54, Pontiac, '35-'53, Plymouth '40-'55. Autres modèles à prix divers.



Epargnez en achetant maintenant !
Grandes, frangées

Couvertures de laine pour autos

Spécial chacune **2.79**

Elles portent une étiquette à prix de rabais au moment même où vous en avez besoin. Un accessoire superbe pour les sportifs — du confort supplémentaire pour la conduite d'hiver — et un cadeau approprié, aussi. Tissu confortable de laine duveteuse, en gais motifs plaids bleus, verts et rouges. — Bien finies avec bouts frangés. Pleines dimensions de 58" x 68".

SURVOLTEUR

Allstate, 4 ampères, 6 volts

Prix rég. $13.95 Spécial, chacun **11.88**

Assurez-vous de démarrages toujours rapides en hiver. Ce survolteur commode ne peut surcharger votre batterie — il est muni d'un disjoncteur automatique de circuit. Accrochez-le au mur, raccordez-le — Il est silencieux et ne coûte presque rien à faire fonctionner.

Porte jusqu'à six paires !

PORTE-SKIS

L'ensemble **10.95**

Voici un cadeau idéal pour les sportifs! Deux robustes crampons d'acier à boucles et à ressorts — peut se transformer en porte-bagages ordinaire.

En vente ! Marque Allstate

Extincteurs chimiques

Régulièrement, 1.39. Spécial, ch. **1.19**

Soyez plus rassuré. Placez-en un près de votre arbre de Noël. Bidon de 16 onces — de tétrachlorure de carbone, pour éteindre les enflammés liquides ou les textiles. Lance un jet d'environ 15 pieds.

DEFLECTEUR

d'échappement, chromé

Régulièrement 1.59. Spécial, ch. **1.44**

Améliorera l'apparence de votre auto — la protégera contre la rouille. Longueur de 7 pouces — ajustage solide, à vis. Pour tous les modèles, sauf les Chevrolet et Pontiac '53 et '54.

"Satisfaction ou argent remis"

Simpsons-Sears

Angle Carling et Woodroffe — Téléphone PA 8-1911
Heures d'affaires 9.30 a.m. à 5.30 p.m. tous les jours

LES MARCHANDS GARDERONT LEURS PORTES OUVERTES

les VENDREDIS SOIR à Eastview

R. A. Beamish Store
CIE, LTEE.
Chemin de Montréal, Eastview

Marché Beechwood
EPICIER-BOUCHER
72, rue Beechwood, Eastview 3-4095

Percy Carrière
DODGE — DE SOTO — WILLIS JEEP CAMIONS A COMMANDES AUX 4 ROUES—HILLMAN—LAND ROVER
42, chemin de Montréal, Eastview 6-2314

S. Gratton & Fils
VARIETES
Spécialités: nécessaires de photographie
305, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-0091

Houle & Fils
Jouets — Bicyclettes — Articles de sport
267, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-1878

Joanisse IGA Supermarket
30, chemin Marier, Eastview SH. 6-8188

A. Lacroix
EPICIER-BOUCHER
101, chemin Marier, Eastview SH. 6-0722

Laham's Dept. Store
273, ch. de Montréal, Eastview SH. 6-0362

EN VERTU D'UN NOUVEAU REGLEMENT MUNICIPAL

La population d'Eastview
et des régions avoisinantes
pourront désormais faire leurs emplettes le soir
évitant ainsi l'achalandage
du samedi après-midi ou du matin.

Faites vos emplettes le vendredi soir

Les marchands ci-mentionnés
garderont leurs portes ouvertes
tous les vendredis soir
pour
vous recevoir et vous servir.

LES MARCHANDS DE LA MUNICIPALITE D'EASTVIEW VOUS ATTENDENT A COMPTER DE CE SOIR

Raoul Landriault
Meubles — Téléviseurs — Accessoires électriques
Quincaillerie
81, ch. de Montréal, Eastview 5-4316
92, rue Principale, Hull PR. 7-3885

Lavergne Gordon Enrg.
MERCERIE POUR HOMMES
185, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-0220

Mademoiselle
LINGERIE POUR DAMES
183, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-4973

Martin Frères
MERCERIE POUR HOMMES
231, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-2302

Albert Pageau & Cie
HABITS FAITS SUR MESURES
Placez votre commande immédiatement pour Noël
170, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-3205

Raphaël Pilon
BIJOUTIER
153, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-4144

Gérard Sarra-Bournet
BIJOUTIER
181, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-3274

Style Shoppe Furriers
UBAL PILON, prop.
Magasin essentiellement canadien-français
209, ch. de Montréal, Eastview SH. 9-4436



Ottawa sera la scène d'un grand festival cet hiver

La ville d'Ottawa sera cet hiver le centre d'un grandiose festival, sous les auspices d'un sous-comité du service municipal du Tourisme.

Une gigantesque parade aux flambeaux précédera l'inauguration officielle du carnaval par le Derby international de chiens et prendra fin par les épreuves de ski pour le championnat de descente, à la montagne King.

Le comité du carnaval est actuellement à tracer le programme de cette fête d'hiver qui durera du 8 au 18 février, et il est déjà assuré de la collaboration de plusieurs organisations, dont le Junior Board of Trade, qui commanditera l'International Dog Derby.

Au cours de la période du festival, il y aura joutes de hockey, exhibitions de patinage de fantaisie, concours des raquetteurs, démonstrations de toutes sortes.

Le comité du carnaval, présidé par l'échevin Charles Saint-Germain, comprend les échevins Jules Morin, Frank Boyce et Wilbert Hamilton, président du comité du Tourisme, et plusieurs autres.

Rencontre au sujet du tunnel sous le fleuve

QUEBEC (P.C.) — Un groupe de financiers et ingénieurs américains ont rencontré le premier ministre, M. Duplessis, en vue de discuter la législation qui autoriserait la compagnie du tennel Champlain à aménager sous le Saint-Laurent, à proximité de Québec, un tunnel à quatre voies.

Les visiteurs sont MM. Leon Lees, de la Ira Haupt and Co., de New-York, George Ferris, président, et Henry Federa, secrétaire, de la corporation Raymond Concrete Pile, de New-York, Wayne F. Palmer, président de Palmer and Baker Inc., de Mobile, Alabama, ainsi que MM. Smith et Tench, ingénieurs de la même compagnie.

La conférence s'est déroulée à huis clos dans les bureaux de M. Duplessis. Un porte-parole gouvernemental a laissé savoir par la suite que ce dernier a recommandé aux Américains de présenter "un plan concret" à l'Assemblée législative.



Roulotte rasée par le feu

Un incendie qui s'est déclaré dans une roulotte, cet après-midi, à 3, avenue Forward, a causé près de $1,000 de dégats.

La roulotte était occupée par deux jeunes gens, Ernie Crowder et Dean Emmanuel.

Des témoins nous ont confié, à l'heure où nous mettions sous presse, que la petite habitation a été complètement rasée par les flammes.

Postes importants confiés à huit Montréalais

MONTREAL (P.C.) — Le Conseil canadien de chrétiens et de juifs a terminé ici un congrès, au cours duquel il a confié des postes importants à huit Montréalais.

MM. Fred-A. Dansereau et Valmore Gratton ont été élus membres de l'exécutif national, tandis que M. de Gaspé Beaubien a été réélu co-président national.

Les autres membres du bureau national de direction sont l'hon. Alphonse Raymond et MM. T. W. Radie, Samuel Bronfman, Alex Prud'homme et Sam Steinberg.

Le Conseil a obtenu l'autorisation de dépenser une somme de $100,000 pour atteindre le but qu'il recherche, soit le développement de l'amitié et de la coopération entre tous les Canadiens, quelles que soient la religion qu'ils pratiquent, la langue qu'ils parlent ou la couleur de leur peau.

Nécrologie

Mme Paul Gauthier

Mme Paul Gauthier, née Liliane Pilon, autrefois de Saint-Isidore de Prescott, est décédée mercredi, dans un hôpital de Montréal, à l'âge de 46 ans.

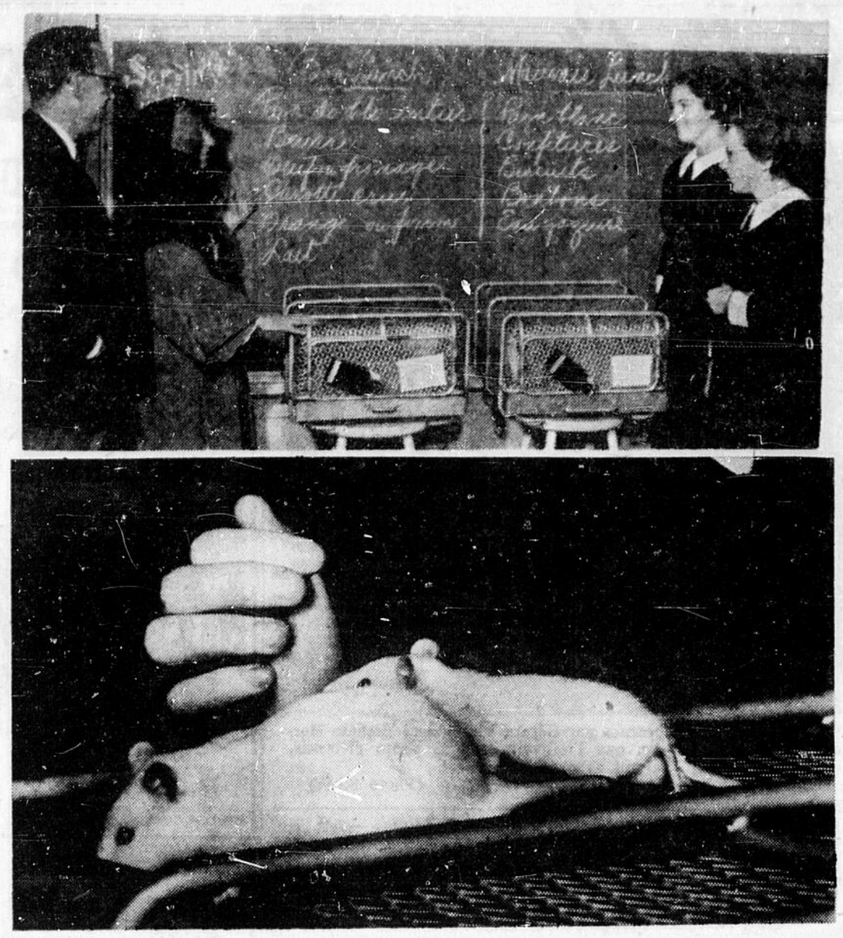
Elle laisse dans le deuil deux fils, Maurice et Jean-Pierre; une fille, Françoise; sa mère, Mme Eucharist Pilon; six soeurs, Mmes Narcisse Deschamps (Léoda), Robert Quesnel (Emilienne), Arthur Dumont (Adrienne), Hector Rose (Jeanne), Antonio Gagné (Esthel) et Gérard Legault (Agathe); trois frères, Donat, Théobald et Réginald.

Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures, en l'église de Saint-Isidore. D'ici là, la dépouille mortelle repose au salon funéraire de la maison Brazeau et Quesnel, à Casselman. Le départ du cortège funèbre aura lieu à 9h.15.

L'avocat invite le juge à se récuser

TORONTO (PC) — L'avocat de quatre hommes accusés d'avoir tenu des maisons de désordre dans un "empire de taudis" de la Ville-Reine a demandé au magistrat qui entend la cause de se récuser.

Le magistrat C. A. Thoburn a ajourné le procès de Charles et William Ingwer, Stephen Feron et Linus Coghlan au 8 décembre, afin de permettre à un juge de la Cour suprême de l'Ontario de rendre une décision. On l'attend le 6 décembre.



HYGIENE ALIMENTAIRE — Une alimentation saine est le gage d'une bonne santé. Vérité de La Palice peut-être, mais qu'il importe parfois de démontrer. Sous la direction de la R. S. Joseph-Henri et la surveillance de Mlle Suzanne Saint-Hilaire, les élèves des cours d'économie domestique viennent de terminer à l'école Routhier une expérience avec des rats blancs. Soeur Joseph-Henri indique au tableau noir de quoi se compose un bon régime. Deux jeunes filles, Pierrette Deschêne et Claudette Florent suivent ses explications qui semblent intéresser également M. Guy de Puyjalon, représentant de la Commission des écoles séparées. La partie du bas du montage nous montre deux des rats soumis à l'expérience; les résultats de la bonne alimentation sont évidents chez le premier, alors que le deuxième accuse des signes de rachitisme.

(Photo "Le Droit" — par Champlain Marcil)

Une politique fiscale propre à protéger le cultivateur réclamée

TORONTO (PC)— M. M. J. Coldwell, chef national du parti CCF, a déclaré jeudi que le gouvernement fédéral ne devrait pas permettre une diminution dans la production des vivres alors que des milliers de gens souffrent de la faim dans le monde.

Parlant devant l'Empire Club, il a dit que les surplus de beurre, de blé et de pommes s'empilent et que les cultivateurs songent souvent que la solution est de réduire la production.

Le gouvernement fédéral devrait adopter une politique fiscale propre à protéger le cultivateur, qu'il considère le producteur primaire du pays.

Le revenu agricole baisse dans tout le pays à cause des graves inégalités qui existent dans la distribution du revenu national.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tel.: 6-7431.

A.L. GREEN LTD.

MAGASIN A RAYONS

174, RUE RIDEAU

Positions d'avenir

ACHETEURS DEMANDES pour

★ Vêtements et accessoires pour dames

★ Jouets et quincaillerie

GERANTS ADJOINTS

expérimentés dans l'exploitation de magasins de variétés en série

Une importante compagnie de chaine de magasins à rayons avec vaste programme d'expansion. Seuls des hommes EXPERIMENTES doivent se présenter. Contrat avantageux et participation aux profits. Salaire et avance sur commissions. A mesure que nous grandissons vous gagnez plus.

S'adresser à M. A. Alexander, ou directement à A. L. Green Ltd. 125, rue Elmire, Montréal, P.Q.

Une expérience sur l'alimentation à l'école Routhier, à l'aide de rats

Une expérience de quatre semaines vient de démontrer de façon pratique l'importance de l'hygiène alimentaire. Une alimentation saine et bien équilibrée est la source même d'une bonne santé.

Sous la surveillance de Mlle Suzanne Saint-Hilaire, hygiéniste alimentaire du ministère de la Santé nationale, les élèves des cours d'économie domestique des écoles séparées d'Ottawa terminent aujourd'hui à l'école Routhier une expérience d'alimentation rationnelle avec quatre rats blancs.

Du pain de blé entier, du beurre, des oeufs ou du fromage, des carottes crues, des oranges ou des pommes et du lait entraient dans le menu quotidien de deux d'entre eux. A leur sortie du laboratoire du service des aliments et drogues, à l'âge de 23 jours, ils pesaient 40 grammes chacun. Aujourd'hui, après quatre semaine d'expérience, l'un d'eux pèse 168 grammes et l'autre, 154.

Deux autres rats de même poids et du même âge à l'arrivée pèsent aujourd'hui respectivement 57 et 46 grammes après avoir été nourris de pain blanc, de confitures, de chocolat, de gâteaux ou biscuits et d'eau gazeuse.

Deux expériences similaires se déroulent présentement à l'école Saint-Conrad et à l'école Saint-Pierre.

Sous la direction de Soeur Joseph-Henri, S.G.C., près de 1,400 jeunes filles des classes de septième à dizième année suivent présentement des cours d'économie domestique dans dix classes aménagées dans diverses écoles de la ville. On compte trois de ces classes à l'école Routhier, deux à l'école Saint-Pierre et une à chacune des écoles suivantes: Notre-Dame-de-la-Présentation, Saint-Conrad, Saint-Dominique, Saint-Charles et Mazenod.

Le cours qu'on leur donne porte sur les matières suivantes dans les classes de la septième à la dizième année: Alimentation, service de table, tenue de maison, art culinaire et couture; dans les classes de neuvième, on y ajoute un cours sur la puériculture et un cours de premiers soins. Le tout se termine en dixième par des leçons sur l'éducation de l'enfant, la formation de la jeune fille, son orientation, la médecine domestique, l'organisation et l'ornementation du foyer et le budget familial.

La Commission des écoles séparées a aménagé pour ces cours des pièces spéciales qui comprennent tout ce qu'on trouve dans une cuisine moderne, depuis l'eau froide et l'eau chaude, jusqu'au poêle électrique (deux par classe) et la glacière électrique. Chaque classe compte également des machines à coudre, des tables de travail, une bibliothèque, un tableau noir et une poupée qui tient lieu de poupon.

Jusqu'à tout récemment, les religieuses qui dispensent l'enseignement ménager devaient compter exclusivement sur des manuels de langue anglaise. Grâce au travail conjoint de Soeur Joseph-Henri et de Soeur Marie-Stanislas, S.G.C., elles peuvent maintenant s'inspirer de quatre manuscrits qui seront très bientôt soumis à l'approbation du ministère de l'Instruction publique à Toornto.

Chaque volume abondamment illustré traitera des différentes matières au programme et formera un tout très utile aux professeurs de l'avenir.

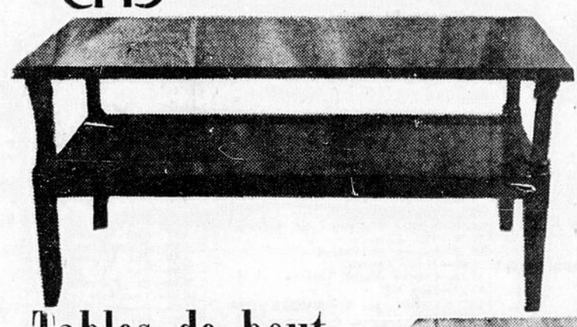
Les trois-cinquièmes de la population des E.-U. auront 70 ans

NEW-YORK (A.F.P.) — D'après une étude que publie le périodique "Collier's" le nombre des personnes âgées de plus de 65 ans s'élève actuellement aux Etats-Unis à 13,000,000, soit plus de huit p. c. de la population totale. Par rapport à 1940, l'augmentation est de près de 50 p. c.

"Collier's" estime qu'en 1980, il y aura aux Etats-Unis 150 personnes âgées de plus de 70 ans pour chaque groupe de 100 personnes plus jeunes.

C'est de chez BIRKS *Pour le vivoir confortable*

B·B Tables à café



Birks offrent avec fierté des tables à café et de bout appareillées pour l'hôtesse de bon goût. Elles sont disponibles en acajou et sont offertes à prix spéciaux. Table à café 16½" de hauteur, 17" de largeur et 34" de longueur. 20.00

Tables de bout



Pour appareiller la table à café, elles sont présentées en acajou avec tablette inférieure pour y placer les revues ou les bibelots. 24½" de hauteur; 14" de largeur; 24" de longueur. 17.50

BIRKS

SALON DE LA PORCELAINE

Ouvert tous les jours de 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m.

Spéciaux de fin du mois SLOVER

PALETOTS
POUR HOMMES
Prix régulier $40.00
Epargnez $15.00 demain sur ce paletot qui vous donnera le confort que vous apprécierez tout l'hiver. Voici des paletots de tissus 100% laine, bien confectionnés et de coupe élégante, dans les populaires modèles à revers droit, à dos uni et poches plaquées; poignets doubles. Tous en nouvelles teintes fusain. Tailles 34 à 42. Spécial 24.99

COMPLETS
POUR HOMMES
Régulier $40.00
Magasinez de bonne heure, car la quantité est limitée. Tous ces complets sont de confection experte en worsteds tout laine en chics dessins rayés, quadrillés et teintes unies. Tailles 34 à 42 dans le groupe. Modifications aux bas de pantalons seulement. Spécial, demain 19.99

Epargnez sur de chauds
Manteaux d'hiver
pour fillettes
De bonne confection en tissus tout laine de qualité; dos semi-évasés et modèles amples; collets Peter Pan garnis de simili-fourrure. Vaste choix de nouvelles teintes d'hiver. Tailles 7 à 12. Au bas prix samedi, de 12.95

Costumes à neige
pour enfants, rég. jusqu'à $8.95
PELLE GRATUITE
Voici le vêtement idéal que vous voudrez pour son confort durant les intempéries qui s'en viennent... et à prix d'épargne aussi. Attrayants costumes à neige de 1 pièce, faits de tissu confortable et chaud, avec casquette; chaude doublure piquée. Un bel assortiment de couleurs. Tailles 1 à 6x. Bas prix de samedi 5.99

PALETOTS
DEMI-SAISON POUR HOMMES
16 seulement! Paletots "Tyconda" de tissu covert durable de 16 oz.; élégant modèle à devant droit. Aquafuge, résistant au froissement et à l'épreuve des mites. Tailles 34-36-38-40-42. Pas d'échanges, pas de remboursements. Tant qu'il y en aura $15

CARDIGANS
POUR HOMMES
Cardigans gilet tricot de laine valant rég. $4.95, du genre boutonnant en avant. Exactement ce qu'il vous faut pour ce surplus de confort. Teintes: bleu, marron et gris. Grandeurs petites, moyennes et fortes. Spécial samedi à 2.98

SPECIAL!
Couvre-chaussures
de caoutchouc pour enfants
Couvre-chaussures fourreau chauds et confortables à un prix très économique. De bel ajustement et bien fabriqués. Revers de shearling, courroies ajustables. Brun seulement. Pointures 6 à 10 et 11 à 3. Extra spécial, la paire 2.99

ROBES
pour dames, rég. jusqu'à $16.95
Nous suggérons les emplettes de bonne heure pour épargnez plus. Robes du tout dernier cri avec jupe ample ou ajustée. Gabardine, taffetas et crêpe rayonne; manches courtes et trois-quarts. Grandeurs, 11 à 20 et 18½ à 24½. Quelques tailles 50 et 52 dans le groupe. Tant qu'il y en aura 4.98

Chemises de flanelle pour garçonnets
Chemises de flanelle de bonne qualité avec devant à glissière et bande élastique à la taille. Beau choix de couleurs et dessins en tailles 2 à 6. Spécial samedi 99c

Oreillers de caoutchouc mousse
Voici un autre spécial que vous ne voudrez pas manquer. De bonne fabrication, souples et confortables; couverture de bonne qualité. Couleurs assorties. Dimension 18 x 26". Au bas prix spécial samedi de, chacun, ... 2.49

Caleçons pour enfants
Voici, mesdames, un spécial dont vous voudrez profiter. Caleçons de confection experte en coton de qualité. Tailles 2 à 6. Un vrai spécial samedi à ..... 5 paires pour 99c

Lingerie pour dames
Gilets de lit, robes de nuit, jupons et demi-jupons en nylon et jersey de qualité, beau choix de modèles et couleurs. Première qualité et sous-types de séries à prix plus élevés. Spécial samedi, ch. 1.98

Chaussettes de travail pour hommes
Faites-vous en un approvisionnement à ce prix spécial. Chaussettes de travail de laine, nylon et rayonne. Procurez-vous en une demi-douzaine de paires demain. Régulier 59c. Samedi, la paire 39c

Spécial! Doublure à tentures
Protégez vos tentures précieuses avec cette doublure de qualité de 48" de largeur dans la teinte populaire de mastic! Achetez ce dont vous avez besoin à ce prix d'épargne. Bas prix spécial samedi, la verge 59c

Bas longs pour enfants
Faites-vous un approvisionnement dès maintenant de ces bas longs de longue durée, 50% laine, 50% nylon; ne rétréciront pas. Fauve seulement. Pointures 6 à 9½. Cotés spécialement samedi, à la paire 79c

Couvertures d'édredon
Chaudes et confortables couvertures d'édredon en teinte fauve avec belles rayures de couleur. Idéales pour chambres d'enfants ou chambres d'hôtes. Extra spécial, la paire 1.79

PROFITEZ DES CONDITIONS BUDGÉTAIRES DE SLOVER

A la Télévision

Cet horaire est sujet à changements de dernière minute

CBOFT — CANAL 9
Ottawa

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
4.00—Mire de vérification
4.45—Aujourd'hui à CBOFT
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir à CBOFT
6.45—Carrefour
7.15—Tele-journal
7.30—Film
8.00—Le sport en Revue
8.30—La vie commence demain
9.00—A la bonne étoile
9.30—Long métrage:
"Grandison, le félon"
11.00—Dernières nouvelles

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
9.30—Mire et musique
9.45—Aujourdh'ui à CBOFT
10.00—Défilé du Père Noel
10.30—Fon Fon
11.00—Concert pour la jeunesse
4.30—Mire et musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Film
6.30—Orientation
7.00—Ce soir à CBOFT
7.15—Tele-journal
7.30—Film
7.45—Film
8.00—Noblesse oblige
8.30—Pase-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey:
Boston vs Canadiens
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernières nouvelles
11.10—Long métrage:
"Lucrèce" avec Edwidge Feuillère

CBOT — CANAL 4
Ottawa

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
9.00—Mire de vérification
3.45—Aujourd'hui à CBOT
4.00—Open House
4.30—Bim Bam Boom
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Patti Page
6.45—CBC News
7.00—Tabloid
7.30—Music from "A"
8.00—Dateline
8.30—Plouffe Family
9.00—Riding High
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade des Sports
10.45—The Jim Coleman Show
11.00—Informations
11.15—Feature Film: "My son, my son"

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
9.30—Mire de vérification
9.45—Aujourd'hui à CBOT
10.00—Parade du Père Noël
10.45—Children's Film
12.45—Cowboy Corner
1.45—Nouvelles
2.00—Wild Bill Hickock
2.30—Disneyland
3.30—Mr. Fixit
3.45—Grey Cup Matinee
4.15—Grey Cup Game
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—Jackie Gleason
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night —
Chicago à Toronto
10.45—The King Whyte Show
11.00—Télé-journal
11.15—Billy O'Connor
11.30—Lutte

CBFT — CANAL 2
Montréal

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
3.00—Musique
5.00—L'ami des jeunes
5.15—La porte du ciel
5.30—Le grenier aux images
6.00—Beau temps, mauvais temps
6.30—Ce soir à CBFT
6.45—Carrefour
7.15—Télé-Journal
7.30—Panorama
7.45—Parade musicale
8.00—Le sport en revue
8.30—La vie commence demain
9.00—A la bonne étoile
9.30—Long métrage:
"Grandison, le félon"
11.00—Télé-journal

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
10.00—Parade du Père Noël
11.00—Concert pour la jeunesse
12.00—Mire et musique
3.00—Musique
5.00—Tic Tac Toc
5.30—Taille-Fer
6.00—Film
6.30—Orientation
7.00—Ce soir à CBFT
7.15—Tele-journal
7.30—Film
7.45—Film
8.00—Noblesse oblige
8.30—Pase-partout
9.00—Chacun son métier
9.30—Soirée du hockey:
Boston vs Canadiens
10.30—Le point d'interrogation
11.00—Dernières nouvelles
11.10—Long métrage: "Haut le vent"

CBMT — CANAL 6
Montréal

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
3.00—Musique
3.55—Aujourd'hui à CBMT
4.00—Open House
4.30—Bim Bam Boum
4.45—Small Fry Frolics
5.00—Roy Rogers
5.30—Howdy Doody
6.00—The Millionnaire
6.30—Patti Page
6.45—Tele-journal
7.00—Tabloid
7.30—Life of Riley
8.00—Dateline
8.30—La famille Plouffe
9.00—Riding High
9.30—Star Stage
10.00—Cavalcade of Sports
10.45—Jim Coleman Show
11.00—Information
11.15—TV Theater

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
10.00—Santa Claus Parade
11.45—Film
1.45—Nouvelles
2.00—Disneyland
3.30—Mr. Fix-it
3.45—Grey Cup Matinee
4.15—Grey Cup Game
7.30—Holiday Ranch
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—On Camera
9.30—Hockey Night
10.30—Film
10.45—King Whyte
11.00—Télé-journal
11.10—Billy O'Connor
11.30—Lutte

WCAX — CANAL 3
Burlington

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
9.30—Test Pattern
11.25—Program Previews
11.30—The World We Live In
12.00—Across the Fence
12.15—Love of Life
12.30—Search for Tomorrow
12.45—Guiding Light
1.00—Jack Paar Show
1.30—Love Story
2.00—Mixing Bowl
2.30—Open House
3.00—The Big Payoff
3.30—Keyboard Cameos
3.45—Bob Crosby
4.00—Brighter Day
4.15—Secret Storm
4.30—On Your Account
5.00—Polar Bear Playtime
5.15—Chuckwagon Tales — Dusty Boyd
6.30—Newstime
6.45—Weatherwise — Stuart Hall
6.50—Sports Digest — Tony Adams
7.00—Amos and Andy
7.30—Football Forecasts
7.45—Helping Hand
8.00—Ford Theatre
8.30—I led 3 Lives
9.00—The Crusader
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—The Line-Up
10.30—Person to Person
11.00—Final Edition
11.15—Conrad Nagel Theatre
11.45—Sign Off

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
1.00—Test Pattern
1.30—Big Picture
2.00—Saturday Sportlight
5.15—Films
5.30—Bar S Ranch
6.30—Télé-journal
6.40—Météo
6.50—Les Sports
7.00—Conrad Nagel
7.30—Adventures of Champions
8.00—Stage Show
8.30—Jackie Gleason
9.00—N.O.P.D.

Radio-Cinéma-Musique



UNE SCENE DES "GRANDES MANOEUVRES", le dernier film de René Clair, qui s'annonce d'ores et déjà comme un pur chef-d'oeuvre. Les personnages principaux sont incarnés par Gérard Philippe et Michèle Morgan, que l'on voit dans la photo ci-dessus, valsant avec élégance.

(Photo S.I.F.)

CINÉMA de PARIS
COMMENÇANT DEMAIN
À L'AFFICHE


AU MEME PROGRAMME


DERNIERE SOIREE
"J'AVAIS SEPT FILLES"
ET "L'AIGUILLE ROUGE"
OUVERTURE DES PORTES
Samedi et mercredi, à 1h.
Dimanche, midi. Autres jours, 4h. 45.

Montcalm
"SCARLET COAT"
En CinemaScope — en couleurs
Cornel Wilde — Anne Francis

CARTIER
"TO HELL AND BACK"
en CinemaScope — en couleurs
Audie Murphy — Marshall Thompson
AUSSI
"STORMY"
en couleurs

Ce soir à samedi
"LORD OF THE JUNGLE"
Johnny Sheffield et Nancy Hale
— DEUXIEME GRAND SUJET —
EN TECHNICOLOR
"THE GUN THAT WON THE WEST"
Dennis Morgan et Paula Raymond
En plus: Sujets courts
LAURIER

Le Sud n'a jamais eu une telle femme depuis Scarlett et Jezebel!


ODEON

AUJOURD'HUI et DEMAIN!


OKLAHOMA! OKLAHOMA! OKLAHOMA! OKLAHOMA!
GUICHET MAINTENANT OUVERT chez ORME'S
Il reste des places pour mardi et mercredi seulement!
OKLAHOMA! OKLAHOMA! OKLAHOMA! OKLAHOMA!
OKLAHOMA! OKLAHOMA!
OKLAHOMA! OKLAHOMA!

SPECIAL de MATINEE
Samedi à 1 h. 30 p.m.
Fini pour 4 h. p.m.
en temps pour suivre toute la coupe Grey à la T.V.
AUDITORIUM


½ PRIX
pour enfants pour cette représentation de matinée.
Toutes les places réservées.
Taxe incluse.
$3.00 — $2.50 — $2.00 — $1.50
A l'Auditorium
et chez Lindsay



Fabuleuses fourrures
- 6 manteaux de fourrure
- 2 jaquettes de fourrure
- 2 capes de fourrure


AU
LIONS CLUB
Monster NIGHT
AUDITORIUM
LUNDI - 28 NOVEMBRE - 8 H. P.M.
— PLUS DE $10,000 EN PRIX —
PRIX PRINCIPAL

1955 CHEVROLET SEDAN
$2,400
Chaufferette, plaques.
Elle prend de plus en plus d'ampleur!
Partie "Jackpot" $1,000
B I N G O
La partie "Jackpot" vaut maintenant $1000. Le ou les joueurs qui rempliront la rangée supérieure de la carte, PENDANT QUE LES NEUF PREMIERS NUMEROS SERONT ANNONCES, seront éligibles pour gagner le $1000. Dans le cas d'une égalité, les concurrents égaux auront le choix de jouer une partie éliminatoire, décisive, ou, s'ils le désirent, ils pourront se partager également la cagnotte. S'il n'y a pas de gagnant, le "jackpot" sera augmenté pour la prochaine soirée monstre.
Comme toujours, les cartes supplémentaires et spéciales se vendront, ... 25¢
— Prix de consolation —
1 TABLE DE BRIDGE et 4 CHAISES
$1.00 — Billets maintenant en vente — $1.00
DAVIS AGENCY OF OTTAWA, 203, rue Sparks; STANDARD DRUG STORE, rues Rideau et Nicholas; CARVER'S DRUG STORE, 1314, rue Wellington; CARVER & WARD, 340, chemin Richmond; LEEDER SMOKE SHOP, 430, rue Bank; PHARMACIE DENMAN, 271, rue Dalhousie; ROSEDALE SWEETS, 64, rue Main, Ottawa-Est; J. ALLARD, 1027, rue Wellington; GOLDSTEIN'S CIGAR STORE, 42, rue Sparks; BRODER ELECTRIC, 785½, rue Bank; FORTIN et GRAVELLE, 33, rue Principale, Hull; PHARMACIE FLO BRISSON, 797, rue Somerset-ouest; COMERFORD'S SMOKE SHOP, 118, rue Bank; IRVINE'S SMOKE SHOP, 40, rue Rideau; AUDITORIUM, et de tout membre du club Lions d'Ottawa et tous les magasins de nettoyage PARKER à Ottawa.
ENFANTS DE MOINS DE 16 ANS NON ADMIS
Recettes au bénéfice des oeuvres de bienfaisance du Lions.

Programmes à la Radio

CE SOIR

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Le journal Dow
6.15—Menu musical
6.45—Un homme et son péché
7.00—Récitation du chapelet
7.15—Détente
7.30—Clinique du coeur
7.45—Récital
8.00—Echos de Paris
8.30—Scènes de ballet
9.00—Informations
9.05—Aventures musicales
9.30—Journal d'une mère de famille
10.03—Radio-journal
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Le monde ce soir
11.15—Musique de danse
12.00—Nouvelles
12.05—Croisième musicale
12.50—Résumé des nouvelles
1.00—Hymne national
1.01—Hors des ondes

CKOI-OTTAWA
1310 Kilocycles
6.00—Informations
6.05—Tous les sports
6.10—Make Believe Ballroom
7.00—Informations
7.05—Sports
7.10—Remember
7.15—Make Believe
7.20—Ferry Como
7.45—Dinah Shore
8.00—Fibber McGee & Molly
8.15—One Man's Family
8.30—Nelson Eddy
9.00—Public Prosecutor
9.30—Manchettes d'informations
9.33—Talk of the Town
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Informations
11.05—Midnight Matinee
11.30—Sports
11.35—Midnite Matinee
12.00—Informations
12.05—Midnite...
1.00—Informations
1.05—All Might House Party

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.00—Sports
6.15—Showbill
6.30—Informations
6.35—Showbill
7.00—Informations
7.10—Miss Rough Riders Reports
7.20—Showbill
7.30—Morgan Manor
8.00—I Was a Communist for the FBI
8.30—Football Roundup
9.00—Informations
9.05—Can Capers
9.15—Limelight
10.30—Bermuda Bound
11.00—Informations
11.15—Sports Final
11.20—Dance Date
12.00—Informations
12.05—Dance Date
12.25—Sport Scores
12.30—Open ouse
1.00—Informations
2.00—Informations
4.00—Informations
5.00—Informations
6.00—Informations

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
6.00—Informations
6.15—Programme des émissions
6.30—Byline
6.35—Folk Songs
7.00—Rawhide
7.15—Roving Reporter
7.30—John Fisher Reports
7.45—The Commodores
8.00—Neil Chotem Show
8.30—Toronto Concert
9.30—Songs of my People
10.00—CBC National News Roundup
10.30—Sports Page
11.00—Orchestre de chambre de Vancouver
11.30—Théâtre de Vancouver
12.00—Informations

CBF-MONTREAL
690 Kilocycles
6.00—Radio-journal
6.10—Chronique sportive
6.15—René Lévesque
6.30—Les Virtuoses
6.45—Un homme et son péché
7.00—La revue de l'actualité
7.15—Flagrant délit
7.45—Confidentiel
8.00—Neil Chotem
9.00—Concert Pops
9.30—Journal d'une mère de famille
10.00—Radio-Journal
10.15—Albert Bégin
10.30—Ces gens qu'on dit sauvages
11.00—Adagio
11.30—La fin du jour
11.57—Radio-journal
12.00—Fin des émissions

SAMEDI

CKCH-OTTAWA-HULL
960 Kilocycles
6.00—Nouvelles
6.05—L'horloge musicale
6.30—Radio Sacré-Coeur
6.45—Réveil au chant du coq
7.00—Nouvelles
7.05—Réveil au chant du coq (suite)
7.30—Informations
7.35—L'horloge musicale
.....—Bulletin du voyageur
8.00—Informations
8.05—Chronique sportive
8.10—Musique militaire
8.15—Elévations Matutinales
8.30—Informations par les manchettes
8.32—Chansonnette.
8.55—Informations
9.00—Chansonnettes
9.55—Nouvelles
10.00—Samedi Jeunesse
10.25—Concours-Questionnaire CKCH
10.30—Club Juvénile
11.00—Le chevalier noir
11.30—Refrians populaires
12.00—Informations
13.05—L'album de la chansonnette
12.20—En dinant
12.30—Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Mélodies ulaires
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.30—Nécrologie
1.45—Rendez-vous
2.00—L'heure de l'opéra: "Le Ture en Italie" (Rossini)
3.45—Musical

CKOI-OTTAWA
1310 Kilocycles
7.00—Informations
7.05—Musical Clock
7.30—Informations
7.35—Musical Clock
8.00—Informations
8.10—Tous les sports
8.15—Musical Clock
8.25—Météo
8.30—Informations
8.35—Musical Clock
8.55—Informations
9.00—Spunky
9.25—Chidren's Quiz
9.30—Jay and Ginger
10.00—Nouvelles
10.05—Make Believe
11.00—Informations
11.05—Make Believe
11.30—Cisco Kid
12.00—Informations
12.05—Western Hit Parade
12.30—Nouvelles
12.40—Sports
12.45—CKOY Party Line
1.00—Nouvelles
1.05—Tops in Pops
2.00—Nouvelles
2.05—Say it with Music
3.00—Nouvelles
3.05—Say it with Music
4.00—Informations
4.05—Studio Party
5.00—Informations
5.05—Make Blieve

CFRA-OTTAWA
560 Kilocycles
6.30—Sunny Jim McCoy
7.00—Informations
7.05—Sunny Jim
7.30—Information
7.35—Weathervane — HFC
7.40—Sunny Jim
8.00—Informations
8.10—Sportsreel — Booth
8.15—Sunny Jim
8.30—Informations
8.35—Sunny Jim
9.00—Informations
9.05—Casino
9.45—Crosby Corner
10.00—Informations
10.05—Children's Club
10.45—Young Canada Bible Hour
11.00—Informations
11.05—Justrite
11.20—Sunny Jim
1.00—Informations
12.00—Eddy Arnold —
12.15—Farmer's Notebook
12.30—Informations
12.35—Happy Wanderers
12.55—Brock's Bird Clinic
1.10—Miss Rough Riders Report
1.15—Casino
2.25—Informations
2.30—Campus Corner
3.20—Football Forecast
3.45—Grey Cup Preview
4.30—Grey Cup Game

CBO-OTTAWA
910 Kilocycles
7.00—Wake Up To Music — Local
7.30—Informations
7.35—Wake Up To Music
8.00—Informations et Sports
8.15—Morning Devotions
8.30—Musical March Past
9.00—Informations
9.05—Music In The Morning
10.00—Who's Herb Gott
10.30—Hits & Encores
11.00—Pot pourri
11.15—Stu Davis Show
11.30—Prelude To Afternoon
12.00—BBC News & Commentary
12.15—Junior Farm Club
12.30—CBC Stamp Club
12.45—Sounds Fun Club
12.59—Dom. Obs. Time Signal
1.00—CBC News & Weather
1.15—This Week
1.30—World Church News
1.45—Speaker's Choice
2.00—A Communiquer
5.25—Ballet Club

CBF-MONTREAL et CBF-FM (95.1 Mc)
7.00—Radio-journal
7.05—L'Opéra de quat'sous
7.30—Radio-journal
7.35—L'Opéra de quat'sous
8.00—Radio-journal
8.10—Chronique sportive
8.15—Elévations matutinales
8.30—Rythmes et mélodies
9.00—Radio-journal
9.05—Fantaisie
9.45—Tante Lucille
10.00—Défilé du Père Noël
11.00—Les plus belles mélodies
11.30—Les ondes enfantines
12.00—Musique légère
12.30—Le Réveil rural
12.59—Signal-horaire
1.00—Piano
1.15—Radio-journal
1.25—Intermède
1.50—Chansonnettes
2.00—L'heure de l'Opéra
5.45—Pot pourri

WMTW — CANAL 8
Poland Spring

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
2.00—Robert Q. Lewis
2.30—Cooking Can Be Fun
3.00—Half-Hour Theater
3.30—Interviews
3.45—Rhythm Ranch
4.10—Informations
4.15—Secret Storm
4.30—Commodore Bob
5.00—Mickey Mouse Club
6.00—Tri-State News
6.15—The Early Show —
7.15—John Daly and The News
7.30—Rin Tin Tin —
8.00—Ozzie and Harriet
8.30—Crossroads
9.00—Crusader
9.30—Schlitz Playhouse of Stars
10.00—Ethel and Albert
10.30—Mississippi Showboat
11.00—Tomorrow's Headlines
11.10—Mt. Washington Weather
11.15—Sports Final

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
3.30—Farm Program
4.00—Saturday Dancing Party
4.30—Football Round-up
4.35—Western Playhouse
5.30—Tri-State Swing billies
6.00—Football Roundup
6.05—Lutte
7.00—Rythm Ranch
7.30—Star Tonight
8.00—Stage Show
8.30—The Honeymooners
9.00—Two for the Money
9.30—Paris Precinct
10.00—The Vise
10.30—Damon Runyon Theatre
11.00—Les manchettes de demain
11.10—Lutte
12.10—Sign Off

WIRI — CANAL 5
Plattsburg

LE VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955
7.00—Today
9.00—Morning Star Time
10.00—Ding-Dong School
10.30—Public Service
11.00—Home
12.00—Test Pattern
3.45—Musical Views and the News
4.00—Hospitality House
5.00—The Funshop
5.30—Howdy Doody
6.00—Paul Killiam
6.15—Music Hall Varieties
6.30—Sports Scorebook
6.40—Informations
6.55—La météo
7.00—Ramar of the Jungle
7.30—Liberace
8.00—Truth or Consequences
8.30—Life of Riley
9.00—Man Behind the Badge
9.30—Justice
10.00—Cavalcade of Sports
11.00—Dernières nouvelles

LE SAMEDI 26 NOVEMBRE 1955
12.00—Championship Bowling
1.00—Press Boy Preview
1.15—NCAA
4.15—Western Theatre
6.00—Neighbourhood Lane
5.00—Eastern Report
5.15—Home Spun
5.30—Trading Post
6.30—Les sports
6.45—Informations
7.00—Big Picture
7.30—Duffy's Tavern
8.00—Lutte
9.00—Lawrence Welk
10.00—Retarded Children Show
10.30—Your Hit Parade

Horaire des Cinémas

CAPITOL — "The Tall Men" (3)** 2.10-4.30-6.50-9.15. — Dernière représentation à 9.00.

CARTIER — "Stormy" (2) 12.10-3.01-5.54-8.47. "To Hell and Back" (2)** 12.55-3.48-6.41-9.34. — Dernière représentation à 8.37.

CENTRE — "Bringing up Baby" (2). "Salome, Where she Danced" (7).

CINEMA DE PARIS — "L'aiguille rouge" (3) 5.30-8.29. "J'avais sept filles" (2) 6.34-9.33. — Dernière représentation à 8.09.

EASTVIEW — "Chief Crazy Horse" (2)**. "Port of Hell" (2).

ELMDALE — "Broken Lance" (2) 12.30-4.15-8.05. "Daddy Long Legs" (2)** 2.10-5.50-9.45. — Dernière représentation à 8.00.

ELGIN — "My Sister Eileen" (3)** 1.00-3.05-5.15-7.25-9.40. — Dernière représentation à 9.15.

FRANÇAIS — "Sign of the Pagan" (2) 1.00-4.00-7.00-10.00. "Fort TI" (2) 2.40-5.40-8.40.

GLEBE — "Man who Loved Redheads" (3) 6.40-9.45. "Miss Julie" (2) 8.05. Dernière représentation à 8.05.

LAURIER — "The Gun that Won the West" (2) 1.14-3.47-6.20-8.54. "Lord of the Jungle" (2) 2.23-4.56-7.30-10.04.

LITTLE ELGIN — "La Ronde" (4).

LINDEN — "Garden of Evil" (2)** 1.15-3.05-6.30-9.50. "Pirates of Tripoli" (2) 1.50-5.15-8.35.

MAYFAIR — "Man Without a Star" (3)** 1.30-4.55-8.20. "Moonfleet" (2) 3.05-6.30-9.55. — Dernière représentation à 8.00.

MONTCALM — "Scarlet Coat" (2) 6.06-9.26. "Man from Cairo" (2) 7.51.

NELSON — "We're No Angels" (2)*** 6.10-10.10. "The Long Grey Line" (2) 7.55. — Dernière représentation à 7.55.

ODEON — "View From Pompey's Head" (3) 12.35-2.50-5.05-7.20-9.35. — Dernière représentation à 9.00.

REGENT — "The Treasure of Pancho Villa" (2) 1.06-3.12-5.18-7.24-9.30. Dernière représentation à 9.00.

RIALTO — "Money from Home" (2) 1.00-5.20-9.50. "Flying Wild" (2) 2.40-7.10. "Naughty Nineties" (2) 3.45-8.15. — Dernière représentation à 7.00.

RIDEAU — "Sheppard of the Hills" (7) 1.05-4.40-8.20. "Trail of the Lonesome Pine" (7) 2.50-6.05-10.05. Dernière représentation à 8.20.

SOMERSET — "12 O'Clock High" (2) 1.15-5.30-9.45. "The Frogmen" (2) 3.45-8.00.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél: 6-7431.

"LES JOURS HEUREUX"

Edgard Demers s'occupe des derniers détails

C'est demain après-midi, à 2 h. 30, et demain soir, à 8 h. 45, à l'Académie De-La-Salle, que les Dévots de la Rampe présenteront leur premier spectacle de la saison, "Les jours heureux", comédie en trois actes et quatre tableaux de Claude-André Puget. Le même spectacle sera repris, la semaine prochaine, au Cinéma de Paris.

Après cinq semaines de répétitions aussi continues que sérieuses, les interprètes de la pièce s'apprêtent à faire face au grand public. Pour eux commence le vrai travail. Quant au metteur en scène, son travail est presque terminé et il ne lui reste qu'à attendre la première comme tout le monde.

Toutefois, il y a de nombreux détails de dernière heure dont devra s'occuper Edgard Demers avec son équipe de réalisation. Tous ces détails sont d'ordre technique. C'est dire qu'ils ont leur grande importance. Il y a les décors de Gilles Provost à éclairer, la musique et les bruits à synchroniser, les effets spéciaux à trouver, enfin, une foule de détails qui font un vrai spectacle. Edgard Demers et son équipe passent donc la présente journée à s'occuper de ces choses afin de donner, demain, la meilleure représentation possible.

De leur côté, Julienne Charbonneau, Gilbert Chénier, Gabbi Guitor, Pierre Patry, Henri Sabourin et Renelle Venne, les vedettes de la comédie "Les jours heureux", feront de leur mieux pour vous faire passer un après-midi ou une soirée mémorable. Soyez des leurs.

Pianiste polonaise en Amérique

NEW-YORK (A.F.P.) — Madame Halina Czerny-Stefanska, pianiste polonaise, est arrivée, à New-York par la voie des airs en vue d'une tournée de concerts de quatre semaines aux Etats-Unis et au Canada.

Madame Czerny-Stefanska est la première artiste polonaise, selon ce que disent ses amis, à venir aux Etats-Unis depuis huit ans.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél: 6-7431.

DEMAIN
Matinée 2 h. 30 et soirée 8 h. 45
LES DEVOTS DE LA RAMPE présentent
"Les Jours Heureux"
comédie en 3 actes de Claude-André Puget
à l'Académie de La Salle
BILLET $1.00
en vente à la porte
Matinée pour étudiants, 25c
N.B. Ce même spectacle sera repris samedi prochain le 3 décembre, au Cinéma de Paris

LUNDI proch. 8 h. 30
AU CAPITOL
2e Concert Tremblay
TOSSY
SPIVAKOVSKY
VIOLONISTE
"Le plus brillant violoniste de nos jours." (Time Magazine)
PROGRAMME:
Concerto en Ré majeur — Mozart
Concerto en Sol mineur — Bruch
Danse Espagnole — Granados
Jota — Manuel de Fala
Valse Scherzo — Tchaikovsky
Contrôle jusqu'à 6h. — FERME DEMAIN — Rouvre lundi, 11 a.m.
Pour abonnements et places debout. — Les places réservées, s'il y en a, seront vendues LUNDI. TEL. 2-2800.

La Société Dramatique de l'Université
présente
Pierre Viala et Lise Bernard
Vendredi, 25 novembre 1955, à 8 h. p.m.
Billets en vente au Centre Catholique
Salle Académique — Entrée: 1.00

Cinéma

Cote morale

1 — Ne semble offrir aucun danger pour le public en général.
2 — Ne convient qu'aux personnes adultes formées.
2R — Film qui présente quelque danger.
3 — A déconseiller, parce que dangereux.
4 — A proscrire absolument, à rejeter par tous.
? — Film dont nous n'avons pas encore la cote.

Cote artistique

**** Excellent
*** Très bon
** Bon
* Passable
• Médiocre

NOTA — La cote morale est fournie par divers organismes catholiques spécialisés; quant à la cote artistique, elle n'a qu'une valeur purement indicative et n'engage que la seule responsabilité du Critique cinématographique.

VOYEZ
LE STYLE ÉLANCÉ
Grey Cup

à la TV
SAMEDI
CANAL 4
à 4.15 p.m.
Rediffusion dimanche à 2 hrs
Presenté par
CHRYSLER CORPORATION
OF CANADA LIMITED
ET LE DEPOSITAIRE DE VOTRE LOCALITE
PLYMOUTH - DODGE - DE SOTO - CHRYSLER - IMPERIAL

Chronique de Bridge

Par Noël DUCHESNE
Chroniqueur du Bridge
Adresser toutes communications au sujet du bridge à M. Noël Duchesne, 781, 3e avenue, Limoilou, Québec.

2430—B-1106

"TOUS ETAIENT ATTEINTS !"

"Ils n'en mouraient pas tous, mais tous étaient atteints !"

Non, il ne s'agit pas de l'une des fables du grand psychologue Lafontaine qui a su charmer votre imagination de jeune étudiant, mais bien plutôt de "La Routine". Que de belles occasions de manifester un esprit observateur, un jugement rapide, la routine ne fait-elle pas perdre à tous les joueurs ! Pour bien vous démontrer que la routine exerce ses ravages chez les joueurs de toutes classes, je vous présente une main qui fut jouée le printemps dernier lors du tournoi de Monte Carlo. Tournoi limité à un nombre restreint de joueurs étoiles des diverses parties du monde. Sans qu'elle fut invitée, la Routine était cependant de la partie.

Donneur: Est
Tous vulnérables

	♠ A-R-D-9-5-3 ♥ R-D ♦ 6-4 ♣ 10-8-3 N	
♠ V-5-7-2 ♥ 7 ♦ A-R-9-7-3 ♣ 7-5-2	O	E ♠ 6 ♥ 10-9-8-6-3 ♦ V-10-5 ♣ A-R-6-4
	S ♠ 10-4 ♥ A-V-5-4-2 ♦ D-8-2 ♣ D-V-9	

EST	SUD	OUEST	NORD
passe	passe	passe (1)	1-pique
contre (2)	surcontre	2-carreaux	passe (3)
passe	2-coeurs	passe	3-piques
passe	3-S-A	passe	passe

N.B. A ce moment, en Sud, Jean Besse remplaçait Adam Meredith que le sommeil avait retardé à sa chambre.

(1) Alors que Ouest redoute l'annonce des coeurs de la part de son partenaire, quoique en troisième position, il refuse d'ouvrir les enchères.

(2) Contre d'appel stratégique invitant le partenaire à défendre la marque partielle en annonçant l'une des trois autres suites.

(3) Après un surcontre, pour un tour d'enchères, le joueur devient capitaine. Ceci explique le passe-paroie de Nord.

Entame: sept de carreau.

Alors que tout au plus Est peut jouer le dix de carreau, Besse fait la première levée de sa dame. La première épreuve est surmontée, mais d'affilée doit être réalisé le contrat. Les enchères permettent cependant à Besse de découvrir la distribution. Voici quel fut son raisonnement: "Est ne possède ni l'as, ni le roi de carreau. Il peut donc tout au plus avoir le valet de carreau ainsi que l'as et le roi de trèfle. Dans ces conditions, la distribution était la principale valeur de la main Est et il ne peut posséder plus d'un pique." Le jeu se déroule en conformité de cette idée. Besse s'attaque aux piques par le dix; non pas qu'il s'attende que Ouest va couvrir cette carte, mais bien pour préparer une impasse. Le Mort prend la main de son as de pique et encaisse le roi de coeur. Alors qu'à la levée suivante le déclarant couvre la dame de coeur de son as, Ouest écarte un trèfle et ceci confirme l'idée que Est ne possédait qu'un pique. Après avoir encaissé son dernier honneur de coeur, Besse revient avec le quatre de pique et avec assurance et succès l'impasse du neuf est tentée. Brillamment, ainsi une levée supplémentaire est réalisée.

Alors que nous avons admiré l'esprit d'observation et le bon jugement de Jean Besse, constatons la funeste influence de la routine sur le joueur Ouest.

L'entame du quatrième carreau aurait été bien régulière si les joueurs en N-S avaient atteint une manche à sans-atout sans que les joueurs en E-O puissent participer aux enchères. Elle devient cependant un jeu de routine après les enchères que nous avons entendues. Nord possède une bonne ouverture, Sud détient environ dix points francs, une suite montrable et une possibilité d'arrêt des carreaux. Si une levée de carreau lui est cédée il est fort probable qu'il puisse aussitôt obtenir huit autres levées. Si Est a pu faire un contre d'appel, il doit tout de même détenir l'un des premiers contrôles. Si le joueur en Ouest fait véritablement un effort afin d'accorder la main à son partenaire, assez facilement il en viendra à la déduction que l'entame la plus prometteuse est celle du sept de trèfle et ainsi, alors qu'il pourra voir venir l'attaque à carreau, Ouest fera chuter le déclarant de trois levées, contraste avec la levée supplémentaire qu'il a réalisée. Contraste entre le jeu réfléchi et le jeu de routine.

NOEL DUCHESNE.

Il subira son enquête sous une accusation d'incendie criminel

SWEETSBURG — (P.C.) — Camille Bouffard, âgé de 53 ans, subira son enquête préliminaire le 28 novembre en rapport avec l'incendie d'une maison d'accueil pour enfants à Bondville.

La maison, évaluée à $20,000, a été détruite par le feu le 16 novembre. La police dit que le feu a été allumé délibérément à une douzaine d'endroits différents dans la maison.

Bouffard est accusé d'avoir sciemment et criminellement conseillé à trois enfants de mettre le feu à l'institution. Il est également accusé d'incendie criminel.

Bouffard, dont les trois enfants auraient été placés à l'institution contre son gré, a été libéré sous un cautionnement de $1,000 en argent et de $1,900 garantis sur immeuble.

Mort de Mme Vve Paul Gauthier

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT (D.N.C.) — On apprendra avec regret la mort de Mme Vve Paul Gauthier, née Lilianne Pilon, de Saint-Isidore, survenue dans un hôpital de Montréal. La défunte était âgée de 44 ans.

Originaire de Saint-Isidore, la défunte laisse dans le deuil trois enfants. Son époux l'avait précédée dans la tombe il y a environ quatre mois.

Il succombe à ses brûlures

MONTREAL (P.C.) — René Gilbert, un adolescent de 16 ans, d'Asbestos, a succombé dans un hôpital de la métropole aux brûlures subies lorsqu'il est tombé dans un réservoir d'eau bouillante chez les nettoyeurs qui l'employaient. Une enquête s'institue aujourd'hui.

ACTION EN DOMMAGES

MIAMI — (P.A.) — M. Robert G. Smith, de Miami, a pris une action en dommages de $10,000 contre une compagnie de liqueurs douces pour "blessure permanente mentale et physique". Il prétend avoir trouve une souris dans la bouteille.

Il sera possible dans un avenir rapproché d'habiter l'Antarctique

WASHINGTON (P.A.) — A la veille de son départ pour son 5e voyage à l'extrémité sud de la terre, le contre-amiral Richard E. Byrd a déclaré qu'il croit qu'on pourra habiter en permanence l'Antarctique dans un avenir rapproché. A son avis, la nouvelle expédition qu'il dirige aura pour résultat l'établissement de bases permanentes américaines sur le vaste et stratégique continent glacial du sud.

L'amiral Byrd a révélé qu'une expédition russe établit actuellement des bases dans l'Antarctique, dans une vaste région qui jusqu'ici était restée inexplorée.

Est-ce que les savants russes et américains travailleront ensemble à cette phase de l'année internationale géophysique? a-t-on demandé à l'amiral au cours d'une conférence de presse?

"Certainement que oui", a-t-il répondu.

Le célèbre explorateur a ensuite déclaré qu'il croit sincèrement que l'Antarctique cessera d'être un endroit isolé, qu'il deviendra habitable et de plus qu'il possède une importance stratégique très grande.

"Si le canal de Panama était détruit, dit-il, nos navires en route pour le Pacifique devraient passer par les mers situées au sud de l'Amérique du Sud."

Puis parlant des bases que construisent actuellement les Soviets, l'amiral Byrd a dit que l'une sera située près du pôle magnétique.

Moins de chômage prévu cet hiver

MONTREAL (P.C.) — Un porte-parole du Bureau national de placement a présagé que le chômage d'hiver sera cette année de 25 à 30 p.c. inférieur à ce qu'il était l'an dernier, à Montréal. On ne croit pas que le nombre de chômeurs dépasse les 50,000; il avait été de 68,902 aux heures les plus sombres du dernier hiver.

20e anniversaire de la J.A.C., à Mont-Laurier

Le mouvement de la Jeunesse agricole catholique fêtera son 20e anniversaire d'existence par un grand ralliement à l'Ecole moyenne d'Agriculture, de Mont-Laurier, dimanche.

C'est la première fois, dans l'histoire du diocèse de Mont-Laurier, que tous les jacistes seront réunis à un seul endroit. On n'attend pas moins de 300 délégués.

Ce ralliement marquera une étape dans la vie de ce mouvement d'action catholique. Les problèmes les plus criants de l'heure, auxquels ont à faire face la jeunesse rurale, seront étudiés à la lumière de la philosophie catholique.

St-Isidore de Prescott

A l'hôpital

ST-ISIDORE DE PRESCOTT (D.N.C.) — M. Lucien Léger est actuellement sous traitement dans un hôpital de Cornwall.

Mme Alonzo Gagné, de Ste-Rose, a été admise, récemment, dans un hôpital de Montréal.

Mme Donat Marleau fait actuellement un séjour dans un hôpital d'Ottawa.

Mme Joseph Major a été admise, récemment, dans un hôpital d'Ottawa.

Mlle Madeleine Sabourin doit sortir prochainement de l'hôpital où elle est hospitalisée depuis quelques temps.

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

Ouvert toute la journée samedi
9.30 à 6 p.m.

VENTE

Vêtements pour dames! Tous des derniers modèles!

Plus de 1,000 articles! Epargnez jusqu'à 60%

ROBES de MAISON
Val. 2.98 et 3.98 – Tous de qualité parfaite
Garanties lavables — Elégants modèles et couleurs. 50 seulement ! Tailles: 14 à 20 dans le groupe.
1.55

Extra spécial - Robes pour dames
Originalement 10.95 et 12.95
Tailles: 11 à 17. Quantités limitées.
Taffetas, crêpe et tissus nouveautés — Modèles d'apparat avec jumper.
$3.00

½ Prix! – Rég. 5.95 à 14.00
CHAPEAUX
de meilleure qualité pour dames
Riches velours et veloutines dans les plus nouveaux modèles et couleurs de la saison.
MAINTENANT
$2.97 à $7.00

½ Prix! Prix d'origine 13.95 à 29.50
ROBES en tailles pour dames demoiselles et juniors
MAINTENANT
$6.97 à $14.75
Toutes des robes de la meilleure qualité. Modèles: tailleur, de circonstances, d'apparat et de réception. Des centaines de tissus de haut ton. Les plus nouvelles couleurs de la saison. Captivantes garnitures. Tailles: 12 à 20, 9 à 19 et 16½ à 24½ dans le groupe.

Manteaux d'hiver
DE MEILLEURE QUALITE
POUR DAMES ET DEMOISELLES
Valant jusqu'à 49.95 | Valant jusqu'à 89.00
28.99 et 38.99 | 58.99 et 68.99
Remarquez la confection soignée . . . les riches tissus de laine . . . les plus récents modèles . . . les captivantes nouvelles teintes. Tous chaudement doublés et entredoublés de chamois. Grandeurs 8 à 18 et 38 à 44 dans le groupe.

½ Prix! — COSTUMES
non garnis, quelques-uns garnis de fourrure, pour dames et demoiselles
doublés et non doublés
Originalement 19.95 à 69.00
MAINTENANT
$9.97 à $34.50
Tissus tout laine, et chic tissus nouveauté. Modèles droits et ajustés. Les plus nouvelles teintes. Tailles 10 à 16 dans le groupe.

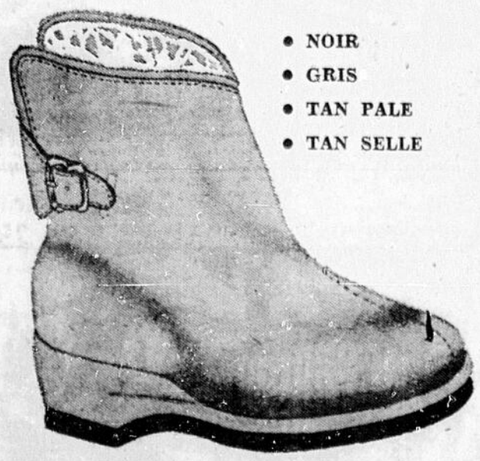
★ Vêtements pour dames, 2e étage

LAROCQUE Ottawa Limited

Rues Rideau, Dalhousie et George

LAROCQUE

BOTTES à NEIGE
pour dames
Nouvelles ! Légères ! Chaudes !
En cuir à gants souple !



• NOIR
• GRIS
• TAN PALE
• TAN SELLE

Vous serez enchantées du confortable talon wedge moyen . . . la chaude doublure de véritable shearling . . . la semelle de caoutchouc mousse. Pointures 4 à 9.

14.95

★Chaussures pour dames, LAROCQUE, 2e étage

Royaume des Enfants

Vitalité, Initiative, Désintéressement — S'instruire, s'instruire, s'amuser

Directeur: ONCLE JEAN

Secl. Notre-Dame de l'Annonciation

Ecole Saint-Joseph,
Sturgeon-Falls, Ont.,
le 22 novembre 1955.

Cher oncle Jean,

Notre première section juvénile a eu lieu le dix-huit novembre. Voici notre programme:

1. Prière, "Sacré-Coeur de Jésus.
2. Serment d'honneur à la Patrie.
3. Lecture du dernier rapport approuvé par Claire Fortin et appuyé par Joanne Lajeunesse.
4. Lecture sur Jeanne Lajoie par Pierrette Landry.
5. Combat sur l'Anglicisme.
6. Chant: "Lève-toi, jeunesse ardente".
7. Questionnaire sur l'"Histoire du Canada", gagnantes: — Maxine Evans, Elise Bellefeuille, Claire Fortin, Joanne Lajeunesse et Anita Mageau.
8. Choeur parlé en honneur au Père Charles Charlebois. (Vous avez tout droit de le publier dans "Le Droit".)
9. Résolutions — 1e Nous portons un bouton du bon parler; si une élève fait une faute de français, elle a une chance de se corriger; si elle ne peut se corriger, sa compagne le fait et elle lui enlève son bouton. Nous aurons un tableau d'honneur.

2e Au moins six élèves par jour assistent à la sainte Messe, dans notre classe, pendant la semaine de la "messe". Ces deux résolutions ont été proposées par Joanne Lajeunesse et Anita Mageau et approuvées par Lise Laflèche et Elise Bellefeuille.

L'hymne O Canada termina l'assemblée. Les élèves ont joui de cette première assemblée et nous comptons en refaire une avant Noël. Notre institutrice nous félicita sur notre bonne tenue et notre ardeur à réciter le serment à la patrie et notre choeur parlé. Nous vous remercions de nous avoir permis de changer et de prendre la Section Notre-Dame de l'Annonciation.

Yvonne Sabourin, prés.
Fernande Mousseau, sec.

Tout est bien dans votre récit, et je m'en réjouis avec vous.

J'accorde une mention spéciale à votre lecture sur Jeanne Lajoie.

Une toute petite institutrice, pas chargée de titres, mais avec un coeur gros d'amour pour les siens, et capable de tous les sacrifices.

C'est la Jeanne admirable que j'ai bien connue.

Jusque sur son lit de mort, elle a prié pour nos écoles catholiques de langue française. Elle a offert ses souffrances et sa mort. La magnifique élève des Soeurs de la Sagesse, la fleur odorante du printemps ontarien.

Oncle Jean.

Petite anecdote

La petite anecdote que voici nous vient d'Angleterre. Dans un salon, on jouait à des jeux de société.

L'un d'eux consistait à faire des grimaces.

La plus vilaine grimace gagnait un prix.

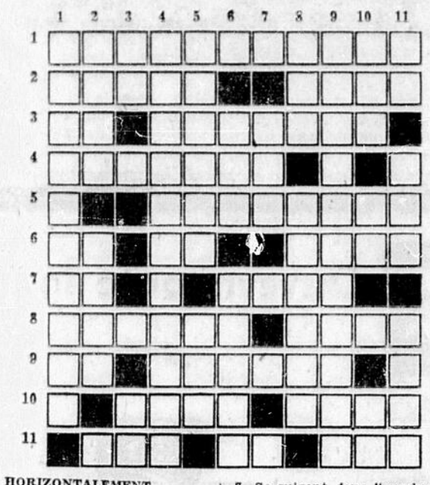
Le gentleman désigné pour remplir fonction d'arbitre, faisait le tour de la société, s'arrêtant un instant devant chacun des joueurs dont il examinait le visage contorsionné.

L'examen achevé, il alla droit à une dame, et avec autorité, lui dit:

—Madame, j'ai le plaisir de vous informer que c'est vous qui remportez le prix.

—Moi, Monsieur! dit la dame surprise, mais je ne jouais pas!

Les Mots Croisés du Droit



HORIZONTALEMENT

1—Disposition en carrés contigus
2—Détérioration — Envoyés.
3—Deux voyelles jumelles — Batraciens.
4—Peintre français, d'origine allemande.
5—Augure romain.
6—Pronom indéfini — 5 points, au football, abréviation à l'anglaise — Action.
7—Se suivent dans "nombre" — Continue.
8—Chercher — Gros oiseaux palmipèdes, souvent domestiques.
9—Coutumes — Chacun des bancs superposés d'un amphithéâtre.
10—Jour, à l'accusatif latin — Acteur français célèbre, mort il y a quelque temps.
11—Mesure agraire — Conjonction de coordination — A lui (plur.).

VERTICALEMENT

1—Médiocre.
2—Dont on s'est servi (fém.). — Pronom personnel.
3—Article contracté — Abréviation de "docteur".
4—Art de la composition des pièces de théâtre.
5—Homme rusé (Fig.) — Mouvement désordonné de l'âme.
6—Organisation des Nations Unies (Abréviation) — Evénement terrible.
7—Seuls.
8—Une des 2 syllabes de "parler" — Outil du tonnelier ou du sabotier.
9—D'Amérique (fém. plur.).
10—Est couché, étendu — Etat américain (abréviation seulement) — Pronom personnel.
11—Vis — Appui-balle au golf — Petites monnaies.

Solution du problème d'hier

S	P	E	C	U	L	A	T	I	V	E
U	■	P	I	■	■	R	A	D	A	R
S	A	U	M	U	R	A	G	E	■	S
C	U	R	E	S	■	B	■	A	R	E
E	T	E	■	■	T	E	L	L	E	S
P	O	R	E	S	■	S	O	I	T	■
T	U	■	M	O	I	■	I	S	O	■
I	R	R	A	D	I	E	■	T	U	A
B	■	I	C	I	■	T	I	E	R	■
L	A	B	I	U	M	■	T	■	N	U
E	■	S	E	M	I	N	A	L	E	S

L'hymne des sections juvéniles

Au commencement des séances, et afin de créer une atmosphère patriotique, je vous invite à chanter "O Canada", au moins deux strophes, chaque fois. Pour terminer les séances, rien ne serait plus beau que le cantique national connu: "Notre-Dame du Canada", dont les mots commencent ainsi "Regarde avec amour sur les bords du grand fleuve, etc." Je vous souhaite en même temps de vous faire les propagandistes de ce cantique, que j'ai été heureux d'entendre, à la fin de la grand'messe, dans certaines paroisses des Laurentides. Il est plein de sens. Vous le savez, vous-mêmes. Mais, de grâce, chantez-le avec foi et fierté.

Oncle JEAN

Dans vos séances

Evitons de ne faire paraître que les mêmes élèves. Au contraire, tous les membres d'une Section doivent passer à tour de rôle, sur la scène. Chose qui est très facile, si vous multipliez les rôles dans les dialogues... et naturellement, si vous multipliez les dialogues. Quelquefois on peut faire réciter un poème par une suite d'élèves, ou de toutes petites histoires. De sorte, qu'en une heure au plus, tout le monde a été... applaudi.

Oncle JEAN

Section Saint-Léon

Estaire, Ontario,
le 14 novembre 1955

Nous avons eu nos élections le 27 septembre. En voici le résultat: président, Claude Tessier, 10e année; vice-présidente, Gloria Bergeron, 10e année; secrétaire, Diane Leschishin, 8e année; conseillers, E. Demuynck, G. Chèvrefils, J.-P. Tessier, R. Trottier, M. Delongchamp. Nous aimons notre devise: "Dieu premier servi".

Le 31 octobre, nous avions une bonne séance à laquelle prit part la classe junior.

Après l'ouverture habituelle, Claude a remercié les élèves de l'avoir choisi comme président, car, dit-il, c'est un grand honneur. La classe senior a chanté "Le Bal des oiseaux". Et Diane a su nous intéresser avec le sujet "Safety First". Combien de malheurs seraient évités si nous portions attention à ses remarques.

En groupe, la 5e année a récité "A l'écolier" et les 7e et 8e années, "Le laboureur et ses enfants". Chaque élève de 4e année, à l'aide d'images, a donné une composition orale prise depuis l'ouverture des classes. Denise, élève de 1ère année, avec gestes et finesse, a rendu de courtes récitations et Brian nous a prouvé qu'il ne faut jamais se décourager dans "Don't give up". Nos deux propositions, garder le silence dans les rangs et assister à la messe plus souvent, furent applaudies par notre institutrice.

Nous vous reviendrons encore,
Vos nièces et neveux,
Diane Leschishin, sec.

Très bon commencement d'année, dont vous avez déjà donné le magnifique exemple. Plus que jamais, je mets mon plaisir à vous offrir une fois de plus les preuves de mon affectueux dévouement. Que soit plus beau encore, le mois qui s'en vient à la lumière de l'étoile!

ONCLE JEAN

Chez le médecin

Le médecin—Vous avez mauvaise mine, madame, depuis la mort de votre mari. Il faut songer à vous remarier.

La cliente—Oh! docteur, serait-ce une demande en mariage?

Le médecin (souriant)— Permettez-moi, chère madame, de vous faire remarquer qu'un médecin prescrit un médicament, mais ne le prend pas.

Pas de gêne

Le duc de Nivernais s'était rendu au chevet de son intendant tombé gravement malade.

—Ah! monsieur le duc, fit le pauvre homme, je vous demande pardon de mourir avant vous.

—Ne vous gênez pas, mon ami, répondit distraitement le duc.

Pas d'oubli

—J'ai eu du chagrin, mon vieux, et je bois pour oublier...

—Eh! là... N'oublie pas les cinq dollars que tu me dois.

Hommage au R. P. C. Charlebois

Hommage au Père Charlebois
(Un patriote tenace)

C'est un devoir pour nous de rendre hommage, ce soir, aux défenseurs de nos droits et de notre langue; aux courageux à qui nous devons d'être catholiques, et de parler français dans nos foyers et dans nos écoles.

De ces bienfaiteurs insignes que nous connaissons malheureusement trop peu, il en est un, dont on nous a beaucoup parlé, depuis deux ans. C'est le Rév. Père Chalebois, Oblat de Marie Immaculée.

Le bon Père Charles avait quatre frères, prêtres comme lui. C'est donc dire que sa maman était une vraie mère capable de lui mettre au coeur, toutes les belles ambitions et les fortes énergies.

Il se fit remarquer, par son esprit de foi, sa piété, sa persévérance au travail, son courage, sa ténacité. Il lui fallait ces vertus pour rester sur la brèche, toute une vie.

Avant tout, il aima Dieu. Après Dieu et pour Lui, il aima les âmes, toutes les âmes. Il aima sa Patrie, et il aima tant ses concitoyens qu'il devint l'apôtre de la langue française, surtout auprès des enfants des écoles.

Pendant plus de dix-huit ans, il porta la charge de chef du secrétariat de l'Association canadienne-française d'Education. Nous ne saurons qu'au ciel tous les service qu'il nous a rendus dans ce poste.

C'est à lui que nous devons le journal "Le Droit" qui sert si bien la cause canadienne-française, et qui nous stimule tant, nous les jeunes, par sa page: "Le Royaume des Enfants".

Bien sûr que le 5 oct. 1945 le bon Père Charles a reçu au ciel, la récompense due à son noble travail d'apôtre du Christ et de défenseur de la langue française.

Nous rendons hommage tout spécialement au Rév. Père Charlebois, mais en lui nous voulons honorer, tous ceux qui ont lutté avec lui, ou qui continuent maintenant cette même lutte pour la survivance française, ainsi que le fait parmi nous, notre bon curé, dont nous apprécions le zèle pour nos écoles.

Choeur Parlé

Tous — Honneur au Rév Père Charlebois.
Coryphée — Quels sont ses titres d'honneur?
Filles — Le Père Charlebois fut un grand apôtre du Christ?
Garçons — Il fut un grand apôtre de la patrie.
Coryphée — Apôtre du Christ.
Guy — Par la prière.
André — Par la prédication.
Ida — Par son dévouement à toutes les causes catholiques.
Coryphée — Apôtre de la Patrie.
Réal — Par sa ténacité dans la lutte pour la défense de nos droits.
Anita — Par son dévouement à nos écoles franco-ontariennes.
Coryphée — Par quels moyens le Rév. Père Charlebois a-t-il stimulé et soutenu les courages?
Filles — Par des congrès régionaux et généraux qu'il organisa et dont il fut l'âme.
Garçons — Par la fondation d'un journal canadien-français "Le Droit".
Filles — Par l'Association Canadienne française d'Education.
Coryphée — Quel fut le secret de cette ténacité, de cette constance dans la lutte?
Garçons — Le Père Charlebois avait foi en la mission qui lui était confiée.
Filles — Il était convaincu qu'il faisait l'oeuvre de Dieu et mettait en Lui toute son espérance.
Garçons — Il puisait les énergies nécessaires pour accomplir son travail dans la prière.
Filles — Et surtout dans la célébration du Saint-Sacrement de la Messe qu'il n'omettait jamais.
Jeannine — Il était humble et désintéressé.
Carmen — Il fuyait les applaudissements.
André — Il poursuivait sa tâche malgré les épreuves.
Antonio — Malgré la désertion de ses amis.
Coryphée — Grâce au R. P. Charles, comme à ceux qui ont lutté avec lui, grâce à ceux qui continuent la lutte, nous avons conservé notre foi et notre langue.
Garçons — Reconnaissance donc au Père Charlebois.
Filles — Artisan de la survivance française dans notre Province.
Coryphée — Prouvons à tous notre gratitude.
Filles — Par nos prières les plus ferventes.
Garçons — Et par notre fidélité.

Sect. L. Charbonneau,
Lefaivre, Ont.

Bonne fête

25 NOVEMBRE 1955

Arsenault, Hélène, 14 ans, Riverside.
Brunette, Madeleine, 15 ans, Hawkesbury.
Dalpé, Claudette, 5 ans, Hull.
Dubeault, Rachelle, 11 ans, Cache-Bay.
Dupuis, Bernice, 15 ans, Mattawa.
Dutrisac, Marie, 9 ans, Vaudreuil.
La Madeleine, Jacques, 13 ans, St-Onge.
Ménard, Francine, 13 ans, Thurso.
Paquette, Liliane, 13 ans, Ansonville.
Saint-Andre, Louise, 11 ans, L'Orignal.
Soucy, Irène, 11 ans, Eastview.

26 NOVEMBRE 1955

Blais, Fleurette, 12 ans, Chelmsford.
Dalpé, Claudette, 5 ans, Hull.
Lalonde, J.-Pierre, 6 ans, Alexandria.
Lespérance, R. Ann, 13 ans, Riverside.
Périard, Jean-Guy, 6 ans, Rockland.
Roy, Lise, 10 ans, Hull.
Saumure, Gilberte, 14 ans, Saint-Pascal.
Trottier, Lise, 5 ans, Hull.

27 NOVEMBRE 1955

Blais, Claudette, 12 ans, Chelmsford.
Bourgeois, Maurice, 13 ans, Sarsfield.
Lafrance, Gérard, 14 ans, Maxville.
Lanthier, Guy, 15 ans, Glen Robertson.
Quesnel, Aurèle, 11 ans, Crysler.
Racicot, Robert, 14 ans, Templeton.
Simard, André, 11 ans, Hull.
Viau, Rollin, 12 ans, Ansonville.



CROISIÈRE DE 16 JOURS EN FÉVRIER!
aux Antilles

Laissez loin en arrière le froid et les misères de l'hiver pour jouir de 16 journées merveilleuses à bord d'un splendide transatlantique de 20,000 tonnes, l'AROSA SUN. Voguez vers les Antilles ensoleillées et visitez Cuba, Haïti et les îles Bahama! Détente du voyage, danse, divertissements divers, cuisine internationale, aménagement spacieux et grand confort. Nombre des passagers limité à 550. Cabines toutes extérieures, classe unique. Excursions à terre au choix. Les tarifs comprennent les cabines et tous les repas à bord du navire. Départ de Saint John, N.-B. le 10 février ou de Boston le 11 février, et retour à Boston le 26 février.

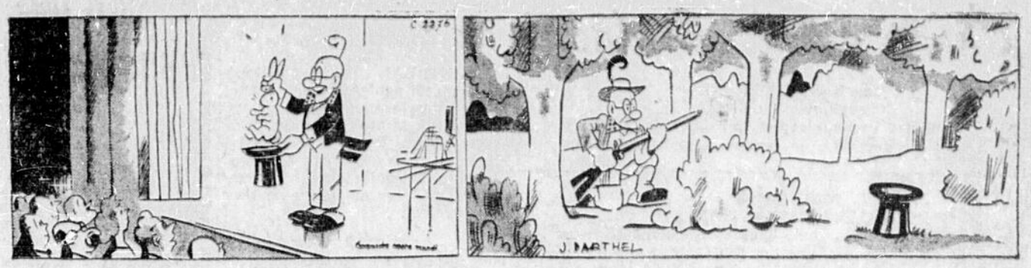
A partir de $220.00

VOYEZ VOTRE AGENT DE CHEMIN DE FER OU DE VOYAGE MAINTENANT!

LES FÊTES EN EUROPE?
Partez de Québec le 9 décembre sur le luxueux paquebot AROSA SUN et arrivez à temps pour passer Noël chez vos parents ou vos amis en Europe! Tarifs à partir de $157.50. Renseignez-vous auprès de votre agent de chemin de fer ou de voyage dès maintenant!

AROSA LINE (CANADA) LTD.
MONTRÉAL TORONTO EDMONTON

NIMBUS — par J. Darthel



PHILOMENE — par Ernie Bushmiller



LOUISE et LOUIS — par Seeg



LE SURHOMME — par William Ritt et Clarence Gary



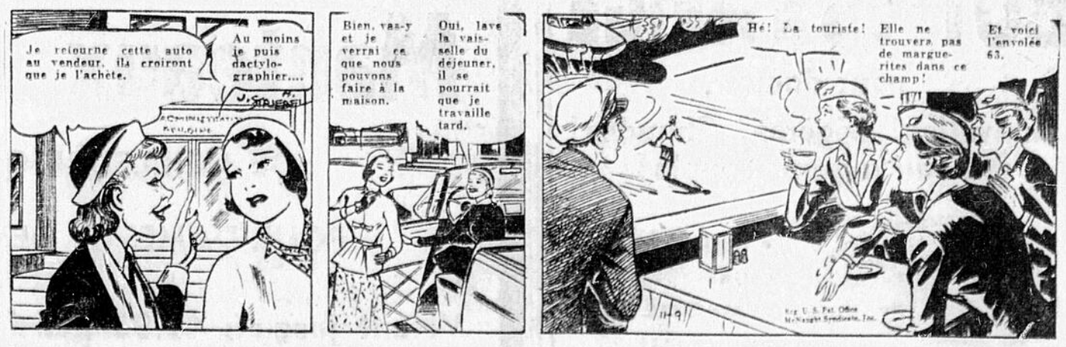
LE FANTOME — par Wayne Boring



MANDRAKE, LE MAGICIEN — par Lee Falk et Ray Moire



MARISE DUCLAU et sa famille — par McEvoy et Striebel



LE CHEVALIER MASQUE — par Fran Striker





L'ELEVAGE DU VISON, PRES D'OTTAWA, A ORLEANS: — C'est un passionnant métier que celui d'éleveur de vison. Dans la photo du haut, nous voyons un magnifique spécimen de "Stewart Sapphire", variété nouvelle obtenue par croisement. La photo du bas, à gauche, nous montre M. Clément Asselin, employé de M. Sam Headlam depuis plusieurs années: il place un vison dans la boîte aux "exécutions"; au centre (haut), M. Lionel Dupuis, d'Ottawa, né à Orléans, procède à l'écorchage du vison et au dégraissage des peaux. Il a acquis une dexérité peu commune comme "éplucheur" de rats musqués, de barbotte et de vison; il en a déjà écorché 55 à l'heure. En bas et à l'extrême gauche, M. Sam Headlam, propriétaire de la ferme d'élevage de vison; on le voit enfiler les peaux sur les planches de séchage; il arbore ensuite le large sourire de satisfaction que deux lourdes brochées de vison peuvent procurer. (Photos "Le Droit", Champlain Marcil)

L'élevage du vison à Orléans

ORLEANS (D.N.C.) — Un manteau de vison, c'est le rêve de toutes les femmes! Allons voir comment les éleveurs ont réussi à garder en captivité ce rongeur qui a été l'hôte de nos forêts du Nord avant de se plaire à la vie en cage sur des milliers de fermes d'élevage au Canada.

Il en est tout près de nous; celle que nous avons visitée est à cinq milles à peine des limites de la ville. M. Sam Headlam, son propriétaire, vieux Chemin de Montréal, à Orléans, a plus de 850 visons. A une certaine époque, il en gardait quelque 2,000.

M. Headlam, très bien connu dans la région et dans les milieux d'élevage du vison, au Canada et aux Etats-Unis, a répondu à nos questions dans un excellent français, langue qu'il a apprise depuis sa tendre enfance au contact de ses concitoyens d'Orléans. Nous l'avons surpris au cours des nombreuses opérations de l'abattage du vison, à cette époque de l'année où la fourrure est la plus fournie et la plus soyeuse.

Le succès de l'élevage du vison réside dans les soins attentifs et constants que l'éleveur prodigue à ses petites bêtes dont il surveille avant tout la diète. La viande de cheval et de baleine, importée de Norvège, entre en abondance dans la ration balancée des premiers mois, afin de former une ossature solide, puis, le poisson de mer remplace peu à peu la viande en vue de favoriser la croissance de la fourrure et d'obtenir un poil fin et abondant.

Nombreuses sont les espèces de vison, trop nombreuses pour les mentionner toutes. Presque chaque année, l'on en obtient de nouvelles par croisement de diverses races. Mais, selon les lois de la génétique, les caractéristiques recherchées ne se trouvent qu'en un très petit nombre de sujets. Remarquons qu'un mâle et une femelle dotés de ces mêmes qualités demeurent stériles. L'on comprendra ainsi que le "Platinun Homo" et le "Stewart Saphirre", pour ne citer que deux exemples, soient si rares. Ils sont nés d'un croisement de mâle de ces espèces avec une femelle de la race aléoute, au poil brun; d'une portée de six ou huit petits, seulement un ou deux auront la toison blanc-gris ou bleu-pastel que l'on recherche.

C'est à l'époque de l'accouplement, en mars, et de la parturition, en mai, que l'élevage du vison comporte le plus de risques. Le moindre choc ou un très fort bruit, comme le passage d'un avion, peuvent affoler ces petites bêtes et leur causer un tort grave.

Le vison a les dents très acérées; ainsi, l'éleveur n'y touche jamais, même avec des gants. Il le fait passer d'une cage de broche à l'autre, en levant de petites trappes.

L'époque de l'abattage, après le 15 novembre, apporte le travail le plus ardu. Le reportage photographique ci-contre, nous en fait voir les diverses phases.

Une cage de bois dont le dessus et le dessous sont en broche, est introduit, avec le vison qu'elle renferme, dans la boîte aux "exécutions". En un peu plus d'une minute, des émanations de cyanure ont fait passer le vison de vie à trépas. L'on procède ensuite à l'écorchage; puis la peau est moulée sur un mandrin de bois de la grosseurs requise afin d'en faire le dégraissage à l'aide d'un couteau peu aiguisé; l'on évite ainsi d'endommager l'épiderme, mince comme une feuille de papier.

Cette peau est ensuite barratée dans la sciure de bois franc obtenue au moyen d'une râpe.

D'abord du côté de la fourrure, puis de celui de la peau, ce barratage pendant plusieurs minutes a pour effet de lustrer le poil et de faire absorber par la sciure toute trace de graisse. La peau de vison est ensuite étirée sur une palette de pois et étiquetée. Elle achève ainsi de sécher dans une position verticale en quelque 24 heures. Soumise à la réfrigération pendant quelques jours, la peau, par cette dernière étape, conserve un poil bien droit et lustré.

C'est en brochées d'une vingtaine de peaux que les visons prennent le chemin des encans à fourrure, particulièrement ceux qui sont dirigés par la célèbre compagnie de la Baie d'Hudson, à Montréal. Des acheteurs du monde entier y disputent les enchères, à la discrétion de l'éleveur qui se réserve de refuser la vente si le montant offert ne le satisfait pas. Ce prix varie de $25 à $100, prix des peaux d'espèces nouvelles. L'on comprendra sans peine qu'un manteau de vison coûte plusieurs milliers de dollars.

Le vison noir, malgré la popularité des croisements de teintes pastel, demeure le plus recherché sur le marché canadien. Par contre, les Italiennes préfèrent le vison mi-noir, mi-brun, tandis que les femmes d'autre pays se montrent ravies d'un manteau ou d'une étole de vison de teintes un peu différentes; voilà pourquoi l'éleveur s'efforce d'en offrir pour tous les goûts.

Et, s'il n'y avait qu'une espèce de vison, il faut parier que pas une femme n'y regarderait à deux fois et s'empresserait d'accepter une aussi jolie fourrure.

Vous n'en viendrez pas "À BOUT" si vous êtes "À BOUT"

De nos jours, la plupart des gens travaillent sous tension, se tourmentent davantage, dorment moins. Cet effort physique et mental fait qu'il est plus facile de perdre ses forces—plus difficile de les retrouver. La vie fatigante d'aujourd'hui, la résistance amoindrie, le surmenage, les ennuis—l'un ou l'autre peut affecter le fonctionnement normal des reins. Quand les reins ne fonctionnent pas, l'excès d'acidité et les déchets restent dans l'organisme. Il s'ensuit souvent un mal de dos, un repos brisé, une sensation d'épuisement et de tête lourde. C'est le moment de prendre des Pilules Dodd's pour les Reins. Les Dodd's stimulent les reins. Vous vous sentez mieux—dormez mieux—travaillez mieux. Demandez les Pilules Dodd's pour les Reins à tout comptoir de produits pharmaceutiques. 53F

MAMAN

La toux de papa

demande aussi des soins ! Voici un soulagement si différent qu'il vous fera changer d'avis sur les sirops contre la toux !

Enfin — un médicament nouveau et agréable contre la toux ! Le sirop Vicks Meditrating contre la toux renferme à la fois un ingrédient pénétrant et une formule médicamenteuse. Soulage plus rapidement et plus complètement, sans déranger l'estomac. Essayez-le aujourd'hui !

LE SIROP VICKS CONTRE LA TOUX MEDITRATING Soulage en profondeur

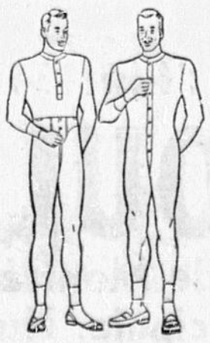


Protection supplémentaire pour les Hivers Froids

Penmans

'95' SOUS-VÊTEMENTS

- Le "95" est le sous-vêtement Penmans de qualité supérieure.
- Il vous fera des années d'usage de plus.
- Fabriqué avec les fils de mérinos les plus fins du monde, gage de chaleur et de protection...
- Supérieurement confortable grâce à 86 années d'exécution expérimentée.
- Bien ajusté aux poignets et aux chevilles pour protéger contre le froid et la neige.
- Proportions laissant toute liberté d'action.
- Durable et pouvant résister à de nombreux lavages.
- Au choix: gilets, caleçons ou combinaisons pour hommes et garçons.



UN SYMBOLE DE QUALITÉ

WOODHOUSE VOTRE MAGASIN DE NOËL

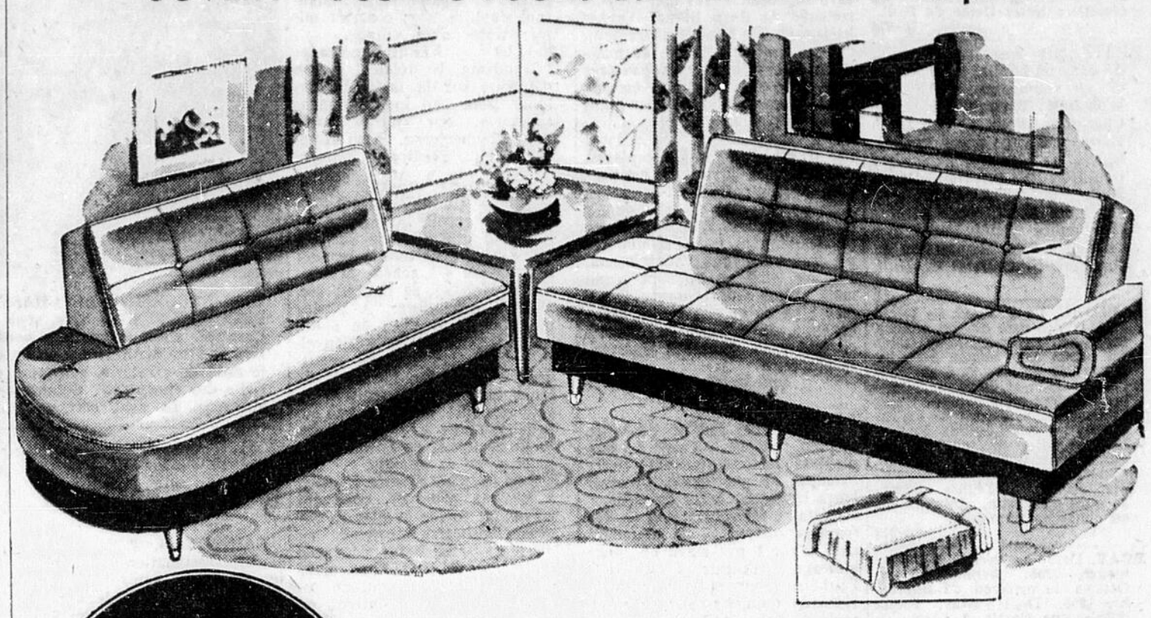
AUCUN DEPOT

Avec Suggestions Pour Cadeaux

JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

LES PLUS GRANDS DETAILLANTS D'AMEUBLEMENT AU CANADA

OUVERT TOUS LES JOURS de 9 h. a.m. à 6 h. p.m.



$187.50

$1.60 PAR SEMAINE

Régulièrement $299 – Economisez $41.50 !

MOBILIER SECTIONNEL CONVERTIBLE, 2 PIECES

Riche et nouvelle couverture métallique rouge ou lime

Deux pièces dans une nouvelle conception moderne. Entièrement à ressorts. Cadre solide. Deux demi-sofas, l'un à extrémité arrondie, l'autre peut se transformer prestement en un lit de grand format. Couverture métallique de haute qualité. Couleurs: rouge ou lime seulement. Une valeur extraordinaire à ce bas prix de vente !

AUCUN DEPOT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

PAS D'ARGENT COMPTANT REQUIS – OUVREZ UN COMPTE AUJOURD'HUI !

Obtenez crédit avec confiance – Nous finançons nous-mêbe !



45¢ PAR SEMAINE

$49.95

FAITES VOTRE CHOIX DE TROIS GRANDEURS

ENSEMBLE DE LIT EN METAL, 3 PIECES

Voici une valeur merveilleuse en literie ! Lit en métal à panneaux pleins, genre cascade, fini similinoyer, avec matelas à ressorts confortable et sommier surélevé, à lames, de grande souplesse. Le plus modique prix en ville pour une pareille valeur ! Grandeurs régulières.

Valeur régulière de $64.50 !

AUCUN DEPOT



45¢ PAR SEMAINE

$49.95

COFFRES EN CEDRE

par "HONDERICH"

Grand coffre en cèdre de luxe, de Honderich, à doublure en cèdre rouge protégeant des mites. Serrure et clé. Intérieur spacieux. Extérieur en beaux placages assortis. Modèle à dessus arrondi et base découpée. Une police d'assurance contre les mites accompagne chacun de ces coffres. Riche fini noyer au toucher satiné.

REGULIER $69 ! — AUCUN DEPOT

45¢ PAR SEMAINE

$56.95

Dessin tout à fait nouveau !

Confortable fauteuil berçant à base rotative

Les accoudoirs, appui-tête et base recouvertes en joli reps métallique figuré dans les teintes de rose glacé, bleu glacé, corail, rosé, vert et gris. Il pivote à la position désirée pour le confort des téléspectateurs.

Aucun dépôt

Jusqu'à 36 mois pour payer





45¢ PAR SEMAINE

$49.95

FOYER ARTIFICIEL

Décoratif ! Effet de pierre multicolore avec incrustation de marbre simulé. Comprend grille protectrice, éventail rotatif, lumière donnant l'illusion de charbon brûlant.

REGULIER $59.95 ! — AUCUN DEPOT

WOODHOUSE

194, RUE RIDEAU

Téléphone : 5-5137

CANDIDAT COMMUNISTE

MONTREAL (P.C.) — M. Gaston Vien a été choisi comme candidat du parti ouvrier-progressiste (communiste) aux élections complémentaires qui auront lieu le 19 décembre dans le comté de Saint-Jean-Iberville-Napierville. Plombier, M. Vien est natif de Granby.

Décès

BARRETTE, Théodore — Le jeudi 24 novembre 1955, à sa demeure, 63, rue Lois, Hull, est décédé Théodore Barrette, à l'âge de 84 ans et 6 mois, époux de feu Angélina Tremblay. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le samedi 26 novembre à 7 h. 55 a.m., pour l'église St-Joseph où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-273

BERTRAND—Joseph-Jean, décédé dans un hôpital local le jeudi 24 novembre 1955, Joseph-Jean Bertrand, 96, rue Charlotte, époux de Elizabeth Harman, à l'âge de 60 ans. Il repose aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles samedi le 26 novembre à 7.30 pour service en l'église Sainte-Bernadette de Hull à 7.40. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-273

BORDEAU, Dr J.-P.-M. — Décédé à la demeure de son gendre, 638, boul. Saint-Laurent, Ottawa, après une longue maladie, à l'âge de 80 ans et 5 mois, le docteur J.-P.-M. Bordeau, d'Embrun, époux en premières noces de Clémentine Fugère, et en secondes noces de Mélina Fugère. La dépouille mortelle repose aux salons Bourgie, d'Embrun. Funérailles le samedi 26 novembre; service en l'église Saint-Jacques d'Embrun. Inhumation au cimetière paroissial. 70-273

BRAY, Denis — Décédé à sa demeure, 1255, chemin Walkley, Ottawa, le mercredi 23 novembre 1955, Denis Bray, époux d'Eglantine Cartie, à l'âge de 78 ans. Funérailles le samedi 26 novembre; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 259, rue Saint-Patrice, pour service en l'église Saint-Thomas d'Aquin à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-273

GAUTHIER, Mme Lilianne—Dans un hôpital de Montréal, le mercredi 23 novembre 1955, est décédée Lilianne Pilon, épouse de feu Henri-Paul Gauthier, à l'âge de 46 ans. La dépouille mortelle repose aux salons Brazeau et Quesnel, Casselman, Ont. Départ du cortège le samedi 26 novembre à 9 h. 15 a.m. pour service en l'église de Saint-Isidore de Prescott, Ont., à 10 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-273

GRAVELLE, Israël — Le mercredi 23 novembre 1955, à sa demeure, 39, rue Front, Aylmer, est décédé Israël Gravelle, à l'âge de 78 ans, époux de Joséphine Lanthier. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Emond, boul. Saint-Joseph. Départ du cortège funèbre le samedi 26 novembre, à 8 h. 45 a.m., pour l'église Saint-Paul d'Aylmer où le service sera chanté à 9 heures. Inhumation au cimetière paroissial. 70-273

JOANETTE, Ovila — Dans un hôpital local, le mercredi 23 novembre 1955, est décédé Ovila Joanette, époux de Dorilda Beaudin, à l'âge de 75 ans et 8 mois. La dépouille mortelle repose à sa résidence, 150 Saint-Laurent, Hull. Les funérailles auront lieu le 26 novembre; service à 7 h. 30 a.m., en l'église du Très Saint-Rédempteur. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. Direction: maison Emond, angle Kent et St-Laurent, Hull. 70-273

LADOUCEUR, Mlle Jeannette — Décédée accidentellement le jeudi 24 novembre 1955, Jeannette, âgée de 13 ans, fille bien-aimée de Roméo Ladouceur et de Rose Crépin, de 13, rue Gilchrist. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Landreville, 578, rue Somerset-ouest. Départ du cortège le samedi 26 novembre à 7 h. 45 a.m., pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise où le service sera chanté à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-273

LAFRANCE, Mme Georgina — Décédée dans un hôpital local, le jeudi 24 novembre 1955, Georgina Beaulieu, épouse de Sévère Lafrance, à l'âge de 59 ans. Funérailles le lundi 28 novembre; départ à 7 h. 30 a.m. des salons Gauthier, 733, rue Somerset-ouest, pour service en l'église Saint-Thomas d'Aquin à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame d'Ottawa. 70-274

LANDRIAULT, Aurèle — A Saint-Eugène, Ont., le mercredi 23 novembre 1955, est décédé à l'âge de 57 ans et 10 mois, Aurèle Landriault, autrefois d'Alfred, époux d'Emélie Clément. La dépouille mortelle repose à sa demeure, à Saint-Eugène. Départ du cortège funèbre le samedi 26 novembre, à 9 h. 45 a.m., pour l'église paroissiale de Saint-Eugène où le service sera chanté à 10 heures. Un libera sera ensuite chanté à Alfred et l'inhumation aura lieu au cimetière du même endroit. Direction: maison Wilfrid Lavoie, de Saint-Eugène, Ont. 70-273

LANDRIAULT, Joseph - Rodolphe A Hawkesbury, Ont., le mercredi 23 novembre 1955, est décédé Joseph - Rodolphe Landriault, époux de feu Eugénie Daoust, à l'âge de 65 ans. Funérailles le samedi 26 novembre; départ des salons funéraires Noël Ltée, 12, rue McGill, Hawkesbury, à 9 h. 15 a.m., pour service à 9 h. 30 en l'église Saint-Alphonse de Liguori de Hawkesbury. Libera et inhumation à Alfred, Ont. 70-273

LANGEVIN, Roméo — Décédé accidentellement le jeudi 24 novembre 1955, à sa résidence, 26 Courcelette, Roméo Langevin, époux de Ghislaine Lebeau, à l'âge de 45 ans. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 26 novembre; service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 7 h. 05 a.m. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-273

SAINT-AMAND, Mme Marie — A Moose-Creek, Ont., le mercredi 23 novembre 1955, est décédée Marie Duhamel, épouse de feu Michel Saint-Amand, à l'âge de 86 ans. La dépouille mortelle repose à sa demeure. Funérailles le samedi 26 novembre. Départ du cortège à 9 h. a.m., pour service en l'église Notre-Dame-des-Anges de Moose-Creek à 9 h. a.m. Inhumation au cimetière paroissial. Direction: maison Brazeau et Quesnel, Casselman, Ont. 70-273



Les Téléspectacles

Par Bernard Légaré

Mme Simon Pratte, de Hull, écrit (et sa lettre vaut la peine d'être reproduite):

"J'ai lu votre critique sur le programme **Le survenant**, et en particulier sur Robert Rivard. Permettez-moi de vous dire que je ne suis pas du tout d'accord avec vous. Je trouve que M. Rivard représente très bien le personnage de Beau Blanc. D'après le roman de Mme Guèvremont, celui-ci doit être jeune et misérable; alors je ne vois pas très bien Jean Duceppe dans ce rôle avec son embonpoint (qu'il m'excuse!) et il n'est plus si jeune. C'est vraiment regrettable car il est difficile à remplacer, mais Robert Rivard y est très bien parvenu. Ceci est mon opinion personnelle et celle de six de mes voisines, à la suite d'une petite enquête que j'ai moi-même menée. Vous m'excuserez, j'espère, et Jean Duceppe aussi, mais Mme Guèvremont savait très bien ce qu'elle faisait. Sans rancune, M. Légaré, et jusqu'à ce que nous tombions d'accord, je demeure

une lectrice assidue..."

* * *

Merci, Mme Pratte, de votre opinion franche. J'espère que d'autres lecteurs suivront votre exemple et me feront parvenir leurs critiques, leurs opinions.

Certains téléspectateurs — des femmes surtout — se plaignent qu'il n'y ait pas assez de longs métrages français à CBOFT. Peut-être pourriez-vous me confier vos opinions sur ce sujet, mais de grâce, faites-le par écrit et non par téléphone!

* * *

L'annonceur à l'émission LES IDEES EN MARCHE, télédiffusée d'Ottawa hier soir, était Pierre Patry, que les amateurs de théâtre auront l'occasion de voir demain soir, dans "Les jours heureux", de Puget, que les Dévôts de la Rampe présentent à l'Académie De-la-Salle.

* * *

N'oubliez pas, les enfants, que c'est demain matin à 10 heures que les deux postes locaux télédiffuseront la parade du Père Noël à Montréal. C'est un événement attendu avec impatience, et il se déroule demain, à compter de 10 heures...

* * *

A CBOFT vendredi

5.15-5.30 — **La porte du ciel:** Marthe Henripin parlera du culte de la beauté (oiseaux, mer, fleurs).

5.30-6.00 — **Le grenier aux images:** fête de Frisson; il a 3 ans; grand-père lui prépare une surprise.

6.00-6.30 — **Beau temps, mauvais temps:** 3e épisode du téléroman de l'adolescente.

8.00-8.30 — **Le sport en revue:** le sport en Russie, avec Ben Weiden; la coupe Grey; l'invité est M. Léo Dandurand.

8.30-9.00 — Premier épisode du long métrage "La vie commence demain", qui illustre la puissance scientifique et philosophique de la civilisation actuelle à l'aide d'entrevues avec des personnages de renommée internationale; présentateur, Jean-Pierre Aumont; ce soir, entrevues avec Sartre et Daniel Lagache; deux autres épisodes seront présentées les vendredis suivants; on y interviewera Jean Rostand, LeCorbusier, Picasso, Guide et Juliot-Curie.

9.00-9.30 — **A la bonne étoile:** propos de Jean Sarrazin; chansons de Lise Roy; courrier mimé; visite d'un village.

9.30-11.00 — Long métrage: "Grandison le felon", drame d'époque sur la lutte de l'Irlande pour son indépendance; spectacle pour adultes; avec Olga Tschechowa, Karl Ludwig Diehl, Ferdinand Marian.

* * *

A CBOT vendredi

6.00-6.30 — **The Millionaire:** Sam Donovan reçoit le million, et il prend une attitude despotique à l'égard de tout le monde: son patron (il achète la maison d'affaires), sa fiancée, etc.

8.00-8.30 — **Dateline:** "A Matter of Life and Death"; on doute de la survivance de la Nouvelle-France; les Indiens menacent toujours les pionniers de leurs attaques; la maison du gouverneur Pierre Boucher auprès de Louis XIV, qui a amené le régiment de Carignan au secours de la colonie.

8.30-9.00 — **The Plouffe Family:** à ne pas manquer, vous qui n'avez pu suivre la version originale française mercredi.

10.00-10.45 — La boxe: Edouardo Laussé, de Buenos Aires, artistes des knockouts, qui en est à 29 victoires consécutives, en vient aux prises avec Gene Fullmer; un combat de première classe en perspective.

11.15-12.45 — **Movie-Night:** "My Son, My Son", avec Madeleine Carroll, Louis Hayward, Brian Aherne et Laraine Day.

... et samedi

A CBOFT, 10h., défilé du Père Noël; 10h. 30, **Fon Fon,** visite du Père Noël chez maman Fon Fon; 11h., **Concert pour la jeunesse:** les cuivres; à CBOT, 10h., défilé du Père Noël; 10h. 45, films pour enfants, dont "The Boy Who Stopped Niagara"; 12h. 45, **Cowboy Corner,** "Lone Star Raiders", avec Bob Livingston, Raymond Hatton et Duncan Renaldo; 1h. 45, météo et nouvelles...

Enquête sur notre industrie pétrolière

CALGARY — (P.C.) — La Commission royale d'enquête sur l'avenir économique du Canada vient de lancer pour son compte une sous-enquête sur l'industrie pétrolière au Canada, industrie qui serait dominée par le capital américain.

Cette sous-enquête a commencé après que le président Walter Gordon eut remarqué que nombre de Canadiens n'aimeraient pas voir le contrôle de l'industrie pétrolière et d'autres industries au Canada passer à des étrangers.

M. John Davis, conseiller de la Commission en matière d'énergie, a été nommé pour mener cette sous-enquête.

Le marché ontarien

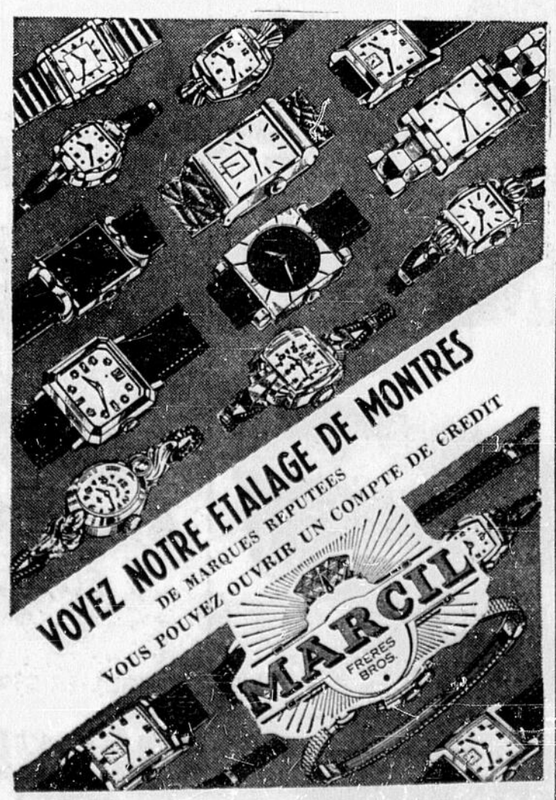
Des porte-parole des producteurs canadiens de pétrole ont laissé entendre qu'ils lutteront pour protéger les marchés ontariens contre toute invasion étrangère. Mais ils n'ont pas l'intention de lutter contre les importations desservant la région de Montréal.

M. P. L. Kartzke, président de la Canadian Petroleum Association, a expliqué à la Commission Gordon que Montréal est au delà de la portée économique des producteurs de pétrole de l'Ouest. Montréal est desservie en grande partie par des importations venant du Vénézuéla et du Moyen-Orient.

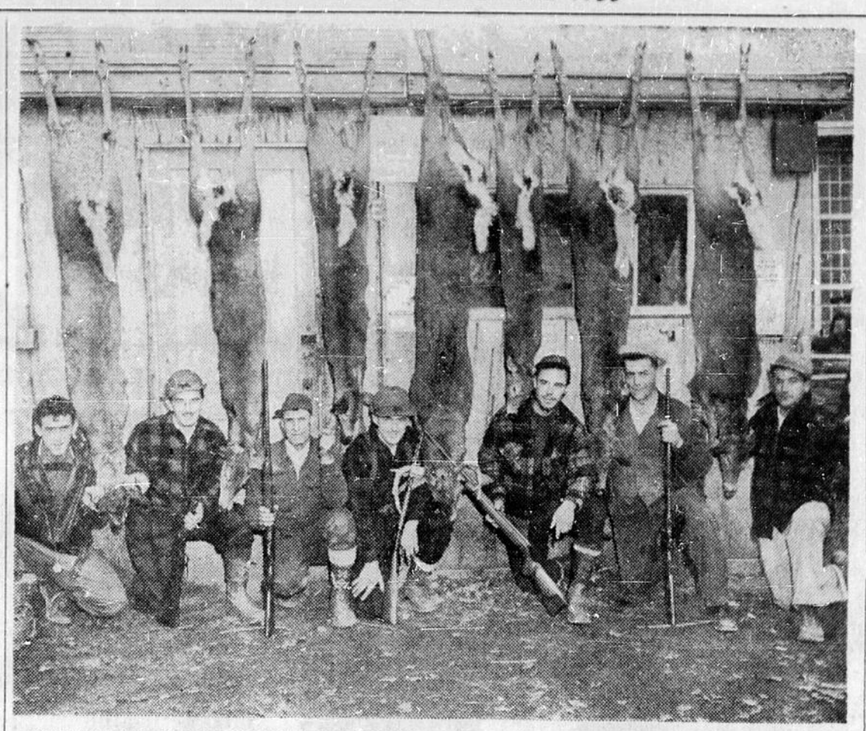
Décès

LEFEBVRE, Paul-A. — Décédé au Royal Victoria de Montréal, le mercredi 23 novembre 1955, à l'âge de 45 ans, Paul-A. Lefebvre, époux de Marcelle Desmarais, et fils de M. Henri Lefebvre et de Mme Lefebvre, décédée, autrefois d'Ottawa. La dépouille mortelle repose aux salons funéraires Deslauriers de Montréal, 5650 Chemin Côte-des-Neiges. Funérailles, samedi matin, à 11 heures, à l'église Notre-Dame-des-Neiges. 70-274

PERRAS, Dr Ephrem — Décédé le mercredi 23 novembre 1955, dans un hôpital local, Ephrem Perras, époux de Marguerite Binet, à l'âge de 58 ans. Il repose aux salons Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull. Funérailles le samedi 26 novembre; départ du cortège à 7 h. 45 a.m., pour service en l'église Notre-Dame-de-Grâces à 8 heures. Inhumation au cimetière Notre-Dame de Hull. 70-273



307, rue Dalhousie Tél.: 3-6888



UNE EXCURSION DE CHASSE DES PLUS FRUCTUEUSES — Ces sept chasseurs de Cornwall n'ont certes pas perdu leur temps lors de leur dernière excursion de chasse dans le nord de l'Ontario, considéré comme le "paradis des chasseurs". Comme on peut le voir ci-dessus, ils sont revenus avec chacun un chevreuil. Il s'agit (de gauche à droite) de MM. Jacques Drouin, Gérard Emery, John Drouin, René Séguin, Léo Massia, Omer Pagé et Armand Pagé. Un huitième chasseur qui faisait également partie du groupe, M. Hercule Gates, n'apparaît pas sur cette photo. (Cliché "Le Droit", Cornwall, D.N.C.)

Action intentée par le cabinet Smallwood

SAINT-JEAN, T.-N. — (P.C.) — Une assignation a été inscrite, mercredi, contre l'"Evening Telegram" de Saint-Jean par le premier ministre, M. John Smallwood et son cabinet. Les ministres réclament un dédommagement de $150,000 en marge de deux articles concernant la situation du vice et également Germaine Plante, autrefois de Ville Eymard, dans le Québec.

Entretien avec Saint-Laurent

(PC) — Les directeurs de l'Association canadienne des postes privés de radio et de télévision se sont entretenus durant 45 minutes avec le premier ministre, M. Saint-Laurent, et quelques-uns de ses collègues du cabinet. Ils ont discuté, a rapporté ensuite un porte-parole, les problèmes du développement de la radio canadienne.

Demande d'extradition

TROIS-RIVIERES (P.C.) — La Cour supérieure de Trois-Rivières a été saisie d'une affaire peu ordinaire. Le gouvernement américain lui a demandé d'extrader au Vermont, où on l'accuse de vol à main armée, M. Fernand Dufour, citoyen de l'endroit. Le vol avait eu lieu le 4 mai dernier à Canaan.

C'est facile, c'est profitable de placer une annonce classée dans les pages du "Droit". — Tél: 6-7431.

Un menuisier d'Ottawa détenu pour le meurtre d'un médecin

TORONTO (PC) — Un menuisier d'Ottawa, déjà interné pour aliénation mentale, a abattu un médecin de la Commission des accidents du travail, hier, lorsqu'il lui a dit qu'il était suffisamment guéri pour recommencer à travailler.

La police détient Robert Martin, âgé de 49 ans, en marge de l'assassinat du Dr Rex Hylton, orthopédiste d'origine australienne. Aucune accusation n'a été portée contre Martin.

Le drame s'est déroulé alors que le Dr Hylton discutait avec un vendeur de chaussures orthopédiques, dans son bureau. Martin, informé quelques heures plus tôt que sa blessure au coude ne nécessitait plus son hospitalisation et qu'il pouvait recommencer à travailler, a fait irruption dans la pièce, armée d'une Winchester de calibre .32.

La seule balle qu'il a tirée a blessé mortellement le médecin. Martin a été aussitôt désarmé et réduit à l'impuissance par un groupe de personnes qui attendaient à l'extérieur du bureau.

LE TEMPS QU'IL FERA

(D'après les pronostics fournis par la Presse canadienne)

Pronostics

BEAU ET FROID

MINIMUM (cette nuit) 15
MAXIMUM (demain) 28

Région d'Ottawa — Aujourd'hui: généralement ensoleillé, froid. Samedi: ciel variable, vent léger.

Dawson —39, —42; Victoria 44, 46; Edmonton —5, —3; Régina —1, —2; Winnipeg —9, —2; Churchill —3, 4; Port Arthur 8, 18; White River —1, 15; Kapuskasing 15, 15; North Bay 10, 24; Sudbury 9, 22; Sault-Sainte-Marie 21, 26; Muskoka Airport 23, 31; Windsor 22, 34; London 23, 32; Toronto 30, 39; OTTAWA 18, 36; Montréal 23, 38; Québec 20, 35; Saint-Jean ..., 39; Halifax 31, 47.

BANQUET AUX HUITRES ANNUEL

sous les auspices de la St-Jean-Baptiste

SALLE PAROISSIALE STE-FAMILLE

Avenue des Oblats, Ottawa

SAMEDI, 26 NOV. 7 H. P.M.

TV POUR LA FINALE DE LA COUPE GREY

Les dames sont cordialement invitées

Billet $2.00 — En vente à la porte

Special

Téléviseur RCA Victor "DEVLIN"



Modèle 1956 console

Supérieur de 7 façons

- NOUVEAU-DETECTEUR-EXPLORATEUR — élimine l'excès de lignes de l'image
- MEILLEURE DEMARCATION DES CANAUX
- PROTECTION ACCRUE CONTRE LES PARASITES
- TONALITE FM "GOSIER D'OR"
- "IMAGE PROFONDE" plus claire, plus nette, de bord en bord
- RECEPTION DOUBLEMENT PUISSANTE A LONGUE DISTANCE
- VOLTAGE ACCRU DE L'IMAGE — gage de brillance plus forte

SPECIAL

$249

Ouvert tous les VENDREDIS SOIR à EASTVIEW et HULL

JUSQU'A 10 HEURES P.M.

Du premier au dernier paiement — vous faites tous vos paiements à nos deux magasins, soit à EASTVIEW ou à HULL.

Aucun paiement comptant

2 magasins pour vous servir

Transport gratuit en tout temps — Une automobile est à votre disposition en tout temps pour aller vous chercher et retourner chez vous gratuitement.

Téléphonez le soir : 6-4371 – 3-9766 – 5-2124 – PR. 7-9873 – 2-7660 – SH. 6-1472 – 4-1094 – 8-3273

RAOUL LANDRIAULT

81, chemin de Montréal, Eastview Tél. 5-4316

92, rue Principale, Hull Tél. PR. 7-3885-6

SAMEDI, 26 NOVEMBRE 1955
330e jour de l'année 1955
Lev. Cou.
Soleil 7.14 4.21
Lune 2.10 3.20

LE DROIT

TEL.: BUREAU DE HULL: 6-7431 — POSTE CKCH: PR. 7-2771

SAMEDI, 26 NOVEMBRE 1955
330e jour de l'année 1555
Fête
Saint Léonard de Port-Maurice, confesseur

Pronostics: beau et froid

HULL, VENDREDI 25 NOVEMBRE 1955

Quinze

Une invitation aux cours de Bible donnés à l'Ecole technique de Hull

A l'occasion du deuxième cours de Bible, qui aura lieu ce soir, à l'Ecole technique de Hull, l'abbé Joseph Hébert, responsable de ces cours, nous a transmis le message suivant à l'intention de la population hulloise. Il est intitulé: "Pour qui les cours de Bible".

"La sainte Bible, la parole de Dieu, comme dit Léon XIII, est "une lettre envoyée par le Père céleste au genre humain voyageant loin de la patrie".

"Dieu, ayant écrit ce livre pour traiter du salut des hommes, il est naturel qu'il le destine à tous ceux que cette affaire intéresse. Nous pouvons dire que le plus général destinataire de la Bible, c'est l'humanité.

"Impossible, cependant, que tous les hommes puissent connaître ce livre. Les Chrétiens sont donc les destinataires spéciaux de la sainte Ecriture. Un grand nombre lisent ce livre, l'étudient et y trouvent des "paroles de vie". Même chez ceux qui se sont séparés de l'Eglise, cette lecture se fait encore et il y a des sectes des églises séparées qui ont des cours de Bible, chaque semaine.

"Nos catholiques devraient en être les lecteurs les plus assidus pour la bonne raison qu'on trouve chez eux les trois conditions requises pour la comprendre plus parfaitement. Ils ont la foi en la parole de Dieu, ils savent les grandes vérités du salut et ils possèdent le sens spirituel qui permet d'en solder les profondeurs.

"Voilà pourquoi l'Eglise, par la voix de ses chefs, les Papes et les évêques, recommande instamment aux fidèles la lecture des Livres saints.

"C'est pour aider les fidèles à faire cette lecture que des cours de Bible se donnent maintenant un peu partout, par exemple, à Ottawa, depuis plusieurs années, et cette année, à Hull.

"Et quels sont ceux qui devraient suivre ces cours? Tous, sans doute, mais plus particulièrement les instituteurs et institutrices, pour mieux enseigner le catéchisme; les parents, pour avoir des histoires édifiantes à raconter à leurs enfants; les chefs de groupes paroissiaux comme les membres de la Ligue du Sacré-Coeur, de la Saint-Vincent-de-Paul, des cercles Lacordaire et Jeanne d'Arc, pour fortifier leur foi; les étudiants et les étudiantes, et tous ceux qui travaillent avec des personnes d'autres religions, pour pouvoir répondre aux objections, aux questions qu'on leur pose.

"Est-il dans l'ordre que ceux qui n'ont pas la vraie foi connaissent mieux la Bible, puissent en citer bien des passages pour appuyer leurs erreurs et que nos catholiques soient incapables de leur répondre?

"Qu'on y réfléchisse sérieusement. Il est temps que tous se mettent à la lecture et à l'étude du livre qui contient la "Parole de Dieu" et qui, comme dit saint Paul, "est utile pour instruire, pour convaincre, pour redresser et pour former à la justice."

M. Roger Aubry blessé à l'abdomen

M. Roger Aubry, 373, boul. Taché, à Hull, heurté devant chez lui, hier soir, par une auto que conduisait M. Emile Lalonde, 53, rue Chauveau, souffre d'une coupure assez grave à l'abdomen.

Les ambulanciers du Service d'ambulance Guévremont l'ont conduit en vitesse à l'hôpital du Sacré-Coeur.

Le chauffeur lui avait donné les premiers soins sur les lieux. Le Dr Jean Ethier l'a soigné à l'hôpital. L'agent Jacques Charbonneau a fait les constatations.

M. Aubry traversait la rue quand l'auto l'a projeté.

Visite à Hull du président du Jeune Commerce

M. Jean-Louis Cousineau, président de la Fédération des Chambres de commerce des Jeunes de la province de Québec, et M. Georges d'Astous, chef du Secrétariat de la Fédération, seront de passage dans notre région, lundi.



M. J.-L. COUSINEAU

A cette occasion, ils adresseront la parole au souper de la Chambre de commerce des Jeunes de Hull à la salle Ritz. Ils profiteront également de leur visite chez nous pour tenir une clinique d'automne où il sera question de l'historique des Chambres de commerce des Jeunes, des devoirs de ses officiers et des procédures aux assemblées.

MM. Raymond Brunet, Alfred Laflamme, S.-Edgar Dussault, sénateurs de la Fédération, seront aussi présents.

M. Alfred Laflamme, président-gérant de la Ideal Concrete Products, donnera un cocktail en leur honneur, à la salle Ritz, à 6 heures.

Auto touchée par un convoi

M. Jack Forget, de Metcalfe, a vu la mort de près à la traverse à niveau de la route Walkley, à Ottawa, hier soir.

Un convoi de marchandises en reculant a frôlé la voiture de M. Forget, qui allait traverser. L'auto n'a été que légèrement endommagée et le chauffeur s'en est tiré avec la "frousse".

Les campagnes de sécurité aident à diminuer le nombre des accidents

L'hon. Claxton loue le travail de la ville de Hull, au déjeuner-causerie du club Rotary de Hull

"La ville de Hull, qui n'est en aucune façon l'endroit idéal pour la circulation, a atteint le record remarquable de 484 jours consécutifs sans un accident mortel. Ce succès est le résultat du bon travail d'équipe du directeur Robert et de ses hommes, de même que des citoyens non seulement de Hull, mais de ceux de l'extérieur qui passaient par Hull. J'ai participé à la cérémonie qui a marqué les 365 jours sans accident mortel et, fier du record de la ville de Hull, j'ai fait tout mon possible pour le maintenir alors que je passais à travers la ville, deux fois par semaine, pour me rendre à notre chalet d'été. Ces résultats démontrent ce qui peut être accompli lorsque les citoyens d'une localité s'en donnent la peine."

C'est ce qu'a déclaré l'hon. Brooke Claxton, vice-président et gérant général pour le Canada de la compagnie Metropolitan Life Insurance, dans une causerie au club Rotary de Hull, hier midi, à l'hôtel Saint-Louis, à Hull. Le déjeuner du club, tenu sous la présidence du lieutenant-colonel Marcel Grison, avait comme thème "la sécurité routière". Comme on le sait, le club a donné son appui à la présente campagne de sécurité organisée dans la ville de Hull et dans tout le pays, de même qu'au "Jour de la sécurité routière", le 1er décembre prochain.

Le conférencier a été présenté par M. Dan Gasper et remercié par le directeur J.-Adrien Robert, de la Sûreté municipale de Hull, qui a profité de l'occasion pour remercier M. Claxton et les membres du club Rotary de Hull de l'appui et de l'encouragement qu'ils ont toujours donnés aux campagnes de sécurité de la police.

"On estime que l'an dernier, a déclaré l'hon. Claxton, les accidents de la circulation au Canada ont entraîné des pertes matérielles du domaine de cent millions de dollars, ont fait 60,000 blessés et près de 3,000 morts."

D'après M. Claxton, les pertes causées par les accidents de la circulation, ayant tout considéré, sont plus grandes que les pertes causées par le feu et le vol, par les tempêtes et les inondations, par toutes les sortes de désastres, mises ensemble. Toutefois, il a été démontré que les campagnes organisées peuvent réduire sensiblement le nombre des accidents.

Le conférencier a parlé de l'organisation de la Conférence canadienne de la Sécurité routière dont le but est précisément de diminuer le nombre des accidents de la route et d'épargner des vies et des pertes matérielles.

Au cours du déjeuner, le club a accueilli un nouveau membre dans ses rangs. Il s'agit de M. Jean-Yves Gougeon, qui a été présenté par M. Roger LeBourdais. Me Avila Labelle, C.R., a souhaité la bienvenue aux nombreux invités présents.

Cueillette organisée pour la famille de M. Roméo Langevin

Les compagnons de travail de M. Roméo Langevin, père de famille hullois, qui a trouvé la mort dans l'incendie de sa demeure, cette semaine, ont décidé de faire appel à la population pour recueillir des vêtements, des meubles, des vivres ou de l'argent, pour secourir sa famille dans le besoin.

M. Paul-Emile Périard, de 271, rue Maisonneuve, à Hull, un compagnon de travail du défunt durant les 15 dernières années, nous a prié de faire appel à la population en son nom, et d'inviter tous ceux qui peuvent donner, à s'adresser à sa résidence, rue Maisonneuve, ou à téléphoner aux usines de la Pepsi-Cola, à Ottawa, en signalant PA-2-3401.

Un chauffeur a échappé de près à la mort à Cantley

Un homme de Pointe-Gatineau a échappé de justesse à la mort, vers 9 h., ce matin, quand il est tombé dans un concasseur, dans une sablière de Cantley.

M. Lucien Raymond, 28 ans, de 106, rue Champlain, à Pointe-Gatineau, a été admis à l'hôpital du Sacré-Coeur après sa mésaventure qui a failli lui coûter la vie.

Des témoins de l'accident rapportent que M. Raymond est tombé dans le concasseur alors qu'il surveillait le chargement de son camion et qu'il a été entraîné dans la machine. Il a subi de profondes coupures et des contusions, et à l'hôpital on nous informe que son état est sérieux, bien que non critique.

Une ambulance de la maison Emond, de Hull, a répondu à l'appel logé par les compagnons de M. Raymond, et a transporté le blessé à l'hôpital.

Plusieurs personnes ont visité la Caisse populaire de Gatineau

De nombreux citoyens ont visité la Caisse populaire de Gatineau, cette semaine, à l'occasion de sa grande campagne de propagande. Le Dr Bernard Desrosiers, président du conseil d'administration, et M. Sylvio Huneault, gérant, ont rapporté que la campagne avait été un succès et ils en ont remercié la population.

Les locaux de la Caisse ont été ouverts aux visiteurs, mardi, mercredi et jeudi, de 7 à 9 heures du soir. Les officiers et le personnel de la Caisse ont expliqué aux visiteurs le fonctionnement d'une caisse populaire Desjardins et ont répondu à leurs questions.

La campagne de propagande se terminera, demain soir, par une soirée publique au cinéma Laurentien. Il y aura un programme récréatif de même que la proclamation du lauréat du concours de composition dans les écoles.

Chronique hebdomadaire sur "Le bon vieux temps à Hull"

"Le Droit" publiera samedi, dans l'une de ses pages consacrées aux nouvelles de Hull et de la région, la première d'une série de chroniques sur "Le bon vieux temps à Hull" dues à la plume de M. Edgar Boutet, journaliste bien connu.

M. Boutet a été membre du personnel de la rédaction au "Droit" de 1919 à 1924. Il occupe maintenant le poste de greffier adjoint de l'assemblée législative à Québec.

Journaliste de carrière, M. Boutet n'a cessé de collaborer à des journaux et revues depuis son entrée dans le fonctionnarisme provincial. Les anecdotes et renseignements inédits sur "le bon vieux temps" à Hull qu'il nous communiquera ne manqueront pas d'intéresser vivement tous nos lecteurs.

M. M. Lavallée traite de promotion industrielle au club Lions de Hull

Le club aidera les familles sinistrées de Hull — Participation active à la campagne de sécurité

M. Maurice Lavallée, commissaire industriel à l'emploi de la compagnie Gatineau Power, a traité du problème du développement industriel devant les membres du club Lions de Hull, hier soir. L'essor industriel considérable qu'ont connu le Canada et la province de Québec, depuis la dernière guerre, rend cette question très à propos, a-t-il déclaré.

Un des aspects les plus importants de la causerie de M. Lavallée, a été la façon dont une ville doit s'y prendre pour attirer à elle des industries nouvelles aussi bien que les moyens de développer celles qui sont déjà installées chez nous.

Pour attirer le capital de l'extérieur, a dit le conférencier, en résumé, il faut une bonne publicité; il faut rendre notre ville attrayante; il faut protéger l'industrie contre une taxation injuste; il faut faire connaître les matières premières dont nous disposons, et autres.

"Il n'y a pas de recette magique pour attirer l'industrie chez nous, a-t-il dit, il faut travailler, et travailler encore davantage, et avec persévérance", a dit M. Lavallée.

Présenté par M. Paul Corneau, président sortant de charge du club Lions, le conférencier a été remercié par M. Donat Mercier.

Aide aux sinistrés

Les membres du club Lions se sont déclarés unanimement en faveur de prêter secours à la famille Dériger et à la famille Langevin, qui ont été si durement éprouvées dans des incendies, récemment.

L'assemblée a approuvé une dépense de $100 pour chacune des familles. Cette somme sera particulièrement utilisée pour l'achat de meubles, dont les deux familles ont grandement besoin. Le trésorier du Lions, M. Marcel Dussault, a reçu l'autorisation de l'assemblée de procurer ces choses aux familles en question. Plusieurs membres ont aussi promis leur concours.

Sécurité routière

M. Charles Hinchey a demandé aux membres du club Lions de bien se rappeler qu'une grande campagne de sécurité est présentement en marche chez nous. Il a incité les membres à bien se préparer au grand "Jour de la Sécurité" qui sera tenu le 1er décembre prochain. Il ne doit y avoir aucun accident ce jour-là, a-t-il dit.

Le président Roméo Lalonde avait cédé le siège présidentiel à M. Georges Benoît, pour cette assemblée.

Autre causerie sur la sécurité à CKCH

Les accidents de la route se produisent en plus grand nombre après le coucher du soleil; c'est justement là qu'il faut redoubler de prudence. Voilà le sens d'une causerie prononcée par Mme Lucien Bisson, sur les ondes du poste CKCH, en marge de la campagne de sécurité et à l'approche du grand "Jour de la Sécurité" qui sera tenu le 1er décembre.

Le piéton, comme le chauffeur de l'auto, doit aussi faire sa part pour assurer la diminution du nombre d'accidents. Si le conducteur a le devoir de conduire en douce, soit avoir une auto en ordre, conserver l'esprit éveillé, le corps alerte, et autres, le piéton doit se rappeler qu'il est parfois plus facile de contrôler deux pieds que de contrôler une machine de plusieurs milliers de livres.

Merveilleux
pour la toux persistante, bronchite et rhumes tenaces.
DEMANDEZ LE SIROP
BRONCHOTERPINE
$1.00 la bouteille
SATISFACTION GARANTIE ou ARGENT REMIS
EN VENTE A LA
PHARMACIE GAY
257, boul. Saint-Joseph, HULL
PR. 7-5131
Livraison par poste si désiré

SOUPER aux HUITRES
organisé par
les employés civils provinciaux
VENDREDI LE 25 NOV. 1955
à 8 h. p.m.
BLUE ROOM, STANDISH HALL
BIENVENUE A TOUS!

Voyez le fameux Téléviseur Emerson



- Grand écran géant complet de 21"
- Chics cabinets en acajou, noyer ou chêne cérusé
- Sonorité plus riche, plus profonde
- Rendement insurpassable
- Image — claire, stable, meilleur contraste
- Nouveaux contrôles faciles à ajuster

CHAQUE APPAREIL GARANTI
Gagné & Bourque Ltée
Téléphone PR. 7-3849
104, rue MONTCALM HULL

JOE FELLER LIMITED
Paletots EN Char-Tone pour '56

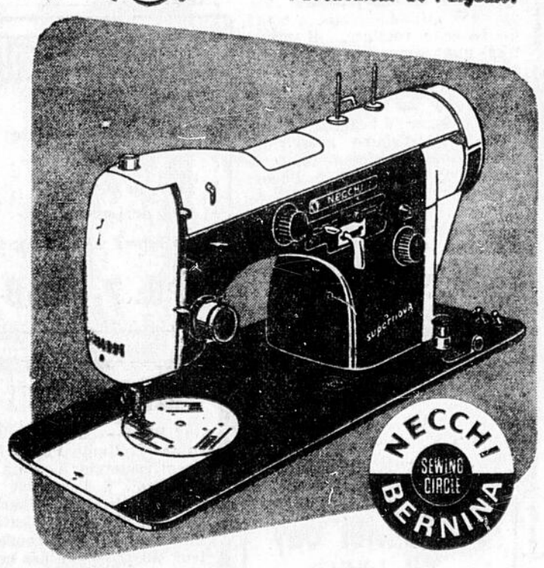


LES MODES DE DEMAIN, AUJOURD'HUI...
Teintes foncées CHAR-TONE en tweeds et velours luxueux, tissés en Ecosse, et confectionnés artistement par des tailleurs experts. Des créations qui reflètent la tendance moderne... le rythme de demain.
À partir de $59.50
autres, jusqu'à 95.00
Conditions pour convenir à votre budget.
JOE FELLER LIMITED
139 RIDEAU STREET
"UTILISEZ NOTRE ENTRÉE DE LA RUE GEORGE"

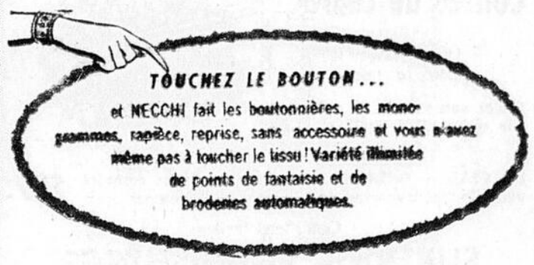
Voyez-la maintenant chez BELANGER
La fameuse NECCHI
"TOUCHEZ LE BOUTON"



C'est la plus grande invention en couture depuis l'avènement de l'aiguille!



La nouvelle NECCHI "Touchez le bouton" est la seule machine à faire la couture quotidienne aussi automatiquement que les points de fantaisie et elle est si facile d'emploi, qu'on peut à peine y croire!



Fait un nombre incroyable de points décoratifs impossibles auparavant sur n'importe qu'elle machine à coudre.

DEMONSTRATION
par
MLLE T. DOUCET, démonstratrice experte
LE SAMEDI, 26 NOVEMBRE
9 h. 30 à 11 h. 30 a.m. — et — 2 h. à 4 h. p.m.
Mlle T. Doucet sera heureuse de discuter avec vous de tout problème de couture que vous voudrez bien lui soumettre.

Modèles NECCHI à partir de $109.00
AUCUN PAIEMENT COMPTANT
Ouvert ce soir jusqu'à 10 heures
A. BÉLANGER DÉTAIL LTÉE
J.-M. NORMAND, gérant
JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER!
Vous faites affaires avec Bélanger seulement. Aucune compagnie de finance.
215, rue Montcalm, Hull — PR7-4329 ou PR7-6730

"La prospérité est plus grande dans le Québec qu'en Ontario"

QUEBEC (D.N.C.) — Le débat sur l'adresse, à l'Assemblée législative de Québec, tourne en bataille de statistiques. Il s'agit de savoir si c'est le Québec ou l'Ontario qui progresse le plus rapidement. Ministériels et oppositionnistes ne sont pas du tout d'accord sur ce point.

L'hon. Yves Prévost, ministre des Affaires municipales, a répondu hier soir aux libéraux qui voient plus de prospérité et un développement industriel plus intense en Ontario.

D'après la Commission des Accidents du Travail, a-t-il exposé, le nombre des employeurs de la province de Québec est de 18,853 en 1955, soit 7,539 de plus qu'il y a dix ans. Et tous les employeurs ne sont pas assujettis à la loi des accidents du travail.

D'après le service de l'impôt sur les corporations, 22,617 compagnies payent leurs cotisations dans le Québec en 1955, soit 9,289 de plus qu'en 1946 C'est une augmentation de 70 p.c. en neuf ans.

D'après la revue "Labor Force", la main-d'oeuvre du Québec comprend 1,266,000 travailleurs en 1955, contre 881,000 en 1945. L'embauchage a donc augmenté de 43 p.c. en 10 ans.

Tout cela, dit M. Prévost, prouve que Québec est une province prospère.

La valeur des terres est plus élevée en Ontario ? C'est tout simplement parce que la base de l'évaluation n'est pas la même. Ce qui compte, à toutes fins pratiques, ce n'est pas l'évaluation, mais les taxes payées. Or, le total des taxes municipales et scolaires s'élève à $283 millions en Ontario, contre $173 millions dans le Québec. Donc, un écart de 60 p.c. à l'avantage de notre province.

Le climat social ? Il est sûrement meilleur dans le Québec, puisqu'en 1953, il y a eu 85 grèves affectant 26,000 personnes en Ontario, comparativement à 20 grèves affectant 10,000 personnes chez nous. Sur 1,524 conventions collectives, 6 p.c. seulement ont été signées à la suite d'arbitrages.

En Ontario, il y a 23,000 fermes qui ne sont pas exploitées par leurs propriétaires. Au Québec, il n'y en a que 6,000. Les propriétaires ruraux sont donc plus nombreux chez nous. Pour le confort et le bien-être dans les logements, Québec arrive en tête, d'après l'annuaire statistique du Canada. La proportion des logements avec eau courante y est de 99.5 pour cent. M. Prévost en conclut que la prospérité est plus grande dans notre province.

Sept autres orateurs ont participé au débat sur l'adresse, au cours des deux séances d'hier.

L'assurance-santé

Le discours de M. Alcide Montpetit, député libéral de Montréal-Maisonneuve, a fourni au premier ministre l'occasion de préciser de nouveau son attitude au sujet de l'assurance-santé.

M. Montpetit a reproché au chef du gouvernement d'avoir dit à Dolbeau que nous n'avions pas besoin d'un système d'assurance-santé dans le Québec et que l'assistance publique suffisait.

M. Duplessis:— Ce n'est pas du tout ce que j'ai dit. J'ai dit que, dans la province de Québec, nous avions un système particulier, des prérogatives à conserver.

J'ai ajouté que les contributions du gouvernement à l'assistance publique avaient été considérablement augmentées. Nous sommes prêts à faire d'autres améliorations, à la condition que les droits de la province soient sauvegardés.

M. Montpetit:— J'accepte la parole du premier ministre. Mais la grande majorité des gens sont aujourd'hui incapables de payer leurs frais d'hospitalisation et se trouvent endettés pour des années à venir C'est pourquoi la population de la province demande, à grands cris, un système d'assurance-santé. Si le gouvernement actuel s'y oppose, c'est le parti libéral qui l'accordera.

Libéraux, créditistes ?

Le notaire J.-E. Blanchard, député ministériel de Terrebonne, a dit que les libéraux semblaient se rapprocher des créditistes, dont la doctrine consiste à ne rien demander aux contribuables et à tout leur donner. Il a exposé de plus que, grâce au crédit agricole, les premiers emprunteurs se sont libérés de leurs dettes et sont devenus à leur tour des prêteurs d'argent.

Ressources naturelles

M. Bernard Pinard, député libéral de Drummond, a reproché au gouvernement de ne pas tirer un revenu suffisant des ressources naturelles. Ainsi, notre province vient au second rang pour la production minière, mais au 5e pour les revenus qu'elle en tire. Nous sommes au premier rang pour la production forestière, mais au troisième pour ce qu'en perçoit le trésor public.

M. Pinard a également affirmé qu'il se vend de la margarine partout dans le Québec, en marge de la loi, ce qui constitue une grave menace pour notre industrie laitière.

Mieux au Québec

A la séance de l'après-midi, M. Daniel Johnson, député de Bagot et adjoint parlementaire du premier ministre, a aussi répondu aux députés libéraux qui voient plus de progrès dans l'Ontario que dans le Québec.

Des deux provinces, a-t-il dit en citant des chiffres de la Canadian Tax Foundation, c'est la nôtre qui a la dette la plus faible, qui consacre la plus petite partie de son budget au paiement des intérêts et qui en attribue la plus grosse part aux oeuvres de santé publique et de bien-être social. En Ontario, une part plus considérable des dépenses d'éducation, de santé, de voirie et d'hospitalisation est à la charge des municipalités.

Toujours d'après M. Johnson, si l'on additionne tous les avantages découlant de la mise en valeur du nouveau-Québec: construction d'un chemin de fer, droits de mines, royautés, taxes de vente, etc., la province de Québec aura retiré de l'entreprise plus que n'importe quel pays au monde n'a jamais perçu d'une exploitation semblable. Quant à notre industrie sidérurgique, nous l'aurons aussi, et ce sera sous un gouvernement d'Union Nationale.

Taxes à Montréal

Pour M. Earl, député libéral de Notre-Dame-de-Grâce, les gens de Montréal sont les plus taxés de la province et ils ont payé l'an dernier $21 millions et demi en impôt sur le revenu, sur un total de $25 millions.

M. Earl accuse le gouvernement de se cacher derrière un nuage d'autonomie et lui reproche en particulier de ne pas accepter l'offre d'Ottawa au sujet de la route trans-canadienne. Je ne vois pas, dit-il, pourquoi Québec ne prendrait pas sa part des $216,108,000 que le gouvernement fédéral s'est engagé à verser aux provinces pour cette route; à moins que ce ne soit parce qu'il répugne à l'Union Nationale de demander des soumissions publiques et de les ouvrir en présence d'un représentant du ministère fédéral des Travaux publics.

M. Jean-Jacques Bédard, député libéral de Québec-comté, a surtout parlé d'éducation. D'après lui, notre province est loin d'être au premier rang en ce domaine. Elle est même au dernier rang en ce qui concerne la fréquentation scolaire chez les jeunes de 5 à 19 ans. Les commissions scolaires se plaignent d'avoir perdu leur autonomie. Elles réclament un système d'octrois statutaires. A l'heure actuelle, les subventions sont presque toutes accordées à la discrétion du gouvernement.

M. Bédard estime qu'un nouveau rachat des dettes scolaires s'impose. Celui de 1946 devait régler définitivement le problème financier des commissions scolaires. Or, d'après les propres statistiques du gouvernement, les dettes parties de zéro en 1946 étaient remontées à $161,500,000 en 1954. C'est presque le double de toutes les dettes scolaires accumulées sous tous les gouvernements avant 1946.

Le député de Québec-comté préconise enfin, comme moyen d'aider les commissions scolaires, la généralisation de la taxe de 1 pour cent sur les ventes en détail.

M. Dave Rochon, député libéral de Montréal-St-Louis, a traité de sécurité routière. Il préconise une campagne d'éducation chez les écoliers et la fixation d'une vitesse minimum, pour mettre au pas les flâneurs qui sont la cause de beaucoup d'accidents. Il réclame aussi une application plus rigoureuse de la limite de 45 milles à l'heure fixée pour les autobus et les camions.

M. Rochon s'est prononcé enfin pour le principe des routes à péage. Il en existe partout aux Etats-Unis et personne ne semble s'y objecter, dit-il.

A la fin de la séance de l'après-midi, le premier ministre Duplessis a formulé ses condoléances à M. Georges Lapalme, chef de l'Opposition, qui est en deuil de son beau-père, M. Léonidas Langlois. A sa suggestion, la Chambre s'est ajournée en signe de deuil.

L'épidémie d'incendies continue ses ravages

Autre incendie chez Eddy, hier soir

Hull souffre d'une grave épidémie d'incendies. Le feu ravageait, hier soir, un atelier de réparations, à l'usine Eddy, rue Principale, deux jours après avoir causé une mort et trois asphyxies, au même établissement.

Hier matin, le feu faisait un autre mort, rue Courcelette. Il en a fait cinq, la semaine dernière, rue Montcalm. Dix-sept victimes ont péri dans le feu, à Hull, depuis le début de l'année.

Bien qu'il n'y ait eu ni mort, ni blessé dans l'incendie d'hier soir, le Bureau de prévention a entrepris une grande enquête.

Le capitaine Wilfrid Albert, qui dirigeait les pompiers, hier soir, a ordonné que l'on ferme à clé la pièce ravagée jusqu'à l'ouverture de l'enquête ce matin.

Le directeur Joseph Giroux, le sous-directeur Emile Bond et l'inspecteur L.-O. Beaulieu, du Commissariat fédéral des incendies, dirigent cette enquête.

Ils n'en ont encore révélé aucun résultat.

L'origine de l'incendie d'hier soir reste absolument inconnue. Les dégâts s'élèvent à $1,000 environ.

Les pompiers, arrivés en vitesse, ont maîtrisé les flammes avant qu'elles aient pris trop d'ampleur.

On sait que S. H. le maire Thomas Moncion incitait hier les gens à la prudence et ordonnait l'inspection des matériels d'électricité de la ville.

L'orignal et le chevreuil seront un sujet d'étude

Les sportsmen du Québec, qui assisteront au dixième congrès annuel de la Fédération des associations de chasse et de pêche du Québec, au Château Frontenac, Québec, les 2 et 3 décembre prochains, étudieront sérieusement la situation des troupeaux d'orignaux et de chevreuils du Québec. On y attend des représentants de 390 associations et clubs de chasse et de pêche de toutes les régions du Québec.

Les officiers du département de la chasse et de la pêche du Québec s'attendent à un record d'orignaux tués légalement en 1955. Ce résultat, ajouté à ceux des deux saisons de chasse précédentes, expliquerait le coût accru des permis de chasse, comparativement aux années précédentes. Les sportsmen du Québec seront intéressés de constater les effets de saisons fermées en Ontario. Cinq ans après que la chasse eut été prohibée, les autorités ontariennes permettent cette année la chasse de tout original en certaines régions.

Conciliation chez les pompiers, le 13

Le bureau de conciliation qui doit entendre les demandes des pompiers siégera le 13 décembre prochain, apprenons-nous aujourd'hui.

Ce bureau est présidé par M. le juge Jacques Boucher, tandis que les pompiers sont représentés par M. Vanasse et la ville de Hull par Me James Millar.

Le Dr E. Laverdure à la Fédération des Sociétés médicales

La Société médicale de l'Outaouais était représentée par le Dr Edouard Laverdure, lors de l'assemblée générale annuelle de la Fédération des Sociétés médicales, tenue récemment à Montréal.

Parmi les questions discutées lors de cet important congrès, mentionnons celles du secret professionnel, du nouveau plan d'assurance-maladie de la Croix-Bleue, de l'assurance-santé, le statut juridique des hôpitaux et autres. Après avoir entendu des rapports détaillés des comités spéciaux, les délégués ont longuement étudié ces questions de prime importance dans le monde médical.

Les délégués se sont également choisis un nouveau comité exécutif pour la prochaine année, et le Dr J.-E. Dorion a été réélu à la présidence.

Cautionnement de $500

Jean-Guy Guindon, de 25 rue Brébeuf, à Hull, a nié sa culpabilité à l'accusation d'avoir pénétré avec effraction dans le magasin de la compagnie Thurso Lumber et d'y avoir dérobé huit radios, des outils, des gants et divers autres articles, le tout d'une valeur de $400.

Le juge Jacques Boucher a ordonné qu'un cautionnement de $500 soit exigé pour permettre la liberté de l'accusé. Ce dernier subira son procès le 1er décembre prochain.

Dans le monde bancaire



C.-R. CHARBONNEAU



J.-LUCIEN FRECHETTE

La promotion de M. C.-R. Charbonneau accédant au poste nouvellement créé de Contrôleur et la nomination de M. J.-Lucien Fréchette au poste de comptable-en-chef, précédemment détenu par M. Charbonneau, ont été annoncées par le Conseil d'administration de la Banque Provinciale du Canada.

***

IN MEMORIAM

A la douce mémoire de Ernest Lafortune, senior, décédé le 26 novembre 1954 un service anniversaire sera chanté samedi le 26 novembre à 7 h. a.m. en l'église St-François de Sales de Pointe-Gatineau. Parents et amis sont priés d'y assister.

SON EPOUSE et SES ENFANTS

REMERCIEMENTS

LAMBE — Les familles Lambe et Emile Picard désirent remercier parents et amis qui, à l'occasion de la mort de Mme Charles Lambe (Rosette Picard), survenue le 6 novembre, leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, téiégrammes, visites ou assistance aux funérailles.

Assemblée Archevêque Alexandre Vachon

Sires Chevaliers,

Nous avons le profont regret de vous faire part du décès de

Sire Chevalier Dr Ephrem Perras

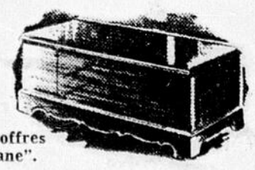
Nous vous convions pour ce soir le 25 novembre à 7 h. 15 aux salons funéraires Gauthier, 101, rue Notre-Dame, Hull, pour prier et monter la garde auprès de la dépouille mortelle.

Vous êtes également invités à assister au service funèbre en l'église Notre-Dame de Hull, le samedi 26 novembre à 8 h. a.m. Départ du cortège à 7 h. 45 a.m. Les Sires Chevaliers sont priés de se rendre aux salons funéraires à 7 h. 15 a.m. L'UNIFORME ET L'EPEE SERONT PORTES CE SOIR ET DEMAIN AU SERVICE FUNEBRE.

LIONEL DUCHARME,
Fidèle Navigateur.

Coffres de cèdre

. . le cadeau qui dure pour la vie



Voyez notre choix de chics coffres de cèdre "Red Seal" et "Lane".

Profitez de notre mode de mise de côté SPECIAL — coffre aux grandes dimensions complet avec élégant trousseau de 32 pièces — seulement $99

Conditions faciles

SUPERIOR FURNISHINGS

84, RUE EDDY, HULL

Venez voir les nouveaux

TELEVISEURS RCA VICTOR "TOWNSMAN 21"



Meilleurs pour 7 raisons:

- MEILLEURE CLARTE
- MEILLEURE TONALITE
- MEILLEURS CONTRASTES
- AJUSTEMENT PLUS FACILE
- MEILLEUR ENTRELACEMENT
- SENSIBILITE ET STABILITE ACCRUES

Lampe-image aluminisée avec image profonde 90°

Vaste choix d'autres modèles RCA VICTOR

J.-P. Charron

310, rue Notre-Dame, Hull Tél.: PR. 7-7575

BOUCHER FRERES • LTEE

72, rue Crémazie HULL

- Charbon et Coke
- Bois de construction
- Matériaux de construction

PR. 7-3868

Dr Gabriel Gay

M.D., L.M.C.C.

Médecine générale—Maternité
Bureau: 2 à 4 tous les jours
7 à 9 lun., merc., vend. soirs

Téléphone :
Bur. PR.7-4433. Rés. PR.7-5830
210½, boul. St-Joseph Hull

PILON Ltée

5 Montclair — Hull

TEL.: PR 7-4348

BOIS • MATERIAUX

DR GERARD PEPIN, M.D.

Spécialiste en obstétrique
MEDECINE GENERALE
73, rue Laval, HULL
TEL.: PR. 7-5582
(Près de la rue Hôtel-de-Ville)

DU NOUVEAU EN ASSURANCES

Nouvelle police combinée réduisant le coût de l'assurance sur les habitations jusqu'à 20%.

La police pour les propriétaires groupant la protection de quatre polices séparées est simple et pratique.

Voici ce qu'elle couvre :

1° Incendie sur votre propriété
2° Incendie sur vos meubles de ménage
3° Vol
4° Responsabilité

POUR LE PLACEMENT DE VOS ASSURANCES DE TOUS GENRES
CONSULTEZ

S.-Edgar Dussault & Fils

"Le centre de l'assurance"

VOUS ASSURANT AINSI D'UN SERVICE DE PREMIER ORDRE EN CAS DE RECLAMATION.
ASSURANCE GENERALE — IMMEUBLE

189-191, rue Principale, Hull Tél.: PR. 7-3835

Epargnez $100.00

sur n'importe lequel de ces articles

Pas de paiement à compte

LE PREMIER PAIEMENT EN JANVIER 1956



REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE

de 11.2 pi. cu.
Modèle PH 109
congélateur de 70 livres

Dégivrage automatique à bouton-pression

Régulier $379.95

Vous payez seulement

279.95



LAUNDROMAT Westinghouse

Modèle CL8
Régulier $374.50
vous payez seulement . . .

274.50

Console Westinghouse de 21"

Modèle 2V1K



Régulier $319.95 !
vous payez seulement . . .

219.95

Livraison et installation GRATUITES

- 14 jours de service gratuit
- Garantie de 3 mois sur les pièces et les lampes
- Garantie de 1 an sur la lampe-image

ROTHMAN'S TV CENTRE

809, rue Bank (près Quatrième Ave.) 4-4285 432, rue Rideau (près Chapel) 4-9567

Le soir sur rendez-vous : 3-1061; 5-8148; 5-0921; PR1-3016; SH9-1542; 4-7771

Bourse de Montréal

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
810	Abti	35⅝	35⅝	35⅝
75	Algoma	87½	87½	87½
433	Aluminium	108¼	108	108¼
150	Aluminum P 4 Pc	25⅝	25⅝	25⅝
400	Argus	23¼	23¼	23¼
210	Asbestos	42	41⅝	41⅝
5	Atlas	17	17	17
200	Banque C Natle	41	41	41
25	Bathurst A	62	62	62
175	Do B	44½	44½	44½
283	Bell	49⅞	49⅝	49⅞
815	Brazil	6⅞	6⅝	6⅞
575	BA Oil	30	29⅞	30
250	BC Forest	15¾	15½	15¾
100	BC Pow	34	34	34
125	C Cement	37	37	37
100	C Iron	33¾	33¾	33¾
40	C Safewa P	103½	103½	103½
200	C Bank C	44¾	44¾	44¾
401	C Brew	30⅜	30⅛	30⅜
250	Do P	30½	30¼	30½
25	C Cel	22¼	22¼	22¼
50	Do P $1.75	37	37	37
100	C Ind	22	22	22
25	Cdn Loco	22	22	22
25	Cdn Oil	19½	19½	19½
100	Do Wts	7½	7½	7½
582	CPR	32½	32⅜	32½
25	C Vickers	31	31	331
850	Combined Enter	9⅜	9⅜	9⅜
725	Smelters	56¾	56½	56¾
840	Seagrams	39½	39½	39½
250	D Bridge	21	21	21
5	D Corset	12	12	12
500	D Fdries	29½	29½	29½
50	D Glass	35¾	35¾	35¾
200	D Steel	18	18	18
125	D Stores	34½	34½	34½
550	D Tar	12⅞	12⅝	12⅞
925	D Tex	8¾	8¾	8¾
435	Dom	31	31	31
50	Du Pont	26½	26½	26½
5	Do P	98	98	98
100	Fam Play	23	23	23
560	Fraser	33½	33¼	33½
145	Gatineau P 5 Pc	110¾	110¾	110¾
1130	Ge Dynam	60	59	60
50	Gypsum	61	61	61
431	Hud Bay M	63	63⅜	63½
600	Imp Oil	38½	38¼	38⅜
150	Imp Tob	11⅝	11⅝	11⅝
150	Ind Accep	55½	55½	55½
20	Do P $4.50	104½	104½	104½
760	Int Nic	79⅝	79½	79⅝
300	Int Pete	28¾	28	28¾
200	Int Pow	200	200	200
225	Int Util	41¾	41	41¾
100	Interp Pipe	27⅛	27⅛	27⅛
75	Labatt	24	24	24
30	Lake of Wds P	145	145	145
200	Laurentide A	11	11	11
530	Macmillan B	43¼	43¼	43¼
1481	Massey	9⅞	9⅞	9⅞
75	McColl	42	42	42
50	Morgan	22¾	22¾	22¾
10	Nat Stl C	29	29	29
535	Noranda	51½	51¼	51½
110	Ogilvie	50	50	50
100	Page Hersey	77	77	77
50	Pemans	54	54	54
225	Powell Riv	54¼	54¼	54¼
125	Pow Corp	55½	55½	55½
150	Price	55	55	55
10	Rolland	53	53	53
100	Royal	58	58	58
700	Royalite	13⅜	13½	13½
150	St Law Corp	83¾	83⅝	83¾
730	Shwngn	67	66¾	67
250	Do P 4 Pc	51¼	51¼	51¼
5	Simpsons	17¼	17¼	17¼
250	Steel	58	57⅞	57⅞
1700	Triad Oil	5.80	5.70	5.70
50	United Steel	16	16	16
85	Walker	69½	69½	69½
200	Weston A	37½	37½	37½
245	Do B	37½	37½	37½

Bourse canadienne

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11 h. 30
70	Anglo Nfld	12¼	12¼	12¼
13200	Abitca	1.20	1.05	1.05
100	Can Sug	19⅜	19⅜	19⅜
35	C It Iv Trust P	98	98	98
50	Cons Diver Sec A	1.00	1.00	1.00
13	Do P	31	31	31
645	Cons Pap	36½	36¼	36¼
100	East Steel	6	6	6
120	Ford	144	144	144
110	McColl P	100¼	100	100
200	Minn - Ont	66¼	66¼	66¼
200	Mt Royal Dairies	11¼	11¼	11¼
5	Moore	41¾	41¾	41¾
80	Pow Corp 1st P	52	52	52
5	Russel	13	13	13
15	Sou Can Pow P	146	146	146
25	Stowell A	18	18	18
105	Traders Fin A	44	44	44
50	Union Gas	49¼	49¼	49¼
100	Wilson	9	9	9
	MINES			
3000	Ameranium	.14⅞	.14½	.14½
50	Aglo G Oil	5.05	5.05	5.05
4400	Arcadia Nic	1.55	1.50	1.50
500	Beatrice	.09½	.09½	.09½
1000	Belle Chib	.17	.16¾	.17
2833	Bonyville	.70	.68	.68
100	Bouscadillac	.33	.33	.33
1500	Bouzan	.21	.20	.21
1100	Burnt Hill	3.35	3.25	3.35
100	C Collieries	$13	13	13
4500	C Lithium	1.75	1.70	1.70
400	C Met	2.50	2.50	2.50
5500	Carnegie	.20	.20	.20
5500	Celta	.10	.10	.10
150	Chib Kayr	.91	.90	.90
200	C Denison	9.80	9.80	9.80
100	Cooper Cliff	2.70	2.70	2.70
500	Cortez	.04½	.04½	.04½
1000	Cournor	.15	.15	.15
1000	Duvan	.46	.466	.46
4000	Fontana	.13⅛	.13⅛	.13⅛
500	Gaspe	.26	.26	.26
500	Gradines	.26	.26	.26
2500	Gui Por	.12	.11	.11
200	Hollinger	$20	20	20
2600	Israel Continental	2.25	2.20	2.25
1500	Joliet Que	1.02	1.00	1.02
1000	Kennayo	.06	.06	.06
1000	Kontiki	.27	.27	.27
100	Labrador	$15⅝	15⅝	15⅝
6500	Lingside	.15	.13	.12
22000	Merrill	2.75	2.68	2.68
1000	Mogador	1.04	1.04	1.04
300	Molybd	1.50	1.50	1.50
5500	N Forma	.08	.07	.08
1000	N Goldvue	.27	.27	.27
1000	N Jaculet	.23	.23	.23
500	N Pacific	1.98	1.98	1.98
1700	N Royran	1.63	1.55	1.61
1000	N Satiago	.10⅛	.10⅛	.10⅛
68850	N Viray	.58⅜	.48	.54
200	Obalski	.52	.52	.52
1200	Okalta	2.03	1.97	1.97
175	Pacific Pet	$13	13	13
400	Perron	.30	.30	.30
200	Phillips	.90	.90	.90
1500	Q Chib	1.53	1.51	1.53
100	Q Copper	3.30	3.30	3.30
200	Q Lithium	$14	14	14
500	Que Oil	.10	.10	.10
1000	Q Smelt	.28	.28	.28
4000	Red Crest	.11	.10	.10
375	Steep Rock	$13⅜	13⅜	13⅜
300	Sullivan	6.00	6.00	6.00
500	Tache	.18	.18	.18
1000	Tazin	.09	.09	.09
2000	Uddlen	.28	.28	.28
10100	Valor	.36	.35	.35
700	Virginia	2.00	2.00	2.00
2600	Weedon	.44¼	.44	.44
8000	Wedell	.07¼	.07	.07

Volume des ventes: 37,300 industrielles et 191,700 minières.

Bourse de Toronto

Cours fournis par la Presse Canadienne

Ventes	Titres	Haut	Bas	11h. 30 a.m.
50	Abitibi	35¾	35⅝	35⅝
25	Abitibi P	26	26	26
210	Acad-Atl	11	11	11
10	Acad-Atl A	24	24	24
1200	Ajax	.72½	.72½	.72½
2250	Alba	.45	.45	.45
800	Albermt Wts	.21	.21	.21
100	Alta Dist	2.15	2.15	2.15
100	Alt Dst V T	1.65	1.65	1.65
1050	Algom	17½	17⅜	17½
150	Algoma	87½	87	87
97	Aluminium	108⅜	108	108⅜
25	Alumin 1st P	25⅜	25⅜	25⅜
1300	Amanda	.30	.30	.30
1000	Am-Larder	.18	.17	.17
2300	Am Leduc	1.05	1.03	1.03
1200	Am Nephe	1.60	1.55	1.55
333	Anacon	3.20	3.15	3.20
1500	Anchor	.07½	.07½	.07½
400	Ang-A mExp	14¼	14¼	14¼
775	Anglo Cdn	5.35	5.30	5.35
25	Ang C Pulp P	54	54	54
500	Anglo Hur	13½	13½	13½
6800	Ang Rouyn	1.60	1.55	1.55
7000	Apex Res	.20	.19½	.19½
2000	Area	.53¾	.51	.52
25	Argus	23¼	23¼	23¼
15	Argus 2nd P	57	57	57
5000	Ascot	.45	.43	.45
500	Aubelle	.08	.08	.08
3000	Aumacho	.33	.33	.33
11500	Aumaque	.18	.17	.18
100	Auto Fab A	.05¼	.05¼	.05¼
1000	Avillabona	.09	.09	.09
1500	Bagamac	.10	.10	.10
60	Bank Mont	47	47	47
50	Bank N S	58	58	58
1500	Bankeno	.31	.31	.31
500	Barvue	1.50	1.50	1.50
200	Barymin	2.51	2.51	2.51
1800	Base Metals	.73	.70	.72
1000	Baska	.32	.32	.32
3000	Bath Ming	1.95	1.95	1.95
2	Bath Pow A	43	43	43
2000	B-Duq	1.30	1.30	1.30
100	Beatty	7¾	7¾	7¾
150	Beaucage	2.50	2.50	2.50
9000	Belcher	1.05	1.04	1.05
575	Bell Phone	49⅞	49¾	49¾
1128	Bicroft	2.50	2.48	2.50
500	Bidgood	.12½	.12½	.12½
10	Blue Rib	400	400	400
9200	Blue Rock	2.83	2.66	2.75
2000	Bobjo	.47	.47	.47
1085	Bonville	.11	.11	.11
1000	Bordulac	.08½	.08½	.08½
200	Bralorne	5.80	5.80	5.80
1030	Brazil	6⅞	6⅞	6⅞
1200	Brilund	1.84	1.81	1.81
276	BA Oil	30	30	30
20	BC El 4¾ pc p	105	105	105
140	BC Forest	15⅝	15⅝	15⅝
150	BC Pow	34¼	34	34
10	BC Phone	49⅝	49⅝	49⅝
2500	Broul Reef	1.76	1.74	1.76
25	Bruck A	15	15	15
1300	Brunhurst	.08	.08	.08
2500	Brunston	.50	.48	.48
150	Brunswick	.13	.13	.13
500	Buff Cdn	.14	.14	.14
1000	Bulldog	.15	.14	.14
500	Bunker Hill	.12½	.12½	.12½
25	Burlington	30½	30½	30½
510	Cal & Ed	18	18	18
19200	Callinan	.30	.25¾	.28½
1087	Camp Chib	15½	15⅜	15½
3400	Can-Met	2.51	2.50	2.50
30	Can Malt	76¾	76¾	76¾
7	C Steam	32¼	32¼	32¼
2	C Steam P	12¼	12¼	12¼
1000	Cdn Astoria	.36	.36	.36
150	Cdn Atl Oil	6.90	6.90	6.90
690	Cdn Brew	30½	30	30½
100	C Cel $1.75 P	36⅝	36⅜	36⅝
1000	C Chem Cell	10	10	10
1000	C Dealt Wt	.34	.34	.34
1200	C Dev Pete	2.68	2.65	2.65
100	C Dredge	21½	21½	21½
80	CC F Prod P	60	59¾	60
10	C G Sec A	25	25	25
200	C Homestd	2.25	2.25	2.25
240	Cdn Oil	19⅞	19⅞	19⅞
170	Cdn Oil Wts	7¼	7¼	7¼
1100	C O & G Res	.60	.57	.60
550	CPR	32¾	32½	32⅝
25	C Petrofina P	25½	25½	25½
2200	CC P L Pete	3.10	3.00	3.10
600	C Williston	2.85	2.80	2.80
100	Cassiar	8.00	8.00	8.00
200	Cent Expl	6.15	6.15	6.15
300	Cent Leduc	2.15	2.12	2.12
2000	Cent Pat	.87	.86	.86
2000	Chamberlain	.35	.35	.35
1200	Charter Oil	2.03	2.00	2.03
355	Chem Res	4.25	4.25	4.25
46800	Chib-Kayrnd	.92	.86	.89
800	Chib Expl	1.09	1.06	1.06
115	Coch-D	19	19	19
1000	Coin Lake	.12½	.12½	.12½
13700	Coldstrame	.70	.65	.68
100	Com Pete	4.25	4.25	4.25
4000	Conro	.38	.38	.38
1300	C Allenbee	.19	.19	.19
2000	C Bellekeno	.30	.30	.30
1200	C Denison	9.80	9.75	9.80
630	Cnsn Wts	3.65	3.60	3.60
742	C Fenimore	1.68	1.66	1.66
9000	C Hallwell	.47	.43	.43
213	Con Howey	4.15	4.15	4.15
3000	C Marbenor	.46	.45	.46
800	C Mic Mac	2.75	2.65	2.70
4800	C Morrison	.49	.47	.49
1000	Con Nichol	.35	.35	.35
2850	C Northland	1.15	1.13	1.15
1000	Con Orlac	.15	.15	.15
840	C Sudbury	4.90	4.80	4.90
100	C West Pete	5.80	5.80	5.80
700	Conwest	6.15	6.00	6.15
11073	Copper Cliff	2.70	2.62	2.67
800	Copper Corp	1.75	1.70	1.73
400	Coulee	1.15	1.15	1.15
2000	Cusco	.15	.15	.15
1500	D'Aragon	.29	.29	.29
2500	D'Eldona	15½	15½	15½
500	Del Rio	1.55	1.55	1.55
400	Dev-Leduc	1.65	1.65	1.65
250	Dist Seag	33⅜	33⅛	33⅛
80	Dome	14¼	14¼	14¼
700	Desmont	.60	.60	.60
30	Dom Fndry	29½	29½	29½
10	Dom Scot	30	30	30
40	Dom Scot P	52	52	52
55	D Steel Ord	18	18	18
255	Dom Tar	12⅞	12⅝	12⅞
525	Dom Text	8¾	8¾	8¾
3700	Duvan	.45	.45	.45
1000	Duvex	.20	.20	.20
1100	Dyno	1.04	1.01	1.03
25	East Sull	6.15	6.15	6.15
1400	East Metals	.85	.85	.85
400	East Smelt	7.10	6.95	7.10
10	Econ Inv	36	36	36
1200	Em Glacier	.28	.28	.28
1000	Eureka	1.59	1.57	1.57
1500	Eureka Wts	.63	.63	.63
115	Falconb'dge	28¼	28⅛	28⅛
30	Fam Play	23	23	23
1500	Fanaday	1.94	1.90	1.94
2520	Fed Pete	4.05	3.95	4.00
15	Fleet Mfg	1.50	1.50	1.50
1135	Frobisher	4.45	4.55	4.40
5	Gat. 5 pc p	110¼	110¼	110¼
525	Gen Dynam	60	59½	60
15	Gen Motors	50	49½	49½
125	Giant Y K	6.00	6.00	6.00
2300	Glenn Uran	1.26	1.21	1.23
100	Gold Man	3.40	3.40	3.40
500	Goldhawk	.25	.25	.25
500	Goldora	.14½	.14½	.14½
250	Granduc	7.00	7.00	7.00
200	Gr Swe Grsa	3.75	3.75	3.75
2600	Gulch	1.59	1.58	1.59
255	Gunnar	19⅝	19⅝	19⅝
20	Gunnar Wts	12	12	12
150	Gurney P	26	26	26
2000	Gwillim	.10¼	.10	.10¼
3500	Har-Minrels	1.41	1.40	1.40
5000	Hasaga	.21	.21	.21
1000	Heath	.07½	.07½	.07½
2000	High-Bell	.60	.60	.60
45	Hollinger	20	20	20
65	Home Oil	8.00	8.00	8.00
1000	Hoyle	7.85	7.85	7.85
305	Hud Bay	63½	63¼	63½
500	Hugh Pam	.29	.29	.29
100	Husky Wts	3.20	3.20	3.20
1000	Hy-Charg	.07½	.07½	.07½
100	Imp Tob	11⅝	11⅝	11⅝
200	Inglis	11⅞	11⅝	11⅝
25	Inlnd Cem P	16¼	16¼	16¼
10	I Met P	104	104	104
948	Int Nickel	79⅜	79½	79½
200	Int Pete	29⅛	29	29⅛
275	Intrprv P L	27¼	27¼	27¼
550	Int Ranwick	1.21	1.20	1.20
6500	Jaye Expl	.66	.65	.66
1100	Jeanette	.33	.33	.33
2500	Joliet	1.02	1.00	1.00
75	Kerr Add	17⅞	17⅝	17⅝
500	Kilembe	3.50	3.50	3.50
1000	Keyboycon	.12	.12	.12
2500	Kirk Town	.19	.19	.19
1000	Kristina	.14	.14	.14
125	Labatt	24	24	24
1000	L Dufault	2.37	2.35	2.35
150	L Shore	4.65	4.65	4.65
3000	Lavalie	.06¾	.06¾	.06¾
500	Lexindin	.30	.30	.30
200	Liberl Pete	2.55	2.55	2.55
2200	Lorado	1.40	1.39	1.40
16900	Lyndhurst	2.32	2.20	2.30
1000	Lynx	.07⅜	.07⅜	.07⅜
1000	Macfie	.36	.36	.36
1100	Mackeno	.43	.43	.43
600	MacLeod	1.37	1.37	1.37
290	Macmill B	43¼	42⅞	43¼
1100	Madsen	2.65	2.65	2.65
3000	Magnet	.14	.14	.14
1500	Maneast Ur	.35	.35	.35
10	M Leof Gard	20	20	20
100	M Leaf Mill	10¾	10¾	10¾
200	Marit B Wts	.60	.60	.60
25	Massey	9⅞	9⅞	9⅞
20	Massey P	104½	104½	104½
2600	Maybrun	1.36	1.35	1.35
195	McIntyre	80¾	80½	80¾
1000	McMarmac	.21	.21	.21
104700	Merrill	2.78	2.65	2.72
500	Merr Pete	10.25	9.50	10⅛
28850	Meta Uran	.21½	.20½	.21
1500	Midcon	.72	.72	.72
2500	Mill City	.26	.26	.26
9427	Min Ore	.53	.52	.53
40	Mining Corp	23¼	23	23
3000	Mogul	3.10	3.00	3.10
13	Mon Knit	4.50	4.50	4.50
105	Mont Loco	17½	17⅛	17½
7650	Nma Creek	1.70	1.62	1.65
1600	Nat Explor	.68	.68	.68
1500	Nat Pete	3.05	3.00	3.00
100	N St Car	29¼	29	29
10	Nat Trust	40¾	40¾	40¾
600	Nes Labine	1.60	1.60	1.60
1000	New Alger	.22	.22	.22
2050	New Athona	.76	.75	.75
1000	New Bid	.28	.28	.28
854	N Bristol	1.38	1.38	1.38
116	New B Dom	2.05	2.05	2.05
100	N Gas Expl	2.10	2.10	2.10
1000	N Continent	.60	.59	.59
500	New Delhi	1.09	1.09	1.09
13602	N Jaculet	.24	.23	.23
500	N Goldvue	.26½	.26½	.26½
800	N Highridge	.47	.47	.47
15000	N Marlon	.10	.09	.09⅞
2000	N Mylamaqu	.18¾	.18	.18
1000	Newnorth	.11	.11	.11
3250	N Rouran	1.63	1.60	1.60
2550	New Rouyn	.16	.16	.16
8700	N Senator	.09¼	.09	.09
400	N Superior	2.25	2.22	2.25
1000	New Thurb	.23	.23	.25
2500	Nib Yello	.06⅞	.06½	.06⅞
2050	Nickel Rim	1.20	1.15	1.20
145	Noranda	52	51⅝	51½
305	Normetal	7.20	7.20	7.20
1500	Norpax	.46½	.46	.46
4300	Nor Inca	.09⅞	.09⅞	.09⅞
25	North Star	15	15	15
1000	North Trin	.09⅞	.09½	.09⅝
500	Okalta	2.00	2.00	2.00
2000	O'Leary	.34¾	.34¾	.34¾
200	O Jockey Cl	2.65	2.63	2.65
525	Opemiska	9.00	8.95	9.00
7	Orange Cr	3.50	3.50	3.50
500	Orenada	.34	.34	.34
500	Osisko	.52	.52	.52
7000	Pac East	.12⅛	.12	.12
1325	Pac Pete	13¼	13⅛	13⅛
1000	Pamour	.60	.60	.60
1000	Paramaq	.08½	.08½	.08½
3200	Pater Ura	1.50	1.49	1.49
5500	Paymaster	.32	.32	.32
75	Pembina P	51⅜	51⅜	51⅜
1600	Pick Crow	1.42	1.37	1.37
1700	Pitch-Ore	.14½	.14½	.14½
125	Placer	.37	.37	.37
6200	Ponder	.78	.72	.73
155	Pow River	54⅜	54½	54⅜
600	Prestn	7.25	7.20	7.25
125	Pronto Ur	9.50	9.50	9.50
150	Pronto Wts	5.40	5.40	5.40
6760	Que Chib	1.53	1.50	1.50
400	Que Cop	3.50	3.25	3.30
600	Q Metallurg	4.35	4.30	4.30
2900	Que Nickel	2.28	2.26	2.26
5000	Queenston	.25	.25	.25
50	Quemont	28¼	28¼	28¼
515	Regent	10⅜	10⅜	10⅜
1700	Rayrock	1.74	1.71	1.74
100	Reeves	2.15	2.15	2.15
7500	Regcourt	.14½	.14¼	.14½
21800	Rexspar	.60	.49	.60
100	Rix Athab	.86	.86	.86
1500	Roche	.15½	.15½	.15½
7050	Rockwin	.36	.36	.36
5000	Rowan C	.15	.15	.15
120	Royal Bk	58	58	58
50	Royalite	13⅜	13⅜	13⅜
2100	Sapphire	2.85	2.80	2.82
20	Hhawin	66½	66½	66½
100	Sheep Cr	1.30	1.30	1.30
1185	Sherritt	7.75	7.70	7.75
500	Silanco	.20	.20	.20
930	Sil Miller	1.00	1.00	1.00
265	Simpsons	17⅝	17⅝	17⅝
1000	Stadacona	.28	.28	.28
25	St Brock A	9	9	9
1500	Starratt	.14	.14	.14
10	Steel Can	58¼	58¼	58¼
2470	Steep Rock	13⅞	13¾	13¾
6000	Sturgeon	.64	.63	.64
900	Sulliva	8.95	8.95	8.95
100	Suer Prop P	25¾	25¾	25¾
130	Do Wts	2.60	2.60	2.60
425	Switson	7¼	7⅛	7¼
200	Sylvanite	1.35	1.35	1.35
2000	Tandem	.10½	.10½	.10½
500	Tdck-Hugh	2.70	2.70	2.70
2500	Thom Lund	1.85	1.80	1.80
800	Tiara	.62½	.62½	.62½
4000	Tombill	.35	.34	.35
30	Tor-Dom Bank	43	43	43
25	T Gen Tr	39	39	39
1000	Towagmac	.14	.14	.14
350	T Fin A	44½	44	44
1050	Trans-Emp	1.66	1.66	1.66
2000	Trans Era	.35	.33½	.33½
110	Trans-Mt	38⅞	38⅝	38⅝
1800	Triad Oil	5.80	5.75	5.80
45	Un Gas	49½	49½	49½
100	U Asbestos	7.00	7.00	7.00
5800	Un Estella	.49	.48½	.48½
25	U Fuel A	662	62	62
3450	U Montaub	.31	.31	.31
900	Un Oils	1.42	1.40	1.40
25	Ventures	.40	39	39
100	Viceroy A	8½	8½	8½
2500	Vicour	.24½	.24	.24
50	Waite Am	15⅜	15⅜	15⅜
105	Walker	69¾	69½	69½
100	Wat Equip	12	12	12
9000	Weedon Pry	.44	.44	.44
2300	W Nacon	1.10	1.05	1.10
1275	Westons A	37⅝	37	37⅜
300	Do B	37⅝	37½	37½
10	Do P	104	104	104
3000	Willrich	.55	.53¾	.53¾
125	Wpg - Cent G	12	12	12
2000	Yellorex	.15	.14	.14
7337	Yk Bear	2.05	1.99	2.05
2100	Yukeno	.10½	.10½	.10½
1166	Zenmac	.30	.30	.30
	CURB			
410	C D Sug	19⅝	19⅝	19⅝
520	C Paper	36½	36⅜	36⅜
5	Du Pont	26¾	26¾	26¾
100	Int Util	41½	41½	41½
15	Ogilvie	50¼	50¼	50¼

Ventes totales: 1,052,000 actions.

Le monde financier

Prix des oeufs et du beurre

MONTREAL (P.C.) — Prix d'ouverture à la bourse des denrées de Montréal:

Beurre, Québec (92 points), 58-58½.

Oeufs: extra-gros, 60 offert; gros, 59 offert; moyens, 54 offert; poulettes, 48 offert (inchangé); B, 42 ofert (inchangé); C, 32 offert (inchangé).

Lait écrémé en poudre: procédé de pression (en sacs), 12½-13; procédé centrifuge (en sacs), 14-15.

A Toronto

Les prix de la crème et du beurre à la livre étaient stationnaires, ce matin, à Toronto.

Oeufs livrés à la caisse: A-gros, 56-57; A-moyens, 52-53; A-poulettes, 46; catégorie B, 44; catégorie C, 37.

Les grossistes cotaient les prix suivants aux détaillants: A-gros, 61-62; A-moyens, 57-58; A-poulettes, 51; catégorie B, 49; catégorie C, 42.

Beurre solide: Canada, première qualité, Ontario, 58; Ouest, 58½.

L'or en Europe

LONDRES (P.C.) — L'once d'or fin était évaluée en argent américain, aujourd'hui, sur le marché de l'or européen, à $34.98½ à l'achat et à $34.98½ à la vente. Le prix de l'once de Troyes de l'or à la bourse londonienne des lingots était de $34.95 11/12 (249 shillings, 8½ pence).

PARIS (P.C.) — Le

On oublie trop les valeurs spirituelles

Plus de 120 personnes se réunissaient à l'occasion d'un déjeûner-communion offert par la Congrégation des enfants de Marie, de Notre-Dame d'Ottawa, le 20 novembre.

Cette réunion débuta par l'assistance à la messe, célébrée au sous-sol de la basilique, par M. le chanoine Jean Desjardins, curé.

Dans son sermon, monsieur l'abbé Eugène Lalonde, exposa la pensée de S. S. le Pape Pie XII sur la nature et la fin des congrégations mariales.

Ensuite, un déjeûner fut offert à l'école Routhier. A la fin du repas, Mlle Denise Malette, présidente, présenta la conférencière, le docteur Agatha Sidlauskas, professeur à l'Institut de psychologie de l'Université d'Ottawa.

Dans sa conférence intitulée "Religion et hygiène mentale", le docteur Sidlauskas a déclaré que la religion est incomprise. "Pourtant, ajoute-t-elle, elle est l'oeuvre de Dieu, l'autorité suprême. Cette incompréhension vient du fait qu'on a oublié l'existence des valeurs spirituelles. L'on porte trop de soin à la beauté extérieure de notre corps et l'on oublie le développement des nobles facultés de notre âme."

Sur l'invitation de la présidente, M. l'abbé Eugène Lalonde a remercié la conférencière.

Les Canadiens ont-ils raison de se plaindre du cabotage anglais?

La Commission royale d'enquête sur le cabotage tiendra du 4 au 14 janvier prochain, à Ottawa, ses dernières séances d'audition afin de permettre à ceux qui ont déjà comparu de présenter des preuves supplémentaires, soit en réplique ou autrement.

Il s'agit en l'occurrence de déterminer si les constructeurs canadiens de navires et les dirigeants de syndicats ouvriers du pays ont raison de protester contre le fait qu'à l'heure actuelle les navires battant pavillon britannique sont admis à trafiquer dans les eaux côtières et intérieures du Canada tout comme les navires battant pavillon canadien.

Selon la loi canadienne de la marine marchande et conformément aux coutumes internationales, dont les termes ont à peine changé depuis le Moyen Age, n'importe quel navire d'un pays qui n'est pas en guerre avec le Canada peut accoster dans un port canadien, y décharger une cargaison, en charger une autre que l'on ira livrer n'importe où mais en dehors du pays.

Toutefois le Canada, comme la majorité des autres pays marchands, réserve aux seuls propriétaires de navires canadiens et de navires britanniques le droit de trafiquer d'un point à l'autre dans les eaux côtières et intérieures du pays, soit de Toronto à Montréal, de Cornwall à Chicoutimi, des Grands Lacs à Halifax, etc.

Comme, par ailleurs, le coût de construction, de réparation ainsi que les taux des salaires sont considérablement plus élevés chez nous qu'en Angleterre, les constructeurs de navires prétendent que le drapeau canadien est en voie de disparaître non seulement des grandes routes maritimes en haute mer, mais de nos eaux territoriales, elles-mêmes.

Certains manufacturiers prétendent, de leur côté, qu'en restreignant aux seuls navires canadiens immatriculés au Canada le droit de pratiquer le cabotage dans nos eaux — notamment sur la future voie maritime du Saint-Laurent — devrait faire augmenter encore les taux de transports. Aussi recommandent-ils que l'on permette aux navires britanniques ainsi qu'aux navires de tous les peuples navigateurs au monde de caboter dans nos eaux comme cela se fait en Grande-Bretagne.

D'une part donc ceux qui dénoncent la concurrence qualifiée de déloyale des armateurs britanniques dans les eaux canadiennes, prétendant que celle-ci va forcer les employeurs canadiens à baisser les salaires pour les conformer à l'échelle des salaires britanniques. D'autre part ceux — surtout de l'Ouest — qui ne veulent d'abord et avant toutes choses pas que les taux sur le transport maritime augmentent au Canada.

Le concours de compositions de la S.P.A.O.

La Société protectrice des animaux, d'Ottawa, qui vient de tenir sa réunion mensuelle, sous la présidence du colonel Richard Taylor, rapporte que la présentation des prix mérités par les élèves de nos écoles pour les meilleurse compositions sur la nécessité des sociétés protectrices des animaux, se fera au centre de la Société, au 95 chemin Bayview, à 2h.30, samedi prochain.

La caisse de la Société est en déficit de $2,400 malgré l'encan d'animaux, $90 receuillis dans les boites distribuées dans la ville, $770 de la collecte du football.

Le président loue les efforts de tous ceux qui ont travaillé à assurer ces fonds.

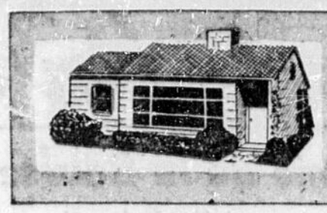
La Société compte maintenant 98 membres à vie, et 1,518 membres annuels, a-t-on annoncé également.

Garage ravagé par le feu à St-Isidore

SAINT-ISIDORE DE PRESCOTT (D.N.C.) — Un incendie a ravagé hier soir le garage de M. Adrien Caza, de Saint-Isidore de Prescott, causant des dommages que l'on évalue provisoirement à plus de $8,000.

Le feu — provoqué, croit-on, par un court-circuit — s'est déclaré vers 4 heures et a fait rage durant près de cinq heures. Il aurait pris naissance dans le grenier du garage pour ensuite se propager au garage proprement dit.

Pour combattre l'incendie, les pompiers volontaires de Saint-Isidore ont dû avoir recours aux sapeurs de Maxville et Fournier qui ont accompli un magnifique travail pour maîtriser les flammes.



Le chez-soi et son charme...

Une crèche de Noël

A cause de l'activité intense qui accompagne les Fêtes, plusieurs peuvent être portés à reléguer le véritable esprit de Noël.

Le plan que nous vous offrons vous permettra de saisir et de goûter plus tôt aux véritables joies de Noël. La fabrication de cette crèche de Noël demandera quelques heures de travail plaisant de chaque membre de la famille.

Aucun talent spécial, aucun outil spécial ou aucune habileté artistique est requise lorsque vous avez le patron pleine grandeur pour la fabrication de l'étable, de la crèche et des 11 personnages de l'ensemble.

L'étable mesure 16 pouces de largeur, 14 pouces de hauteur et s'installe sur une base de 2 pieds par 3 pieds. Une crèche de cette grandeur est idéale pour se disposer sur une table à cartes, sous un arbre de Noël ou comme garniture de vitrines dans un magasin.

Chacun des personnages est tracé sur une planche murale et est pointillé pour être découpé. Un guide des couleurs à employer vous démontre clairement quelle teinte employer et assure un résultat d'expert.

De la terre ou de la tourbe que l'on étend sur le plancher de l'étable et sur le perron ajoute une touche réaliste. Une lumière de Noël que l'on insère à l'arrière de l'étable lui donne un éclairage discret pour le soir.

Ce patron comprend des instructions très précises pour le montage pas à pas de l'ensemble.

Envoyez 55c en argent ou mandat-poste, pas de timbres s.v.p., pour votre patron de la crèche de Noël, demandant le patron 310 à Le Droit, 280, rue Maitland, London, Ont.



Une crèche grandeur nature, soit 12 pieds de largeur par 8 pieds de hauteur peut être construite selon le patron 410, que l'on peut se procurer pour $4.50.

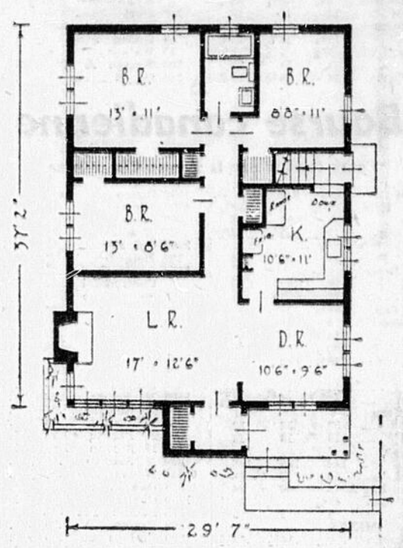
Assurez-vous d'écrire lisiblement vos nom et tadresse ainsi que de spécifier le numéro du patron.



La Terracotta

Pour orner les édifices et les structures, la terracotta décorative est souvent utilisée. Ce matériau est moins dispendieux que la pierre, lorsqu'un certain nombre de pièces d'un modèle donné sont fréquemment répétées dans la structure. Cet avantage économique est particulièrement digne de considération, lorsque les modèles répétés sont d'un dessin compliqué. Lorsque bien fabriqué, le matériau résiste bien aux intempéries et, à cause de sa surface vitrifiée, peut être nettoyé plus facilement qu'une pierre poreuse.

La terracotta est faite d'un mélange finement moulu d'argile à feu et de schiste argileux, ou d'argile à feu et d'argile impure qui est altérée avec de la brique moulue ou d'autre argile brûlée afin de réduire la contraction. Des sections uniformes de modèle simple sont refoulées par des matrices; d'autres modèles sont moulés à la main dans des moules à plâtre. Les patrons compliqués sont moulés dans l'argile verte par des sculpteurs et utilisés pour faire les moules de plâtre. Trente à cinquante pièces peuvent être reproduites d'un moule donné. Après avoir été moulées, les pièces de terracotta sont lentement séchées afin d'éviter la répression et le gondolage. Elles sont alors étendues de façon à imprimer la couleur voulue aux produits en cuisson. A certaines parties des lustres d'un fini brillant ou mat sont aussi appliqués. La cuisson est effectuée dans des fours à moufle ou à vide continu. Dans ce dernier, une période d'environ cinq jours est requise pour cuire le produit. Les températures maxima atteintes sont d'environ 1100° à 1200° C. Afin d'éviter les marques du four, chaque pièce est supportée indépendamment sur de la tuile en argile à feu. Après la cuisson, les parois brutes sont enlevées et les pièces sont assemblées et moulées telles que désirées.



Maison no 65-156

Idéal pour terrain comparativement étroit, cette attrayante petite maison témoigne d'une étude soignée. Avec ses lignes basses et fuyantes et des châssis bien espacés, elle conservera l'attrait de sa belle apprence parmi des maisons plus grandes et plus prétentieuses. Le porche, le treillis et les boîtes à fleurs forment une touche artistique.

L'intérieur présente un grand salon équipé d'un foyer. Les trois chambres à coucher de bonnes dimensions et la salle de bain sont très bien situées. Il y a plusieurs garde-robes et ces chambres sont très bien éclairées et aérées. La cuisine est très bien organisée et communique avantageusement avec l'entrée de côté et l'escalier du sous-sol. Construite à Ottawa, cette maison est d'une surface carrée de 996 pieds ou un cubage de 18,819 pieds. Les couleurs extérieures sont: la brique rouge, parements crème, toit vert.

TOUT MÉTAL

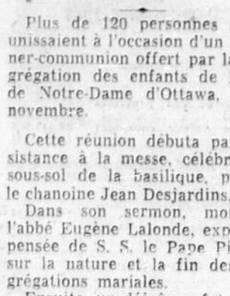


PLANCHE À REPASSER "ALL-HITE"

LES DEUX POUR SEULEMENT $1.98

Prix Rég. $37.45

PLANCHE À REPASSER ET FER À SEC OU À VAPEUR

PLUS $50.00 D'ALLOCATION D'ECHANGE (POUR TOUTE VIEILLE LESSIVEUSE)

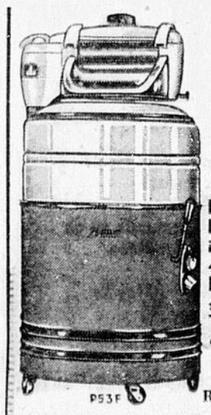
Beatty Prix Rég. $17.95

Pattes chrômées. Ajustable à toutes hauteurs. Plus d'espace entre les pattes. Très solide. Dessus perforé sur charpente durable.



Prix Rég. $19.50

MORPHY-RICHARDS ZA-10 Remplir avec l'eau ordinaire du robinet. Automatique. Chaleur contrôlée (Donne plus de vapeur pour les tissus épais et moins pour le tissus minces).



AVEC CETTE MAGNIFIQUE LESSIVEUSE CANADIENNE Beatty en acier inoxydable finie en deux tons

Double cuve. Action de lavage 6 minutes. Mécanisme à coussinets à billes à 4 parties fonctionnantes. Essoreuse de sûreté indestructible. Garantie 6 ans. Toute blanche ou choix de couleurs.

VALEUR EXTRA $37.45

ÉCHANGE MINIMUM 50.00

TOTAL $87.45

P53F

FERNAND BOUCHER

ROCKLAND, Ont. Téléphone 332

AUCUN VERSEMENT COMPTANT—TERMES POUR VOUS CONVENIR—PASSEZ NOUS VOIR

Charles Ogilvy LIMITED

Heures d'affaires: 9 h. a.m. à 5 h. 30 p.m. du lundi au samedi

OGILVY'S POWER TOOL SHOP

147, rue BESSERER — TEL.: 6-4511 et 5-8092



Le plus récent atelier mécanique à domicile pour l'artisan qui "confectionne lui-même", est un nouveau modèle 1956 reconçu de l'"atelier mécanique" genre à bras radial par DeWalt Inc., Lancaster, Pen. Principalement une scie ronde d'un genre spécial, la machine se convertit rapidement pour d'autres opérations d'atelier tels le sablage, le rodage, le façonnage et les travaux de tour et de rainures. Ce modèle comprend de nombreux agencements de sécurité et une apparence de luxe qui plaira autant à la mère de famille et possède une puissance augmentée et plusieurs améliorations du mécanisme pour satisfaire le papa.

Modèle ¾ c. v. 319.00

Modèle 1½ c. v. 515.00

Venez voir cet engin extraordinaire

Power Tool Shop, 147, rue Besserer.

CHARLES OGILVY LIMITED

J.-B. HARPER Ltée

Ebénistes — Bois et matériaux de construction

20, rue Cousineau — Hull

Tél.: PR. 7-6650

Une vision parfaite est vitale !



C'est vrai — NOS MONTURES AMELIORENT !

Des lunettes chics et modernes font tant pour améliorer votre apparence. Et des verres correctement ajustés éliminent les efforts de la vue et le froncement.

★ Montures nouveaux genres venant d'arriver !

PAS DE DELAI PAS D'ATTENTE

Achetez vos verres à crédit — sans frais additionnels

Venez Chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS

pour rendez-vous Téléphonez 5-6706

HUILE COMBUSTIBLE Heco" EFFICACE

Contrats d'huile "VIGILANT"

MAINTENANT DISPONIBLES

PAS DE LIMITE DE TEMPS

Garantie indéfiniment

LIVRAISON AUTOMATIQUE

Service de 24 heures

Fournaises à l'huile à air chaud sous pression

Service de brûleur à l'huile de 24 heures

John Heney & Son Ltd.

88, rue Metcalfe. 2-9451

"Plus de 87 ans de service impeccable de combustible"



"AUTREFOIS UN GRENIER ENCOMBRE"

Les greniers encombrés peuvent être convertis en de jolies pièces.

Voyez notre personnel de conseillers amicaux pour tous les matériaux de construction et les conseils dont vous aurez besoin pour faire ce travail vous-mêmes. Nous avons une série complète de matériaux.

Spécial!

FEATHERHEDGE EN CEDRE ..... $75 le mille pieds

PLAN DE FINANCE

$100 à $3,000, 6 mois à 3 ans pour payer. Pas de paiement à compte.

THIBAULT LUMBER CO. LTD.

147, chemin Marier, EASTVIEW SH. 6-8141

FOSSES SEPTIQUES

APPROUVEES en béton préalablement coulé



Demandez des renseignements au sujet de cette nouvelle fosse septique telle que manufacturée par

FRAZER-DUNTILE CO. LIMITED

Manufacturiers de blocs de béton Vibrapac, briques de béton, pierre concassée, fosses septiques de béton moulé au préalable, béton Moto-Mix.

Distributeurs d'explosifs C-I-L.

130, RUE SPARKS Signalez 5-1407

Nous avons la porte que vous désirez

- PORTES DE FAÇADES (30 modèles) Merisier, cèdre, pin, "fir".
- PORTES COMBINEES Pin et aluminium.
- PORTES INTERIEURES Merisier, acajou, "fir".
- PORTES DE GARAGES Pin: marques "Craw-Fir" et "Fleetwood" Métal: marque "Berry".
- PORTES D'ARMOIRES "Fir", tremble, bois blanc, merisier.

DISTRIBUTEURS DE SERRURES "WISER"

BEAU CHOIX — QUALITE INSURPASSABLE

A. Amyot & Fils

MANUFACTURIERS — MARCHANDS DE BOIS

Boul. Saint-Joseph — HULL PR. 7-5204

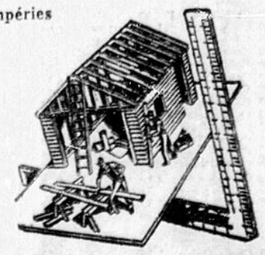
POURQUOI louer un garage quand vous pouvez en acheter un pour seulement $17 par mois . . . plein prix $354.00

Les GARAGES semi-préfabriqués INDEPENDENT

PROTEGERA COMPLETEMENT votre auto contre les intempéries de l'hiver et vous donnera satisfaction entière.

Comportant les caractéristiques suivantes:

- Solives 2 po. x 4 po., coupées dans la grandeur exacte pour simplifier la construction.
- Soliveaux de 2 po. x 4 po., coupés et biseautés pour assemblage facile.
- Bardeaux d'asphalte 210 lbs — pour la belle apparence et la protection contre les intempéries. (Votre choix de couleurs en assortiment).
- Lambris attrayant en pin.
- La porte basculant au-dessus si appréciée, complète avec quincaillerie.

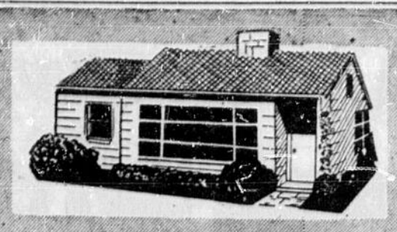


Pour plus de renseignements, ECRIVEZ, TELEPHONEZ ou VISITEZ

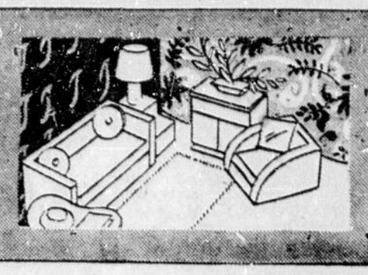
INDEPENDENT COAL & LUMBER CO. LTD.

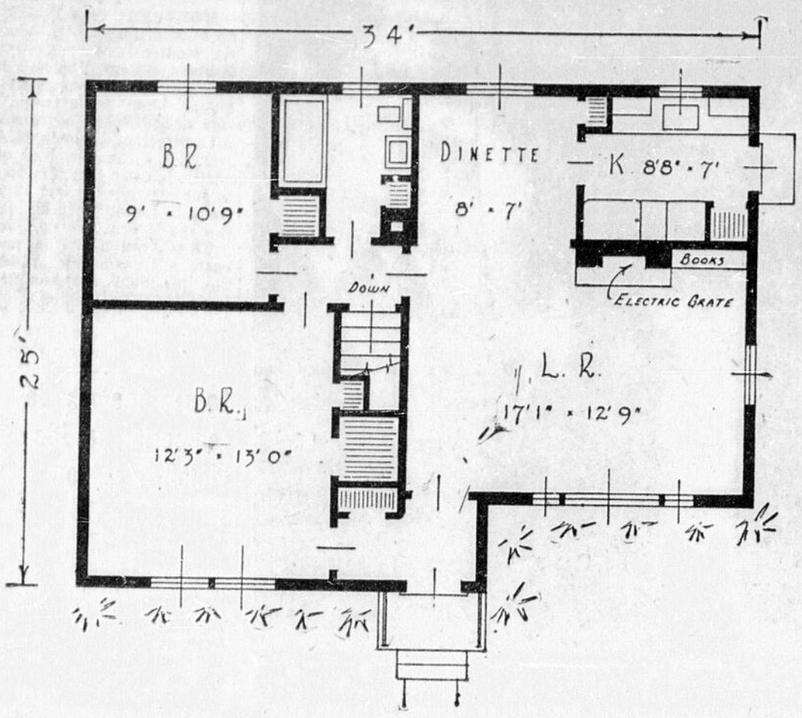
1950, rue SCOTT (angle Clifton), Ottawa Téléphone: PA. 2-3481

Tout ce qu'il faut pour la construction et le chauffage | Ouvert le samedi jusqu'à midi | Beaucoup d'espace de stationnement



Le chez-soi et son charme...





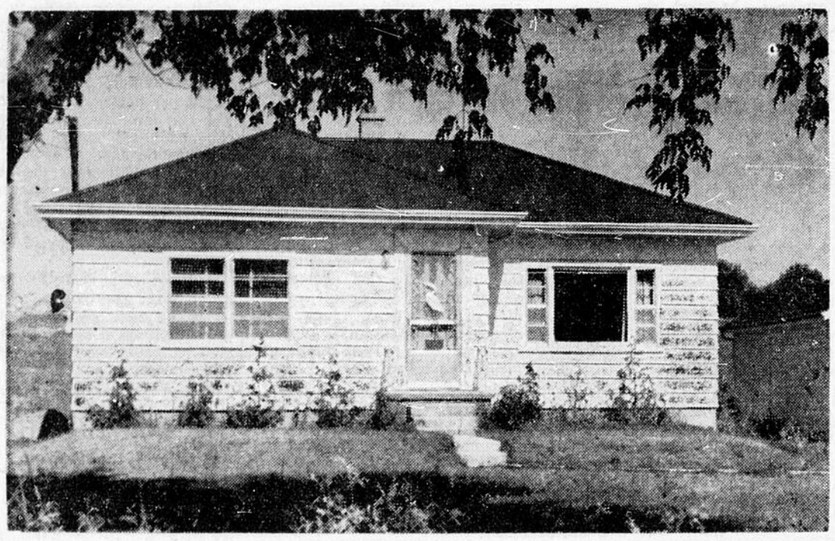


Photo "Home Building in Canada"

Maison no 65-121

De proportions bien calculées et d'une honnête simplicité sont les lignes extérieures de ce bungalow d'un blanc éclatant.

Sur ce plan l'espace du hall a été réduit au minimum, ce qui nécessairement apporte l'inconvénient d'avoir à circuler par le salon, un passage empiétant sur l'espace du salon serait très pratique, car les divisions sont excellentes, les pièces bien éclairées, avec grande quantité de garde-robes.

Sur le plan une grille électrique est indiquée pour le foyer, un feu à bois pourrait être facilement installé en remplaçant la cheminée placée près de la chambre de bain, par une cheminée double.

La cuisine est conçue de façon pratique et est adjacente à la dinette.

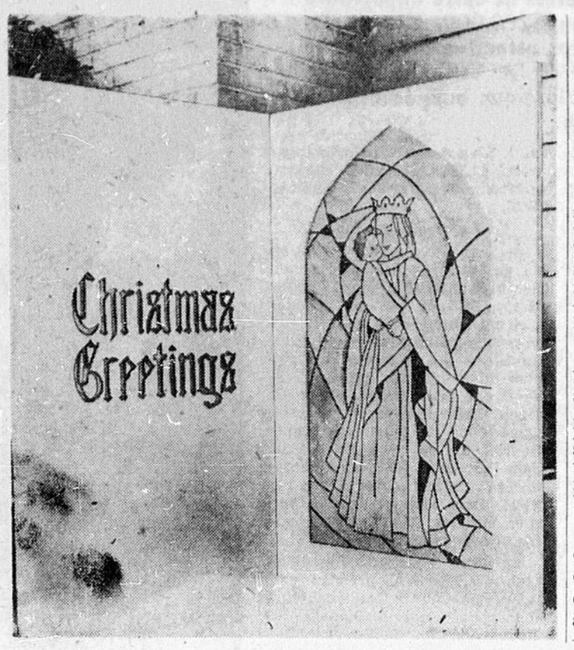
La surface carrée de cette maison est d'environ 750 pi.

Des plans et devis de cette maison sont disponibles au prix de $10.00 la série — ces plans ont été préparés pour convenir à notre climat canadien.

Pour autre renseignements ou copies de ces plans et devis, on devra écrire à "HOME BUILDING IN CANADA", 2842 Bloor St. W., Toronto 18, Ont.

Les demandes peuvent être faites en français mais ne pas oublier de mentionner le numéro de la maison en question et, si possible, la date à laquelle le plan a été publié dans "Le Droit".

Chaque semaine, un plan nouveau susceptible d'intéresser les futurs propriétaires, sera publié.



A tous ceux qui désirent souhaiter un joyeux Noël aux passants, aux voisins et à leurs amis, nous recommandons cette originale carte de souhaits. Debout, elle mesure près de 4 pieds de hauteur et près de 7 pieds de largeur. La Vierge et l'Enfant sont le sujet d'une carte de souhaits de première valeur.

Aucun talent naturel ni aucune habileté spéciale ne sont nécessaires pour mettre en oeuvre le patron. Des instructions détaillées mais faciles à comprendre vous indiquent comment faire la carte à l'aide de planche murale peu coûteuse qui se vend environ 10c le pied carré.

Une image est collée à l'ouverture genre fenêtre qui se trouve dans la carte.

Après avoir peint l'image avec les teintes recommandées, l'ensemble est huilée d'huile 3 dans 1. Ce geste a pour but de rendre l'image lumineuse et à l'épreuve de l'eau. Même si le patron recommande de se servir d'émail blanc, n'importe quelle teinte d'émail peut servir selon votre goût.

Un patron pleine grandeur pour la découpure du message de souhaits est inclus dans le plan d'ensemble.

Pour un rendement supérieur le soir, la carte et le message peuvent facilement être illuminés par une série de lumières de Noël. Lorsque les lumières sont allumées le soir, le message et la carte sont baignés d'une douce clarté.

La ressemblance aux chaudes teintes du verre teint est surprenante.

Pour obtenir votre patron, envoyez 75c demandant le patron 540, à "Le Droit", 280 rue Maitland, London, Ont.

L'avantage de la maison ancienne

C'est un fait! Les villes canadiennes sont des villes-champignons! La situation est tellement grave qu'elle a complètement chambardé les systèmes de transport en commun. A l'heure actuelle, le travailleur ou l'homme de bureau passe souvent deux heures ou plus par jour dans des autobus ou des tramways qui débordent de voyageurs. D'autre part, et c'est encore pire, il doit voyager en auto sur des rues où la circulation se fait à pas de tortue avant d'arriver chez lui.

Cette situation a gâché la beauté des nouveaux centres qui s'élèvent dans les banlieues des grandes villes. Les gens sont portés à chercher plutôt des maisons, d'un emplacement plus central, pas très récentes, il est vrai, mais beaucoup moins loin de leur bureau.

La plupart de ces maisons sont construites dans un district peu coûteux. Leur structure est encore solide. On peut les acheter à prix raisonnables.

Et que d'opportunités, elles donnent au nouveau propriétaire dont le génie inventif n'a pas de limites! Il peut également faire des réparations le soir, sans avoir eu à souffrir auparavant des ennuis de longs voyages pour se rendre chez lui!

Dans la plupart de ces maisons, également, le système de plomberie et de chauffage est encore excellent. On peut le moderniser sans danger et en changer la tuyauterie. Toutefois, le "Canadian Institute of Plumbing & Heating" recommande aux propriétaires de vieilles maisons de faire vérifier tout le système de chauffage et de plomberie avant d'entreprendre le moindre programme de modernisation.

L'un des avantages des vieilles maisons est le suivant: elles possèdent de grandes pièces et beaucoup d'espace. Prenons le sous-sol, par exemple. On peut facilement le convertir en salle de jeux et avoir l'espace nécessaire pour l'aménagement d'une salle de lavage ou encore d'un petit appartement de deux ou trois pièces.

Règle générale, les fournaises dans ces maisons sont grosses, aux lignes plus ou moins attrayantes et mal placées. Il serait donc à conseiller d'en installer de plus récentes. Les nouvelles fournaises sont beaucoup plus petites, plus propres, plus attrayantes et automatiques dans plusieurs cas. Beaucoup plus efficaces également que les anciennes fournaises, elles peuvent être placées dans un coin du sous-sol, sans nuire à rien. Si on les cache dans une petite chambre à part, on a amplement d'espace pour faire une salle de jeux, un atelier, un gymnase et quoi encore!

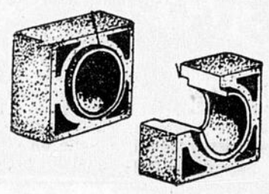
La nouvelle fournaise jouera aussi son rôle dans la rénovation des étages supérieurs. Souvent, il est difficile de redécorer des chambres en tenant compte des exigences modernes, si l'on trouve encore dans la pièce des tuyaux démodés ou des calorifères d'un âge préhistorique. Heureusement, on peut changer la disposition des chambres en installant des types de chauffage à convection, des panneaux au ras du plancher, des calorifères dans les murs ou encore les nouveaux appareils à air chaud.

S'il s'agit de changements apportés à la structure, de nouvelles unités peuvent être fort utiles. Si l'on remplace les anciennes fenêtres par de larges glaces modernes, il est à conseiller d'installer des panneaux à ras de plancher ou des calorifères étroits et longs courant sous ces larges fenêtres. Il arrive également que l'on convertisse deux petites pièces en une seule très grande. Pour pouvoir réchauffer cet espace additionnel, il suffit de changer les vieilles unités par les nouveaux types actuellement sur le marché.

Plusieurs profitent du grand espace de ces vieilles maisons pour y faire installer une salle de bain additionnelle ou au moins une petite salle de repos avec lavabo et toilette. Une telle chambre, installée au rez-de-chaussée, peut être de grand confort. On peut la placer en plusieurs endroits, dans un coin du grand corridor par exemple, ou dans un garde-manger qui n'a plus sa raison d'être dans les cuisines modernes.

Si vous songez à refaire votre cheminée

POURQUOI NE PAS EMPLOYER LES BLOCS DE CHEMINEE "INTERLOCKING" AERES

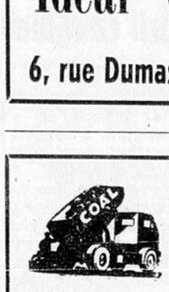


Vous obtiendrez:
- PROTECTION
- QUALITE
- DURABILITE
- ECONOMIE

Ecrivez pour pamphlets

Ideal Concrete Products
CIE LTEE

6, rue Dumas HULL PR 7-1683



VOTRE SERVICE COMPLET DE



COMBUSTIBLE

Huile à poêle no 2 Huile à fournaise no 3

Nous sommes toujours en position pour les contrats de livraison automatique, Huile No. 3

SERVICE DE 24 HEURES

CHARBON TOUTES GROSSEURS

D & H Argenté — DL & W Bleu — La Salle Coke

NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE EST MAINTENANT

SH. 6-8108-9-0

D. Grandmaître Ltée

131, CHEMIN DE MONTREAL EASTVIEW

DE MAGNIFIQUES PLANCHERS EN UN SEUL

TRAIT!

Faites-le vous-même et épargnez!

Pourquoi vous contenter de planchers mâts, d'apparence usée? Utilisez simplement notre équipement de location Clarke pour planchers et donnez à vos planchers une apparence de neuf! Nous fournissons tout ce dont vous avez besoin et des instructions complètes.

Téléphonez pour votre équipement de location Clarke aujourd'hui même!



BUILDERS SALES LTD.
SINCE 1894
GENERAL HARDWARE
531 SUSSEX ST. DIAL 3-5617

ATTENTION



PROFITEZ DE NOTRE PLAN DE CREDIT POUR VOS REPARATIONS OU AMELIORATIONS A VOTRE PROPRIETE

- Nous avons tout pour la construction
- Vous pouvez acheter à partir de $100 jusqu'à $2,000
- Aucun dépôt nécessaire
- Jusqu'à 24 mois pour payer

POUR PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS, VOYEZ

Green Valley Lumber Ltee
"TOUT POUR CONSTRUIRE N'IMPORTE QUOI"
SIGNALEZ SH. 6-4633
100 CHEMIN MONTREAL EASTVIEW

Enquête sur les faux agents d'immeubles

Au cours d'une conférence de presse, M. H.-P. Cimon, président de la Corporation des courtiers en immeubles de la province, a pris une position très nette dont le public lui saura gré.

"Notre profession est reconnue et honorable, de dire M. Cimon, et nous entendons qu'elle le demeure. Et c'est dans ce but, précisément, que nous tenons un compte extrêmement attentif des plaintes qui nous parviennent au sujet de faux agents d'immeubles. Ces derniers, nous entendons les éliminer et le plus rapidement possible. A cet égard, nous demandons la collaboration du public et également celle des vendeurs ou acheteurs qui ont ou qui ont eu dans le passé à se plaindre d'agents maladroits, voire peu scrupuleux! Cette collaboration n'est pas académique: elle doit être active", d'ajouter M. H.-P. Cimon.

"Je m'en sers partout chez moi"



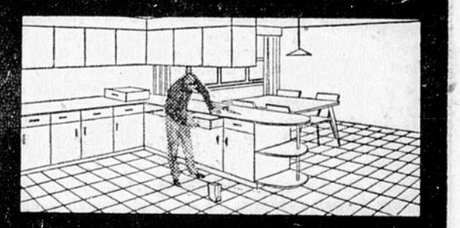
HARMOTONE Velvet FINI D'INTÉRIEUR ALKYD
FINIS d'intérieur HARMONITE
LAKKO ÉMAIL 4 HEURES
O.P.W PEINTURE DE MAISON Extérieur
ÉMAIL PORSOLAK Super Blanc
O.P.W PEINTURES

Il est plus facile et moins coûteux que vous ne le pensez de construire des armoires de cuisine modernes

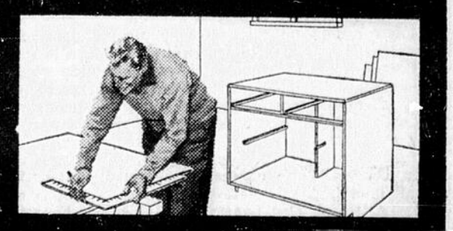
AVEC LE CONTRE-PLAQUÉ DE SAPIN DOUGLAS SYLVAPLY

Avec du contre-plaqué Sylvaply et la brochure *gratuite* Sylvaply intitulée: "Comment construire des armoires de cuisine modernes", vous pourrez aisément faire de votre cuisine une cuisine modèle dont vous serez fier et qui ajoutera à la valeur de votre maison. Que vous le fassiez-vous-même ou que vous le fassiez faire, qu'il s'agisse d'une seule armoire ou de toute une cuisine, ce travail est simple et ne grèvera pas votre budget! Voyez sans tarder un marchand Sylvaply.

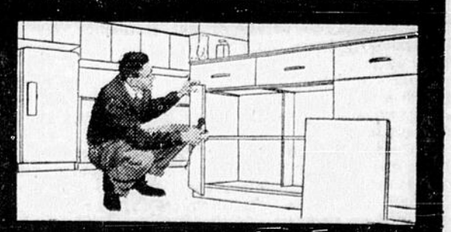
Modernisez votre cuisine avec le Sylvaply. Vous aurez des armoires qui ne s'écaillent pas, qui résistent aux coups et à l'usure. La peinture s'y retouche facilement et, dans plusieurs années, vous n'aurez qu'à en changer la couleur pour que votre cuisine semble neuve. Les armoires de cuisine en Sylvaply dureront aussi longtemps que votre maison et resteront modernes.



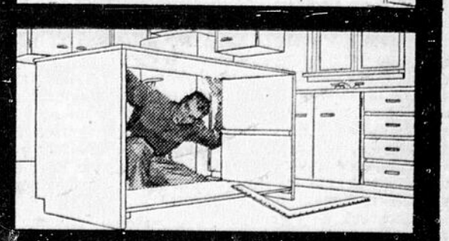
Avec du Sylvaply de ¾"—qui dispense d'une charpente—vous pouvez fabriquer les armoires une par une dans votre cave et les poser ensuite par sections séparées. La brochure gratuite vous guide dans chaque phase du travail. Demandez-en un exemplaire, aujourd'hui même, à votre marchand Sylvaply.



Le Sylvaply convient aussi bien aux portes qu'aux tiroirs, aux comptoirs qu'aux placards. C'est le matériau idéal pour faire le travail soi-même. Si vous préférez le faire faire, demandez quand même conseil à votre marchand Sylvaply. Il vous indiquera également comment payer facilement votre nouvelle cuisine, par versements mensuels modiques.



Avec le Sylvaply, pas de menuiserie compliquée! Chaque section se construit comme une boîte, avec de la colle et des clous. Le Sylvaply se découpe facilement à la scie à main ou à la scie électrique. Vous pouvez clouer tout près des bords sans risquer de fendre le contre-plaqué. Avec le Sylvaply, l'amateur devient expert!





"Dans la fabrication d'armoires, c'est le meilleur guide que je connaisse", dit Peter Whittall, "Monsieur bricolage" du Canada. "Demandez-en un exemplaire à votre marchand Sylvaply, pendant qu'il en a encore, car cette brochure s'enlève rapidement!" Ou bien écrivez à MacMillan & Bloedel Limited, case postale 650, Montréal, P.Q.

contre-plaqué de sapin Douglas
SYLVAPLY
En vente chez les marchands de bois d'un océan à l'autre
MACMILLAN & BLOEDEL LIMITED

VENDEURS AUTORISES SYLVAPLY

GATINEAU LUMBER & BUILDERS SUPPLY CO.
GATINEAU, QUE. MO. 3-5314

PAPINEAUVILLE LUMBER CO. LTD.
PAPINEAUVILLE, QUE. TEL. 6

M. ZAGERMAN & CO. LTD.
100, CHEMIN BAYVIEW, OTTAWA 8-5204

. . . et le spectacle continue . . .



Par CHARLIE DAOUST

C'EST CE SOIR QUE LES AMIS ACCLAMENT JULOT

Toutes les routes conduisent au parc Lansdowne, à l'endroit même où le héros a transformé le sombre hiver en carnaval au début de l'année, à l'occasion de la manifestation populaire d'estime en l'honneur de Jules Morin.

Echevin de la BasseVille, député conservateur d'Ottawa-Est à l'Assemblée législative de Queen's Park, ancien champion à la raquette, à la crosse, au hockey et aux quilles, Julot personnffie les plus belles qualités du Franco-Ontarien.

Quand il était cerbère du grenat et gris de l'université d'Ottawa, comme les regrettés colonel George White, Dr Maurice Powers et Dollard Lajeunesse, trois magnifiques rochelandais, Jean-Paul Desloges, héros de la guerre d'Angleterre contre les Nazis, et autres, Jules Morin affichait les mêmes qualités de calme et de sincérité qui lui valent la manifestation de ce soir. Avec Nap. Lacombe, il a franchi des milles et des milles avec la raquette pour proclamer aux Américains et Canadiens que le vieux Bytown possède de splendides athlètes.

Président de l'Union canadienne des raquetteurs, l'échevin Morin a conduit à bonne fin le carnaval de l'hiver dernier. Avec le solide concours des Roland Bériault, Marcel Mayer, Hector (JJB) Renaud, Hector Lafrenière et autres piliers de la survivance par le sport, Julot a su mener les affaires avec la même virtuosité que celle des frères Morrissette de la rue Papineau alors que l'ancien échevin Eric Quéry appuyait la renaissance de la crosse.

Sans remonter à la patinoire Rochon, où les jeunes de notre génération se faisaient geler par 43 sous zéro, ni sans évoquer les souvenirs d'Aristide (Bélanger), de Raoul (Desjardins) ou de Rosaire (Barrette), qu'on nous permette en ce soir de la Sainte-Catherine de proclamer les vertus et qualités d'un jeune compatriote qui nous fait honneur, Julot Morin.

x x x x x

PENDANT QUE LES FERVENTS CANADIENS DU FOOTBALL achètent des parapluies à Vancouver, où Bill Westwick et Jackie Koffman alimentent les lignes télégraphiques, nous vous conduirons avec René Fortier dans les catacombes du Parlement canadien pour évoquer la partie historique du 27 novembre 1909 entre l'université de Toronto et les Rough Riders d'Ottawa.

Grâce à René, président des Loisirs à Overbrooke et ancien lieutenant de Claff Lecompte au baseball homérique, nous avons "de nos yeux vu" les pages du quotidien français LE TEMPS. Tout d'abord, une dépêche de Toronto intitulée "Troubles à Toronto".

Nous citons: "La police veut empêcher les clairons et tambours d'Ottawa de parader dans les rues".

Et le regretté Clément Beauchamp, beau-frère du Dr Carrol Laurin de Hull et oncle de la brillante chroniqueuse Hélène Gougeon de Weekend Magazine, écrivait: on refuse au 43e Régiment d'Ottawa la permission de se faire entendre dans les rues de Toronto.

Toutefois, l'ancienne capitale du Haut-Canada devait remporter le championnat national de football au pointage de 31-7 en présence de 10,000 fervents gourmés.

x x x x x

La plus grande foule dans les annales

Toujours dans les catacombes des Communes, nous lisons Clem Beauchamp et nous apprenons que plus de 10,000 clients, "la foule la plus considérable qui ait jamais assisté à une partie de football au Canada", ont été témoins du triomphe des carabins de Toronto.

"Le score de 31 à 7 indique la supériorité des jeunes jouteurs du Varsity sur ceux de la capitale fédérale", publie-t-il.

On ne trouve pas les prénoms des héros mais voici les alignements:

VARSITY

Arrière: Dixon; demis: Gall, Newton, Lawson; quart: Fould; mêlées: Bell; droite: Ritchie; gauche: Rankin; ailes: Muir, Hume, Gage. Kingstone, Lajoie (héros de l'U. d'Ottawa) E.E.D. à Osgoode Hall, Thompson.

OTTAWA RIDERS

Arrière: Johnstone; demis: McCann, Williams, Gerard; quart: (Martin) Kilt; mêlée: (Dr) Sherriff; droite: Kennedy; gauche: Ferguson; ailes: Phil McGee, Phillips, (Bert) Strumach, (Docteur) Church, Vaughan, Christie.

En résumé, la classique de 1909 a vu Lajoie compter un touché dans le premier quart. Gall en a fait autant. Dans le deuxième quart, Newton compte un touché converti par Ritchie. Williams botte un rouge. Dans la troisième période, Gall botte un rouge et Williams un point. Dans le part final, Gall botte un autre point, Lawson compte un touché que Ritchie convertit, et deux autres touchés dont le second est converti par Ritchie. Pointage définitif: Université de Toronto 31; Rough Riders d'Ottawa, 7.

Après les punitions, LE TEMPS publie ceci: NOTES DE SPORT. Le championnat canadien de football. Adieu pour 1909.

"Au delà de 10,000 spectateurs assistaient à la joute Ottawa-Varsity samedi dernier".

Les carabins ont gagné le championnat dans le premier quart. Ils répètent l'exploit d'Ottawa contre Hamilton le samedi précédent.

Ottawa n'a pas compté dans le premier quart mais réussit un point dans le deuxième, 6 dans la 3e et aucun dans le dernier.

Et Clem Beauchanp termine ainsi: "Beaucoup de nos amis ont pris notre conseil samedi et n'ont PAS pris pari sur le résultat de la partie.

"Au King Edward, rue Rideau, samedi après-midi, un particulier s'est fait une cinquantaine (en 1955 $250) de dollars en pariant que Varsity triplerait le nombre de points qu'Ottawa compterait (Attention Doc Laurin, Jos. Lavallée, Ernest Beaugrand)".

Et l'éminent chroniqueur bilingue de son époque ajoute: "Des milliers de personnes ont stationné toute l'après-midi de samedi devant les bulletins des journaux pour suivre le progrès de la partie".

La circulation avait été paralysée dans les grandes artères d'Ottawa. Les autorités avaient tout arrêté rue Elgin, entre les rues Sparks et Queen. Les bienheureux piétons s'en donnèrent donc à coeur-joie.

Georges Kennedy, Eddie Phillips, Peter Ferguson, Jack Williams et le docteur Sherriff ont déclaré e samedi soir (27 novembre 1909) qu'ils avaient joué dans l'après-midi la dernière joute de football de leur vie. "Pour leur dernière bataille, finit Beauchamp, c'est pas un mauvais Waterloo"

X X X X X

DANS LA BOUILLABAISSE DU VENDREDI SOIR — Espérons que le "liquide sunshine" de la Colombie ne nuira pas à la classique de football demain à Vancouver... les anciennes du couvent de la rue Rideau jouent aux cartes ce soir en faveur des bourses scolaires... n'oubliez pas le hockey junior ni les ligues régionales ce soir et en fin de semaine ... le député Raymond Bruneau a versé son obole à la ligue de la Frontière ... félicitations au distingué parlementaire de Prescott-Glengarry... le maire Raymond Tourangeau du village et le maire Ubald Leduc du canton attendent les distingués sportsmen demain soir au théâtre Eden d'Alfred ... les "Volants" sont heureux de l'appui des Chevaliers de Colomb (Conseil 3486) sous Alfred Chartrand... le président Isaïe Béland nous attend... avant de terminer, rapelons que l'as de la gastronomie et de la chansonnette, Ed Villeneuve, prépare un rapport en bonne et dûe forme sur le bras de fer d'Ottawa qui a lancé la balle 425 pieds en 1910 ... pour le moment, Signor Eduardo affirme que George Washington a lancé sa pièce de monnaie d'une rive à l'autre de la Potomac... Pit Desjardins, Gene Goderre, Alec Caron, Wilf Dussault, l'avocat Saint-Onge, Tom Moncion et Bob Guertin parlent encore du succès de la fête de mercredi au Standish Hall en l'honneur des Athlétiques de Roger Laflamme ... succès merveilleux d'organisation ...

CONDOLEANCES — La fraternité sportive pleure toujours sur la tombe du maire de Saint-André-Avellin, frère de l'ancien grand chevalier Bricault du conseil Champlain.

LA FRATERNITE SPORTIVE pleure la mort du Dr Ephrem Perras, de Hull, et de Paul-Albert Lefebvre, 44 ans, surintendant général de H. J. O'Connell Company, de Montréal, fils de l'éminent artiste Henri Lefebvre, d'Ottawa. Nos condoléances aux familles éplorées.

Le combat Percy Maroti retardé au 8 décembre prochain

EDMONTON (P.C.) — Le promoteur Pat Gianonne annonce que le combat de 10 rondes qui devait avoir lieu le 1er décembre entre Tony Percy, champion de boxe mi-moyen de Drummondville, et Al Marotti d'Edmonton, sera retardé au 8 décembre.

Le promoteur a expliqué que le combat au cours duquel le championnat ne sera pas à l'enjeu a été remis à plus tard à cause de la proximité de la date originale avec la classique de la coupe Grey.

Les Alouettes sont enfin arrivés à Vancouver

Ils espèrent toujours venger leur échec de l'année dernière

L'on croit que les recettes de cette importante joute seront d'environ $200,000. Une foule-record est également attendue pour cette joute. Les Alouettes et les Eskimos participent à cette grande classique pour la deuxième année consécutive.

Par JIM PEACOCK
de la Presse Canadienne

VANCOUVER (P.C.) — Il pleuvait à verse hier à Vancouver mais les amateurs de football de tous les coins du pays ont néanmoins continué d'affluer dans cette ville côtière par milliers, pour assister à la partie de la coupe Grey, samedi après-midi.

La météo prévoit que les intempéries actuelles se disperseront vers l'est, qu'une autre précipitation de pluie frappera la côte d'ici quelques heures et qu'une vague d'air plus sec déferlera sur Vancouver samedi.

Un bulletin spécial de la météo publié hier soir prévoyait un temps nuageux et humide, peu de précipitation et une température d'environ 45 degrés.

En attendant le beau temps, il pleut, comme il a plu d'ailleurs depuis trois jours, dans cette ville réputée la plus "trempe" du Canada. On prévoit qu'il pleuvra jusqu'à samedi.

Air de fête

L'humidité n'a cependant pas refroidi l'enthousiasme des amateurs de football de Vancouver, enthousiasme qui frise parfois l'hystérie. Chaque train, chaque bâteau, chaque avion qui arrive à Vancouver amène un peu plus de ces enragés du football et les célébrations en marge de la grande classique entre les Alouettes et les Eskimos vont bon train aux quatre coins de la ville.

Les décorations de Noël, les pancartes de toutes sortes, les vitrines illuminées et les flamboyantes affiches de bienvenue donnent un air de fête à cette joyeuse métropole de la côte. On estime que 5,000 personnes sont arrivées de l'extérieur hier et les groupes portant les couleurs de leurs favoris — vert et or pour les Eskimos, rouge et blanc pour les Alouettes — sont de plus en plus nombreux.

Arrivée des Alouettes

Les Alouettes sont arrivés, hier, à l'aéroport International avec une journée de retard. Ils furent en effet retardés de près de 24 heures dans la capitale du Manitoba à cause d'une panne de moteur.

A Victoria, où les Eskimos sont à l'entrainement depuis le début de la semaine, l'instructeur Frank Ivy a quelque peu ralenti le tempo de l'entrainement des champions de l'ouest. Ils n'ont tenu qu'une seule pratique hier après-midi et doivent se transporter à Vancouver aujourd'hui, où ils se reposeront en attendant la joute de sameri.

A Vancouver, Phil Webb, gérant des Lions de la Colombie-Britannique, a déclaré qu'il reste encore amplement de billets pour des places debout à la joute. Il a ajouté qu'au moins 1,400 de ces billets n'avaient pas encore été vendus hier soir. Webb a cependant déclaré que ces billets s'enlèrevont aussitôt que le public saura qu'ils sont disponibles.

"Il semble bien", a déclaré Webb, "que tout le monde croyait que tous les billets seraient vendus et on ne s'est même pas donné la peine de tenter de s'en procurer. On a déjà vendu 4,500 de ces places debout aux souscripteurs de billets de saison des Lions, qui avaient premier choix.

Bons billets

La balance des 39,525 billets a été distribuée aux différents clubs de l'est et de l'ouest. Il était encore possible de se procurer un bon billet par-ci par-là, hier, de "sources privées," mais Webb a déclaré que très peu de cas de vente de billets sur le marché noir, à prix exhorbitants, ont été rapportés.

Webb a déclaré que tous les billets seront certainement vendus avant la joute et que la recette sera d'environ $200,000, soit la plus grosse pour une partie finale de la coupe Grey. Ce sera également la plus grande foule à jamais assister à un événement sportif au Canada. Le record d'assistance à une partie de la coupe Grey est de 27,391 et il a été établi à Toronto en 1952, alors que les Argonauts avaient battu les Eskimos par 21-11. L'an dernier, au même endroit, 27,321 personnes ont vu les Eskimos battre les Alouettes 26-25.

La cinquième fois

Ce sera la cinquième fois en 25 ans que les Eskimos participeront à une finale pour la coupe Grey. Ils ont été le premier club de l'ouest à disputer le trophée à un club de l'est en 1921, alors que les Argos les blanchirent 21-0. L'année suivante, ils se firent de nouveau rosser en finale, cette fois par l'université Queen's de Kingston, au compte de 13-1. Ils ne revinrent ensuite dans l'est qu'en 1952, pour perdre encore aux mains des Argos par 21-11. Leur victoire de l'an dernier sur les Alouettes est une histoire connue de tous.

Ce sera la quatrième fois qu'un club de Montréal prendra part à la classique. C'est un club montréalais qui a blanchi les Roughriders de Regina par 22-0 en 1931 et c'est une autre équipe montréalaise qui a défait les Stampeders de Calgary 28-15 en 1949. Les Alouettes ont perdu par 26-25, l'an dernier, aux mains des Eskimos, dans ce qui a été décrit comme la plus enlevante partie de la coupe Grey jamais disputée.

Le Alouettes ont perdu cette joute de l'an dernier dans les trois dernières minutes de jeu. Chuck Hunsinger, une étoile des Alouettes durant toute la saison régulière, jouait comme demi défensif lorsqu'il fut impliqué dans un jeu discutable... et discuté. On se demande encore s'il échappa une passe de Sam Etcheverry ou tenta de se débarasser du ballon. A tout événement, Jackie Parker, le gaillard qui sera le quart-arrière des Eskimos demain après-midi, mit la main dessus et courut 85 verges pour un touché qui égalisa les chances à 25-25.

Le converti de Bob Dean donna la marge de victoire aux Eskimos et les Alouettes, décrits comme la plus puissante équipe à jamais évoluer dans le Big Four, ont encaissé la plus assommante défaite de leur histoire.

C'est cet échec que les Alouettes veulent venger tandis que les Eskimos ont la tâche de prouver que leur victoire de l'an dernier n'était pa un effet du hassard.



LES ALOUETTES EN PANNE — A cause d'une difficulté de moteur dans leur avion, les Alouettes de Montréal ont été retardés pendant plus de vingt heures à Winnipeg. Mais Bud Korchak (à gauche) et Ace Zaleski, avec Madame Korchak, conservent le sourire. Les champions de l'Est portent des chapeaux neufs, dons de Léo Dandurand et Ted Workman.

(Téléphoto de la P.C.)

Les ligues de football de l'Est et de l'Ouest font cause commune pour établir un commissariat

VANCOUVER (P.C.) — Les ligues de football professionnel de l'est et de l'ouest du Canada se sont entendues, hier soir, en principes, pour faire cause commune dans leurs opérations et établir un commissariat. Les relations des deux circuits avec la Canadian Rugby Union demeureront les mêmes.

Il n'y aura qu'une séance de repêchage de joueurs de collèges et d'universités, séance à laquelle participeront conjointement les ligues du Big Four et de la Conférence interprovinciale de l'ouest.

Le texte officiel de la décision au sujet de l'établissement d'un commissariat mentionne tout simplement qu'une "assemblée conjointe a été convoquée pour le 19 janvier prochain, à Winnipeg, assemblée à laquelle on discutera de la formation d'une organisation générale ayant trait à diverses questions d'intérêt commun au sujet du football professionnel au Canada".

Calendrier conjoint

Le communiqué, émis par Vic Obeck, vice-président et gérant général des Alouettes, précise que les relations des deux groupes professionnels avec la Canadian Rugby Football Union demeureront les mêmes.

Le communiqué précise également que la question d'un calendrier de joutes conjoint limité — et le mot limité sera très important — a été favorablement accueillie et que des propositions précises à ce sujet seront soumises.

Après cette réunion conjointe du Big Four et de la Conférence interprovinciale, le 19 janvier, chaque ligue tiendra son assemblée annuelle individuelle, les 20 et 21 janvier.

Il n'y aura qu'une séance de repêchage pour les deux ligues. Le dernier club dans le classement de la ligue dont le représentant aura été défait dans la finale pour la coupe Grey aura le premier choix de repêchage.

Outre les présidents des deux circuits majeurs, à l'assemblée d'hier, on remarquait Vic Obeck et Ted Workman, des Alouettes, Jake Gaudaur, des Tiger-Cats de Hamilton, Sam Berger, des Rough Riders d'Ottawa, et Bob Moran et Joe Wright des Argonauts de Toronto. Chaque club de l'ouest était également représenté.

L'assemblée conjointe de janvier prochain donnera l'occasion aux directeurs des deux ligues d'adopter des règlements uniformes régissant le nombre d'importés américains. Ces règlements ne sont pas actuellement les mêmes dans les deux ligues. L'Est n'admet que 10 importés au cours de la saison régulière tandis que l'Ouest en admet 12.

La classique de la coupe Grey aide au développement de l'esprit canadien

VANCOUVER — (P.C.) — Le maire d'Edmonton, M. William Hawrelak, déclare que la joute de football au cours de laquelle deux clubs — l'un de l'Est et l'autre de l'Ouest — tenteront de décrocher la coupe Grey constitue une très bonne chose pour le développement de l'esprit canadien.

M. Hawrelak s'est rendu à Vancouver pour assister à la partie, qui mettra aux prises le club des Eskimos, de sa ville, et l'équipe des Alouettes, de la ville de Montréal.

La coupe Grey, dit-il amène des Canadiens de tout le pays assister à un spectacle canadien.

Que l'on appuie une équipe ou l'autre, a-t-il ajouté, on appuie vraiment le Canada.

Il adressait alors la parole devant le club Kiwanis. Il devait partager cet honneur avec le maire de Montréal, M. Jean Drapeau, mais l'avion de celui-ci a été retardé de sorte que le premier magistrat de la métropole canadienne n'a pu parler au déjeuner-causerie du club.

Le maire d'Edmonton a déclaré que "la richesse de notre héritage politique et culturel est aussi importante que celle de nos ressources naturelles".

Il a comparé l'enthousiasme national que créée la coupe Grey à celui que créa la construction du chemin de fer du Pacifique Canadien à travers le pays. Ce sont là, dit-il, deux développements de nature à faire disparaitre les préjugés et la mésentente.

Assemblée de la Ligue Sacré-Coeur

Une importante assemblée de la Ligue de hockey indépendante Sacré-Coeur, ce soir à 8 heures 15. Cette rencontre aura lieu au sous-sol de l'église Sacré-Coeur.

Toutes les équipes intéressées à faire partie de ce circuit sont donc priées d'envoyer un représentant.

La boxe

Par la Presse associée

LOS ANGELES — Ramon Fuentes, 150¾, Los Angeles, par décision sur Joe Miceli, 149, New-York, (10).

LIVERPOOL, Angleterre — Wally Thom, 154½, Angleterre, par décision sur Jean Ruellet, 156½, France, (10).

TOKYO — Takeshi Yamaguchi, Japon, KO Hiroshi Misako, Japon, (10). Deux poids-mouche.

Radiodiffusion en français de la joute de la coupe Grey

MONTREAL (P.C.) — Samedi après-midi, lorsque les Alouettes de Montréal rencontreront les Eskimos d'Edmonton, à Vancouver, ce sera la première fois qu'une joute de la coupe Grey sera radiodiffusée en français.

La direction du poste CKAC de Montréal a annoncé hier que la partie, jeu par jeu, sera transmise sur ses ondes et que 12 postes français radiodiffuseront la joute dans la province de Québec.

CKAC, qui a été le premier poste à transmettre la description des joutes des Alouettes en français, cette année, a envoyé Marc Pilon et Yvon Blais à Vancouver pour la radiodiffusion de la partie de la coupe Grey.

Lausse tentera de remporter sa 30e victoire, ce soir

NEW-YORK (P.A.) — Eduardo Lausse, le pittoresque Argentin dont la spécialité est le "knock-out", sera en quête de sa 30e victoire consécutive, ce soir, lorsqu'il fera face au robuste Gene Cyclone Fullmer, de West Jordan, Utah, dans le combat principal de 10 rounds au Madison Square Garden de New-York.

Lausse, le champion poids-moyen d'Amérique du Sud, a été établi favori à 5 contre 2 pour disposer de Fullmer, un mineur de 23 ans. Lausse, âgé de 28 ans, n'a pas connu la défaite depuis le 13 septembre 1952, alors qu'il perdit par décision aux mains de Kid Gavilan. L'Argentin vengea cependant cet échec en disposant de Gavilan dans une rencontre de 12 rounds disputée à Buenos-Aires, le 3 septembre. Sa moyenne de victoires par knock-out est de .720 pour 67 combats professionnels. Il a gagné 48 fois par K.O.

Fullmer, dont le record est de 32 victoires contre deux défaites — 19 victoires par knockout — est actuellement classé neuvième chez les poids moyens. Lausse est classé quatrième.

L'instructeur Pop Ivy doit réduire son personnel de quatre joueurs

VICTORIA (P.C.) — L'instructeur Frank Ivy a dirigé hier après-midi la dernière pratique de ses Eskimos puis s'est ensuite retiré avec ses adjoints pour décider quels joueurs seront retranchés de son alignement de 32 hommes, avant la joute de samedi après-midi, contre les Alouettes de Montréal, pour la coupe Grey.

La limite est de 28 joueurs et la tâche d'Ivy n'en est pas une mince si l'on considère qu'il doit retrancher deux importés américains de son alignement. Il doit réduire son personnel de quatre membres.

Durant la saison régulière, Ivy a pu compter sur 12 importés, soit le nombre permis par les règlements de la Conférence interprovinciale de l'Ouest. Les règlements de la finale pour la coupe Grey stipulent cependant que 10 joueurs importés seulement peuvent prendre part à la classique. Les règlements du Big Four n'allouent que 10 importés durant la saison régulière.

On ne saura qu'à la dernière minute quels joueurs seront retranchés par Ivy. Ce dernier a laissé entendre qu'il ne rendra sa décision publique qu'une demi-heure avant la joute.

Les Eskimos s'embarqueront à bord d'un avion, après le lunch d'aujourd'hui, et arriveront à Vancouver au cours de l'après-midi. Ivy se contentera, à leur arrivée, de leur faire faire de légères courses pour leur délier les muscles.

Le problème de réduire son personnel pourrait être simplifié pour Ivy par le fait que son étoile de centre, Kurt Burris, est assez sérieusement blessé à un genou.

L'étoile défensive qui en est à sa première saison avec les détenteurs de la coupe Grey — il a été importé de l'université de l'Oklahoma — a beaucoup de difficulté à courir et Ivy a déclaré qu'il est très douteux qu'il puisse jouer samedi. A moins d'améliorations très sensibles dans son état, Ivy ne songerait même pas à lui faire endosser un uniforme.

Advenant le cas où Burris ne pourrait jouer, les Canadiens Ray Barry et Bill Briggs seront appelés à remplir le vide causé par son absence.

Il appert qu'en dernier ressort, la décision de l'instructeur en ce qui a trait à la réduction de personnel reposera sur le rapport qu'a présenté l'éclaireur Eagle Keys sur les joutes d'éliminatoires des Alouettes. Ray Prochaska, qui dirige la ligne, aura également son mot à dire.

Cigarettes de Virginie
Sportsman
Roulées dans du papier IMPERMÉABLE
Plus agréables . . . parce que plus douces.
Cartwright Litho Syndicate, Angleterre, (London) 1788)

Cadeaux qui plairont encore longtemps après Noël!

OFFREZ-LUI des cadeaux Gillette

• Vous cherchez quelque chose de bien pour un homme? Vous le trouverez parmi ces utiles cadeaux Gillette qui lui assurent confort, élégance et satisfaction.





50 lames Bleues Gillette en 5 porte-lames

• Presque tout homme à qui vous voulez plaire, vous sera reconnaissant d'une provision de lames Bleues Gillette. Joli emballage de Noël contenant 5 porte-lames de 10 lames (50 lames Bleues Gillette en tout). $2.50

Nécessaire Super-Speed Gillette. Une élégante boite cadeau contient un rasoir Super-Speed Gillette dans un coffret de styrène, deux porte-lames de lames Bleues Gillette et un tube de crème à barbe Gillette. $2.20



100 lames Bleues Gillette avec porte-lames

• Tous les hommes sont toujours ravis de recevoir des lames Bleues Gillette. Emballage de papier métallique contenant cinq porte-lames de 20 lames avec compartiment pour lames usagées (100 lames en tout). $5.00



Le Gillette Diplomate. Très beau rasoir monopièce plaqué or accompagné d'un porte-lames de 10 lames Bleues Gillette, le tout sous élégant étui de voyage. $6.00

Ensemble Gillette No 58. Rasoir nickelé et porte-lames de 10 lames dans un étui de voyage (ci-dessus). $3.79

Le Gillette Aristocrate No 66. Superbe rasoir monopièce plaqué rhodium. $5.00

2 derniers jours
AUDITORIUM
Tous les soirs à 8 h. 30 p.m.



10th ANNIVERSARY HIT!
HOLIDAY ON ICE OF 1955

Tous les sièges sont réservés.
Taxe incluse
$3.00 - $2.50
$2.00 - $1.50
Sièges de choix aussi tard qu'au temps du spectacle
AUDITORIUM
Le guichet ouvre à 10 h. a.m. et Lindsay, 189, rue Sparks

MATINEE SPECIALE
— SAMEDI —
A 1.30 p.m. — Terminée à 4 p.m.
— A temps pour voir — la joute de la Coune Grey —
Enfants à moitié prix à cette représentation seulement.

Les Wings arrêtent la poussée des Canadiens

Ils remportent alors une victoire serrée de 3-2 sur les Habitants

Red Kelly et Dutch Reibel ont compté durant la troisième période pour donner la victoire aux Wings. Le vétéran joueur de défense Bob Goldham, des Red Wings, a été blessé durant la troisième session.

DETROIT — (P.C.) — Dutch Reibel et Red Kelly ont compté chacun un but de troisième période, hier soir, alors que les Red Wings de Détroit ont effectué un ralliement pour vaincre les Canadiens de Montréal par 3-2. Cette défaite des Canadiens était leur première en 11 parties.

Le capitaine Ted Lindsay a affiché une tenue qui a semblé inspirer ses co-équipiers et pour la première fois cette saison, les Red Wings ont affiché un peu de leur belle forme d'antan. Il a compté un but et participé aux deux autres alors que les Wings, sept fois champions d'affilés dans la ligue Nationale, ont remporté un de leurs rares triomphes de la saison en cours.

Les Canadiens, qui n'ont perdu que quatre de leurs 22 joutes disputées depuis le début de la saison, n'avaient pas subi d'échec depuis un mois. Ce n'était que la cinquième victoire de Détroit en 21 joutes.

L'arbitre Frank Udvari a imposé 20 punitions — 14 aux Canadiens — dans une joute rapide et enlevante.

Une seule des punitions a figuré dans le pointage. Jean-Guy Talbot était au banc des punitions lorsque Lindsay enregistra son 12e but de la saison en faisant dévier un lancer de Dutch Reibel pour l'unique but de la première période. Une foule de 14,177 personnes a assisté à la joute.

Canadiens en avant

Les Canadiens ont pris les devants dans le deuxième vingt. Jean Béliveau a enregistré son 12e but de la saison en prenant une passe de Claude Provost. Il était juste devant Glen Hall et n'était pas couvert lorsqu'il enfila cette passe de Provost. Le joueur de défense Doug Harvey donna l'avance aux Canadiens dans cette même période avec son deuxième but de la saison. Il compta sur le retour d'un lancer de Floyd Curry.

Les Wings ont scellé l'issue de la joute au début du dernier vingt. Reibel enfonça une passe de Lindsay dans les filets de Jacques Plante, à 1:35 de cette troisième période; c'était son quatrième but de l'année. Kelly a compté son deuxième à 6:57 sur le retour d'un lancer de Lindsay.

Les Wings ont eu un avantage de 39-27 dans le nombre de lancers. Ils ont connu leur meilleure moments — même si les Canadiens ont alors compté deux fois — à la deuxième, obtenant un avantage de 21 lancers contre 10.

Bob Goldham un vétéran joueur de défense de 14 saisons dans la ligue Nationale, a été blessé par un lancer, dans la troisième période et dut recevoir 11 points de suture pour refermer une large entaille au-dessus de l'oeil gauche.

ALIGNEMENTS

MONTREAL — Buts: Plante; défense: Harvey, St-Laurent, Bouchard, Johnson, Talbot; avants: Béliveau, Provost, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, Leclair, Curry, Marshall, Mosdell.

DETROIT — Buts: Hall; défense: Goldham, Pronovost, Kelly, Hollingworth, Godfrey; avants: Reibel, Howe, Lindsay, Delvecchio, Dineen, Chevrefils, Ullman, Pavelich, Bucyk, Toppazzini, Prystai.

ARBITRE: Frank Udvari; LIGNES: Young, Morrison.

SOMMAIRE

Première période

1—Détroit, Lindsay (Reibel, Kelly) 10:44

PUNITIONS: Béliveau 1:51, Lindsay 1:51, Godfrey 2:32, Chevrefils 6:07, Talbot 10:17, H. Richard 16:55.

Deuxième période

2—Montréal, Béliveau (Provost) 2:04

3—Montréal, Harvey (Curry, Olmstead) 7:24

PUNITIONS: M. Richard 2:21, Harvey 4:57, Prystai 8:36, Béliveau 10:01, Talbot 10:48.

Troisième période

4—Détroit, Reibel (Lindsay) 1:35

5—Détroit, Kelly (Howe, Lindsay) 6:57

PUNITIONS: Marshall 4:20, Godfrey 4:20, Marshall 11:13, Johnson mauvaise conduite 11:13, Harvey 11:59, Harvey mauvaise conduite 11:59, Pronovost 14:30, Béliveau 15:29, Olmstead 19:11.

ARRETS

Plante	7	21	8-36
Hall	7	8	10-25

Chicago veut Gerry Sazio

HAMILTON—Les Chicago Cardinals de la National Football League ont fait une offre à Gerry Sazio, garde offensif des Tiger-Cats de Hamilton dans le "Big Four".

Diplômé du William & Mary College, Sazio était convoité par les Cards en 1954 mais vint à Hamilton. Son frère aîné Ralph est instructeur de la ligne des Chats-Tigres.

L. du Bas-Outaouais

Buckingham et le Gatineau, aux prises dimanche à Thurso

THURSO (D.N.C.)—Les Bucks de Buckingham et les Paper Kings de Gatineau qui ont fait joute nulle hier soir par le compte de 1-1, s'affronteront de nouveau dimanche après-midi, à l'arena de Thurso. Ce sera la seule joute de la Ligue du Bas-Outaouais cédulée pour dimanche.

Mardi soir prochain, à l'arena de Buckingham, le Thibault Lumber de Hull visitera les Bucks d'Aurèle Gauthier, tandis que le La Salle de Vince Godin accueillera les Paper Kings de Gatineau à l'Auditorium.

Pasquale (Pat) Abbruzzi est le grand lauréat de 1955

VANCOUVER — Pasquale (Pat) Abbruzzi, demi des Alouettes de Montréal, qui termine sa première année au football canadien, a été proclamé le meilleur joueur de football du Canada pour 1955.

Rédacteurs sportifs et commentateurs sportifs de la radio dans l'Union de football interprovinciale de l'Ouest, le "Big Four" et l'Ontario Rugby Football Union ont choisi Abbruzzi dans la consultation annuelle pour le trophée Schenley et la bourse de $1,000.

Les fiduciaires du Grand Prix ont révélé le succès d'Abbruzzi, diplômé de l'Université du Rhode-Island et sixième choix collégial des Colts de Baltimore aux Etats-Unis. Pesant 205 livres et mesurant cinq pieds sept pouces, le formidable Italo-Américain a compté 95 points en 19 touchés pour briser le record de touchés par trois et finir bon deuxième de l'Est après Al Pfeifer des Argos de Toronto. En douze joutes, Abbruzzi a foncé pour 1,200 verges, un nouveau sommet.

UN PRIX SPECIAL A STUKUS

Le conseil Schenley annonce aussi qu'il a voté un prix de $500 à Annis Stukus, instructeur remercié de ses services par les Lions de la Colombie-Britannique, en reconnaissance de sa contribution au fottball canadien. Un autre prix de $500 sera offert au meilleur joueur dans la partie de demain pour la coupe Grey entre les Alouettes et les Eskimos d'Edmonton.

On a voulu signaler les magnifiques services de Stukus à Edmonton et à Vancouver. Abbruzzi, comme demi, Normie (China Clipper) Kwong des Esquimaux comme "fullback" et Tex Coulter, bloqueur de Montréal, avaient déjà été proclamés.

LIGUE DU BAS OUTAOUAIS

Le Gatineau doit se rallier pour annuler, 1-1 avec le Buckingham

THURSO (D.N.C.) — Les Paper Kings de Gatineau ont porté leur avance à deux points sur le La Salle, hier soir, en se ralliant pour annuler, 1-1 avec les Bucks de Buckingham. Cette joute régulière de la Ligue du Bas Outaouais était disputée à l'aréna de Thurso.

Jean-Claude Gaudette compta le but des Bucks, pendant que Claude Bigras réussit celui des Paper Kings. Cette joute n'a apporté aucun changement au classement actuel de la Ligue du Bas Outaouais, mais les Bucks ont tout de même porter leur avance à deux points sur l'équipe Thibeault Lumber de Hull, qui occupe la dernière position n'ayant pas encore connu la victoire en cinq joutes régulières.

Les Paper Kings qui étaient demeurés inactifs depuis les quatre derniers jours éprouvèrent beaucoup de difficultés à présenter des attaques convenables. Ils possédèrent un avantage marqué du jeu durant les deux dernières périodes, mais leurs lancers manquaient de précision et le cerbère Jacques Mongeon se surpassa dans les filets des Bucks à de nombreuses reprises.

Les Bucks en avant

Après une première période sans point, les porte-couleurs de l'instructeur Nick Zaine saisirent une avance de 1-0, lorsque Jean-Claude Gaudette réussit à déjouer le cerbère Phil Charron avec l'aide de Ruben Paluck et Bob St-Jacques. Gaudette comptait ce but moins de trois minutes avant la fin de la session. Les Paper Kings tentèrent l'impossible pour égaliser les chances avant la fin de la période, mais, ils demeurèrent complètement impuissants devant le jeu tenace des Bucks.

Les Gatinois dominèrent donc facilement le jeu durant la dernière période et lis réussirent à égaliser les chances, lorsque Claude de Bigras compta après avoir accepté des passes de Rhéal Létang et Roger Chénier. Ce but fut enregistré après cinq minutes et trente secondes de jeu.

Les deux équipes présentèrent du jeu rapide et rude et les arbitres Sylvio Giroux et Johnny McEvoy furent obligés d'infliger un total de dix-huit punitions y compris une punition de match pour mauvaise conduite à Don Blondin durant la première période.

SOMMAIRE

Première période

Aucun point.

PUNITIONS: St-Jacques, 1:41; Potvin, 8:22; Blondin, (punition de match pour mauvaise conduite), 8:31; Paquette, 10:24 et G. Damphouse, 14:21.

Deuxième période

1—Buckingham, Gaudette (Paluck, St-Jacques) 17:41

PUNITIONS: Meloche, 2:14; Potvin, 2:53; M. Damphouse, 3:55; St-Jacques, 5:10; Goulet, 9:29; McDonnell, 13:45.

Troisième période

2—Gatineau, C. Bigras (Létang, R. Chénier) 5:30

PUNITIONS: St-Jacques, 7:37; Potvin, 7:37; Gaudette, 9:55; C. Bigras, 13:18; Chénier, 14:23; M. Damphouse, 16:47; Laurin, 18:27.

Surtemps

Aucun point.

Aucune punition.

CLASSEMENT

	J	G	P	N	PP.	PC.	Pts
Gatineau	6	4	1	1	24	13	9
La Salle	5	3	1	1	28	12	7
Buckingham	4	1	2	1	10	14	3
Hull	5	0	4	1	18	36	1

Gerry McNeil se surpasse lorsque les Royaux blanchissent les Cataractes

MONTREAL (P.C.) — Le gardien de buts Gerry McNeil a bloqué 31 lancers, hier soir, pour s'avérer l'étoile du blanchissage de 4-0 que le Royal de Montréal a infligé aux Cataractes de Shawinigan Falls, dans une joute de la ligue professionnelle du Québec.

C'était le deuxième blanchissage de McNeil, cette saison, tous deux réussis aux dépens des Cataractes, actuellement détenteurs de la première place du circuit. Il les avait blanchis 2-0, le 3 novembre, à Shawinigan Falls.

André Corriveau a pris part aux quatre buts du Royal et est remonté en tête des compteurs du circuit. Il a compté une fois et fourni trois assists. Le joueur de centre Red Kelly a compté deux fois tandis que le joueur de défense Rollie Rousseau a fourni deux assists. Le joueur de défense Ron Ingram a enregistré l'autre but des Montréalais.

Burnett et Ingram ont donné une avance de 2-0 au Royal dans la première période. Corriveau a porté cette avance à 3-0 dans le deuxième vingt et Burnett a compté son deuxième but et complété le pointage dans la période finale.

L'arbitre Georges Gravel a imposé neuf punitions, dont six au Royal, Jean-Paul Denis des Cats, et Rousseau ont reçu chacun une majeure pour s'être battus dans la deuxième période.

SHAWINIGAN FALLS — Buts: Perreault; défense: Hodgson, Léger, Turner, G. Bouchard, Langlois; avants: Broden, Faulkner, Kachur, Dubé, Grosse, J.-P. Denis, Desaulniers, Wray, Thornson.

MONTREAL — Buts: McNeil; défense: Rousseau, Clune, Ingram, Deslauriers, Amadio, avants: Burnett, L. Denis, Corriveau, Thorndycraft, Hoekstra, Laplante, Gravelle, Marquis.

ARBITRE: Georges Gravel; LIGNES: Jim Haggerty, Bob Sleeth.

SOMMAIRE

Première période

1—Montréal, Burnett (Corriveau, Rousseau) 12:00

2—Montréal, Ingram (Corriveau, (Clune) 19:50

PUNITIONS: Faulkner 2:05, Ingram 17:40.

Deuxième période

3—Montréal, Corriveau (Burnett) 3:31

PUNITIONS: Thorndycraft 3:05, 6:24, Kachur 3:05, J.-P. Denis, majeure, 7:25, Rousseau, majeure, 7:25, Hoekstra 19:25.

Troisième période

4—Montréal, Burnett (Corriveau, Deslauriers) 15:44

PUNITION: Turner 6:18.

ARRETS

Perreault	10	6	8-24
McNeil	10	9	12-32

QUEBEC (P.C.) — Les Lions de Trois-Rivières ont enfilé trois buts en troisième période pour vaincre les As de Québec par 5-4 hier soir, et remonter en quatrième place de la ligue professionnelle du Québec, sur un pied d'égalité avec les Québécois.

Les Lions ont commencé la troisième période trainant de l'arrière par 3-2 mais deux buts rapides de Jean-Paul Bisaillon leur ont donné une avance d'un but.

Ken Mc Neil a ensuite compté pour placer les Lions à l'avant par deux buts mais un autre but des As a réduit cette marge à un seul.

Michel Labadie et Claude Vinet ont compté pour les As dans la première période, alors que Pete Kapusta a compté pour Trois-Rivières.

Les équipes se sont partagés deux buts dans le deuxième vingt, Ray Powell comptant pour Québec, Larry Kwong pour les Lions.

Les Lions ont nettement eu l'avantage du jeu dans la troisième période, bombardant le gardien de buts Claude Evans, des As, de 19 lancers. Labadie a compté son deuxième but dans cette période, sur des passes de Powell et de Ludger Tremblay.

Evans dut faire face à un total de 33 lancers, André Payette à 22.

TROIS-RIVIERES — Buts: Payette; défense: Goyette, Morgan, Lamirande, McNeil; avants: Kwong, Joannette, Scherza, Kapusta, Stoddard, Leclerc, Gooden, Gagnon, Bisaillon, Gladu.

QUEBEC — Buts: Evans; défense: Schneider, L. Thibault, Ernst, Karrys; avants: Gamble, G. Thibault, Powell, Ford, Poliziani, Labadie, Powell, Tremblay, Achtymichuk, Vinet.

ARBITRE: Simard; LIGNES: Roy et Langevin.

SOMMAIRE

Première période

1—Québec, Labadie (Schneider, Gamble) 7:13

2—Trois-Rivières, Kapusta (Leclerc) 12:00

3—Québec, Vinet (Achtymichuk, Ford) 16:05

PUNITIONS: Schneider 4:26, Leclerc 6:59, Ernst 9:48.

Deuxième période

4—Québec, Powell (Gamble, L. Thibault) 2:44

5—Trois-Rivières, Kwong (Gladu, Stoddard) 17:58

PUNITIONS: Achtymichuck 3:43, Morgan 3:43, Scherza 12:11, Schneider majeure 17:18, Gagnon 17:18.

Troisième période

6—Trois-Rivières, Bisaillon (Joannette, Gagnon) 7:50

7—Trois-Rivières, Bisaillon (Joannette, Stoddard) 9:22

8—Trois-Rivières, McNeil (Gladu, Leclerc) 11:06

9—Québec, Labadie (Powell, Tremblay) 18:41

PUNITIONS: Kapusta mineure et mauvaise conduite 4:59, Gamble 6:58, G. Thibault majeure 8:57, Stoddard 10:00, Gooden 18:08, Gladu 19:38.

ARRETS

Payette	6	11	5-22
Evans	9	8	16-33

D'Europe, nos troupes entendront la joute de football

La joute de football pour la coupe Grey entre les Alouettes de Montréal et les champions de l'an dernier, les Eskimos d'Edmonton, sera irradiée sur ondes courtes à nos militaires canadiens et leurs familles en Europe, grâce à des dispositions qui ont été prises par Radio-Canada.

Le programme sera irradié de la côte est du Canada sur deux longueurs d'ondes. La partie sera entendue en Europe à compter de 9 h. samedi soir (heure moyenne de Greenwich) et jusqu'à minuit et trente dimanche matin. Ce sera la première fois qu'un événement sportif aura été irradié directement en Europe.

Outre la joute elle-même, les militaires entendront les faits saillants de la partie dimanche, le 27 novembre, sur l'heure de la "Feuille d'Erable" mise en ondes courtes chaque semaine par Radio-Canada, de midi à 1 h. 30.

Des enregistrements sur fils seront aussi envoyés à nos troupe en Extrême-Orient, ainsi qu'en Europe. Des films de la grande classique de football iront en Europe, en Corée, en Indochine et dans certaines stations militaires isolées au pays.

Les Lions gagnent 24-10 à Détroit

DETROIT—Le demi Lew Carpenter a fait explosion contre le bloqueur droit de Green Bay et a couru 49 verges pour un touché qui a valu une victoire de 24-10 aux Lions de Détroit, jeudi, contre les Packers.

La foule de 51,685 spectateurs a vu chaque club perdre le ballon cinq fois sur des échappés. Deux passes de Détroit furent interceptées. Une passe de Green Bay a eu le même sort. Mentionnons aussi que Bobby Layne a remis la balle à Carpenter pour briser l'égalité de 10-10. Dans les dernières six minutes de jeu, Détroit a bâclé les affaires quand Sonny Gande s'est emparé du ballon échappé par Fred Cone et a couru 46 verges pour un touché.

La défaite, laisse le record de Green Bay à 5-5 et tue ses chances de championnat dans la division de l'ouest de la N.F.L.

Un but de Lalonde permet aux Eperviers de vaincre les Leafs

Les Eperviers grimpent maintenant seuls en troisième position de la Nationale. Les Leafs s'enlisent davantage dans le caveau

CHICAGO (P.C.) — Un but de la recrue Hec Lalonde vers la fin de la troisième période a donné hier soir aux Black Hawks de Chicago une victoire de 3-2 sur les Maple Leafs de Toronto dans une des plus enlevantes parties de la ligue Nationale disputée au Stadium de Chicago depuis longtemps.

En vertu de cette victoire, les Hawks sont maintenant seuls en troisième place de la ligue Nationale, un point en avant des Red Wings de Détroit, détenteurs de la quatrième position. Les Leafs se sont enlisés davantage dans la cave du circuit.

Les Leafs ont pris les devants dès la première période, sur un but de Rudy Migay. Ce dernier put un disque égaré dans le territoire des Hawks et n'eut aucune difficulté à déjouer Al Rollins, le gardien de buts de Chicago.

Les Hawks ont cependant su mettre une couple de punitions des Leafs à profit, vers la fin de cette première période. Earl Balfour et Migay étaient au banc des punitions lorsque Ed Sandford égalisa les chances.

Chicago faiblit

Un moment plus tard, alors qu'il ne restait plus que Migay au banc des punitions, Harry Watson décocha un dur boulet qui mystifia Harry Lumley.

Les Hawks ont semblé faiblir dans la deuxième période et les Leafs ont gardé le disque dans leur territoire durant presque tout le vingt. Ron Stewart égalisa finalement les chances pour les Leafs vers la fin de cette période.

Les Hawks ne déclenchèrent que très peu d'offensives dans le dernier vingt mais une de ces rares excursions dans le territoire torontois porta fruits. Lalonde n'eut guère de difficulté à prendre Lumley en défaut sur un lancer décoché de près. Les Leafs retirèrent Lumley de ses buts dans les trois dernières minutes de la joute et se mirent à attaquer à six hommes mais sans succès.

ALIGNEMENTS

TORONTO — Buts: Lumley; défense: Morrison, Cahan, Bolton, Reaume, Bionda; avants: Hurst, Harris, Balfour, Armstrong, Sloan, Stewart, Migay, Nesterenko, Duff, Hannigan.

CHICAGO — Buts: Rollins; défense: Woit, Dewsbury, Fogolin, Stanley, Martin; avants: Leswick, Skov, Mickoski, Watson, Sandford, McIntyre, Litzenberger, Wilson, Lalonde, Ciesla.

ARBITRE: Gord Fevreau; LIGNES: George Hayes, Bill Morrison.

Première période

1—Toronto, Migay (Hannigan) 2:53

2—Chicago, Sandford (Dewsbury, Mickoski) 14:37

3—Chicago, Watson (Sandford, Litzenberger) 15:48

PUNITIONS: Mickoski :19, Cahan 3:32, Fogolin 7:38, Balfour 12:51, Migay 14:17, Lalonde 19:42.

Deuxième période

4—Toronto, Stewart (Hannigan, Migay) 17:49

PUNITION: McIntyre 9:46.

Troisième période

5—Chicago, Lalande (Ciesla) 14:18

PUNITION: Dewsbury 9:59.

ARRETS

Lumley	7	9	7-23
Rollins	8	12	13-33



Hergesheimer compte à trois reprises et les Rangers blanchissent les Bruins

Le diminutif Lorne Worsley a enregistré son deuxième blanchissage en 24 heures sur les Bruins de Boston — 12,800 personnes ont vu les Rangers facilement triompher, 5-0

BOSTON (P.C.) — Wally Hergesheimer a compté trois fois et le gardien de buts Lorne Worsley a enregistré son deuxième blanchissage en 24 heures aux dépens des Bruins alors que les Rangers de New-York ont écrasé Boston 5-0 hier soir dans une joute de la ligue Nationale disputée devant plus de 12,800 personnes. Les Bruins n'ont pu gagner une seule fois dans leurs six dernières joutes.

Hergesheimer, qu'une fracture d'une jambe tint au rancart durant presque toute la saison dernière, a enregistré ses huitième, neuvième et 10e but de la saison. Il n'en a compté que quatre la saison dernière.

Dean Prentice et Dave Creighton, qui ont joué un rôle de premier plan dans la victoire de 4-0 que les Rangers avaient remportée, la veille, sur les Bruins, au Madison Square Garden de New-York, ont encore compté chacun un but hier soir.

Après une première période sans pointage des buts de Hergesheimer et de Prentice ont donné aux Rangers une avance de 2-0 dans le deuxième vingt.

Hergesheimer a compté deux autres fois et Creighton une fois dans la dernière période.

Le blanchissage de Worsley était son troisième de la saison.

ALIGNEMENTS

NEW-YORK — Buts: Worsley; défense: Fontinato, Gadsby, Evans, Irwin, Howell; avants: Raleigh, Hergesheimer, Lewicki, Bathgate, Gendron, Horvath, Hebenton, Murphy, Creighton, Prentice, Popein.

BOSTON — Buts: Sawchuck; défense: Armstrong, Quackenbush, Flaman, Boivin; avants: McKenney, Labine, Tessier, Gardner, Ferguson, Stasiuk, Mackell, Mohns, Costello, Panagabko, Bonin, Davis, Laycoe.

ARBITRE: Jack Mehlenbacher; LIGNES: Bill Roberts, Sammy Babcock.

SOMMAIRE

Première période

Aucun but.

PUNITIONS: Armstrong et Prentice majeures 7:00, Evans 14:22, Gardner 16:55.

Deuxième période

1—New-York, Hergesheimer (Lewicki, Raleigh) 6:43

2—New-York, Prentice (Horvath, Bathgate) 11:44

PUNITIONS: Stasiuk 3:05, Creighton 14:09.

Troisième période

3—New-York, Hergesheimer (Lewicki) ..... :34

4—New-York, Hergesheimer (Lewicki, Horvath) 12:00

5—New-York, Creighton (Hebenton, Fontinato) 12:17

PUNITIONS: Labine 1:10, Hebenton 7:54.

ARRETS

Worsley	11	10	13-34
Sawchuck	9	12	6-27

Le juge G. Almond mentionné comme futur commissaire canadien du football

Doug Walker dit que son équipe est supérieure à celle qui perdit 25-26 contre les Eskimos l'an dernier

Par W. R. WHEATLEY de la Presse canadienne

VANCOUVER (P.C.) — Le nom du juge Gerald Almond, de Montréal, fut l'un des premiers à être mentionnés aujourd'hui, comme on parlait d'instituer un haut commissaire du football pour tout le Canada.

La suggestion que ce juge de la Cour criminelle — fervent partisan du football et directeur des Alouettes — soit nommé commissaire a tout de suite reçu l'approbation du maire Jean Drapeau.

Celui-ci est venu à Vancouver pour la finale entre les Alouettes et les Eskimos d'Edmonton. Il a été quelque peu surpris d'abord par cette suggestion, puis a dit: "Si le poste de commissaire est créé, je suis sûr que Gerald Almond le remplirait bien. Je le connais personnellement et je suis convaincu que sa nomination en serait une bonne."

La décision quant à la nomination d'un commissaire du football sera probablement prise en janvier, lors de la conférence des deux ligues majeures de l'Est et de l'Ouest du Canada, conférence qui s'ouvrira à Winnipeg, le 19 janvier.

Pendant qu'on parlait de créer un poste de commissaire, les Alouettes sont arrivés à Whalley, où le pilote Douglas Walker a dit que sa présente équipe est sûrement supérieure à celle qui perdit 26 à 25 contre les Eskimos d'Edmonton, l'an dernier.

Il a souligné la présence de Hal Patterson et de J. C. Caroline, qui n'étaient pas sur l'alignement de l'automne dernier.

Pat Abbruzzi, demi arrière des Alouettes, vient d'être proclamé le meilleur joueur de football de l'année, par les journalistes de la presse et de la radio qui suivent les joutes des deux Ligues. Il recevra un prix de $1,000, dit prix Schenley.

Le meilleur joueur de la joute de demain recevra un prix de $500.

Le hockey

LIGUE DU BAS-OUTAOUAIS

Gatineau, 1; Buckingham, 1.

LIGUE NATIONALE

Détroit, 3; Canadiens, 2.
New-York, 5; Boston, 0.
Chicago, 3; Toronto, 2.

LIGUE AMERICAINE

Buffalo, 7; Cleveland, 3.
Pittsburgh, 7; Hershey, 0.
Providence, 4; Springfield, 1.

LIGUE DU QUEBEC

Trois-Rivières, 5; Québec, 4.
Royal, 4; Shawinigan, 0.

AUJOURD'HUI

LIGUE METROPOLITAINE

Saint-Jean vs Lachine.
Nationale vs Verdun.

LIGUE NATIONALE

	J	G	P	E	P.	C.	Pts
Canadiens	21	11	4	6	57	33	28
New-York	20	10	6	4	59	46	24
Chicago	21	7	8	6	48	54	20
Détroit	21	5	7	9	45	43	19
Boston	20	6	8	6	34	46	18
Toronto	21	6	12	3	34	55	15

LIGUE DU QUEBEC

	J	G	P	E	P.	C.	Pts
Shawinigan	21	13	6	2	62	44	28
Royal	18	11	3	4	54	35	26
Chicoutimi	17	8	7	2	49	38	18
Québec	19	5	13	1	54	66	11
Trois-Rivières	19	5	13	1	54	70	11

LIGUE AMERICAINE

Providence	19	12	6	1	76	64	26
Pittsburgh	18	10	6	2	74	59	22
Buffalo	19	9	8	2	79	56	20
Cleveland	17	8	7	2	64	56	18
Springfield	18	7	10	1	62	80	15
Hershey	16	3	12	1	44	78	7

DOULEURS
RÉCLAMANT PARADOL

- mal de tête
- névralgie
- mal de dent
- mal d'oreille
- douleurs rhumatismales
- douleurs périodiques

Lorsque vous souffrez des douleurs obtenez un soulagement rapide avec Paradol. Sa formule moderne contient quatre ingrédients, et soulage les douleurs les plus persistantes, rapidement et efficacement. Vous reviendrez vite comfortable — vous vous sentirez alerte mais reposée. 54-13F

PARADOL du DR CHASE

RIEN DE MEILLEUR
SOLEX AMPOULES
THE SOLEX COMPANY
DÉPARTEMENT DE CANADIAN GENERAL ELECTRIC COMPANY LIMITED



Quel plaisir de se raser avec
PHILISHAVE

Vous ne pouvez faire erreur avec un essai gratuit de 15 jours!

LE RASOIR ELECTRIQUE ROTATIF

A.W. KRITSCH LTD

Aubaines pour garçons à notre magasin moderne du sous-sol.
Meilleur assortiment à Ottawa en . . .

Vêtements pour garçonnets



PALETOTS DUFFLE

Tissu molleton tout laine avec fermeutre glissière et agrafes de métal, tels qu'illustré. Doublure piquée en laine de 7 lb. Gris fusain, marine et noir. Pour les âges 6 à 18.

13.95

Autres 9.95 à 17.95

PALETOTS COURTS POUR GARÇONNETS

Tissu couverture tout laine avec rayures horizontales à la poitrine et quadrillé panneaux de châssis. Collet de laine simillfourrure. Devant à glissière et agrafes à boucle. Gris et fauve. Ages 6 à 16 ans.

12.95

COUPE-VENT ..... 15.95 — 17.95
de cuir

PANTALONS POUR GARÇONNETS

Gabardine, worsted de rayonne, molleton. Teintes: bleu, brun et gris. Tailles 29 à 36.

5.95 — 8.95

PANTALONS HIP-HUGGER

Tissus molleton, flanelle, velours côtelé. Teintes: blue, brun et gris. Ages 6 à 12 ans.

4.95 — 6.95

CALEÇONS

Coton à côtes, siège double, taille élastique. Longueur à la cheville. Tailles 24 - 34.

1.00

Camisoles pour assortir, 79c

PYJAMAS POLO POUR GARÇONS

Coton brossé entrelacé de qualité. Teintes: jaune, gris et bleu, avec garniture opposition. P. M. P.

2.98

JEANS DOUBLES

Denim bleu "sanforized" durable de 9 oz. Doublure de kasha avec bords quadrillés. Ages 8 à 18 ans.

3.95

BAS GOLF POUR GARÇONS

Bas anglais tout laine, haut élastique, renforcés de nylon. Teintes: marine, brun et gris et fauve. Pointures 7½ à 9½.

1.00

TUQUES 1.00
GANTS ..... 89c à 2.95
CASQUES 1.98
CHANDAILS ..... 2.95 à 5.95
PYJAMAS flanellette ..... 2.98 et 3.49
BLAZERS ..... 10.95 à 26.50
CHEMISES SPORT ..... 1.98 à 2.95

Conditions budgétaires si on le désire.

A. W. KRITSCH LTD.

106, rue Rideau 3-7703

(Entre Mosgrove et Nicholas)

"La modération est le trésor du sage."

VOLTAIRE

La Maison Seagram

L'homme qui pense à demain pratique la modération aujourd'hui

Pour économiser, lisez nos petites annonces

Naissances (1)

DESJARDINS — M. et Mme Lionel Desjardins sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le 14 novembre 1955, à l'hôpital Général d'Ottawa. Baptisée le 20 novembre 1955 en l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa, sous les prénoms Marie, Agnès, Thérèse. Parrain et marraine, M. Raymond Brazeau, cousin, et Mme Lydia Desjardins, grand-mère. Porteuse, Mme René Dupuis, grand-mère. 1-273

DUPONT — M. et Mme Albert Dupont "KATHLEEN BEAUDRY", de Plantagenet, ont le plaisir d'annoncer la naissance d'un garçon né à l'hôpital Général d'Ottawa le jeudi 24 novembre 1955. La mère et l'enfant se portent bien. 1-273

POULIN — M. et Mme Gaston Poulin, née Claire Berlinguette, sont heureux d'annoncer la naissance de leur fille, le lundi 21 novembre, à l'hôpital Général d'Ottawa. 1-273

Perdu-Trouvé (4)

CHAPELET noir, trouvé à la demeure de M. R. Valiquette, Ste-Rose-de-Lima, vers 22 octobre. Signalez, 3-5017. 4-273

MONTRE-BRACELET, homme perdue, Hull Bowling, samedi soir. PR7-7973. 4-274

MONTRE diamant pour dames. Bande noire, souvenir, récompense. SH9-2359 après 7 heures. 4-273

MONTRE-BRACELET, or, dame, perdue Chemin Marier, rues Genest ou Beechwood. Valeur sentimentale. Récompense. 2-9113. 4-274

On demande (agents) (5)

AIDERONS toute personne fiable, hommes ou femmes, à se créer un commerce lucratif dans la vente à domicile, dans votre entourage, de plus de 250 lignes de produits garantis indispensables, comprenant thé, café, épices, essences, remèdes domestiques, articles de toilette, cadeaux, bijoux, cartes de Noël, produits pour la ferme, etc... Plein temps ou temps partiel. Revenu moyen $2.50 de l'heure. Expérience non requise, nous vous entrainons. Avons un système irrésistible de primes. — Ecrivez ou venez voir G. Laurin, président, Cie Paula Ltée, 21, est, rue St-Paul, Montréal. 5-

On demande (hommes) (6)

VENDEUR de route, de liqueurs douce pour compagnie bien connue bonnes conditions de travail. Ecrire Case 29, "Le Droit". 6-275

JEUNE homme bilingue pour travailler dans épicerie. S'adresser 72 Beechwood. 3-4095. 6-275

AGENTS demandés pour Compagnie d'assurance-vie. Agés de 30 à 50 ans. Possédant auto — bonnes relations. Donnons entrainement. S'adresser à Gérard Lafoque, gérant, 131, rue George. Téléphoner de 9 à 11 heures a.m. 3-1018. Soir: PR7-9291. 6-275

MECANICIENS expérimentés demandés immédiatement. Gages élevés. Les meilleures conditions de travail. Percy Carrière, 44, chemin de Montréal, Eastview. 6-277

Annonces Classées Rubriques

A vendre (propriétés) (14)
Agents (d'immeubles) (14A)
A vendre (commerces) (15)
A vendre (hôtel) (15A)
A vendre (fermes) (16)
A vendre (automobiles) (17)
A vendre (divers) (18)
A vendre (ou à échanger) (19)
A vendre (ou à louer) (20)
A louer (bureaux) (21)
A louer (logements) (22)
A louer (chambres) (23)
A louer (divers) (24)
A louer (commerce) (24A)
A louer (ou à échanger) (25)
A échanger (25A)
Animaux (65A)
Avis divers (66)
Assurances (58)
Argent à prêter (57)
Argent demandé (57A)
Amusements (28)
Automobiles et accessoires (29)
Auvents (33)
Briqueteurs (59)
Brûleurs à l'huile (35)
Chambre et pension (26)
Combustible (32)
Cours privées (40)
Cartes d'affaires (41)
Coiffeurs (49)
Cordonniers (50)
Couvreurs (62)
Chiens - Animaux choyés (65B)
Cartes professionnelles (79)
Dactylotypes (41A)
Direction de funérailles (67)
Décès (70)
Dentistes (78)
Electriciens (55)
Enseignes (51A)
Entrepreneurs (61)
Fiançailles (2)
Fourrures (34)
Ferblantiers (56)
Fleuristes (66)
Graveurs (44)
In Memoriam (73)
Inventions (66A)
Imprimeurs (43)
Mariages (3)
Motocyclettes (29A)
Matériaux de construction (35)
Menuisiers (54)
Machinistes (69)
Messes anniversaires (72)
Naissances (1)
Naturopathes (48)
Nettoyeurs (52)
On demande (agents) (5)
On demande (hommes) (6)
On demande (homme ou femme) (6A)
On demande (homme et femme) (6B)
On demande (femme) (7)
On demande (servantes) (8)
On demande (instituteurs) (9)
On demande (foyers) (9A)
On demande (commerce) (9B)
On demande (logements) (10)
On demande (logement à échanger) (10A)
On demande (emplois) (11)
On demande (chambres) (12)
On demande (autos) (13)
On demande (divers) (13A)
On demande (maison) (13B)
On demande (ferme) (13C)
Occasions d'affaires (27)
Orthopédistes (46)
Ostéopathes-Chiropraticiens (47)
Perdu-Trouvé (4)
Personnel (39)
Photographes (42)
Philatélistes (45)
Peintres-décorateurs (51)
Plombiers (57)
Plâtriers (58)
Poussins (65)
Radios et accessoires (31)
Remerciements (74)
Réparations (63)
Serruriers (53)
Services anniversaires (71)
Taxi (4A)
Transfert-camionnage (30)
Tue-Vermine (64)
Villégiature (26A)

On demande (hommes) (6)

AUX VENDEURS EFFICACES SEULEMENT

Si vous êtes un bon homme dont les ambitions sont limitées par les restrictions de salaire, voici l'emploi que nous vous offrons:

1—Une occasion qui se présente une fois dans la vie.

2—Un revenu mensuel minimum garanti de $260 pour commencer à titre de stagiaire. Traitement maximum illimité. Nos vendeurs expérimentés gagnent au moins $7,000 par année.

3—Une organisation de vente comptant plus de 10,000 membres — vendeurs satisfaits qui desservent le Canada et les 48 Etats américains.

4—Entraînement complet à notre école nationale de formation — salaire et dépenses payés durant la période d'entrainement.

5—Une compagnie que vous serez fier de représenter. La plus importante du genre au monde. Plus de $140 millions en valeurs. Annoncée à l'échelon national.

6—Pas de période de chômage ni de ralentissement des affaires.

7—Avancement rapide pour les hommes aptes aux fonctions de gérance qui démontreront leur habileté.

8—Nos vendeurs ont toujours des endroits où se rendre et des personnes à voir.

Cela vous semble-t-il trop beau pour être vrai? Laissez-nous vous le prouver. Si vous êtes de belle apparence, aimez à gagner de l'argent et consentez à travailler, vous pouvez accéder à cet emploi. Il vous faut avoir une automobile. Nos membres sont au courant de cette annonce. Signalez 2-4271 du lundi au vendredi, de 8 a.m. à 8 p.m. Demandez M. Gordon Frost.

VENDEURS d'autos neuves et usagées. Excellente occasion de faire de l'argent. Percy Carrière, 44, chemin de Montréal, à Eastview. 6-277

TENEUR DE LIVRES DACTYLOGRAPHE

Demandé immédiatement par maison d'architectes.

- Pour prendre charge de la tenue entière des livres.
- Doit être parfaitement bilingue
- Au moins 3 à 4 ans d'expérience.
- Consciencieux.
- Doit avoir de l'ordre dans son travail.
- Doit être dactylographe précis.

Veuillez adresser votre demande à:

CASE 27 — LE DROIT 6

ON demande vendeur à temps partiel pour magasin de meubles et accessoires électriques. Bonnes conditions de vente. SH6-0873. 6-274

LA Cie Fuller Brush demande des hommes intéressés à gagner $200 par semaine. Doivent être recommandés et posséder automobile. Nous vous démontrerons que c'est possible. Signaler MO 3-4232 ou écrire Case 825, Gatineau. 6-275

PERCEPTEUR bilingue pour travail par téléphone pour agence de perception bien en vue. Bon salaire au début, bénéfices d'assurance, âge 30 à 50. S'adresser en personne à 62 1-2 rue Bank, bureau 7. 6-273

PLANTEURS de quilles, 16 ans ou plus, 5 cents la corde. King Pin Bowling Alley, 354 rue Rideau. 6-274

MECANICIENS demandés, position permanente; assurance-groupe, hospitalisation et autres avantages. Demander M. Trousse. PR7-4244. e 6-274

Argent additionnel

VENDEZ des cartes de Noël, papier d'emballage, nouveautés, etc. Le plus bel assortiment en français et en anglais. Ottawa Greeting Cards, 134, rue Gloucester, 4-1884. 6-273

OFFICIER TECHNIQUE

LE CONSEIL national des Recherches a besoin d'un officier technique pour ses bureaux d'Informations techniques à Ottawa, pour consolider et classer les fiches et rapports d'informations; aussi pous classer les renseignements demandés (tracer et relever les documents qui les concernent); traduire ou dénommer des renseignements de technique allemands, et préparer de courtes notes techniques. Gradué de High School (de préférence avec cours additionnel universitaire), plus plusieurs années d'expérience technique et pratique sont requis. Les candidats doivent avoir des connaissances techniques de l'allemand. Salaire jusqu'à $4,080 par année, selon les qualifications. S'adresser par lettre, mentionnant âge et détails complets concernant l'instruction et l'expérience, à l'Officier d'embauchage, Conseil national des Recherches, Promenade Sussex, Ottawa 2, Ontario. 6-273

COMMIS expérimenté pour magasin de vêtements pour hommes, bilingue, 43 rue William. 6-273

(hommes ou femmes) (6A)

TRADUCTEURS pour projet spécial; de l'anglais au français; expérience dans le journalisme un bon atout. Case 53, Le Droit. 6A-275

On demande femmes (7)

COIFFEUSE bilingue, avec expérience seulement. 4-2318. 7-278

On demande femmes (7)

OPERATRICES DE MACHINE A COUDRE

OPERATRICES avec expérience demandées ou personnes désireuses de gagner de l'argent à base de boni sur production. S. C. Walker Manufacturing Co. Ltd., 41, rue Booth, Ottawa. 4-1174. 7-281

JEUNE fille bilingue avec expérience dans la vente, pour nouvelle pharmacie moderne, SH6-6023. 7-273

COMMIS de magasin, d'apparence propre; emploi stable. S'adresser en personne chez Brookshire Cleaners, 354, chemin Richmond, Westboro. 7-273

FILLE de campagne ou femme fiable pour surveiller un enfant 4 jours et demi par semaine. Chambre et pension si désirées. Bon salaire. Après 5 h., PR1-2208. 7-275

PREPOSEE aux chemises; semaine de 5 jours. — Classic Hand Laundry, 1065 Wellington. 7-278

PREPOSEE aux chemises; emploi stable. S'adresser en personne. Brookshire Cleaners, 354, chemin Richmond, Westboro. 7-273

DACTYLOGRAPHE commençante ou avec expérience, pour travail temporaire (3 mois). Bonnes conditions de travail, semaine de 5 jours. De langue française ou anglaise; bonnes heures et bon salaire. S'adresser en personne, mardi matin, 29 novembre, entre 10 et 11 heures. 445 Sussex, Ottawa. 7-275

FILLE ou femme pour travailler dans une cantine, 5 jours par semaine. S'adresser 498 Clarence, entre 6 et 8 heures le soir. 7-274

JEUNES filles demandées pour travail de manufacture. Faire demande en personne seulement. Florence Paper Company Limited, angle Boteler et Dalhousie. 7-273

DEMANDE dame pour prendre soin de bébé et faire petits travaux de maison de 8 à 6 heures. Communiquer après 7 heures. SH6-4092. 7-274

Préposée aux dossiers et dactylographe

Traitement de $1800 à $2400 demandée par la Commission du district fédéral

Faire demande par écrit, au secrétaire, à 291 avenue Carling, et mentionner l'expérience et les qualités. Conditions de travail semblables à celles du service civil. 7

On demande (servantes) (8)

FILLE sérieuse avec expérience pour travail général de maison. Bon salaire. PR7-4742. 8-273

SERVANTE pour aider famille française, Ottawa-Est. Maison moderne. Couchera ici. Le jour appeler 2-7384; soir, 2-0107, Roméo Pigeon. 8-277

FILLE fiable pour soin de maison pendant que parents travaillent. PR 7-5897. 8-274

On demande (instituteurs) (9)

2 INSTITUTRICES bilingues pour école rurale neuve, pour janvier. Salaire Fédération. Références du dernier inspecteur. S'adresser: Ernest Plante, Billings Bridge. R.R. no 1 Ont. Tél. 5-6506. 9-300

On demande (logements) (10)

URGENT — Logis 6 pièces ou plus, Hull, ou environ Famille avec enfants. Prix raisonnable. PR7-3053. 10-274

(On demande (emplois) (11)

ON demande emploi dans épicerie. 7 ans d'expérience. Célibataire. 24 ans. PR7-5134. 11-274

INFIRMIERE licenciée avec expérience prendrait cas, hôpital ou maison. 5-6964. 11-297

GARDIENNE d'enfants, bonnes références, demande emploi, 2 ou 3 après-midi ou soirées par semaine. PR7-2201. 11-274

On demande (divers) (13A)

ACHETONS meubles et poêles; payons plus hauts prix. Allons chercher. 5-8658. 13A-300

MEUBLES, poêles de tous genres, peu importe le prix. 4-4788. 13A-300

NOUS achetons meubles, poêles de toutes sortes. Ralph's Furniture. 4-6737. 13A-300

GARDERAIS enfants le jour ou le soir, ou accepterais ouvrage. PR7-6511. 13A-274

NOUS ACHETONS retailles de fer, bronze, cuivre, plomb, guenilles. 4-8233 13A-300

PRENDRAIS enfants en pension, s'adresser à 250, Maisonneuve, PR7-1577. 13a-274

PRENDRAIS enfants en pension. Signaler: PR7-6187. 13a-277

PIANO, grandeur appartement ou médium. Aussi meubles. Urgent. Tél. 8-6215. 13A-292

PRENDRAIS enfant en pension. PR 7-4750. 13 A-274

On demande propriétés (13B)

MAISONS demandées, district nouvelle imprimerie, Hull. Tél. PR1-1853. 13B-300

ACHETERAIS maison dans Hull ou Wrightville; 5, 6 ou 7 pièces. Paierais $3,000 à $5,000 tout comptant. Pas d'agent. Ecrire Case 139, "Le Droit". 13B-274

A vendre (propriétés) (14)

S.-EDGAR DUSSAULT ET FILS
Assurances — Immeubles
191 Principale — PR7-3835

Le service n'est jamais trop bon.
Nos agents le soir:
Julien Groulx, PR7-8850
Oscar Renaud, PR7-8223.

HULL, rue Wellington, près Laval, côté sud — Triplex, extérieur fini "brick siding", 2 logis avec 3 chambres à coucher et un troisième avec 2 chambres à coucher. $15,000. Termes.

PTE-GATINEAU — Résidence moderne en brique et stuc, ayant 2 salles de bain complètes. $14,900 — $4,000 comptant. Balance, termes à discuter.

WRIGHTVILLE, rue Fontaine près boul. Saint-Joseph — Maison, 3 chambres à coucher. $8,000 $4,000 comptant. Balance, termes.

WRIGHTVILLE, site résidentiel — Triplex neuf, système eau chaude, 2 logis de 3 chambres à coucher, un logis de 2 chambres à coucher. Revenu mensuel intéressant. Bon placement à $25,000 — $9,000 comptant. Balances, termes.

BOUL. MONTCLAIR, Wrightville, près boul. Moussette — Bungalow, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain complète, en bon état. $6,500. Termes à discuter. 14-300

LOUIS TITLEY
3-1168 18 Rideau Ottawa

RUE BRUYERE, en face de l'hôpital: 3 grands logis et restaurant moderne. Chauffage eau chaude et air chaud. Nouvellement décorés; 2 logis de 5 pièces et salles de bain; prêts pour 1er décembre. Prix $43,000; moitié comptant. Possession immédiate du commerce. N. Potvin, 4-3426.

RUE LAMBERT, près boul. Fournier. Nouvelle subdivision. Triplex moderne en stuc. Chauffage eau chaude à l'huile. Salle de bain en tuile. Revenu mensuel $235. Demande $19,800; — $5,000 à compte. Termes. Mme Rose Brind'Amour, PR1-2008.

RUE DEMONTIGNY — Duplex en papier brique; salon, salle à manger, cuisine, chambre à débarras; planchers bois franc. — Deuxième logis: salon, salle à manger, cuisine, 3 chambres à coucher. Chauffage individuel. Possession immédiate. Demande $10,500; $4,000 à compte. Mme Major, SH9-1386.

CUMBERLAND — Jolie propriété de 2 étages en face de l'église catholique, de 5 pièces et magnifique cuisine, patio. Sur ½ acre de terre. Prix demandé, $16,500. — $5,000 comptant. SH 6-1122.

BOURQUE Richelieu — Possession immédiate. Très joli bungalow en stuc 28x32 avec salon 14-15. Superbe cuisine 11'6"x16'. 2 chambres à coucher, salle de bain. Offre exceptionnelle $10,500 $3,000 à compte. N. Potvin 4-3426.

CHEMIN HIAWATHA, 3 milles des limites de la ville. Bungalow de 5 grandes pièces et salle de bain, sur terrain 100x600, avec garage et autres bâtisses. Prix $10,500. Possession immédiate. N. Potvin, 4-3426.

RUE SOMERSET et Sweetland — Maison moderne, 2 étages en brique, salon avec foyer 13x15, jolie salle à manger 10.6, cuisine 10x 11x6, 3 chambres à coucher, salle de bain en tuiles. $14,500; termes. N. Potvin, 4-3426.

KING EDWARD et Osgoode — Excellente maison, 2 étages en brique, chauffage air chaud à l'huile, salon 12x12, salle à manger 12x14, cuisine 16x22, 4 chambres à coucher. Occupation immédiate, $12,800; termes. — N. Potvin, 4-3426. 14-300

ROGER MURPHY, courtier
207 Carillon, Eastview
Bureau: SH9-0102

Ovila Allen, SH9-3842.
Evelyn Potvin, 2-6385.
Aline Grenier, 3-8834.
Le bureau est ouvert le soir.

WEST END — Maison en stuc, 4 pièces et salle de bain. Demande $4,500. O. Allen.

RUE MAPLE, Eastview — Joli bungalow en stuc, 2 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. $11,500. Termes faciles. O. Allen.

EASTVIEW — Joli duplex fini stuc et imitation de pierre, deux logis de 5 pièces chacun, avec salle de bain. Près des écoles. Demande $16,500. O. Allen.

EASTVIEW — 3 logis en stuc, construit il y a 4 ans. Revenu $3,000 par année. Chauffage à l'huile. $14,500. O. Allen.

BOUL. SAINT-LAURENT: Commerce épicerie. Logis en arrière. Bon chiffre d'affaires. $13,500. O. Allen.

HULL — Voulez-vous placer de l'argent? Propriété comprenant un magasin au rez-de-chaussée, 2 logis au 2e étage. Bons revenus. Demande $13,000; à compte $3,000.

RUE BRONSON — Maison double en brique, 2 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Demande $14,500. Mme Grenier.

NOUS AVONS 2 propriétés en brique, rue Frank. Une de sept chambres à coucher. Demande $12,000; à compte $3,000. L'autre de 11 chambres à coucher. Revenu annuel $3,420. Prix demandé pour cette dernière maison, $14,500.

RUE GLINN, Overbrook — Semi-bungalow en brique, 3 chambres à coucher. Système à l'huile. $13,000. Termes faciles. — O. Allen. 14-300

MAISON ROMEO PIGEON
366 Dalhousie Ottawa
Tél: Bureau 2-7384
PR7-3835
Nos agents le soir:

Armand Richard 3-5343.
Conrad Sigouin 8-4418.
Adélard Genier 3-7831.
Eug. Lavoie PR7-4071.
Oscar Olson, 5-1079

OTTAWA-OUEST — Duplex près de Tunney's Pasture. Chauffé à l'huile. Idéal pour famille nombreuse. Demande $14,500. S'adresser à Conrad Sigouin.

WRIGHTVILLE, boul. Gamelin, quartier résidentiel. Bungalow en stuc de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. Près de l'hôpital du Sacré-Coeur. Demande $11,500. Appeler Conrad Sigouin.

JARDINS Mackenzie King — Le quartier chic de Hull à Val-Tétreau, en bordure de la promenade fédérale, il nous reste quelques bungalows, modèle Taché, 3 chambres à coucher, garage; possession en novembre. $2,584 à compte. — Pour rendez-vous appeler Conrad Sigouin.

HULL — rue Champlain. Bon duplex comprenant un logis de 4 pièces et un de 3. Lot 33x115. Demande $5,500. — Photo Coop. 6531, A. Richard.

BUNGALOW rue Carillon, Eastview, 2 chambres à coucher; cuisine, salon et chambre de bain 4 morceaux. Chauffage air chaud huile. Lot 35x90 approximativement. Demande $9,500 — $5,000 comptant. A. Richard.

CYRVILLE — Chemin de Navan, bungalow construit en 1955. Comprend 4 grandes pièces. Grande cuisine moderne, chauffage central air chaud. Cave 7 pieds. Lot 75x200. Taxes $85.00. Demande $6,800 — $3,000 comptant. Adélard Genier.

PHOTO Coop. 6448 — rue Prince-Albert, Overbrook, duplex imitation de brique, en très bon état. Comprend un logis de 3 pièces et un de 5. Chauffé air chaud. Situé près école, église. Demande $9,500. — $3,000, comptant. Adélard Genier. 14-300

MAURICE SOULARD, courtier
45 Rideau — 2-5751

RUE DONALD — 2 beaux triplex en brique, avec bons revenus. $30,000 chacun. — Paul Tassé, 4-4125.

EASTVIEW — Semi-bungalow de 6 pièces. Seulement $7,000. Hector Lachapelle, 5-9298.

RUE GOULBURN — Double en brique avec 6 chambres à coucher chacun, chauffage central. Le tout en bonne condition. Prix $19,000. Wilfred Morris, 8-5935J ou 6-5840.

RUE GARNEAU, Eastview — Joli bungalow tout neuf, de 3 chambres à coucher. Chauffage à l'huile. $10,800. Ernest Lalonde, 6-3304.

EASTVIEW — Bungalow duplex, Chauffage à l'huile. Possession d'un logis. Beau terrain; garage. Rue pavée. Près des écoles. Wilfred Morris, 8-5935J ou 6-5840. 14-300

A VENDRE OU ECHANGER

GRANDE MAISON, 3 étages, deux logis; neuve, près imprimerie, Hull. Prendrais maison usagée à compte. Revenu $135 par mois. PR7-4474. 14-300

LARAMEE, Hull, Bungalow chauffé à l'huile. Possession en mai. $8,000. George Howith, Courtier-assureur, 2-5687. 14-300

JOS. LeBLANC, (courtier)
250 Besserer, Ottawa
Bureau: 6-5681 — Rés. SH9-2802
Eugène Picard: 2-5863

RUE BOLTON — Bonne maison double en brique. Un côté transformé en duplex, l'autre comprend 7 pièces. Bon revenu. Garage double. $22,500. Termes.

ALFRED, Ont. — Epicerie-boucherie, faisant bon chiffre d'affaires. Comprend maison privée, magasin avec fixtures et équipement de boucherie. $18,000 — $6,000 à compte, balance termes.

RUE JOFFRE — Duplex en stuc, moderne, chauffage central à l'huile. Grand terrain. Possession immédiate. Bon revenu. $16,000. Termes. 14-300

RUE BERRI: 3 chambres à coucher, $57 par mois, intérêt et capital. Comptant requis à discuter. PR7-9299. 14-277

AURELE-J. HOULE
Immeubles — Assurances
265, chemin de Montréal, Eastview

RUE LISGAR — Maison de deux étages, comprenant 4 chambres à coucher, salon, salle et cuisine. Chauffage air chaud au charbon. Prix demandé $10,000; $3,000 à compte.

CERCLE RICHARD — Joli semi-bungalow de 3 chambres à coucher; chauffage à l'huile. Excellente localité. Pour plus de renseignements, appelez-nous. — $12,800.

RUE LEVIS, Eastview. Maison moderne en stuc, 3 chambres à coucher, chauffage à l'huile, air chaud, spacieux vivoir avec grande fenêtre-panorama, $12,000. Pour plus de détails, communiquez avec nous.

MAISON de 3 petits logis, rue Triole, Cyrville. Revenus $80 par mois. Idéal pour homme habile dans réparations. $4,000. 14-300

BUNGALOW, en brique 40x30. Salon avec foyer, cuisine, salle à diner, 3 chambres à coucher, chambre de bain complète. Sur terrain de 105x400. Jour 2-9733 — SH6-8223, après 9 heures soir. 14-276

A vendre (propriétés) (14)

ANDRE TESSIER
162, Hôtel-de-Ville, Hull PR1-1853
PR7-3875
Léo Dubuc, gérant 4-7649
Nous avons à votre disposition un agent à nos bureaux le soir de 7 à 9 h.

Nos agents:
L. Chateauneuf, SH6-4886.
R. Chevalier, PR7-2353.
Georges Delisle, 4-3676.
Léo Dubuc, 4-7649.

HULL, rue Laval — Bonne maison avec revenus. Grande cave. Magnifique véranda en avant; gazon tourbé. Près nouvelle imprimerie. $4,000 à compte. Prix, $11,000. — 268.

TEMPLETON, rue Notre-Dame — Attrayante maison en clapboard blanc. Parfait état. Toutes les ouvertures en aluminium. Fournaise de cave. Possibilité de revenu en haut. Terrain 105x125. Le tout tourbé et paysagé. Aubaine à $4,000 à compte. Prix demandé $9,500. — 265.

Beau à voir

HULL, rue Sainte-Marie: 1½ étage, très moderne; 3 chambres à coucher; grande cuisine avec plusieurs armoires. Cave de 8 pieds. $3,500 à compte. Prix: $12,500. — 267.

COMMERCE — Epicerie-restaurant avec logis dans Gatineau. Bon chiffre d'affaires. Le tout $6,000 à compte. Prix $12,000. 224.

NOUS avons sur la rue Dumas, à Wrightville, 2 beaux duplex, chauffés à l'huile, air chaud. Près église et école. Pour détails, appelez-nous.

"Confort de ville à la campagne"

SITUE sur un terrain de 100 x 200, près de Hull, maison de brique neuve de 4 chambres à coucher, moderne, prix $12,500. Conditions de paiement très faciles.

SAINTE-ROSE-DE-LIMA: Grande maison comprenant salon, cuisine, salle à manger et sept chambres à coucher. Terrain 100x110. $3,000 à compte. $8,500. 240.

HULL — Commerce épicerie-boucherie et bière. Chiffre d'affaires $125,000 par année. Pour détails vous pouvez vous rendre à nos bureaux. — 252.

PLACEMENT: Wrightville: Maison de rapport, 6 logis neufs. Revenu net $3,800 par année. $12,000 à compte. Prix: $30,000. 245.

GATINEAU — rue Brian — Maison de 2 étages, en brique, 3 chambres à coucher, chauffage eau chaude, seulement $3,000. à compte. Prix $12,500. — Georges Delisle, 4-3676. — 217. 14-300

DUPLEX en briques sur Boul. Saint-Joseph. 7 pièces chaque logis. $18,500. Comptant à discuter. PR1-2656. 14-277

MAISON neuve, prête pour duplex; 2 chambres à coucher, sur terrain 45x126, à 122 Carillon, près Imprimerie. PR7-8544. 14-300

OVERBROOK, moderne, 2 étages, 6 pièces, sous-sol entier, chauffage eau chaude. Bas prix pour vente rapide. $9,800; $3,000 à compte. Signaler 5-5526 en tout temps. — Cecil A. Macartney, courtier en immeubles. 14-274

3 LOGIS et une épicerie; gros filage; eau chaude; chauffage à air chaud; chambres de bain 3 morceaux; garage. $17,000. Fernand Lemieux, 152 Danis, Cornwall, Ontario. 14-274

TRIPLEX, stuc sur blocs de ciment; poêles, réfrigérateurs. Chauffage à l'huile, air chaud; garage. $18,000; $5,000 à compte. Rue Vachon, Eastview. Signaler SH9-0359. 14-274

HULL-SUD, près club Fairmount — Maison, 2 étages, salon, cuisine, 3 chambres à coucher. Fondation ciment, cave, terrain 100 x 100. $3,500 — $2,000 à compte. 4-2600. 14-300

A vendre (terrains) (14b)

TERRAIN 45x125, près Imprimerie Nationale, Hull. PR7-85-44. 14B-300

A vendre (commerces) (15)

BON commerce de garage contenant 7 automobiles avec équipement et stock. Camion de service de ½ tonne $3,000 — 4-3162, après 7 heures. 15-275

EPICERIE-BOUCHERIE — Centre commercial, chiffre d'affaires, $42,000. Cause: maladie. Case 140, Le Droit. 15-274

MAGASIN de meubles et propriété. Bon chiffre d'affaires. S'adresser: Omer Bourbonnais, Papineauville, Qué. 15-275

STOCK de magasin général, en bon état à vendre. Magasin à louer si désiré. Ecrire Case 138, "Le Droit". 15-273

A vendre (fermes) (16)

REFRIGERATEUR - COMPTOIR 8 pieds de longueur. Aussi tranche-viande. SH6-6295. 16-276

A vendre (fermes) (16)

200 acres de bonne terre à vendre, près du village d'Alfred. 2 grandes granges, étable pour 25 têtes. Hangar et machines, garage double. Maison de 13 pièces avec toutes commodités. Le tout en parfait état. Ecrire Case 24, Le Droit. 16-274

A vendre (automobiles) (17)

VOUS VOUS EXPOSEZ A UN

ACCIDENT SPECTACULAIRE

CHAQUE FOIS QUE VOUS

DERAPEZ !

MAIS POURQUOI RISQUER ?

GUEST MOTORS

ACCEPTERA VOTRE PRESENTE VOITURE

IMMEDIATEMENT !

EN ECHANGE SUR UNE

NOUVELLE OLDSMOBILE

OU

CHEVROLET 1956

Vous obtenez la pleine valeur d'échange de 1955 et nous vous garantissons livraison de votre nouvelle voiture dès qu'elle sera disponible ou au temps où vous la réclamerez l'an prochain.

VOUS EPARGNEZ... sur la dépréciation, l'entreposage et les dangers de la conduite par temps froid.

Notre personnel des ventes est à votre service. N'importe lequel de nos représentants mentionnés ci-dessous se fera un plaisir de discuter des conditions avec vous.

JOHN BERGERON
BUN CHAMBERLIN
JIM CROMPTON
GEORGE DUROCHER
JACK KROCH
ROMEO LAJOIE
DUNCAN McARTHUR
ROGER PHILLIPS
DOUG PORTER
CLIFF RIVINGTON
MAC ROSS
JACK SADLER
DES SMITH
ART SULLIVAN
DON WHEELER
LEN CONDIE
(gérant des ventes)

"Place mieux qui place chez GUEST"

GUEST MOTORS
LIMITED

Dépositaires de CHEVROLET - OLDSMOBILE

72, rue LEDUC, HULL
PR. 7-2731

La taxe du Québec ne s'applique pas aux autos livrées en Ontario. 17

ATTENTION
Profitez du grand spécial
Pour cette semaine chez
LEBLANC MOTOR SALES
17, rue Reboul, Hull — PR1-3068

1953 PONTIAC, $1,450. pour $1,075.
1952 PLYMOUTH, $1,445. pour $895.
1952 MERCURY, $1,350. pour $995.
1951 CHEVROLET automatique, radio, $1,145. pour $895.
1949 CHEVROLET, $650 pour $495.
1949 METEOR, $695. pour $595.
1949 PONTIAC sedan, $725. pour $595.
1949 KAISER, $795 pour $495.
1947 BUICK $595. pour $495.
1946 BUICK $395. pour $195.
1948 CHEVROLET $650. pour $495.

CAMIONS

1949 MERCURY 3 tonnes avec bascule, $895. pour $595.
1946 CHEVROLET, 2 tonnes, très bon état $595. pour $295.
1948 FORD, ½ tonne $350. pour $225
1941 DODGE $50.
1941 MERCURY $50.
1941 FORD $50. 17-300

CHEVROLET Belair 1955, V8, complètement équipée, 2 portes, toit dur, un seul propriétaire, 9,000 milles, prix demandé: $2,600. 6-3664 ou 4-7808. 17-275

1950 FORD, 4 portières, radio, climatiseur, un seul proprio, $695. 310 Rideau. 4-4626. 17-300

A vendre (automobiles) (17)

PROPRIETAIRES D'AUTOS

Vous remisez votre auto CET HIVER ?
Vous désirez l'échanger AU PRINTEMPS ?

BELISLE AUTOMOBILES achètera votre auto dès maintenant et la créditera contre l'auto neuve que vous vous procurerez chez lui au printemps.

VOYEZ-NOUS DES MAINTENANT

BELISLE AUTOMOBILES

Votre vendeur autorisé CHEVROLET - OLDSMOBILE
104, ch. de Montréal
2-6006 6-2712
17

ATTENTION

METEOR, MERCURY et LINCOLN 1955 ou 1956 neufs. 50 automobiles usagées en condition exceptionnelle. Prix raisonnable. Conditions faciles. Echange accepté. Consultez Alec Lacasse. 6-2184. PR1-2119. 17-300

Dentistes (78)

DR ROGER COTE, B.A., D.D.S. Chirurgien-dentiste, 137 Hôtel-de-Ville, Hull. PR7-7092. 78-300

DR JACQUES PROULX, chirurgien-dentiste. Lundi, mercredi, vendredi soirs: 7 à 8h. 30. 214, boul. Saint-Joseph. PR7-5602. 78-300

Médecins (80)

Dr PIERRE BEGIN, 111, rue Champlain, Hull — Médecine générale. Spécialité: Poumons (Rayon-X sur rendez-vous). Tél. PR 7-9566.

Dr PHILIPPE BELANGER, 74 rue Laurier-est — Spécialité: chirurgie. Consultations: 2 à 4 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 4-0117.

Dr J. E. BELANGER, maladies du coeur, pression de sang. 328 Somerset-Ouest. Tél. 3-1353.

Dr HENRI BOURQUE, Edifice Medico-Dental. 150 Metcalfe. Tél. 6-2624. Spécialité: Maladies des enfants.

Dr A. R. CORRIVEAU, spécialiste. Yeux, oreilles, nez, gorge. 150 Metcalfe. Medico-Dental Bldg. Tél: 5-4407.

Dr ERNEST COUTURE Spécialiste en obstétrique. Maladie des femmes. 161 est, ave Laurier. Tél. 4-2455.

Dr FRANCOIS COTE, spécialiste en chirurgie générale et chirurgie des femmes. Consultations sur rendez-vous. 232 Metcalfe. Tél: 5-1284.

Dr DE HAITRE, 161 Stewart. Spécialités: chirurgie générale et maladies des femmes. Rendez-vous, 2-4, 7-8. Téléphone, 4-1244.

Dr E. DESJARDINS, 138, rue Wellington, Hull. MEDECINE GENERALE. Consultations: 2 à 4h. et 7 à 8h. p.m et sur rendez-vous Tél: PR 7-3543.

Dr A. DROUIN, 318-319 édifice Transportation, 48, rue Rideau. Spécialités: yeux, oreilles, nez, gorge. Consultations: 2 à 5 h. et 7 à 8 h. p.m. Tél: 3-9162.

Dr ROLLAND GAGNE, L.M. C.C. Médecine Gastro-entérologie. Consultations sur rendez-vous. 222 Daly. Tél: 4-1611.

DR P. E. LABELLE — 4 Montclair, Hull. Chirurgie, maternité. PR 7-5811. 80-300

Dr A. LACOURCIERE. Spécialités: maladies des enfants et allergie (asthme, fièvre des foins, eczéma). 142 Champlain, Hull. PR 7-6433.

Dr J.-LEO LALONDE, 169 Notre-Dame, Hull. PR 7-9130. Rayons-X. Chirurgie. 80-300

Dr BENOIT LAMBERT — Spécialiste, yeux, nez, gorge, oreilles. PR 7-7517. 192 Principale, Hull. 80-300

Dr J. L. LAMY, chirurgien. — Consultations sur rendez-vous de 2 à 4 h. — 95 Rideau. Tél: 3-7026.

Dr J.-ANTONIO LECOURS, 538 King Edward. Tél: 4-1622. Spécialité en chirurgie. Consultations sur rendez-vous.

DR. RODOLPHE MICHAUD: Spécialiste Rayons-X. Traitement. 195 Laurier-est 2-1490

Dr ARTHUR POWERS, 135 rue Gloucester. Médecine générale. Spécialités: maladies et radiographie pulmonaires. Pour rendez-vous téléphoner 3-3614

Dr HENRI RACINE, B.A., L.M.C.C. Médecine maternité et coeur. 10-12 a.m. sur rendez-vous 1 à 3 p.m. et 7 à 9 p.m. 99, rue Montcalm, Hull. Tél: PR 7-6616.

Dr J.-C. ROSSIGNOL, 178, rue Laurier est. Spécialité: chirurgie osseuse, fractures. Consultations sur rendez-vous. — Tél: 4-0705.

Dr V. SABETTA, 188, rue Cooper. Spécialité: maladies de la peau. Consultations: 11 à 12 a.m., 2 à 5 et 7 à 8 p.m. sur rendez-vous. Tél: 2-5537

Dr DAMIEN SAINT-PIERRE, 495, rue Clarence, angle Charlotte. Spécialités. Médecine—Physiothérapie — sur rendez-vous



Prompts résultats pour quelques sous

A vendre (automobiles) (17)

UNITED CAR MARKETS

vous apportent une

OFFRE

SENSATIONNELLE !

Juste à temps pour

les emplettes de Noël

ECHANGEZ

VOTRE AUTO

POUR DU COMPTANT

ET UNE

FORD 1956

VOICI COMMENT

VOUS OBTENEZ

LE COMPTANT:

Par exemple: —

Si vous désirez échanger votre auto pour une Ford MAINLINE Tudor 1956 . . . Votre paiement initial sera de $495 . . . si votre auto actuelle est évaluée à $1,400. Vous recevez $905 en argent.

$1,400	Allocation d'échange
$ 495	Paiement initial
$ 950	Comptant que vous recevez

OUI!!!

VOUS POUVEZ

MAINTENANT

ACHETER UNE FORD 1956

POUR AUSSI PEU QUE

$495 COMPTANT

ET DES

PAIEMENTS MENSUELS

AUSSI BAS QUE

$69

Le prix comprend:

1. Assurance-collision
2. Chaufferette climatiseuse
3. Assurance-vie sur solde dû
4. Signaux de direction
5. Garantie et service d'auto neuve
6. Réservoir rempli d'essence
7. Lubrification d'hiver
8. Cinq pneus neufs
9. Plaques

PAS DE PAIEMENT AVANT L'AN PROCHAIN

N'HESITEZ PAS !

Venez vous enquérir, aujourd'hui, de tous les détails concernant l'offre la plus sensationnelle de l'année.

CHEZ

le vendeur le plus progressif à Ottawa.

UNITED CAR MARKETS

891, rue Bank 3-9232

901, rue Wellington 8-6234

17

AUTOS et CAMIONS USAGES D'"ACHAT SUR"

CANADA MOTOR SALES

(Ottawa Limited)

Mercury — Lincoln — Meteor

306-312, RUE SPARKS

Tél.: 2-7864 — Ouvert le soir

PARC D'AUTOS USAGEES

470, RUE RIDEAU

6-2184

17

DE NOUVEAUX RABAIS COLOSSAUX

CHEZ

MYERS MOTORS

SUR LES PRIX DE VENTE-ACTION DE LA SEMAINE DERNIERE !

1953 OLDSMOBILE 98, coupé Holiday, chaufferette climatiseuse, hydramatique, pneus à paroi blanche, beau fini vert deux tons, un proprio, garantie OK. Notre coût $2875, prix de vente action $2295. Maintenant $2,195

1953 OLDSMOBILE, Super 88, coupé Holiday Deluxe, chaufferette climatiseuse, hydramatique, radio, fini deux nuances, bleu et gris pierre, un beau modèle sport. Garanti OK. Notre coût $2817. Vente-action $1895. Maintenant $1,795

1952 CHEVROLET, sedan Styleline, chaufferette climatiseuse, fini vert cascade, une vraie auto de famille. Notre coût $1261. Vente-action $945. Maintenant $875

1951 OLDSMOBILE, Super 88, sedan, chaufferette climatiseuse, radio, hydramatique, protecteur de garde-boue, bonne valeur. Notre coût $1275. Vente-action $1050. Maintenant $925

1951 BUICK sedan Roadmaster. Chaufferette climatiseuse, radio, dynaflow, un proprio Garanti OK. Notre coût $1863. Vente-action $1295. Maintenant $1,195

1951 PONTIAC 6, Catalina, coupé à toiture rigide, chaufferette climatiseuse, radio, pneus à paroi blanche, gris deux nuances. Parfait état. Notre coût $1816. Vente-action $1295. Maintenant $1,195

1951 CHEVROLET, sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, Power-glide, fini original vert cascade. Bonne valeur. Notre coût $1309. Vente-action $1045. Maintenant $975

1951 CHEVROLET, sedan Styleline, chaufferette climatiseuse, nouveau fini vert des prés. Bonne valeur. Notre coût $1048. Vente-action $875. Maintenant $775

1951 METEOR, coach de luxe, chaufferette climatiseuse, radio, protecteur de garde-boue, étincelant fini métallique brun cannelle. Une aubaine. Notre coût $1090. Vente-action $795. Maintenant $695

1950 MONARCH, coupé décapotable, chaufferette climatiseuse, radio, overdrive, pneus à paroi blanche. Belle valeur. Notre coût $966. Vente-action $695. Maintenant $575

1950 FORD, coupé de commande, beau fini beige. Chaufferette climatiseuse, radio, belle valeur. Notre coût $1060. Vente-action $675. Maintenant $595

1949 PLYMOUTH, sedan de luxe, chaufferette climatiseuse, riche fini marron. Belle valeur. Notre coût $935. Vente-action $745. Maintenant $695

Remisage GRATUIT pour toute auto usagée de plus de $1,000. Chaque auto et camion hivérisé.

MYERS MOTORS LIMITED

Votre vendeur Chevrolet, Oldsmobile et Cadillac.

AVE LAURIER-OUEST

17

La satisfaction "GOODWILL"

ET

la politique de

C. CONNELLY MOTORS

VOUS PROTEGENT

COMPAREZ !

COMPAREZ LA VOITURE !

COMPAREZ SON ETAT !

COMPAREZ LE PRIX !

Voyez notre magnifique assortiment d'autos usagées "GOODWILL" sur notre parc moderne et illuminé.

PRESQUE TOUS AIMERONT LE SERVICE DE CONNELLY

Mettez-nous à l'épreuve et soyez CONVAINCUS.

C. CONNELLY MOTORS LTD.

Vendeurs autorisés de voitures Pontiac et Buick.

VENTES — SERVICE

424, ch. RICHMOND

PA. 8-1717

1950 Pontiac, sedan, apécial, $795. Peut être financée. Roméo Lajoie. 4-0280. 17-300

PLYMOUTH 1949, radio, chaufferette, hivernisé. PR7-9034. 17-273

MAURICE MOTORS

537 Rideau 4-1834

310 Rideau 4-4626

PAIEMENT initial très bas ou aucun paiement initial exigé si vous êtes permanent dans votre emploi et si votre crédit est excellent.

1954 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, 2 teintes, très peu roulée, $1,495.

1954 CHEVROLET de luxe, sedan, garantie, 8,000 milles, $1,495.

1953 CHEVROLET de luxe, sedan, deux teintes, radio, chaufferette-climatiseuse, $1,295.

1953 FORD, sedan, customline, entièrement équipée, proprio unique depuis son origine, $1,295.

1953 CHEVROLET Bel Air, chaufferette-climatiseuse, radio, $1,295.

1952 PLYMOUTH de luxe, 4 portières, completement équipée, vraiment belle, $1,150.

1952 CHEVROLET de luxe, coach Fleetline, complètement équipée, $1,150.

1952 CHEVROLET de luxe, sedan, 2 teintes, chaufferette-climatiseuse, $950.

1952 DODGE, toit rigide, 2 teintes, entièrement équipée, peu de millage, $1,195.

1951 DODGE, club coupe, 5 places, entièrement équipée, $995.

1951 FORD, sedan, 4 portières, complètement équipée, 20,000 milles. Doit être vue.

1951 CHEVROLET, toit rigide, radio, chaufferette-climatiseuse, 2 teintes, $995.

1951 CHEVROLET, 4 portières, sedan Fleetline, radio, chaufferette-climatiseuse, pneus neufs, $650.

1950 METEOR, sedan, 4 portières, 2 teintes, complètement équipée, $695.

1950 CHEVROLET, 5 places, club coupe, entièrement équipée, $675.

1949 PLYMOUTH, sedan, 4 portières, chaufferette-climatiseuse, nouveau moteur, $775.

1949 MONARCH, sedan, 4 portières, complètement équipée, pneus à parois blanches, carosserie intacte.

1948 OLDSMOBILE, 5 places, club coupé, radio, chaufferette, pneus neufs, carrosserie et moteur parfaits, $525.

1948 CHEVROLET, sedan, 4 portières, entièrement équipée, $495.

1947 PONTIAC, décapotable, beau fini rouge, radio, chaufferette, $650.

1946 FORD, chaufferette, dégivreur, $195.

1946 CHEVROLET, sedan, 4 portières, $375.

1940 CHEVROLET, sedan, $75.

1940 BUICK, sedan, $75.

AUTOS ANGLAISES

1954 CONSUL, sedan, 4 portières, entièrement équipée, une beauté. Doit être vue.

1953 MORRIS Oxford, sedan, radio, chaufferette, projecteur auxiliaire, pneus à parois blanches, $875.

1953 CONSUL, sedan, 4 portières, radio, chaufferette, $875.

1952 MORRIS Minor, $350.

1951 GMC ½ tonne, livraison légère, $450.

Ouvert jusqu'à 9 h. 30 pour vous accommoder.

17-300

FAGAN MOTORS LIMITED

27 ans à la même localité

1345 Bank — 4-7195

CES conditions peuvent être obtenues si votre crédit est bon.

1948 PONTIAC sedan de livraison. $35 à compte, balance $25 par mois.

1946 CHEVROLET, moteur neuf, bons pneus, $40 à compte; balance $31 par mois.

1949 CHEVROLET, $50 à compte, balance $40 par mois.

1946 CHEVROLET ½ tonne, camion "Bell Telephone"; $40 à compte, balance $29 par mois.

Plusieurs autres modeles récents.

17-275

BAS PAIEMENT A COMPTE OU PAS DU TOUT

Si vous avez de bonnes références de crédit et un emploi stable

Voitures anglaises

1953 AUSTIN A40 sedan. La plus propre en ville. $100 à compte, $37 par mois.

1948 STANDARD coach, $25 à compte, $14 par mois.

Camions pick-up

1948 CHEVROLET de luxe pick-up, 1 tonne; comme flambant neuf. $100 à compte, $42 par mois.

1948 FORD pick-up, ½ tonne, $50 à compte, $24 par mois.

1946 CHEVROLET pick-up, $25 à compte, $18 par mois.

Voitures canadiennes

1953 PONTIAC Chieftain coach; radio, chaufferette, pneus à parois blanches. Très propre. 1/3 à compte.

1953 FORD Customline sedan (2). Meilleurs achats de voitures usagées, 1/3 à compte.

1953 CHEVROLET Bel Air coach. Radio, chaufferette; 2 teintes. Parfait état. 1/3 à compte.

1953 PONTIAC coach régulier; chaufferette, housses; peinture d'origine. 1/3 à compte.

1952 CHEVROLET toit dur, radio, chaufferette, pneus à parois blanches; 2 teintes. $300 à compte. $58 par mois.

1952 PONTIAC de luxe sedan, radio, chaufferette. — $200 à compte. $47 par mois.

1951 CHEVROLET de luxe sedans (2); radios et chaufferettes. $100 à compte. $47 par mois.

1950 CHEVROLET sedan de luxe, radio et chaufferette. $100 à compte. $42 par mois.

1949 FORD Custom coach; radio, chaufferette. $100 à compte; $32 par mois.

1948 DODGE sedan, très propre. $95 à compte. $26 par mois.

1948 FORD club coupé, 6 places; radio, chaufferette, pneus à parois blanches. $95 à compte. $26 par mois.

1947 BUICK super sedan, 36,000 milles; un seul propriétaire; radio, chaufferette. — $95 à compte. $37 par mois.

NOS VOITURES sont hivérisées et garanties. Visitez donc Reubens Auto Sales, 452 Rideau, 5-2055.

Ouvert le soir jusqu'à 9 h. 30. 17-300

Les HILLMAN SONT ICI

Série complète de nouveaux modèles pour 1956

Choix de modèles deux nuances sans frais supplémentaires.

Prix à compter de $1,695

entièrement équipées.

Percy Carrière

Le plus ancien dépositaire de Hillman, à Ottawa.

PIECES — VENTES — SERVICE

44, chemin de Montréal

6-2314

17

AUBAINES en AUTOS USAGEES D'"ACHAT SUR"

CHEZ

BLONDIN

Il nous faut tout de suite des modèles 1951 et 1952. — Venez donc aujourd'hui pour obtenir la meilleure allocation d'échange en ville.

COMPAREZ et PROFITEZ !

1947 MERCURY, coupé Club $345

1947 NASH, sedan $275

1954 CHEVROLET, coach, chaufferette, radio $1,645

1952 STUDEBAKER, sedan $895

1951 PLYMOUTH sedan $925

1953 METEOR, sedan, valeur exceptionnelle $1,275

1950 METEOR, sedan, une aubaine ! $675

1950 DODGE, sedan $565

CAMIONS

1951 PONTIAC, sedan, de livraison $545

1953 MERCURY, ½ tonne, de livraison légère $1,075

EN PLUS DE

bien d'autres bonnes autos et camions usagés à des prix extrêmement bas.

AVIS SPECIAL !

LES CITOYENS D'ONTARIO NE PAIENT PAS LA TAXE DE VENTE DU QUEBEC

CHEZ

BLONDIN MOTORS

Vendeurs autorisés de Mercury — Lincoln — Meteor

192-198, rue Montcalm, HULL

Tél.: PR. 7-5251

Ouvert le soir jusqu'à 9 h.

17

BUDGET MOTOR SALES

684, rue Bank Tél: 5-6895

1956 DODGE Royal.

1956 METEOR sedan, Rideau et Niagara.

1955 CHEVROLET sedan neuve.

1954 FORD coach, $1,395.

1954 PONTIAC sedan.

1953 BUICK hard top, convertible.

1953 CHEVROLET Belair sedan.

1953 METEOR, coach.

1953 FARGO ½ tonne, livraison

1951 BUICK sedan.

1951 CHEVROLET coach.

1951 CHEVROLET ½ tonne, de livraison.

1951 NASH station wagon

1951 AUSTIN sedan.

1950 DODGE station wagon.

1950 METEOR station wagon.

1950 CHRYSLER sedan.

1950 CHEVROLET sedan, $695.

1950 OLDSMOBILE sedan.

1950 AUSTIN sedan.

1950 HILLMAN sedan.

1950 CHEVROLET coupé.

1950 PONTIAC sedan.

1950 STUDEBAKER sedan.

1949 FORD sedan, $345.

1949 METEOR sedan.

1949 PLYMOUTH station wagon.

1949 PONTIAC sedan.

1949 WILLIY'S station wagon.

1949 PONTIAC coach.

1948 MERCURY coach, $295.

1947 BUICK sedan, $245.

1947 MERCURY sedan.

1947 NASH sedan, $250.

1946 CHEVROLET coach.

1941 CHEVROLET sedan, $125.

1941 FARGO 2 tonnes avec bascule, $295.

1940 PONTIAC décapotable, $129.

1938 FORD "station wagon", $175.

1937 PLYMOUTH sedan, $59.

1931 PLYMOUTH.

LIVRAISON de toutes marques d'autos neuves.

Aucun comptant requis.

17-300

NOTRE plan financier à bas taux vous aidera à faire un meilleur achat. Venez nous voir pour détails avant d'acheter.

AURELE-J. HOULE,

265, chemin de Montréal, Eastview

Tél: SH6-8101

17-300

A vendre (automobiles) (17)

CHOISISSEZ MAINTENANT !

PARMI L'UNE DE CELLES-CI

50 - 51 - 52

autos usagées remises au point, hivérisées et à des prix tellement bas que vous épargnerez beaucoup d'argent.

1. 1952 DESOTO, de commande, sedan et chaufferette Seulement $1,295
2. 1951 PONTIAC de luxe, sedan, powerglide, radio et chaufferette Seulement $995
3. 1951 DESOTO de commande, sedan, chaufferette Seulement $895
4. 1950 PONTIAC Chieftain, sedan, radio et chaufferette Seulement $895
5. 1950 OLDSMOBILE, sedan, hydramatique, radio et chaufferette Seulement $895
6. 1950 CHEVROLET de luxe, coach radio et chaufferette Seulement $895
7. 1950 OLDSMOBILE, sedan, hydramatique, radio et chaufferette Seulement $795
8. 1950 PONTIAC de luxe, coach, chaufferette Seulement $795
9. 1950 CHEVROLET de luxe, sedan, chaufferette Seulement $795
10. 1950 PONTIAC, coach, chaufferette Seulement $695
11. 1951 DODGE, sedan, chaufferette Seulement $695
12. 1950 PONTIAC, sedan, radio et chaufferette Seulement $695

CHEZ

CABELDU

Rue SPARKS, angle LYON

Tél.: 5-3321 — 6-2722

OUVERT LE SOIR

17

FORD 1953 Victoria toit rigide

SEULEMENT 28,000 MILLES

Radio, climatiseur, pneus à parois blanches. Deux teintes attrayantes. Il faut le voir. Premier versement seulement $445

150 autres au choix

Budget Motors

"MEILLEURES AUTOS USAGEES"

1306, RUE WELLINGTON

8-1852

17

1941, CAMIONNETTE Chevrolet d'une demi tonne. Parfait état de route $165. 310 Rideau. 4-4626. 17-300

1953 CONSUL sedan, 4 portières; usagée un an seulement. Radio, chaufferette, dégivreur. Comme neuve. Sacrifice à $895. PR1-1471. 17-300

POUR financer une auto ou un camion, appeler Maison Roméo Pigeon, 127 George 2-7384. 17-300

A vendre (divers) (18)

ACCORDEON "Hohner", 120 basses; pratiquement neuf, $150. — 8-0999J après 6 h. 18-275

BLOCS de cheminées, blocs de ciment, de cendre et briques de ciment. Ideal Concrete Products, 6 Dumas, Hull. PR7-1684. 18-300

BOIS neuf et usagé, portes, châssis, vitres et plomberie. S'adresser chez Thibault, 63 St-Florent, Hull. PR7-9120. 18-300

BUREAU, chambre à coucher, table de nuit, bon état, 4-6136. 18-274

BAIGNOIRES, éviers et toilettes neufs et usagés. — 89 Clarence, Ottawa. 18-300

BUFFET et table de cuisine. Tél: PR7-2816. 18-273

BUFFET antique, noyer solide, 54" de long seulement, style Credenza, bon état, $79.50. G. H. Johnson's Furniture, Ltd. Division des antiquités, 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

BY TOWN RANCH NBJ

CHINCHILLAS Enr, fourrure riche. Si vous êtes intéressés à les voir: 193½, Cumberland, Ottawa, Ont. Informations 2-3354. 18-300

CARABINES à vendre ou à louer, 71, Delorimier, Wrightville. 18-274

CHESTERFIELD 3 morceaux, bon état, bon marché. 105, Hôtel de Ville, Hull. 18-274

A vendre (automobiles) (17)

A vendre (automobiles) (17)

A vendre (divers) (18)

VISITEZ LA DIVISION DE MEUBLES et ACCESSOIRES A ECHANGER, LA PLUS VASTE DANS OTTAWA.

Plusieurs item vendus au prix coûtant. Léger surplus pour la manutention.

G. H. Johnson's Furniture Ltd.

DIVISION DES ECHANGES

111, RUE MURRAY

(Juste à l'ouest de Dalhousie)

5-5147

18

COMBINAISON de pupitre et chaise, idéale pour étudiants. $1.50. Comptant et à emporter. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des échanges, 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

JANO

PAS de comptant requis sur toutes les ventes. Radios d'automobiles $34.95. Téléviseurs et radios de maison. PR1-2346. 27 Eddy, Hull. 18-275

COUCHE IMPERMEABLE DE FONDATIONS

PROTEGEZ les fondations de votre maison avec couche imperméable de première qualité $6.50 le bidon de 5 gallons. M. Zagerman & Co. Ltd., 100 Bayview Road. 8-5204. 18-300

DACTYLOTYPES portatives et régulières; machines à additionner; toutes marques; à louer, vendre réparations Roy Typewriter, 187 Principale Hull. — Tél PR 7-3012 18-300

SPECIAL !

Aspirateurs-nettoyeurs à tête pivotante $64.95

Polisseur de planchers $35.95

Téléviseurs usagés 17" $99 et plus

Pianos usagés $50 et plus

Poêle Sunbeam $19.95

ROTHMAN'S TELEVISION CENTRE

809, rue BANK 4-4285

432, rue RIDEAU 4-9567

18

DERNIERS SUCCES de Paris, disques, musique en feuilles et instruments. Pianos et services. Centre de musique, 318 Rideau. 4-0291. 18-289

JOLI poêle "Beach". Bois et charbon. Excellent état. PR7-3966. 18-276

CABINET à porcelaine, véritable chêne, état supérieur, $24.95, huit au choix. Brûleur à l'huile, Duo-Therm, comme neuf, rég. $119, prix de vente $99. Poêle à bois et au charbon Gurney, porcelaine, tout blanc, avec réservoir et réchaud, bon état, $79. Poêle à gaz propane, Moffat, bon état, $79. Poêle électrique, 3 éléments, fourneau à la base, semble en état de fonctionnement, tel quel $14.95. Radio Rogers Majestic, modèle de table, ondes longues et courtes, $49. Buffets, idéal comme cabinet de cuisine, blanc, beaucoup d'espace d'entreposage, $10.95. Pupitre à dessus basculant, $24.50. Tea Wagon, en noyer solide, $18.95. Chiffonnier, Birds eye, érable, plutôt grand, $18.95. Mobilier Chesterfield de deux pièces, chaise complètement rembourrée, housse, $59.50. Ensemble de salle à manger, noyer solide, style crédence moderne, 6 chaises, table et buffet, bon état, rég. $400, prix de vente $139. Choix de 12 autres. Table de côté, Jacobean, $19. Classeurs, format pour documents légaux, 4 tiroirs, remis à neuf, comme neuf, $49.95. G. H. Johnson's Furniture Ltd., département des échanges, 111, rue Murray, (juste à l'ouest de Dalhousie). 5-5147. 18-300

EPARGNEZ jusqu'à $150. sur un réfrégirateur neuf, plusieurs marques, prix et dimensions. 10% acompte, le solde réparti sur période de 2 ans. G. H. Johnson's Furniture Ltd., division des échanges, 111, rue Murray. 5-5147 18-300

ENSEMBLE Davenport, appuis-bras chromés, capitonnage de velours. Reg. $179.00 offert à $139.00. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray. 5-5147. 18-300

FOURNAISE "Coleman" huile, $25. 160, Papineau, (haut), Hull. 18-274

FOURNAISE huile "Coleman", stores vénitiens, tables. PR7-3108. 18-278

FOURNAISE à l'huile. Aubaine. Tél: PR1-2971. 18-273

LITS en métal, 4 pieds, seulement $5; sommiers $5 et $10; buffets de cuisine, $5 et plus. Mobiliers de salles à déjeuner, $15 et $25. Machines à laver, $49. — H.-R. Paquin, 80, rue Eddy, Hull. 18-300

MANTEAU d'hiver, fillette 14 ans, presque neuf. PR7-4630. 18-275

MANTEAU de fourrure, mouton-laine, 14 ans. Tél: PR7-9677. 18-274

MANTEAU seal Hudson, 14 ans, très bon état, $40. SH6-8075. 18-275

A vendre (divers) (18)

MANTEAU long, rat musqué, robe cocktail, costume, jupes; taille 16 ans, à moitié prix. 26 Demontigny, Wrightville. 18-275

MACHINERIES International Harvester, système à pression Beatty, articles de plomberie, clôture Prost, toiture Modern Farm Supply, 23 rue Murray. Tél 2-3943 18-300

2 MANTEAUX automne et hiver dames 40, 42, propres. PR7-4630. 18-275

MANTEAU seal français, 15 ans, jeune fille, parfait. $40. PR7-5377. 18-273

NESBITT ENGINEERING. Equipement neuf et usagé pour l'industrie de l'imprimerie et métiers connexes. Atelier mécanique complet et service de travaux métalliques, 606 rue Booth, Ottawa. 8-2334. 18-300

POELE électrique "Findlay" presque neuf, 2 mois d'usure. PR1-1353 après 5 heures. 18-273

POELE, bois et charbon, parfait état, $45. Mobilier de salle à manger, 9 morceaux, $75. H. R. Paquin, 80 Eddy, Hull. 18-300

2 PARDESSUS, homme, 38, hiver, et 1 automne. PR7-4630. 18-275

PIANO "William" 54 pouces d'hauteur, très bon état, bon marché. 8-5270W. 18-275

PALETOT brun, pour hommes, grandeur 42. Signalez PR7-3946. 18-273

POELE "McLary" blanc, bois et charbon, presque neuf. Aussi fournaise "Duo Therm" à l'huile. Cause de départ. PR7-2687. 18-274

POELE électrique et frigidaire presque neuf. Cause: départ. 193 Fontaine, app. 2, Hull. PR7-9149. 18-276

POELE pour gros filage; très propre. Aussi réfrigérateur; modèles récents. Comptant ou termes. S'adresser 156 Maisonneuve, Hull. PR1-2586. 18-276

PAIRE de skis avec bâtons et attaches. Manteau "station" 14 ans pour dame, doublure détachable. 2 lampes sur pieds, PR7-2201. 18-274

REFRIGERATEUR "Astral" avec base, parfait état, $52.50. 4-7971 18-274

ROBES, jupes, blazer manteaux, etc. 8 à 12 ans, PR7-4630. 18-275

RADIO d'automobile $38.50. Pas de paiement comptant. Mac's, 312 rue Rideau, 2-6845. 18-300

TELEVISEUR Rogers Majestic et Marconi. Ce qu'il y a de meilleur que vous puissiez acheter. Tous de 21", cabinets horizontaux, modèles 1956, tous pleinement garantis plus entretien gratis. 10% à compte, solde réparti sur période de deux ans. G. H. Johnson's Furniture, Ltd. 111, rue Murray, 5-5147. 18-300

TABLE à rallonge avec panneaux de côtés et 4 chaises, bibliothèque 2 portes, divan studio, le tout en très bon état. 42, St-Jacques, Hull. 6-4750. 18-273

UN manteau, et une jaquette de fourrure en bon état. SH6-4672. 18-273

VENTE de meubles et d'accessoires, Rabais aussi élevés que 30 pour cent chez Johnson's Furniture. Vitrines d'une rue à l'autre, montrant des produits de fabricants les plus réputés au pays. Conditions: 10% comptant dans la plupart des cas, deux ans pour solder. Vos vieux meubles ou accessoires acceptés comme paiement initial. Les réductions de prix chez Johnson sont véritables. Johnson vous donnera gratuitement toute marchandise sur laquelle un client peut prouver que le prix a été majoré avant qu'elle soit mise en vente. G. H. Johnson's Furniture Ltd., 111, rue Murray, juste à l'ouest de Dalhousie, près du marché By. 5-5147. Bas coût d'exploitation, bas prix. 18-300

Etablissement de bric-à-brac et de menus objets

MAGASIN en permanence ouvrira le 29 novembre au 796 Somerset-ouest, près Booth; heures d'ouverture du lundi au jeudi, 10 a.m. à 5 p.m. Vêtements neufs et usagés. Spécial pour l'ouverture, couvertures neuves, 99 cents. 18-275

A vendre ou à louer (20)

BUNGALOW 4 pièces, $3,500; termes. S'adresser 241, chemin de Montréal. 20-274

MAISON neuve à vendre ou à louer, 2 chambres à coucher, située à 223, Alfred, Eastview. SH6-6532. 20-277

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT chauffé, 2 chambres à coucher, salon, cuisine, salle de bain. Poêle, réfrigérateur fournis, $100.00. Aussi appartement, une chambre à coucher, salon, cuisine, chambre de bain, chauffé. $70.00. PR1-2656. 22-274

APPARTEMENT moderne 2 chambres à coucher. Salle de bain en tuiles, cuisine. Stores vénitiens. Adultes. Fraichement décoré, 195, Laurier Est. 3-5207. 22-274

APPARTEMENT 2 pièces avec chambre de bain privée, chauffé, libre 1er décembre, pour adultes. PR7-9164 22-273

APPARTEMENT, 3 pièces, chauffé, éclairé, gros filage; près Imprimerie, Hull. PR 7-5931. 22-274

APPARTEMENT neuf, chauffé, comprenant salon double, chambre à coucher, cuisinette et chambre de bain. $80 par mois. 193, Fontaine, app. 2, Hull. PR7-9147. 22-276

APPARTEMENT neuf, chauffé, une chambre à coucher, grand salon et cuisine, salle de bain en tuile; gros filage. 88 Presland, Ottawa. 6-2959. 22-274

ATTRAYANT logis 4 pièces chauffé, éclairé, libre; personnes tranquilles de préférence; un bébé accepté. Eastview, SH9-3005. 22-274

A louer (logements) (22)

APPARTEMENT à louer. Signaler PR1-2182. 22-273

APPARTEMENT, chambre à coucher, cuisine, salon, salle de bain complète; chauffé, éclairé. $65. PR7-9209. 22-274

APPARTEMENT chauffé. 147 St-André. S'adresser à 143 St-André. 22-275

APPARTEMENT 4 pièces, 2e étage. Personne sobre et tranquille. PR7-4467. 22-275

APPARTEMENT chauffé, éclairé, 5 pièces, salle de bain complète. PR1-2203 avant 6 h. PR7-7245 après 6 heures. 22-273

APPARTEMENT 3 pièces chauffés, $65. Pointe-Gatineau. PR7-5518. 22-276

APPARTEMENT moderne, 4 pièces, à 66, Langevin, Hull. S'adresser: 62, Langevin. PR7-4620. 22-275

APPARTEMENT 4 pièces, avec garage, $40. Connaught Gardens, Chemin d'Aylmer. MU4-4069. 22-275

APPARTEMENT 5 pièces S'adresser 81, Barrette, Eastview 22-274

2 APPARTEMENTS chauffés, 5 pièces chacun; possession 1er décembre. S'adresser 82 Bruyère. 22-274

CHAMBRE et cuisinette (bas), meublées ou non; chauffées et éclairées; entrée privée, $50. — PR7-4667. 22-274

LOGIS privé, 3 pièces, commodités. Pour 2 ou 3 personnes. 207 Laval, Hull. PR 7-4726. 22-274

DEUX LOGIS, 4 pièces chacun, eau chaude, poêles électriques, planchers bois franc et tuiles. S'adresser, 233 Première avenue, Gatineau Mills. MO 3-4741. 22-275

$45. PAR MOIS, ménage à neuf, 3 pièces et sous-sol, (haut), entrées privées, avant et arrière, non chauffé, commodités complètes y compris filage lourd, 12 Aimé, Pointe-Gatineau. Téléphoner: Mme Gauthier. Assurance Guertin Ltée. PR7-5223. 22-275

GATINEAU, boul. Hurtibise: Logis au 2e étage, comprenant 4 pièces, eau chaude et salle de bain complète. Libre 1er décembre. A louer à bon prix pour location rapide. Seulement $35 par mois. PR7-3876 ou PR7-5200 22-300

BUNGALOW à louer à 34 Michaud, Pointe-Gatineau. PR7-6066. 22-283

RESIDENCE simple, 3 chambres à coucher, grand vivoir avec foyer, grande cuisine; poêle électrique; stores vénitiens. Système de chauffage à l'huile au sous-sol. Possession immédiate. $115. Peut être vue jusqu'à 4 h. 30 à 622 Chapel; après, signaler 3-9882. 22-274

AYLMER — Masson, 2 chambres, cuisine, salle à diner, gros filage. Planchers en tuile, $50. SH 9-4509. 22-278

LOGIS 3 pièces et chambre de bain complète, 10, Verchères, Hull. 22-275

HAUT, 3 pièces et chambre bain, chauffé, éclairé, 216, Guigues, Ottawa. 22-275

LOGIS à louer. PR7-6128. 22-275

A LOUER: Appartement 5 pièces. S'adresser 376 Blake, app. 3. SH6-4841 ou 6-3264. 22-300

LOGIS, grande chambre à coucher et cuisine. Den. Chambre de bain moderne. SH6-8509. 22-274

LOGIS 3 pièces, chambre de bain, bas, 48, Carrière, Hull. 22-274

LOGIS 3 pièces $30. par mois, libre. 208b, Laval, Hull. 22-274

BAS de maison, 4 pièces et salle de bain, eau chaude, à Gatineau Mills. MO 3-5448 après 6 hres. 22-274

LOGIS (haut), 3 pièces, toilette, $32 par mois. Libre 1er décembre. 321 Hêtu, Gatineau. MO3-4381. 22-274

HULL, central, 3 chambres à coucher, rue Victoria. Libre 1er décembre. $85 par mois. Appeler entre 7 et 8 h. p.m., PR7-2986. 22-274

WRIGHTVILLE — Attrayant duplex neuf (haut), 2 chambres et salle de bain complète, eau chaude, chauffé, éclairé. Entrée privée. Adultes ou jeune couple. PR 1-2412 après 6 p.m. 22-274

BUNGALOW 4 pièces et chambre bain. PR1-2853. 22-273

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Mots	Insertions 1	3	6
1 à 10	.35	.83	1.50
11	.39	.91	1.65
12	.42	.99	1.80
13	.46	1.07	1.95
14	.49	1.16	2.10
15	.53	1.24	2.25
16	.56	1.32	2.40
17	.60	1.40	2.55
18	.63	1.49	2.70
19	.67	1.57	2.85
20	.70	1.65	3.00

HEURE DE FERMETURE POUR LES ANNONCES CLASSEES

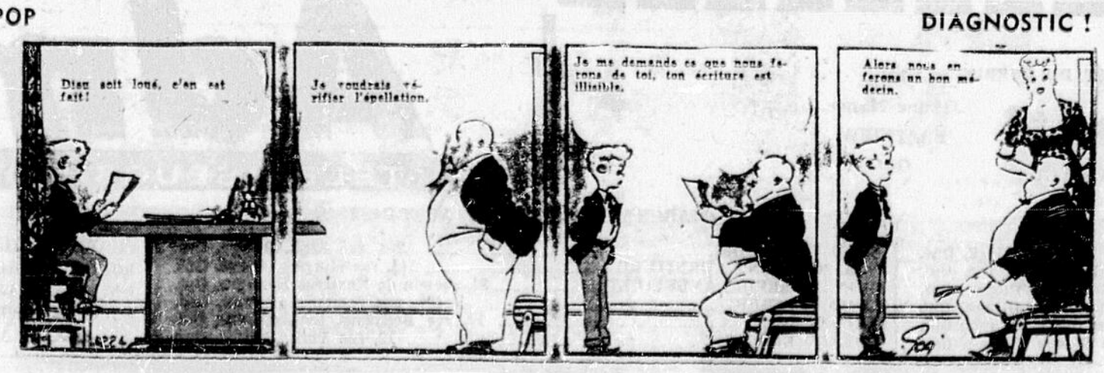
Edition du jour — 10 h. 20 a.m. tous les jours excepté le samedi à 9 heures a.m.

Les annonces reçues entre 8 h. 30 et 9 heures le samedi seront cependant placées à la fin des annonces classées sous la rubrique "Classification-retard".

TELEPHONE 6-7431

entre 5 h. et 8 h. p.m. appelez 6-7436

POP



DIAGNOSTIC !

(A louer (logements) (22)

PETIT logis semi-privée. Signaler PR7-2816. 22-273

LOGIS non chauffé, 5 pièces. — 229B Laurier, face hôpital. S'adresser: 69 Verdun, app. 3. PR7-8538. 22-273

LOGIS 3 pièces, chauffé, éclairé. Libre 1er janvier. PR7-4464. Wrightville. 22-274

RUE SAINT-PATRICE, 1er étage, très grande cuisine, grande chambre, passage et toilette. Enfants acceptés. $40. 4-1435. 22-276

LOGIS (bas), 4 pièces, salle de bain complète; eau chaude; gros filage. 51 Notre-Dame, Hull. — PR1-2757. 22-273

LOGIS 2 pièces, très propre, chauffé, éclairé; entrée privée. S'adresser 59 Dumas. 22-274

LOGIS 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. $50. PR1-3016. 22-275

LOGIS 2 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bain $70. 31 Boucherville. PR7-8374. 22-275

LOGIS 3 pièces et chambre de bain. Pointe-Gatineau. PR7-7813. 22-278

LOGIS 3 pièces, près Imprimerie. Tél: PR7-5639. 22-275

LOGIS 10 pièces. Téléphoner PR 7-7431. 22-275

A louer (chambres) (23)

BELLE chambre, 1 ou 2 personnes. Près autobus, permis cuisson. SH9-0253. 23-276

CHAMBRE, cuisine, chauffée, éclairée, eau chaude. Chambre de bain complète. — 110, Montcalm. PR7-6276. 23-274

CHAMBRE meublée, entrée privée, PR7-4405, 110, Leduc. 23-274

RUE SAINTE-MARIE — Grande chambre meublée pour 1 ou 2 personnes. PR1-2206. 23-273

CHAMBRES simple et double; maison tranquille; téléphone, eau chaude, privilèges. Près de l'Université et tramways. 5-4480 23-275

A louer (chambres) (23)

CHAMBRE, bien chauffée, propre, meublée, centrale. Privilèges de cuisson. Deux occupants. 5-4028. 23-275

CHAMBRE, rue Saint-André, près Parent. 3-3604, avant 3 heures ou après 6 heures. 23-275

CHAMBRE meublée bien chauffée, avec privilèges. 241, Laurier, app. A., Hull, 2e étage. 23-275

2 CHAMBRES non meublées. Tél. 8-2653W. 23-275

CHAMBRE meublée, pour 1 personne. PR1-3046, 143 Laurier, Hull. 23-275

CHAMBRE meublée pour dame, près Dalhousie. Libre. 4-1841. 23-275

CHAMBRE pour fille ou femme seulement. PR1-3043, après 7 heures. 23-274

CHAMBRES spacieuses, meublées, près autobus, tramways. Tél: 4-2937. 23-274

CHAMBRES meublées ou non, personnes âgées de préférence. 84, Beechwood, Eastview, 2-2127. 23-274

CHAMBRE meublée, hommes ou couple. Signaler PR7-2284. 23-273

CHAMBRES meublées pour deux personnes. Aussi une pour une personne, près Hôpital général. 4-4428. 23-273

CHAMBRE et cuisine meublées, chauffées, éclairées; pour couple. 181 Maisonneuve. PR7-4837. 23-273

CHAMBRE meublée, 1er étage, entrée privée. 162 Bruyère. 23-274

GRANDE chambre; pas de cuisson. 121 York. 3-3264. 23-274

CHAMBRE meublée ou non, femme ou homme sobre. Centre de Hull, près église Notre-Dame. Ecrire Case 52, "Le Droit". 23-273

CHAMBRE, cuisinette, meublées, chauffées, éclairées. Pour filles âgées ou dames. 3 de-la-Salle, Hull. 23-275

CHAMBRE et pension si désirée, 1 personne. Signalez PR7-7939. 23-274

A louer (chambres) (23)

WRIGHTVILLE chambre meublée, une personne, gril, privilèges. — PR 7-6255. 23-274

CHAMBRE meublée, pas de cuisson. Rue Henderson. Tél. 4-2936. 23-275

CHAMBRE à louer, rue McLaren, meublée ou non, propre, tranquille. 5-4079. 23-273

CHAMBRE meublée, à 158 Nelson. Tél: 4-0602. 23-275

GRANDE chambre meublée pour homme, déjeuner si désiré. 19, Friel. 4-2193. 23-273

CHAMBRE meublée, usage téléphone, eau chaude. 259, Bruyère, 4-0176. 23-275

GRAND SALON meublé; permis de gril, 207 Bruyère. 23-273

CHAMBRE près hôpital Général pour filles. 53 Saint-André, Ottawa. 23-274

GRANDE chambre pour une ou deux personnes. Près autobus Hull et Ottawa. S'adresser: 72 Wellington, Appt. 1, Hull. 23-274

DEUX chambres non meublées, chauffées, éclairées, eau chaude, $45. 4-7960. 23-274

A louer (divers) (24)

ROBES mariées, filles d'honneur, soirée, voiles, diadèmes, mantes fourrure. PR7-7980. 24-300

GARAGE 12 x 24 à louer pour entreposage d'auto, rue Montfort, Eastview. SH9-1883. 24-274

ROBES de soirée, mariées, filles d'honneur, tout dernier cri. Tél: 4-2253. 634 Saint-Patrice. 24-300

ROBES de mariées, filles d'honneur, mantes, tuxédos, modèles récents. Salon Martin, 163 Bolton, 5-5505. 24-300

ENTREPOT 2 étages, 1,200 pieds carrés; non chauffé. Situé Glebe. Prix raisonnable. 4-1283. 24-278

Chambre et pension (26)

CHAMBRE et pension, couple ou personne seule. Aussi garage. 53 Guigues, 2-2798. 26-275

GRANDE chambre avec pension pour 2 hommes, eau chaude, usage du téléphone. Wrightville. PR7-8530. 26-273

CHAMBRE et pension pour monsieur; maison tranquille. Téléviseur. PR7-7496. 26-273

CHAMBRE et pension pour monsieur. 33 McGee. 5-8497. 26-274

CHAMBRE et pension pour deux hommes. Atmosphère familiale. PR7-3569. 26-276

CHAMBRE et pension pour hommes. 160 Leduc, Hull. PR7-2861. 26-300

CHAMBRE et pension pour homme. 127 Notre-Dame, Hull. PR7-9872. 26-273

CHAMBRE et pension. 154 Saint-Laurent, app. 3, Hull. 6-1432. 26-275

CHAMBRE et pension pour monsieur. SH6-8809. 26-275

CHAMBRE et pension pour hommes. 17 Champlain, Hull. PR7-3429. 26-275

CHAMBRE et pension pour homme. PR7-6128. 26-275

CHAMBRE et pension pour hommes. 33 Laval, près Principale. 26-275

CHAMBRE et pension pour deux personnes; autobus à la porte. 218 Montcalm, Hull. 26-274

Occasion d'affaires (27)

SACRIFICE — Equipement pour faire maigrir. Enseigne, etc. $2,500. Signalez: 2-8941. 27-275

Automobiles et accessoires (29)

BAKER BROS. CO. LTD.
AUTOS ET CAMIONS USAGES achetés pour mise en pièces. Parties neuves et usagées d'auto; batterie, pneus, accessoires, etc. 2 magasins, 2-7393 29-300

Automobiles et accessoires (29)

Service d'automobiles
CHRYSLER, PLYMOUTH
et CAMIONS FARGO
PATTERSON
MOTORS LTD.
478, rue Elgin 6-3654
29

S & S AUTO PARTS
PARTIES neuves et usagées pour autos et camions. Autos et camions achetés pour mise en pièces. Réparations de radiateurs. Vitres installées. 814, rue Wellington. Tél: 8-0310. 29-300

Transfert-camionnage (30)

T. LANDRY LTEE
ETABLI depuis 1879 Service complet de déménagement dans la ville ou longue distance. Emballage et emmagasinage. — 4-1201. 30-300

Radios-Télévision et accessoires (31)

LEFORT — Service de radio, télévision et phonographe. Ouvrage garanti. 74 Eddy, Hull. PR1-1988. 31-300

RADIOS, rasoirs électriques, réparés. General Radio Sales, 271, rue Bank. 4-6292. 31-300

GGUGEON RADIO TELEVISION
EXCELLENT service. 86-A Montcalm, Hull. PR7-4996. 31-282

Combustible (32)

A.B.C. WOODYARD
SLABS de bois mou, $10. Gros voyage $3.50. Slabs de bois franc $5. PR7-9972. 32-300

ALBERT MAURICE — Slabs de bois mou et bois franc sec. — PR7-7715. 32-288

BOIS franc, $23 la corde; coupé $6; bois mou (slabs), $12 la corde; coupé $3.50 le voyage; bois franc (slabs) $18 la corde coupé; voyage $5. Capital Fuel Supply. 4-7692. 32-273

Combustible (32)

CAMILLE LEVESQUE — Huile distillée traitée au "Kleen-Flo" à prix régulier. Livraison rapide. PR7-4652. 32-278

CHARBON "Coke LaSalle", charbon dur, à la tonne ou à la poche. PR 7-9972. 32-290

EDMOND LEVESQUE
HUILE distillée, réservoirs à l'huile, neufs. 200 gallons, $34. Installation de brûleurs à l'huile. 1, rue Walker, PR7-7386. 32-300

OSCAR LAMBERT — marchand de bois de chauffage. PR7-1143. 32-300

VOTRE SERVICE COMPLET DE COMBUSTIBLE
HUILE A POELE
(Distillée)
21.8 le gallon
Aussi
HUILE A FOURNAISE
(Brute)
CHARBON DE TOUTES SORTES
COKE "La SALLE"
D. GRANDMAITRE
131, ch. de Montréal, Eastview
NOTRE NOUVEAU NUMERO DE TELEPHONE
SH. 6-8108-9-0
32

(PREMIUM)
Huile pour poêle
au prix régulier
Chaque gallon contient
KLEEN-FLO
pour meilleur chauffage
PARFIELD OILS LTD.
3-6246
32

Brûleurs à l'huile (33)

FOURNAISES à l'huile nettoyées et réparées. PR7-2028. 33-285

R. HENRI — Brûleurs à l'huile. 219 John, Eastview. SH9-3652. 33-300

NOUS nettoyons les fournaises à l'huile et brûleurs. PR 7-3495. 33-274

Fourrures (34)

JAQUETTES neuves, manteaux, remodelage, réparations; prix très raisonnable. L. CARDASH, tailleur en fourrure, 358 Rideau. 4-1123. 34-287

Argent à prêter (37)

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER
$25 à $2,500
Tél. : 3-1149
argent accordé le même jour
COMMUNITY FINANCE
48, RUE RIDEAU
37

PRETS NATIONAUX D'HABITATION
sur
maisons neuves
à
5%
GUARANTY TRUST Company of Canada
2-2691
37

Cartes d'affaires (41)

ED WEINER, prêteur sur articles; aubaines de tous genres en articles non réclamés. — 55½, Williams. 41-300

Dactylotypes (41A)

DACTYLOTYPES "Underwood" portatives et régulières. Aubaines. Machines reconstruites. — Aussi machines à additionner Sunstrand à vendre et à louer. Underwood Limited, 222 Laurier-ouest. 2-3531. 41A-300

Imprimeurs (43)

LO MOR PRINTERS — Faire-part de mariages, gaufrage gravure, impressions commerciales. Cartes de Noël. 86 Gloucester, entre Metcalfe et O'Connor. Tél: 2-2335. 43-300

Peintres-décorateurs (51)

LEO JOANISSE, peintre-décorateur, 31, Graham, Hull. Tél. PR 7-4245. 51-293

Electriciens (55)

DOMPIERRE ELECTRIC — Entrepreneur électricien. Réparations électriques de tous genres. 56, rue Eddy, Hull. PR7-2347. Léon Dompierre, propriétaire, résidence, 5, rue Fontaine. — PR7-9826. 55-300

C.C.B. ELECTRIC WORKS Ltd., 378 Bank. Signaler 2-5706; soir 2-8121. Réparations de moteurs, appareils électriques, filage industriel ou domestique. Moteurs électriques neufs ou usagés. 55-300

Déménagement international

SERVICE INTERNATIONAL de messageries. Spécialistes en déménagements transocéaniques et interurbains; aussi déménagement local et entreposage. — Fermé le samedi. W. Sparks & Son. Tél: 8-0301.



Le Collingwood '56 par Admiral

Le plus beau modèle de TV de table 21"

avec pieds coniques ton or, etc.!

Le Collingwood 21" Modèle de luxe T23B25X. Tout dans ce modèle, des pieds coniques en métal ton or jusqu'aux boutons de syntonisation *illuminés*, situés en avant . . . concourt à conférer à ce téléviseur de table l'apparence la plus gracieuse et la plus moderne, sans compter la réception claire et sans ennuis qui vous enchantera. Châssis Cascode surpuissant, tube-image aluminisé et filtre optique profondément teinté. Glace de sécurité amovible. Contrôles auxiliaires *en avant*, sur panneau basculant. Contrôle de tonalité. Cabinet qui ménage l'espace—fini noyer, acajou ou bois blondi. Seulement $299.95, fini noyer. **Modèle T25B25X, Le Durham.** Comme ci-dessus avec écran de 24" et haut-parleur de 6" x 9". $349.95, fini noyer.



LE MAITLAND 21". Modèle C23B1X. Console d'un grand chic avec tout nouveau châssis Cascode surpuissant Admiral. Tube-image aluminisé et filtre optique. Syntonisation en avant, par le haut. Contrôles auxiliaires *en avant*, sur panneau basculant. Haut-parleur de 6" x 9". Fini noyer, acajou ou bois blondi. $329.95, fini noyer.

LE NEWMARKET. Modèle C25B5X. Comme ci-dessus avec écran de 24", syntonisation en avant, par le haut, avec boutons *illuminés* et contrôle de tonalité. $399.95, fini noyer.



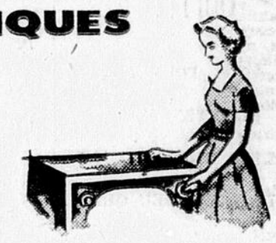
Les modèles Admiral de 17" se vendent à partir de $199.95. Ceux de 21", à partir de $239.95. 24", à partir de $349.95. 27", à partir de $599.95.

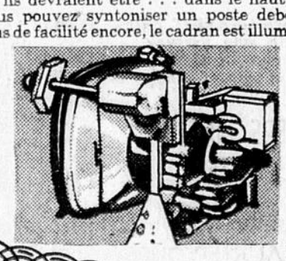
Prix et spécifications sujets à changement sans préavis.

CARACTÉRISTIQUES

SYNTONISATION EN AVANT, PAR LE HAUT

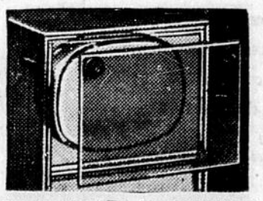
avec boutons *illuminés*. Comme sur tous les modèles Admiral '56, les contrôles du superbe Collingwood sont là où ils devraient être . . . dans le haut, en avant. Vous pouvez syntoniser un poste debout. Et pour plus de facilité encore, le cadran est illuminé.





CHASSIS CASCODE SURPUISSANT . . .

. . . le plus puissant au monde! Equipement complet de 20 lampes, transformateur et fameux syntonisateur "Turret" Admiral. Plus grande force de réception que tout autre châssis. C'est comme si les distances étaient moindres et les hauts édifices supprimés . . . tant la réception est bonne sur les postes locaux *ou* éloignés.



TUBE-IMAGE ALUMINISE "MAGIC MIRROR"

et filtre optique Admiral. Ensemble, ils projettent dans votre foyer une image "haute fidélité" d'un réalisme saisissant, sans réverbération ni "halo." Grâce à toutes ces caractéristiques de qualité, vous obtenez la meilleure image de TV . . . que vous choisissiez le Collingwood *ou tout autre modèle Admiral de 21", 24" ou 27" pour '56.*

Admiral Certificat DE QUALITÉ

Pour une image d'une qualité suprême, surtout dans les régions de la périphérie, votre TV doit posséder 3 caractéristiques importantes. Admiral et Admiral seulement vous les offre *toutes trois* dans chaque modèle de 21", 24" et 27" présenté pour 1956.

Quel que soit le prix . . . quel que soit le modèle que vous achetiez . . . vous obtenez:

1. Le châssis Cascode surpuissant (le plus puissant au monde) dans chaque modèle.
2. Le tube-image aluminisé "Magic Mirror" dans chaque modèle.
3. Le filtre optique profondément teinté dans chaque modèle.

"le plus grand PROGRES depuis l'avènement de la TV!"

DISTRIBUTEUR POUR L'EST DE L'ONTARIO ET L'OUEST DU QUEBEC

Canadian Admiral Sales Ltd.

IL Y A UN VENDEUR ADMIRAL PRES DE CHEZ VOUS

164, Jeanne-Mance, EASTVIEW, Ont.

Admiral

TÉLÉVISEURS—APPAREILS MÉNAGERS

MARCHANDS ADMIRAL AUTORISES

A. L. ACHBAR, MEUBLES ET ACCESSOIRES	85, rue Principale, Hull, Qué.	GOLDSTEIN BROS.	205, rue Bank, Ottawa, Ont.	CHARLES OGILVY LTD.	129, rue Rideau, Ottawa, Ont.
BEBEE ELECTRIC	1068, rue Wellington, Ottawa, Ont.	G. H. JOHNSON'S FURNITURE	111, rue Murray, Ottawa, Ont.	ROBINSON'S AGRICULTURAL	25, rue York, Ottawa, Ont.
BOOTH RADIO & T.V., OTTAWA	392, chemin Richmond, Ottawa, Ont.	QUINCAILLERIE LANDRIAULT	81, chemin de Montréal, Eastview, Ont.	UNIVERSAL APPLIANCES	409, rue Rideau, Ottawa, Ont.
CAPITAL APPLIANCE	1344, rue Bank, Ottawa, Ont.	LUMO ELECTRIC	490, rue Somerset, Ottawa, Ont.	WILBROS APPLIANCES	Centre d'achats Westgate, Ottawa, Ont.
QUINCAILLERIE DESJARDINS	314, rue Booth, Ottawa, Ont.	BRUNO MOSS	19, rue Beckwith, Smiths Falls, Ont.	ART DREW'S APPLIANCES	Rideau View, P.O., Ottawa, Ont.
A. J. FREIMAN LTD.	Rue Rideau, Ottawa, Ont.	MOTARD ELECTRIC	12, rue York, Ottawa, Ont.		

Couvreurs (62)

Ouvrage en feuilles métalliques
VENTILATION
Toiture dans toutes ses branches
J. R. DOUGLAS, Ltd.
262, rue Slater Tél.: 2-1536
Nous donnons un prompt service
62

Réparations (63)

LESSIVEUSES BEATTY
Réparations de toutes marques de lessiveuses. Estimations gratuites. A. Gratton Inc., 163A Principale, Hull. 5-7429.
63-300

MAGASIN DE LESSIVEUSES BEATTY
205, rue Rideau Tél: 3-6234
REPARATIONS de toutes marques de lessiveuses et repasseuses. Aussi lessiveuses, repasseuses, radios et poêles neufs et reconditionnés. 63-300

LIONEL REFRIGERATION
REPARATIONS — Lessiveuses, réfrigérateur de toutes marques et appareils électriques. 180, Eddy, Hull. PR7-1304.
63-295

Avis divers (66)

A PARTIR de cette date je ne serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom par mon épouse, née Mariette Lalonde. (signé) L. Bastien, 109, rue Nicholas, Ottawa, Ont.
66-273

Monuments (69)

J. D. AMBROISE monuments, 375 chemin de Montreal. — Meilleur choix de monuments des plus fins granit et marbre canadiens et importés au plus bas prix. Appelez-nous, et nous serons à votre disposition sans obligation. SH 6-8600; SH 9-2464. 69-300

200 monuments à 10% de rabais
TELEPHONEZ et nous irons vous chercher. Catalogue sur demande. Avant d'acheter venez comparer nos prix. Monuments pour $45.00. Saint-Martin et Fils, 359 Maisonneuve, Hull PR7-5822.
69-300

J.-P. LAURIN LTEE, manufacturiers de monuments de distinction. Visitez nos ateliers, écrivez ou téléphonez à nos frais. Cartes mortuaires. 213 York angle King Edward. 4-0417.
69-300

Remerciements (74)

DIOTTE — Mme Jeannette Diotte et les enfants remercient sincèrement tous les parents et amis qui, à l'occasion de la mort de M. Albert Diotte, survenue le 29 octobre 1955, leur ont témoigné des marques de sympathie, soit par offrandes de messes, fleurs, bouquets spirituels, messages de condoléance, télégrammes, visites ou assistance aux funérailles. Remerciements spéciaux au principal de l'Ecole normale de Hull, M. l'abbé Desjardins, et aux RR. SS. Grises de la Croix.
74-273

HAMEL - TULLEY — Les membres des familles Hamel et Tulley désirent remercier sincèrement parents et amis qui, à l'occasion du décès de Claude Hamel et Bernard Tulley, survenu le samedi 19 novembre, leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, télégrammes, tributs floraux, visites ou assistance aux funérailles. 74-273

VALIQUETTE — Madame Henri Valiquette (née Léontine Cousineau) et les membres de sa famille, désirent remercier parents et amis, qui à l'occasion du décès de M. Henri Valiquette, de Ste-Rose-de-Lima, Qué., survenu le vendredi 21 octobre 1955 leur ont témoigné des marques de condoléances, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visites ou assistances aux funérailles. 74-273

Avis légaux

AVIS AUX CREANCIERS
Re: Succession Elie Primeau

Les créanciers d'ELIE PRIMEAU, ci-devant du canton de Cumberland, comté de Russell, qui décéda le 20 juillet 1955, sont priés de ou avant le 23 décembre 1955, de remettre aux soussignés les détails se rapportant à leurs réclamations contre ladite succession qu'ils auront dûment vérifiés par déclaration statutaire, et après la dernière date susmentionnée, le partage des biens se fera aux ayant droit, ne considérant que les réclamations dont ils auront alors reçu avis.

DATE à Ottawa, le 23 novembre 1955.

PARISIEN, CHARTRAND & BONNEAU,
45, rue Rideau,
Ottawa, Ont.
Avocats de la succession.

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED

PROJET: Peinturage intérieur de 202 quartiers militaires (PMQ'S), Fort Henry Heights, Barriefield, Ontario. Dossier 122-20-B1-8.

DES SOUMISSIONS CACHETEES, clairement indiquées quant au contenu et adressées au soussigné, relativement au projet ci-dessus mentionné, seront acceptées jusqu'à 3h. p.m. (heure normale de l'Est), le

JEUDI 15 décembre, 1955.

Les entrepreneurs principaux seulement pourront se procurer les plans, devis et formules de soumissions nécessaires de D.C.L., section des Plans, bureau 156, à l'adresse ci-dessus. Un dépôt de $25.00 payable à Defence Construction (1951) Limited, est requis pour chaque série de plans et documents. Ce dépôt sera confisqué si la série complète de plans et documents n'est pas retournée en bon état le ou avant le quatorzième jour suivant l'adjudication du contrat.

Les plans et devis pourront être examinés aux Builders' Exchanges, à Ottawa, Belleville, Kingston, succursale de Toronto de D.C.L. et à l'adresse ci-dessous.

Toute soumission doit être présentée sur les formules prescrites et être accompagnée d'un dépôt de sécurité tel qu'indiqué dans les documents de soumission. Ledit dépôt indemnisera le propriétaire contre la perte advenant le retrait de l'heureux soumissionnaire après l'acceptation de sa soumission.

L'on ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

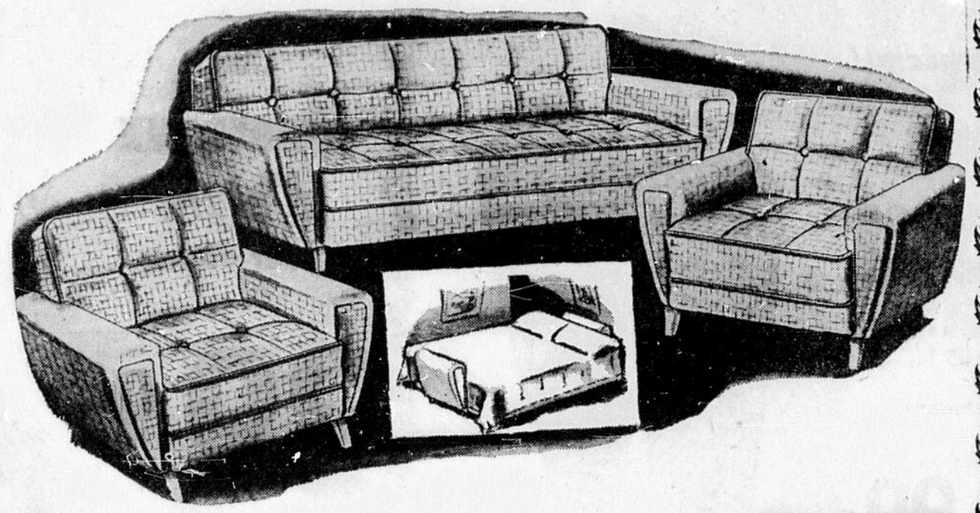
J. D. Jennison, secrétaire,
Immeuble temporaire no 4,
86 rue Lyon,
Ottawa, Ontario.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE — WESTGATE

TOUS LES JOURS, CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Comparez la qualité et les prix et épargnez chez Freiman



EPARGNEZ $60 !

Mobiliers davenport de 3 morceaux

$219

Fabriqués pour se vendre $279 ! MAINTENANT

Sofa de modèle élégant s'ouvrant pour faire un lit double pleine largeur. Deux fauteuils de teintes assorties. Fabrication entièrement à ressorts. Recouverts de magnifique laine à frise à revers de caoutchouc. Rouge, gris, vert, chartreuse.

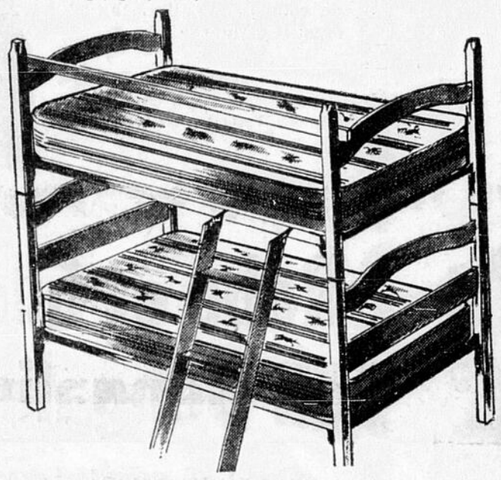


EPARGNEZ $60 !

Mobiliers de chambre à coucher de 3 morceaux

$229

Mobiliers modernes de noyer. Lit-bibliothèque à tiroirs avant arqués. Solide fabrication à dessus et à bouts à câble. Bureau M. et Mme à miroir et 6 tiroirs. Chiffonnier à 4 tiroirs. Lit-bibliothèque de pleine grandeur.



Lits superposés

Complets avec ressorts et matelas à ressorts. LE TOUT: 89.50

Lits superposés à largeur simple en populaire fini érable. On peut en faire deux lits distincts. Ressorts en métal et matelas à ressorts de qualité. Echelle et garde-corps.



EPARGNEZ $50 !

Mobiliers de sofa sectionnel de 2 morceaux

Fabriqués pour se vendre $199 ! MAINTENANT $149

Longs demi-sofas de 50" recouverts de tissu bouclé moderne. Construction entièrement à ressorts. Gris, vert, rouge, bleu, lime. On peut en faire un long sofa, deux sofas distincts ou un élégant agencement d'angle de pièce.



Chaises berçantes capitonnées

Fabriquées pour se vendre $59.50 et $69.50 ! Maintenant 49.95

Confortables berceuses à plate-forme et ressorts doubles. Bras en fini noyer. Couverture de qualité dans une belle gamme de teintes décoratives.

Rayon des meubles chez Freiman, 5e étage, en ville. — Freiman-Westgate, sous-sol.

Aucun acompte à verser quand vous achetez en vertu d'un compte à crédit renouvelable

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL •

9.30 a.m. SPECIAL

Solde de manufacture !
Crinolines
Faites pour se vendre de $5.95 à $7.95 Maintenant 3.99
Taffetas avec filet de nylon, dentelle de nylon sur taffetas de nylon. En noir, blanc et rouge. Tailles P.M.F.

9.30 a.m. SPECIAL

Caleçons
pour demoiselles
Faits pour se vendre 59c Maintenant
2 pour 99c
Tricot de rayonne avec garniture de broderie de nylon, jambes à côtes ou élastiques. Blanc, rose, bleu, maïs. Tailles P. M. F.

9.30 a.m. SPECIAL

Jupons
pour demoiselles
Faits pour se vendre 3.95 ! MAINTENANT 1.99
Teintes: noir et rouge.
Tailles: 32 à 38.

9.30 a.m. SPECIAL

Pantoufles
pour hommes
Prix régulier 3.99 à 5.95. Maintenant, la paire, 2.39
Genres mocassins, Roméo et opéra, en chevreau, suède, peau de vache ou "loup de mer". Pointures 6 à 12 et couleurs assorties dans ce groupe.

9.30 a.m. SPECIAL

Pullovers
pour adolescents
Pullovers tout laine à manches longues, en teintes assorties. De première qualité dans les grandeurs P. M. F. 1.79

ACHAT SPECIAL !
Manteaux d'automne pour dames et demoiselles 19.88 et 22.88
Modèles amples, ajustés et droits en fleece tout laine, bouclé et tweeds. Garnitures deux teintes et velours, dos à pans ou droit. Doublés de satin, entredoublés de flanellette et de chamois. Teintes: gris, brun, fusain. Tailles 10 à 18.

Robes de nuit en crêpe pour dames
Régulier 3.94.
Maintenant chacune 2.66
Coquet modèle avec jolies garnitures de dentelle, jupe ample, sans ceinture, encolure ronde ou tailleur, à manches courtes ou sans manches. Teintes: blanc, rose ou bleu dans les grandeurs P.M.F.

Jupes noires toutes occasions
Faites pour se vendre 7.95.
Maintenant 4.94
Jupes noires tout laine, très pratiques, de coupe droite avec pli coup de pied et poche. Tailles 12 à 20.

Souliers d'apparat pour dames
Faits pour se vendre 4.95.
Maintenant la paire 3.99
Escarpins et sandales en cuir ordinaire et cuir vernissé, talons hauts ou cubains. Teintes: noir, bleu, brun. Bout ouvert ou non. Pointures 4 à 8 dans le groupe.

Tabliers couvre-tout
Faits pour se vendre 1.00.
Maintenant chacun 79c
Gais imprimés de coton en modèle couvre-tout, avec liséré opposition. Couleurs assorties.

Costumes à neige pour enfants
Popeline épaisse avec devant à glissière, poignets de tricot, élastique froncé à la taille, doublure mélange de laine piquée, casque doublé. Teintes: bleu, brun ou vin dans les grandeurs 2 à 6. 4.99

Chandails, tuques et bas de hockey
Tuques 75¢ — Bas La paire 1.49 — Chandails 3.39
Chandails à encolure tortue et accessoires pour assortir, tous en épaisse laine. Couleurs des Canadiens de Montréal ou Maple Leafs de Toronto. Grandeurs P.M.F.

Culottes d'hiver pour garçonnets
Faites pour se vendre 6.95.
Maintenant chacune 5.19
Culottes genre breeks en molleton de laine et tweed Humphrey, avec genoux en cuir. Culottes à neige avec bande tricot au bas du genou ou pantalons à fermeture glissière et bas relevé. Bleus et bruns, dans les tailles 26 à 34.

Achat spécial ! Souliers pour enfants
Modèles d'apparat à courroie en cuir blanc ou cuir vernissé noir — ou oxfords bruns avec semelle composition. Pointures 3 à 5 dans le groupe. La paire 1.88

Chaussettes pleine longueur pour hommes
Faites pour se vendre 1.25.
Maintenant la paire 79c
Laine-nylon ou laine-coton en dessins à côtes ou de fantaisie. Teintes: gris, vin, bleu ou brun. Pointures 10 à 12.

Coton de filature non blanchi
Fait pour se vendre 49c. Maintenant ..... 4 verges pour 1.00
Coton jaune de longue durée pour nombreux usages domestiques. 36", 40" larg.

9.30 a.m. SPECIAL

Casques d'hiver
pour enfants
Régulièrement 99c et $1.79 Maintenant
49c - 99c
Popeline, satin ou florentine (twill) avec bouton pressoir, gabardine de nylon avec garniture de mouton (suivant procédé), et bouton pressoir. Bleu, brun, vin, rouge, vert, rouille. Grandeurs 2 à 6.

9.30 a.m. SPECIAL

BOTTES
pour adolescentes
Faites pour se vendre $4.50 Maintenant la paire 1.99
Empeignes de magnifique cuir brun, semelles de néolite, talons de caoutchouc. Pointures 13 à 1½.

9.30 a.m. SPECIAL

25 seulement !
Manteaux d'hiver
pour adolescentes
Prix réguliers de $17.88 à $19.88 Maintenant $15
Laines nouveauté et bouclés en modèles amples, avec collets châle ou ailés. Doublés de satin, entredoublés de flanellette et de chamois. Gris, vert, rouge. Tailles 12 à 16 seulement.

9.30 a.m. SPECIAL

Ensembles de
rideaux de douche
Rég. $2.98 Maintenant l'ensemble 1.00
Rideaux de douche en plastic de teintes décoratives assorties. Dimension ? ?

9.30 a.m. SPECIAL

Ensembles de
descentes de bain
en chenille
Faits pour se vendre 2.49 Maintenant l'ensemble 1.00
La descente de bain et le couvert du siège en chenille de coton duveteux. Couleurs variées.

Magasin du sous-sol chez Freiman, en ville. — Freiman-Westgate, au sous-sol.

SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL • SOUS-SOL •

EN VILLE – Tél. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeur à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE – Tél. PA. 8-1821

• Complètement climatisé
• Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi; 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.

A.J. FREIMAN LIMITED

EN VILLE -- WESTGATE

TOUS LE JOURS, CHAQUE ARTICLE ANNONCE AUX DEUX MAGASINS
(A MOINS D'AVIS CONTRAIRE)

Comparez la qualité et les prix et épargnez chez Freiman

9.30 a.m. SPECIAL

60 seulement !

ECHARPES DE LAINE ET SOIE

Faites pour se vendre 1.95. Maintenant **1.59**

Echarpes oblongues de première qualité en soie et laine, dans les teintes de gris, bleu, jaune, rose ou beige.
Parures de cou chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

200 seulement !

CHAPEAUX POUR DAMES

Rég. 5.95. Maintenant **1.00**

Venez de très bonne heure pour ces aubaines spéciales! Nouveaux modèles et coloris dans les tissus les plus en vogue de la saison.
Rayon des chapeaux chez Freiman, deuxième étage, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

33 seulement !

BRACELETS

genre antique

Rég. 3.95. Maintenant **1.95**

Bracelets de genre antique avec pierres de couleur. Idéale pour cadeaux et pour votre propre boite à bijoux.
Rayon de la bijouterie chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

⅓ à ½ DE RABAIS ! COUPONS

Fins de série de dessins populaires en coton, rayonne et laine. Plusieurs textures et couleurs au choix.
Centre des tissus chez Freiman, troisième étage, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

40 seulement !

PETITES CARPETTES WILTON

Rég. jusqu'à 12.50. Maintenant **4.95**

Très épaisse petites carpettes Wilton tout laine en couleurs assorties. 27 x 36" avec bouts finis.
Rayon des carpettes chez Freiman, cinquième étage, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

60 seulement !

PETITES CARPETTES

en fibre de coco.

Chacune **88c**

Epaisses carpettes en fibre de coco en teinte fauve unie. 14 x 24", idéales pour seuils de portes.
Rayon du linoléum chez Freiman, cinquième étage, en ville

9.30 a.m. SPECIAL

Couvertures Alpine

Faites pour se vendre 5.95. Maintenant, la paire **4.79**

Chaude flanellette avec attrayante bordure de bleu, rose, jaune ou verte. 70" x 90", à ourlet simple.
Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage, en ville.
Freiman Westgate, au sous-sol.

9.30 a.m. SPECIAL

Ustensiles en acier inoxydable

ECKOWARE

CASSEROLE, faites pour se vendre 5.95. Maintenant, ... **2.97**

GRIL, fait pour se vendre 12.95. Maintenant **6.97**

Acier inoxydable avec base de cuivre. Gril recouvert.
Rayon des ustensiles de cuisine, troisième étage, en ville.
Freiman Westgate, au sous-sol.

EPAISSES SERVIETTES DE BAIN

en épinglé

Régulier 1.59, maintenant **1.19**

Epais épinglé de coton blanc avec bordure tissée de teintes vin, bleu, vert ou jaune. 22" x 42", avec bord ourlé.
Rayon de la toile et de la literie chez Freiman, troisième étage, en ville
Freiman-Westgate, au sous-sol

Ensembles de coussin de caoutchouc mousse et couverture de planche à repasser — Faits pour se vendre 2.98. Maintenant, **2.25** l'ensemble

Coussin de planche à repasser en véritable caoutchouc mousse Polyester, lavable et ne roussissant pas. Couverture de coton "Sanforized" blanc ou bleu avec bord élastique.
Rayon des ustensiles de cuisine chez Freiman, troisième étage, en ville.
Freiman Westgate, au sous-sol

BERCEUSES "MUSTANG" DE SURETE



Très amusantes et sûres pour les tout-petits. Cheval d'acier embouti en gris tacheté avec souples crinière, queue et selle en caoutchouc. Longueur totale, 35½". **28.95**

POUPEES

NON CASSABLE QUI MARCHENT

Rég. 9.98. Maintenant **4.99**



Poupée de plastique dur non cassable dont les yeux remuent lorsqu'elle marche. La tête se balance d'un côté à l'autre. Tresses de mohair, élégante robe, souliers et socquettes. 21" de hauteur.

Rayon des jouets chez Freiman, quatrième étage, en ville.
Freiman-Westgate, sous-sol.

EN EXCLUSIVITE CHEZ FREIMAN A OTTAWA . . .



Cravates "Blinking Bull"

1.50

Chics cravates genre Western avec garniture de tête de boeuf. Les yeux du boeuf s'illuminent en tirant une corde ! Pour garçonnets de tous âges !

Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.



Pullovers

garnis d'angora

pour demoiselles

5.98

Doux pullovers de laine avec manches courtes et belle garniture d'angora. Gris, noir, rouille, avocat, tailles 14 à 20.

Rayon des blouses chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Vente avant Noël de

Pantoufles

pour dames

Régulier 2.88 à 4.44 !
MAINTENANT

2.19

Pantoufles pour cadeaux à prix budgétaire, en feutre, satin, brocart, ou cuir. Genres rembourrés ou à bride, modèles mule, mocassin et boudoir. Noir, rouge, bleu, rose, naturel. Pointures 4 à 9 dans le groupe.

Rayon des souliers chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Achat spécial !

Jupes de Tweed

POUR DEMOISELLES

Faites pour se vendre 14.95 !

Maintenant

8.99



Tweeds domestiques et importés de qualité, en élégant modèle tailleur. Lignes amenuisantes avec plis pour la marche. Tailles 10 à 20 dans le groupe.

Vêtements sport chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Manteaux Duffle

POUR FILLETTES



Manteaux duffle en tissu molleton de laine avec devant à glissière, attaches barillets, doublure piquée, capuchon, en deux modèles. Marine ou gris. Tailles 7 à 14. **14.98**

Ensembles de manteaux Duffle pour enfants

Manteaux duffle de tissu molleton de laine avec garniture de soutache, doublure rouge piquée, poches plaquées, capuchon à même, plus slacks doublés genre downhill. Marine, gris. Tailles 4 à 6x. **16.98**

Rayon pour enfants chez Freiman, troisième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

COMPLETS de worsted de qualité

pour hommes

Faits pour se vendre 59.50 et 65.00 **39.50**

Worsteds tout laine de qualité en populaires nuances de brun, bleu, gris et fusain. Nouveaux dessins et modèles d'automne pour silhouettes de jeunes gens, naturels et corpulents. Tailles: 36 à 44.

Magasin pour hommes chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Chics

Manteaux d'hiver

pour dames

39.95



Tweeds, tissus à la page, domestiques et importés, pour confort et élégance en hiver. Aussi quelques modèles à doublure glissière pour plus de confort. Modèles amples et ajustés, dans un vaste choix de couleurs. Tailles 10 à 18 dans le groupe.

Rayon des manteaux chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Robe et Gilet en Bengaline

en relief garni de similibijoux

pour demoiselles

12.95



Modèles très élégants à prix budgétaire ! Robe fourreau à encolure échancrée avec garniture perlée, plus court gilet en pareil. Rose, aqua ou poudre en tailles 10 à 18. Un seul modèle illustré de notre vaste assortiment.

Robes budgétaires chez Freiman, deuxième étage, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

Paletots Suburban

POUR GARÇONNETS

Velours tout laine avec doublure complète en laine piquée. Modèles à devant droit avec deux fentes latérales, collet et bords piqués, trois poches à rabats. Fauve, gris ou bleu aviation en tailles 8 à 18 ans. **19.95**

PALETOTS COURTS

EN FLEECE TOUT LAINE POUR GARÇONNETS

Fleece tout laine avec doublure de laine piquée, collet de mouton (suivant procédé) et devant à glissière complète. Taille élasticisée et boucle ancre à la ceinture, quatre poches garnies de cuir. Poignets tempête et pattes à deux boutons aux poignets. Rouge, royal ou noir en tailles 8 à 16 ans. **16.95**

Rayon pour garçonnets chez Freiman, rez-de-chaussée, en ville.
Freiman-Westgate, rez-de-chaussée.

EN VILLE - Tél. 2-6464

Il est facile de stationner chez Freiman.
Service de chauffeurs à l'entrée du magasin pour hommes.
HEURES D'AFFAIRES: 9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., tous les jours.

WESTGATE - Tél. PA. 8-1821

• Complètement climatisé • Stationnement gratuit, 1,200 autos
HEURES D'AFFAIRES: 1 h. p.m. à 6 h. p.m., le lundi.
9 h. 30 a.m. à 6 h. p.m., du mardi au samedi.